

دعوات الى العمل

Initiatives : 11 pages d'offres d'emplois

Le Monde

15, rue Falguière, 75001 Paris Cedex 15

BOURSE

CINQUANTIÈME ANNÉE - N° 15068 - 7 F

MERCREDI 7 JUILLET 1993

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNÉ

Cent millions d'émigrés

On sait déjà que le poids de la croissance démographique dans le monde (93 millions d'individus par an, soit plus d'une fois et demi le nombre de personnes vivant en France) pèse pour l'essentiel sur les pays en voie de développement, surtout sur les plus pauvres. Mais le rapport annuel du Fonds des Nations unies pour la population (FNUAP), qui vient d'être publié, attire l'attention sur un autre fardeau du Sud : celui des migrations.

Le monde compte, selon une évaluation récente de la Banque mondiale, quelque cent millions d'émigrants, soit près de 2 % des habitants de la planète. Si l'Europe occidentale et l'Amérique du Nord - les grands pays industrialisés - en abritent chacune près de quinze millions, le plus grand nombre se trouvent ailleurs : au Sud. Les pays pétroliers du Proche-Orient, on le sait, ont bâti leur richesse sur l'apport massif de main d'œuvre immigrée, notamment d'Asie, qui forme à la veille de la guerre du Golfe 70 % de la population active de la péninsule arabique.

Mieux : l'Afrique, qui alimente l'immigration vers l'Europe, compterait elle-même 35 millions de migrants, rien qu'au sud du Sahara. L'Extrême-Orient n'est pas en reste. Beaucoup de pays fournisseurs de main d'œuvre, sont aussi pays d'accueil comme le Nigeria, le Ghana, ou la Malaisie. Cette dernière, qui fournit des travailleurs au Japon, abrite elle-même un million de travailleurs clandestins venus d'Indonésie, sans parler des Thaïlandais...

Les migrations appelaient ainsi comme une conséquence en chaîne du développement : on est toujours le « riche » de quelqu'un. La situation des « Nouveaux pays industrialisés » d'Asie n'est pas très différente de celle des pays d'Europe du Sud : naguère contrées d'émigration, ils sont devenus ou deviennent pays d'immigration. Ces mouvements internationaux prolongent aussi ceux qui, chaque année, jettent des millions - 20 à 30 millions, selon les évaluations des Nations unies - de ruraux du tiers-monde vers les villes : cette urbanisation galopante gonfle les capitales, transforme des villes secondaires en agglomérations de centaines de milliers d'habitants et bouleverse les sociétés traditionnelles.

LES causes des migrations sont souvent les mêmes : le surcroît, l'appauvrissement et le manque de moyens d'existence et aussi la réduction d'autres contrées. Mais elles sont complexes : la violence, les conflits locaux, se mêlent souvent à la pauvreté, ce qui rend difficile, en Europe comme ailleurs, la distinction entre exilés politiques, relevant du droit d'asile, et migrants économiques.

L'ampleur de ces mouvements permet de relativiser une image des migrations répandue en France, et plus généralement en Europe : la Vague Continentale n'est pas la citadelle assiégée vers laquelle s'élancent les vagues de migrants que l'on décrit souvent. La réalité n'est pas plus rassurante pour autant : les moteurs des migrations, en particulier la croissance démographique, les écarts de revenu et l'insécurité sont loin de s'essouffir. Et la réponse à ces phénomènes suppose d'agir à la fois sur les mouvements de population, les ressources naturelles et l'emploi. Commenter avec quelles ressources ? Les spécialistes des Nations unies eux-mêmes ne sont pas riches d'imagination.

Lire nos informations page 18

M0147 - 0707 0 - 7.00 F



Éditions du Nord Europe de l'Ouest

La réunion à Tokyo des chefs d'Etat et de gouvernement

Les sept grands pays industrialisés tentent de résoudre leur différend commercial

La réunion des chefs d'Etat et de gouvernement des sept grands pays industrialisés devait s'ouvrir mercredi 7 juillet à Tokyo. Le rencontre, suivie par six mille journalistes environ, était précédée, mardi 6 juillet, par une réunion à quatre (Etats-Unis, Japon, Communauté euro-

péenne et Canada) pour tenter de débloquent les négociations commerciales multilatérales. Le lundi 5 juillet, eu cours d'une conférence de presse, le directeur général du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), Peter Sutherland, s'est inquiété des consé-

quences qu'aurait le blocage prolongé de ces négociations. Ichiro Miyazawa, premier ministre japonais, reprenant à son compte une idée du président Clinton, proposera l'organisation avant la fin de l'année d'une réunion des Sept consacrée au chômage.

TOKYO

de notre envoyé spécial

L'Uruguay Round, ces négociations multilatérales engagées voilà presque sept ans à propos du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), par le biais duquel cent pays s'efforcent de définir les règles à appliquer en matière de commerce international au cours des années à venir, apparaît comme le seul dossier vraiment conflictuel parmi ceux qui devaient être abordés lors du sommet des sept principaux pays industrialisés (G7), du 7 au 9 juillet, à Tokyo.

La première divergence porte sur le rôle qui incombe au G7 dans cette affaire. Bill Clinton espère que le sommet donnera

l'impulsion nécessaire pour que l'Uruguay Round puisse se conclure avant le fin de l'année, comme il l'a déclaré au Monde. Aux yeux des Français, au contraire, et comme le soulignait Alain Juppé, ministre des affaires étrangères, le 2 juillet, « le G7 n'est ni un directoire, ni une instance de décision ; il peut adresser des signaux, mais c'est à Genève (siège du secrétariat du GATT) que les choses se passent ».

Les partenaires de la France au sein de la CEE, qui participeront au sommet de Tokyo, devront tenir compte de ces réticences françaises s'ils ne veulent pas que l'Europe apparaisse divisée.

PHILIPPE LEMAITRE

Lire la suite

et nos informations page 18



La Géorgie dans le guêpier abkhaze

Les forces armées de Tbilissi et les séparatistes se livrent un combat sans merci

MOSCOU

de notre envoyé spécial

Ici comme ailleurs, dans ces sales guerres qui débute par des coups de main, plus proches des faits divers que des affrontements entre armées régulières, et qui, peu à peu, embrasent toute une région, faisant d'abord quelques dizaines puis quelques centaines et enfin des milliers de morts, il est bien entendu impossible de répondre à la question : à qui la faute ?

« Aux Géorgiens qui, en août 1992, ont envoyé leurs troupes dans notre région », disent les « indépendantistes » abkhazes. « Nous n'avons fait que répondre à la provocation du Parlement abkhaze qui, le 25 juillet, avait adopté une déclaration de souveraineté de la région et aux attaques des bandits qui coupaient les lignes de chemin de fer reliant l'Abkhazie au reste du pays », rétorquent les responsables de Tbilissi.

Aujourd'hui, un an après le début du conflit - mais des affrontements meurtriers

avaient déjà fait une vingtaine de morts en juillet 1989 - le bilan est de plus en plus lourd, surtout depuis la recrudescence des combats enregistrée la semaine dernière. Chaque partie se livre à une surenchère morbide quant à l'état de ses pertes et de celles de l'adversaire, il est bien sûr impossible de chiffrer exactement le nombre de morts et des blessés de part et d'autre. Mais, déjà, on parle de milliers de victimes.

JOSÉ-ALAIN FRALON

Lire la suite page 4

Le PS face au remords du pouvoir

Aux « états généraux » de Lyon, les militants socialistes n'ont pas rejeté la « culture de gouvernement »

par Thomas Ferencki

Il est encore des socialistes pour penser que la vocation de la gauche n'est pas d'administrer le pays, mais de rappeler avec intrépidité à tout gouvernement, quel qu'il soit, les valeurs de justice et de solidarité que l'action ne permet pas toujours de respecter pleinement. Ceux-là sont convaincus, comme l'a dit Michel Rocard à Lyon, que « le pouvoir corrompt » et que « seule l'opposition est pure ».

L'expérience des douze dernières années les a confirmés dans l'idée que le PS n'avait rien à gagner à occuper durablement les postes de responsabilité à la tête de l'Etat et qu'à se plier aux

exigences de la gestion il risquait d'y perdre son âme. Loin de manifester la fameuse « culture de gouvernement » que beaucoup de dirigeants socialistes considéraient comme l'un des acquis les plus précieux de leur passage aux affaires, ces adeptes des mains pures auraient plutôt tendance à s'adonner aux plaisirs de la contestation systématique, voire de la démagogie incontrôlée.

En invitant les participants aux « états généraux » du PS à ne pas préférer « le confort de l'opposition » au « remords du pouvoir » (le Monde du 6 juillet), Michel Rocard a sagement mis en garde les militants et sympathisants socialistes contre cette tentation, qui n'était pas absente, le week-

end dernier, de certaines interventions, d'autant plus chaleureusement applaudies qu'elles condamnaient plus fermement toute concession au réalisme et à la modération.

La question est de savoir si le président de la direction nationale du PS sera capable de résister à cette surenchère et si lui, l'homme du parler vrai et de l'éthique de responsabilité, ne sera pas conduit à devenir, comme le disait jadis de Gaulle, citant le *Méphisto* de Goethe, « l'esprit qui nie tout ». Déjà, certains lui reprochent d'avoir cédé à ce démon en condamnant sans la moindre nuance, dans le Monde du 24 juin, « le singulier aveuglement de M. Balladur ».

Les mêmes relèvent dans son discours de Lyon quelques phrases pour le moins excessives, telles cette évocation emphatique d'« une société française où le chômage aura disparu », ou cette référence très « langue de bois » à « une planète capable de s'organiser collectivement pour un développement durable dans une paix universelle et réellement garantie ».

Lire la suite

et nos informations page 8

KATHERINE PANCOL

Vu de l'extérieur

É T É S E U I L

SCIENCES • MÉDECINE

La sexualité au temps du sida

Un entretien avec Alfred Spira et Nathalie Bajos, coordonnateurs du récent rapport sur « les comportements sexuels en France ».

■ Les nouveaux habits de la science britannique.

■ Le vol franco-russe sur le station Mir : Altair dans un ciel sombre.

■ L'économie en partenariat : l'INRA cherche à valoriser ses recherches auprès des industriels.

pages 11 et 12

A L'ÉTRANGER : Maroc, 8 DH; Tunisie, 860 m; Allemagne, 2,50 DM; Autriche, 25 ATS; Belgique, 45 FB; Canada, 2,25 \$ CAN; Australie-Néerland, 9 F; Côte d'Ivoire, 465 F CFA; Danemark, 14 KR; Espagne, 190 PTA; G.-B., 85 p.; Grèce, 250 DR;

Tandis que les « casques bleus » paraissent de plus en plus impuissants

L'alibi

par Alain Vogelweh et Stéphane Mauge

La commission judiciaire n'a pas encore rendu son verdict. Mais, après la lecture du rapport de l'enquêteur, on peut se demander si le président de la République n'a pas eu un alibi. Les faits sont clairs : le 17 mai 1992, à Sarajevo, le président de la République, Franjo Tudjman, a été vu à la télévision, en compagnie de son épouse, dans un restaurant de la ville. Or, à cette époque, la ville était sous le bombardement des forces serbes. La commission judiciaire a donc conclu que le président de la République n'a pas été à Sarajevo à cette époque. C'est un alibi.

Les combats se sont poursuivis en Bosnie centrale

Les belligérants bosniaques ont continué, lundi 5 juillet, à s'entre-déchirer, notamment en Bosnie centrale, sous les yeux d'une FORPRONU (Forces de protection des Nations unies) de plus en plus impuissante. En Macédoine, les premiers soldats américains sont arrivés en renfort de la FORPRONU pour éviter une extension du conflit à cette ex-République yougoslave.

Tandis que les forces croates de Bosnie ont levé, lundi, le siège des installations de la FORPRONU à Kiseljak, près de Sarajevo, les musulmans ont - en dépit d'un

accord avec les « casques bleus » - mis vingt-quatre heures de plus pour démanteler le barrage qu'ils avaient établi devant le bataillon canadien stationné à Visoko, non loin de Kiseljak. L'armée bosniaque, à majorité musulmane, réclamait deux officiers croates se trouvant dans l'enceinte du camp canadien, ce qui avait, par représailles, amené les Croates à bloquer le QG de la FORPRONU. Aux termes de l'accord finalement signé, les deux Croates ont pu regagner Kiseljak, en échange de quoi les forces croates devaient libérer des militaires musulmans

qu'elles retiennent prisonniers, selon une source de la FORPRONU à Zagreb. Cependant, la situation restait confuse en Bosnie centrale, selon la FORPRONU. Les combats continuaient de faire rage à Maglaj (nord), dont la situation est jugée critique pour l'armée bosniaque par Radio Sarajevo. Les forces bosniaques, selon la FORPRONU, continueraient cependant à contrôler le sud de la ville de Zepce, dont la chute aux mains des Croates avait été annoncée tant de source serbe que croate. La FORPRONU n'a, quant à elle, pas

accès à cette zone. Selon des sources serbes, un nouveau foyer de combats est apparu en Bosnie centrale, à Gornji Vakuf et Bugojno, où les forces croates auraient lancé une attaque contre un adversaire musulman supérieur en nombre. Des affrontements ont également eu lieu à Mostar et à Sarajevo, où les bombardements serbes ont fait au moins trois morts et 31 blessés, dont deux enfants, selon un bilan dressé par le principal hôpital de la capitale bosniaque.

Avant-garde américaine en Macédoine

A Zagreb, le président croate Franjo Tudjman a menacé d'expulser de Croatie les réfugiés musulmans en cas de poursuite en Bosnie-Herzégovine du « nettoyage ethnique » contre les Croates et de la conquête de leur territoire par les forces musulmanes. « Si le nettoyage ethnique devait se poursuivre et si, comme elles le laissent entendre, les forces musulmanes tentaient une percée sur le littoral pour prendre le port croate de Ploce, il va de soi que le gouvernement croate serait contraint de prendre d'autres mesures », a déclaré M. Tudjman comme un lion demandant si la Croatie envisageait d'expulser les réfugiés musulmans.

La Croatie accueille quelque 260 000 réfugiés de Bosnie, dont environ 90 000 sont d'origine musulmane, selon le Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR). M. Tudjman a fait état de « l'indignation croissante de la population croate face au fait que la Croatie accueille des réfugiés musulmans bosniaques alors que les dirigeants et les forces musulmanes font la guerre à la population croate de Bosnie ».

En Macédoine, seize soldats américains constituant l'avant-garde de l'unité américaine de « casques bleus » devaient se déployer dans l'ex-république yougoslave sous le commandement de la mission de ce groupe afin d'être de préparer la venue de 260 hommes destinés à renforcer un bataillon scandinave de 700 hommes de la FORPRONU chargés d'éviter l'extension du conflit yougoslave à la Macédoine. (AFP, Reuters)

« Tout le monde va bientôt mourir à Sarajevo »

déclare le porte-parole de l'UNICEF

GENÈVE

de notre correspondant
« Si la communauté internationale ne fait rien, tout le monde va bientôt mourir à Sarajevo... Les gens deviennent fous d'angoisse. Le pire est que, dans peu de jours, il n'y aura plus une goutte d'eau et il ne restera plus guère de réserves de nourriture » : porte-parole de l'UNICEF dans la capitale bosniaque, Anne Cetaldi, a lancé, lundi 5 juillet, un appel au secours désespéré, dressant, dans un appel téléphonique au Monde, un tableau dramatique de la situation à Sarajevo.

60 000 enfants de moins de douze ans vivent dans la capitale assiégée, qui doit, de plus, accueillir la population des campagnes environnantes affluant vers la ville en proie aux bombardements meurtriers, une ville qui compte 380 000 bouches à nourrir. L'eau du fleuve Mejsa est polluée, notamment par des cadavres putrides.

L'UNICEF distribue bien des pastilles de chloroforme, mais ses réserves sont très vite épuisées. Des épidémies de pompage pour recueillir l'eau de réservoirs ont bien été installées, mais, pour les faire fonctionner, il faudrait de l'électricité et donc du pétrole. Or tous les camions qui en transportent sont bloqués...

« Péages » pour les secours

« A l'hôpital, j'ai vu une doctresse, Sjoa Lokoyevic, supplier la lumière d'une bougie », témoigne encore M. Cetaldi, précisant l'absence de matériel médical, d'ampoules, de médicaments, de matériel de soins. Ainsi, la chaîne de froid ne fonctionnant plus, les chirurgiens ne peuvent disposer

de plasma sanguin. Par ailleurs, selon l'un des porte-paroles du Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), Christiane Barthelme, « à la fin de la semaine dernière, les Serbes nous avaient donné, une fois de plus, des assurances quant au libre passage de nos convois de secours d'urgence ».

Toutefois, a-t-elle ajouté, les mêmes interlocuteurs serbes ont, dès lundi, bloqué neuf camions de ravitaillement et du matériel sanitaire venant de Belgrade et destinée à la population de Sarajevo.

En outre, ils ont fait connaître au HCR le montant du « péage » réclamé à cet organisme humanitaire pour un éventuel passage des secours : 350 dollars pour un camion considéré comme lourd, 240 pour un camion de poids moyen ou un mini-bus, 140 pour une voiture. Les « taxes » devaient être payées pour l'ascorta militaire : 700 dollars pour les véhicules à chenilles, 500 pour les véhicules à roues. La raison invoquée est que les convois abiment les routes.

Or, le HCR répare régulièrement les voies détériorées par les bombes et les mines et estime que ces convois ne les abiment nullement. Pour ne pas céder à ce qu'il considère comme un chantage, le HCR refuse de payer, écartant par « les mensonges et le cynisme des Serbes ».

Au surplus, la situation financière du HCR s'aggrave de manière alarmante. Le coût du programme destiné à assister 3 800 000 personnes en ex-Yugoslavie s'élève à 420 millions de dollars. Or, malgré les promesses de divers pays, 166 millions seulement ont été versés et investis.

ISABELLE VICHNIAC

Traquer l'étranger

La finitude de la vie humaine est un fait. Mais, pour les hommes, la vie n'est pas seulement une succession de jours et de nuits. C'est aussi une quête de sens, de valeurs, de projets. C'est pourquoi, pour les hommes, la vie n'est pas seulement une succession de jours et de nuits. C'est aussi une quête de sens, de valeurs, de projets. C'est pourquoi, pour les hommes, la vie n'est pas seulement une succession de jours et de nuits. C'est aussi une quête de sens, de valeurs, de projets.

La vie est une quête de sens, de valeurs, de projets. C'est pourquoi, pour les hommes, la vie n'est pas seulement une succession de jours et de nuits. C'est aussi une quête de sens, de valeurs, de projets. C'est pourquoi, pour les hommes, la vie n'est pas seulement une succession de jours et de nuits. C'est aussi une quête de sens, de valeurs, de projets.

Présente à Belgrade pour intervenir en faveur du leader de l'opposition serbe

Mme Mitterrand espère obtenir le transfert en France de Vuk Draskovic

BELGRADE

de notre correspondant

Danielle Mitterrand est arrivée lundi 5 juillet, à Belgrade pour intervenir en faveur de la libération du chef de l'opposition serbe, Vuk Draskovic, et de sa femme, Danica, emprisonnés depuis le 2 juin. Lors de cette mission, qu'elle a entreprise en tant que présidente de l'association France Libertés, l'épouse du chef de l'Etat demandera notamment au président de Serbie, Slobodan Milosevic, de laisser les époux Draskovic se rendre en France pour y être hospitalisés.

Avant sa rencontre avec le président Milosevic, qui devait avoir lieu mardi, Mme Mitterrand a rencontré la famille et les avocats des époux Draskovic, qui l'ont informée de l'état de santé du chef de l'opposition et des détails de l'interrogatoire. Vuk Draskovic, le frère de Vuk, le « l'émigré », a déclaré à la presse : « Nous sommes très inquiets pour la santé de Vuk et de sa femme. Nous espérons qu'ils seront libérés rapidement et qu'ils pourront se rendre en France pour y être hospitalisés ».

voyant M. Mitterrand ne pas hésiter à prendre l'avion jusqu'à Budapest et faire ensuite 400 km de route pour arriver à Belgrade et tenter de sauver Vuk et Danica Draskovic. Les vœux du leader de l'opposition ne cachent pas un certain optimisme, estimant que le fait que la Cour suprême de Serbie ait décidé de reporter à mardi sa décision sur la légalité de la détention des Draskovic est un signe

encourageant puisque la Cour ne statuera qu'après la rencontre entre M. Mitterrand et Slobodan Milosevic. Quant à la télévision officielle serbe, elle a gardé un silence remarqué sur la visite de Danielle Mitterrand et sur la détérioration de l'état de santé de M. Draskovic en raison de la grève de la faim qu'il a entamée le 1^{er} juillet.

FLORENCE HARTMANN

La Grèce est accusée de « violer ouvertement » l'embargo contre la Serbie

La vice-présidente de l'Assemblée parlementaire de la CSCE, Rita Bjerggaard, depuis social-démocrate danoise, a accusé, lundi 5 juillet, la Grèce de « violer ouvertement » l'embargo décrété par l'ONU contre la Serbie et le Monténégro et a demandé « son exclusion de l'OSCE ». Elle a également demandé la mise en œuvre des sanctions internationales, comme les autres pays. « Nous avons constaté un trafic

illégal et croissant de camions et de convois ferroviaires entre la République de Macédoine et la Serbie. Ce trafic est plus que vraisemblablement alimenté par la Grèce », a déclaré M. Bjerggaard, qui vient d'effectuer une visite d'inspection d'une semaine, notamment, en Macédoine. A Athènes, a pour sa part, démenti violer l'embargo contre la Serbie. (AFP)

TURQUIE : mettant un terme à une longue période de transition

Mme Tansu Ciller a obtenu la confiance de l'Assemblée

ISTANBUL

de notre correspondant

La Turquie est finalement sortie de la longue période de transition qui durait depuis la mort, en avril dernier, du président Turgut Ozal. L'Assemblée nationale a accordé, lundi 5 juillet, sa confiance au programme du nouveau premier ministre Tansu Ciller, par 247 voix contre 184. « C'est le premier jour de notre gouvernement élu », a annoncé M. Ciller : « le moment est venu de travailler ».

Le Parlement s'est mis à la tâche et a approuvé immédiatement par 300 voix, soit les deux tiers requis pour tout amendement de la Constitution, la levée du monopole d'Etat sur les radios et les télévisions. Le Parlement devra toutefois se prononcer une seconde fois sur le même sujet, jeudi 8 juillet, mais la réouverture des radios privées semble désormais acquise. Une bonne nouvelle pour la Turquie, et

M. Ciller, avaient bien besoin après les événements violents de ces dernières semaines.

D'après les plus récents sondages, M. Ciller jouit toujours du soutien populaire. La visite surprise des commandants des armées, peu avant le vote de l'Assemblée, indique que les militaires sont également prêts à lui accorder leur appui. Elle doit cependant faire face à une forte opposition au sein même de son Parti de la Justice (DYP).

Méconnaissance des dossiers

La semaine dernière, ses collègues de parti n'ont pas accepté son programme et son cabinet qu'avec réticence. La vieille garde n'est vraiment pas disposée à se laisser marginaliser sans combattre. Dans les coulisses, les députés écartés du pouvoir s'organisent à nouveau pour lancer un nouvel assaut lors du congrès du DYP de novembre.

M. Ciller veut les prendre de vitesse en imposant rapidement les changements qu'elle juge indispensables pour remettre la Turquie sur les rails, économiquement et politiquement : privatisation des entreprises étatiques, décentralisation du pouvoir, poursuite des réformes judiciaires. Pour cela, elle devra faire la preuve de ses capacités.

Jusqu'à présent, elle s'est surtout distinguée par ses gaffes, qui démontrent une inexpérience et une méconnaissance des dossiers délicats qu'elle doit maîtriser. La question kurde, les attaques du PKK, les extrémismes musulmans : autant de problèmes que les politiciens traditionnels n'ont pas résolus et auxquels le nouveau premier ministre doit s'attaquer sans tarder. L'euphorie qui a suivi son élection s'est dissipée quelque peu, mais il n'en reste pas moins l'espérance que son style moderne, son goût du risque et sa détermination redonneront à la Turquie un cap ferme.

NICOLE POPE

Le conflit du Haut-Karabakh

Le médiateur de la CSCE ajourne sa visite dans la zone des combats

La recrudescence des combats entre les forces arméniennes et azéries pour le contrôle des voies d'accès à l'enclave du Haut-Karabakh a conduit Mario Raffaelli, le médiateur de la CSCE (Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe), à reporter sa visite prévue dans les zones contestées.

M. Raffaelli, qui préside le « groupe de Minsk » chargé par la CSCE de trouver une solution pacifique au conflit du Haut-Karabakh, devait effectuer une visite de quatre jours dans la zone des combats. Il a annulé son voyage sur la foi des nouvelles indiquant que la ville d'Agdam avait été conquise par les forces arméniennes (le

Monde du 6 juillet). Cet ajournement a provoqué une vive réaction de Guédir Aliév, président par intérim de l'Azerbaïdjan qui a déclaré : « Ce geste démontre que la CSCE est partiale, laissant l'Azerbaïdjan seul face à l'Arménie qui préfère l'usage de la force à la recherche d'une solution pacifique ». Les autorités de Bakou et d'Erevan indiquent que la ville d'Agdam, aux portes de laquelle d'intenses combats s'étaient déroulés pendant le week-end, n'est pas tombée aux mains des forces arméniennes. Ces dernières bombardent néanmoins intensément la ville à partir des collines qui l'entourent. (UPI, Reuters, AFP)

IRLANDE DU NORD

Quinze personnes blessées par l'explosion d'une camionnette piégée

Une camionnette piégée a explosé, dans la soirée du lundi 5 juillet, devant un pub de Newtownards, ville à majorité protestante située à une vingtaine de kilomètres à l'est de Belfast. Quinze personnes, dont cinq policiers, ont été hospitalisées pour des blessures légères dues à des éclats de verre. La bombe dissimulée dans une camionnette a explosé dans Regent Street (en plein centre-ville), dix minutes après qu'une radio locale ait reçu un appel codé de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) présumant que la camionnette contenait 680 kilos d'explosifs. Avertie, la police procédait à l'évacuation du quartier au moment de l'explosion. (Reuters, AP)

ALLEMAGNE

Manfred Kanther, nouveau ministre de l'intérieur

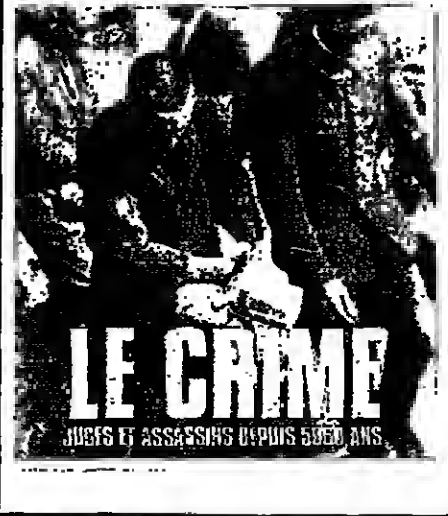
Le chancelier Helmut Kohl a nommé, lundi 5 juillet, un successeur au ministre de l'intérieur Rudolf Seiters, démissionnaire après la fusillade de Bad-Kleiner, au cours de laquelle un policier et un responsable présumé de la Fraction Armée rouge (RAF) avaient trouvé la mort dans des circonstances qui ont suscité une vive polémique (le Monde du 6 juillet). L'ensemble de la classe politique et la presse ont salué, lundi, la démission surprise de M. Seiters comme un acte de courage politique, alors même que la thèse de la « bavure » policière n'est pas encore confirmée.

Quelques heures seulement après la démission de M. Seiters, le chancelier a donc fait appel à un responsable régional de son parti (Union chrétienne-démocrate), Manfred Kanther. Le nouveau ministre de l'intérieur, cinquante-quatre ans, est généralement classé dans l'aire droite de la CDU. « La nomination de Manfred Kanther est un signe inéquivoquant d'un nouveau virage à droite du gouvernement », expliquait lundi le porte-parole des Verts, Heinz Suh, tandis que les Républicains (extrême droite) faisaient la même analyse : « La peur des Républicains a conduit à nommer un homme de droite de la

CDU ». Le nouveau ministre de l'intérieur s'est déclaré déterminé à faire toute la clarté sur les circonstances de la mort de Wolfgang Grams, au moment de son arrestation par les hommes du GCG 9 (unité d'élite antiterroriste). « S'il faut en tirer des conséquences personnelles, cela se décidera en toute quiétude », a-t-il précisé. Répondant par avance aux griefs qui sont formulés à l'encontre du gouvernement, M. Kanther a estimé qu'il ne faisait aucune différence dans la lutte contre les actions violentes de l'extrême droite ou de l'extrême gauche. (AFP, Reuters, AP)

L'HISTOIRE

L'HISTOIRE SPECIAL



PUBLIE CE MOIS-CI UN NUMÉRO SPÉCIAL :

LE CRIME

JUGES ET ASSASSINS DEPUIS 5 000 ANS

Les Dix Commandements

de la loi du talion au droit romain

Le roi, le juge et le criminel

de la monarchie absolue aux lois républicaines

Nouveaux délinquants, nouvelle justice de l'abolition de la peine de mort aux désordres des banlieues

UN NUMÉRO A NE PAS MANQUER

N° 168 - JUILLET/AOÛT 1993 - 40 F - EN VENTE EN KIOSQUE

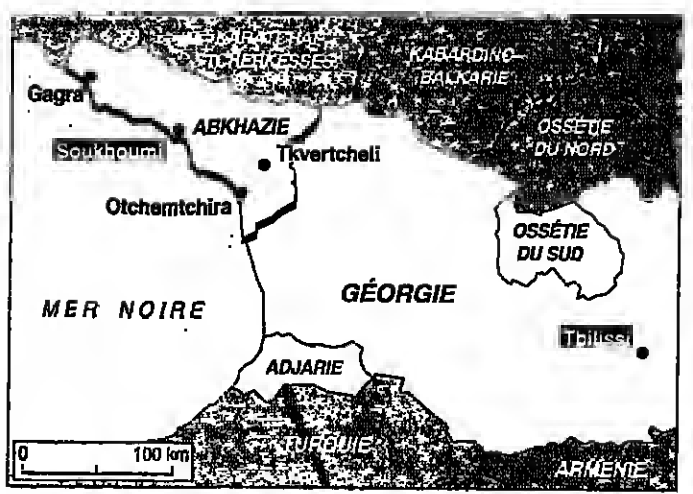
EUROPE

La Géorgie dans le guêpier abkhaze

Suite de la première page

Autrefois considérée comme une des régions les plus riches, économiquement mais aussi intellectuellement, de l'ex-URSS, la Géorgie, du fait de cette guerre mais aussi des affrontements en Ossétie du Sud, est devenue un pays exsangue. Après 7 heures du soir, plus personne ne sort dans les rues de Tbilissi, la capitale, autrefois si animée et aujourd'hui mise en coupe réglée par des bandes armées. Les files d'attente sont de plus en plus longues devant les magasins. Et Edouard Chevardnadze, en dépit de son poids personnel dans ce pays et de son aura internationale, ne semble plus parvenir à contrôler la situation.

Que représente l'Abkhazie ? « D'abord l'accès des Russes à la mer Noire », disent les uns, ce qui explique, pour eux, le soutien de Moscou aux indépendantistes. C'était la « Riviera » de la nomenclature soviétique, mais aussi un point stratégique pour les militaires moscovites. Cette région, qui englobe pratiquement tout le sud-ouest de la Géorgie, abrite maintenant près de 16 % de russophones.



« L'Abkhazie, c'est un pays, le nôtre, qui a été occupé par les Géorgiens », répondent les Abkhazes. « Pour preuve, ajoutent-ils, aujourd'hui, 45 % des 550 000 habitants sont géorgiens et seulement 17 % abkhazes ».

Dernière réponse, enfin, celle des Géorgiens, qui, tout en admettant, pas toujours de gaieté d'esprit d'ailleurs, la nécessité de donner aux Abkhazes une certaine autonomie, ne veulent pas transiger sur ce qu'ils considèrent comme l'essence même de l'Abkhazie : la partie intégrante de la République de Géorgie et il n'est pas question de revenir sur ce point.

Imbroglio caucasien

L'histoire de cette région est en fait le résultat d'un imbroglio caucasien compliqué à souhait par Staline, géorgien lui-même, mais qui se méfiait toujours du nationalisme de son peuple. « Les Abkhazes, qui dominent le Caucase occidental jusqu'au X^e siècle, ont été appelés « royaume d'Abkhazie » par les historiens musulmans du IX^e ou X^e siècle », écrit Roger Caratini dans son Dictionnaire des nationalités et des minorités de l'ex-URSS.

Islamisés au XVI^e siècle, la grande majorité des Abkhazes émigrent en Turquie en 1864 lors de l'annexion de leur région par la Russie, à l'exception de quelques tribus qui constituent le nationalisme Abkhazes actuels. Ces derniers, qui parlent leur propre langue, comptent autant de musulmans sunnites que de chrétiens orthodoxes.

En 1921, Staline décide d'intégrer l'Abkhazie à la Géorgie, mais, dix ans plus tard, lui accorde un statut de République autonome, au sein toutefois de la République géorgienne. En 1978, les Abkhazes demandent officiellement à être rattachés à la Fédération de Russie, ce qui, selon eux, devrait les garantir contre la pression culturelle et politique des Géorgiens. A chaque poussée nationaliste à Tbilissi correspond une nouvelle demande d'autonomie des Abkhazes.

Le 18 mars 1988, c'est le « Front populaire d'Abkhazie », soutenu par le premier secrétaire du Parti communiste local, qui adopte une déclaration de sécession par rapport à la Géorgie, mais le feu sera véritablement mis aux poudres le 23 juillet 1992 par le Parlement abkhaze qui demande, en fait, la souveraineté. La Géorgie, maintenant indépendante de Moscou depuis l'échec du putsch d'août 1991, considère cela comme une déclaration de guerre et, prenant aussi prétexte d'attaques répétées de troupes géorgiennes par des bandes armées, décide d'envoyer des troupes à Soukhoumi, la capitale

Une sécession soutenue par les Russes

La Confédération des peuples du Caucase du Nord, qui regroupe les habitants, en majorité musulmans, d'autres régions de la zone qui aspirent à leur autonomie, apporte officiellement son aide, en hommes et en matériel, aux Abkhazes. Mais cela ne suffit pas. Bien que Moscou s'en défende officiellement, et que les ordres ne soient sans doute pas donnés directement

de l'état-major, il semble maintenant évident que l'armée russe apporte un soutien important aux indépendantistes.

Les combats, sans doute les plus violents depuis le début du conflit, ont se poursuivirent actuellement à Soukhoumi mais aussi au sud de la capitale et qui visent à encercler totalement la ville et à couper toute communication entre celle-ci et la Géorgie, ont encore accru les « présumptions » sur cet appui de l'armée russe, sinon, comment expliquer l'origine des moyens militaires de plus en plus impressionnants utilisés par les Abkhazes ?

Edouard Chevardnadze cherche donc aujourd'hui toutes les solutions militaires possibles pour sortir du guêpier abkhaze. N'est-il pas allé jusqu'à souhaiter l'envoi de soldats allemands dans la région pour y intervenir comme « force de paix » ? Avec Boris Eltsine, qu'il a rencontré plusieurs fois à ce sujet, les discussions semblent tourner au dialogue de sourds. Les deux accords de cessez-le-feu, le dernier en date du 14 mai, qui ont été signés par Moscou, au nom de la Russie, mais aussi des indépendantistes abkhazes, et Tbilissi, n'ont jamais été suivis d'effets.

Le conflit a pris une nouvelle dimension internationale avec la proposition du secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali, d'envoyer une cinquantaine d'observateurs militaires des Nations unies dans la région. Une suggestion qui constitue pour les Abkhazes une telle mission serait envoyée sur le territoire de l'ex-URSS, ce qui pourrait signifier que Moscou n'est plus considéré comme capable de faire respecter l'ordre dans l'ancien empire. Mais les Géorgiens pourraient aussi renâcler : si une force internationale veut efficacement faire cesser les combats, elle doit être placée sur la ligne de front, ce qui, aux yeux de Tbilissi, pourrait signifier une reconnaissance de facto de la coupure du pays.

JOSÉ-ALAIN FRALON

Edouard Chevardnadze échappe de peu à la mort. Le président géorgien Edouard Chevardnadze a échappé de peu à la mort, lundi 5 juillet, alors qu'il circulait en Abkhazie, dans la zone où les combats avec les indépendantistes abkhazes font rage. Un obus a éclaté à quelques mètres de sa voiture. Le bilan des combats qui se déroulent depuis trois jours dans la région d'Otchamitchara s'élève, selon les belligérants, à plusieurs centaines de morts et de blessés de part et d'autre. En visite à Paris, Alexandre Tchikvadze, ministre géorgien des affaires étrangères, a demandé à la France son appui pour que le Conseil de sécurité examine la situation en Abkhazie.

AMÉRIQUES

Cuba : le retour en force de la « santería »

Les cultes syncrétiques afro-cubains sont devenus la principale forme de pratique religieuse dans l'île

LA HAVANE

de notre envoyé spécial

Gilberto Rojas est un homme très occupé. A la différence de nombre de ses concitoyens contraints au chômage technique par la paralysie de leurs entreprises, ce babalao - prêtre de la santería, l'une des religions afro-cubaines - est de plus en plus sollicité. « Plus les gens rencontrent de difficultés dans leur vie quotidienne, plus ils ont la foi et ressentent la nécessité de nous consulter », dit Gilberto Rojas, un Noir à la calvitie naissante vêtu d'une impeccable sabanera. « Depuis le 4^e congrès du Parti communiste [qui a levé les restrictions à la pratique religieuse] la population se sent plus libre de pratiquer », ajoute-t-il.

Gilberto Rojas reçoit les fidèles chez lui, dans sa modeste maison de Marianao, un quartier populaire de La Havane. Encombré de tambours, de statues de saints et d'amulettes, son bureau, sert de temple. Bien que la prestation de services rémunérés soit théoriquement interdite dans la société socialiste cubaine, les autorités tolèrent que Gilberto, comme les autres babalao, fasse payer ses consultations. « En fonction de la condition des gens », précise-t-il. Certains babalao, surnommés les « diplomates », ont développé une clientèle étrangère. Les « ahijados », les fidèles venus de Miami, de République dominicaine ou du Venezuela paient consultations et cérémonies au prix fort et en dollars.

De l'avis de la plupart des spécialistes, les cultes syncrétiques afro-cubains consistent aujourd'hui la principale forme de pratique religieuse dans l'île cubaine. Entre 40 % et 60 % des Cubains, selon les estimations, pratiquent de manière plus ou moins épisodique la santería - un mélange de catholicisme et de cultes yoruba, venant du Nigeria - le paléontologue, rituel magique d'origine bantoue, la règle absolue (qui repose sur des sociétés secrètes) ou

diverses formes de spiritisme. Alors que l'Eglise catholique cubaine ne compte que deux cent quarante prêtres, il y a près de cinq mille babalao dans l'île.

« Instruments de résistance face à l'esclavage »

Il n'est pas rare de voir des membres du Parti communiste porter les fins colliers de perles ou les bracelets de la révolution, dans les années 60. Les autorités prêtent une grande attention à ces formes de religion qu'elles avaient tenté de réduire à de simples manifestations folkloriques au début de la révolution, dans les années 60. « La santería constitue une source d'information beaucoup plus fiable que le Parti communiste pour savoir ce que les gens pensent et de nombreux babalao ont été recrutés comme agents du régime », affirme un opposant.

« C'est mal connaître le peuple cubain que de croire qu'on peut manipuler ses croyances. Si les religions syncrétiques sont fortement enracinées à Cuba, c'est qu'elles sont nées comme des instruments de résistance face à l'esclavage et au système de la plantation », réplique Ricardo Alarcon, le président de l'Assemblée nationale.

Cheque année, le 1^{er} janvier, les principaux babalao se réunissent pour interroger les orishas, les dieux yorubas, sur les événements à venir au cours des douze prochains mois. Depuis deux ans l'orisha - la prédiction annuelle - est sombre, placée sous le signe de Chango, le dieu du feu et de la guerre. « Cette année encore, les orishas ont prédit des catastrophes naturelles, des guerres et des changements de gouvernement, mais sans préciser dans quel pays »,

confie prudemment Gilberto Rojas. Les dieux ont également conseillé la prudence et mis en garde contre la violence.

Pour Ramon Chile, un ingénieur blanc et initié, le succès de la santería s'explique par son pragmatisme. « A la différence du catholicisme ou du protestantisme qui parlent de l'au-delà, la santería offre des outils et des solutions pour résoudre les problèmes ici et maintenant », dit-il. « Les systèmes divinatoires utilisés par les babalao reposent sur une combinaison de seize numéros, inventés il y a plusieurs siècles à Ife, au Nigeria, que l'on retrouve à la base de l'informatic », ajoute Ramon Chile. « Notre mythologie peut se comparer à la mythologie grecque et nos prédictions sont fondées sur les données astronomiques et la transmission orale d'un corpus de connaissances qui remonte à l'origine de la religion yoruba », soutient pour sa part Gilberto Rojas.

Tolérance de l'Eglise catholique

« Le développement de la pratique religieuse n'est pas seulement le fruit d'une situation économiq, mais plus largement de la crise idéologique qui affecte le marxisme », explique Mgr Carlos Manuel de Cespedes, vicaire de La Havane et secrétaire de la conférence épiscopale cubaine. Ce descendant du héros de l'indépendance cubaine, dont il porte le nom et les prénoms, reconnaît l'influence de la santería. « Je considère la plupart des croyants de la santería comme des catholiques car ils sont baptisés », ajoute-t-il. L'Eglise catholique est très tolérante à l'égard des cultes syncrétiques. Nous nous efforçons seulement de purifier leur foi de certaines pratiques magiques. »

« On a dit que les autorités ont

voulu favoriser les cultes syncrétiques au détriment de l'Eglise catholique, mais en développant la santería, on développe aussi le catholicisme », soutient-il. La preuve, selon Mgr de Cespedes, c'est la spectaculaire remontée du nombre des baptêmes : ils sont passés de 7 500 en 1979 à 34 000, l'an dernier, pour la seule capitale. « Nous constatons aussi une nette augmentation des mariages religieux et une reprise des vocations », souligne-t-il.

Très tendues au début des années 60, les relations entre l'Eglise catholique et le gouvernement révolutionnaire se sont apaisées. Tout en n'hésitant pas à critiquer plus ou moins ouvertement le régime, les évêques ont reconnu les « acquis de la révolution » en matière d'éducation et de santé et condamné l'embargo appliqué par les Etats-Unis. Le président Fidel Castro a de son côté multiplié les signes d'ouverture en direction des chrétiens, à partir du milieu des années 80 (1).

A la différence de l'Eglise catholique, qui a maintenu ses distances à l'égard du régime, la majorité des Eglises protestantes se sont nettement engagées au côté de la révolution. Pasteur de l'Eglise presbytérienne réformée et ancien recteur du séminaire évangélique de Matanzas, Sergio Arce est aujourd'hui député à l'Assemblée nationale. « La majorité de la population continue de soutenir la révolution », affirme-t-il. Ce théologien se méfie du récent développement de la pratique religieuse. « Les gens se souviennent de Sainte-Barbe lorsqu'il tonne ».

JEAN-MICHEL CARROT

(1) Voir « Between God and the Devil », par John M. Kirk dans Religion and Politics in Revolutionary Cuba, University of South Florida Press, Tampa, 1989. Et également « Fe católica y revolución en Cuba », par Aurelio Alonso, Cuadernos de Nuestra América n° 15, La Havane, 1990.

DIPLOMATIE

En soufflant le chaud et le froid

L'Irak espère obtenir un allègement des sanctions de l'ONU

Face à de nouvelles menaces d'attaques militaires, l'Irak ne renouvellera pas son refus de l'installation de caméras de surveillance sur deux sites de missiles, a déclaré lundi 5 juillet le ministre irakien de l'Industrie.

Cette affaire a été « provoquée » pour « créer une tension » et constitue un « complot » pour attaquer l'Irak, a-t-il ajouté. Mais, en même temps, Bagdad fait des pas en direction de l'ONU.

NICOSIE

de notre correspondant à Proche-Orient

Dix jours après l'attaque américaine contre le siège des services de renseignements à Bagdad (le Monde du 29 juin), l'Irak souffle le chaud et le froid avec l'ONU.

Le refus, dans les circonstances actuelles, de laisser installer des caméras de surveillance sur deux sites de lancement de missiles pourrait provoquer une nouvelle crise grave avec le Conseil de sécurité. Pourtant, ce refus coïncide paradoxalement avec deux initiatives plutôt positives. Il s'agit de la remise, d'abord refusée, de produits chimiques réclamés par la commission spéciale du désarmement et de la demande de rouvrir les négociations sur l'application des résolutions 706 et 712 du Conseil de sécurité. Celles-ci autorisent Bagdad à exporter, dans des conditions très strictes, une quantité limitée de pétrole pour financer une partie des activités de l'ONU. L'Irak refuseit jusqu'à maintenant ces résolutions estimant qu'elles porteraient atteinte à sa souveraineté.

Le revirement de Bagdad sur ce point s'explique sans doute par la volonté du régime de tenter de briser quelque peu son isolement et d'obtenir un allègement des sanctions qui, trois ans après leur entrée en vigueur, affectent de plus en plus durement l'Irak. Même si la situation intérieure ne s'est pas dramatiquement détériorée par rapport à ce qu'elle était ces derniers mois, il est certain que le

régime doit pouvoir offrir à la population ce qu'un diplomate a qualifié de « fleur d'espoir dans un tunnel sans fin ».

Les négociations qui devaient s'ouvrir, mercredi 7 juillet, à New York, risquent toutefois d'être ardues. Bagdad souhaitait apporter des amendements aux résolutions 706 et 712, lesquelles prévoient l'exportation de pétrole pour un montant de 1,6 milliard de dollars, sur une période de six mois. Sous strict contrôle de l'ONU, cette somme devrait servir à la fois à financer l'achat de produits alimentaires et de médicaments, à payer une partie des activités de l'ONU, et à alimenter les fonds de compensations des victimes de l'invasion.

Le remboursement des victimes de la guerre

Selon l'Ebbendomadeire Middle East Economic Survey, généralement très bien informé sur les affaires irakiennes, Bagdad demanderait une augmentation du volume du pétrole exportable, pour couvrir les frais de remise en état de ses installations pétrolières. Il souhaite également que les exportations se fassent par les deux terminaux pétroliers situés au nord - le seul prévu par l'ONU - et au sud du Golfe, afin que les frais de transit demandés par la Turquie n'affectent pas trop le part des revenus destinés à l'achat de produits de première nécessité. L'Irak veut en troisième lieu qu'une fois l'embargo pétrolier partiellement levé, ses avions à l'étranger - qui se montent à 4 ou 5 milliards de dollars - puissent être utilisés à l'achat de produits alimentaires et de médicaments. En échange, Bagdad accepterait que l'argent ainsi dégagé soit déposé sur un compte séquestre de l'ONU et admettrait surtout le principe d'un contrôle par l'ONU de la distribution de la nourriture, dont les modalités resteraient à déterminer.

Au moment où l'ONU multiplie les appels pour le financement de son programme en Irak - qui a déjà coûté 800 millions de dollars, - Bagdad espère sans doute que l'organisation internationale se montrera plus réceptive à ses demandes. C'est au début de l'an

née prochaine que l'ONU doit procéder à l'estimation des victimes de la guerre. Pour la seule première phase de ce programme, qui n'inclut pas le Koweït, elle a besoin de 4 milliards de dollars.

Les négociations de New York interviennent à un moment où une nouvelle tension prévaut entre l'Irak et la commission spéciale de désarmement mise en place par le Conseil de sécurité de l'ONU. Sans refuser totalement l'installation de caméras de surveillance sur les sites de lancement de missiles, Bagdad voudrait que s'engage au préalable avec l'ONU une discussion détaillée sur ce qui a déjà été accompli dans le cadre de la résolution 687 et obtenir en compensation une levée partielle des sanctions. La résolution 687, qui établit les conditions du cessez-le-feu après la guerre du Golfe, interdit entre

autres à l'Irak de posséder des missiles d'une portée supérieure à 150 kilomètres. Depuis plusieurs mois, les dirigeants irakiens affirment qu'ils ont répondu à 95 % des demandes de l'organisation internationale sans rien obtenir en échange, alors même que la résolution 687 prévoit une éventuelle réduction des sanctions si Bagdad en respecte les termes.

En s'adressant au Conseil de sécurité de l'ONU, les dirigeants irakiens espèrent voir l'intranséance américaine à leur égard contrebalancée par une attitude plus souple de la Chine et de la France au moins, Pékin et Paris ayant adopté une attitude plutôt réservée à la suite de la dernière attaque américaine sur Bagdad.

FRANÇOISE CHIPAUX

Selon des sondages

Les Américains et les Japonais se méfient davantage les uns des autres

Américains et Japonais ont une image de moins en moins bonne les uns des autres : cette donnée périodiquement martelée par les médias de part et d'autre du Pacifique a été confirmée par des sondages publiés avant le sommet du G7 à Tokyo. Le domaine des relations économiques est spécialement sensible.

Ainsi, selon une enquête menée fin juin par les chaînes américaines ABC et japonaise NHK, le nombre de ceux qui accusent l'autre pays de pratiques commerciales déloyales a augmenté de 9 points : ils sont présentement 70 % à le faire aux Etats-Unis, et 80 % de l'autre côté du Pacifique. Par ailleurs seuls la moitié des Américains et 45 % des Japonais ont une « impression favorable » de l'autre ; ces chiffres étaient respectivement de 60 % et 58 % dans un sondage de novembre 1991. Les

deux opinions publiques ont parfois des perceptions mutuelles contrastées.

Ainsi 61 % des personnes interrogées aux Etats-Unis considèrent que l'autre n'est pas un allié sûr ; en Japon, 55 % des sondés estiment que Washington est, en ce domaine, digne de confiance. Selon, enfin, un sondage réalisé par la CBS, le New York Times et la chaîne Tokyo Broadcasting System, près de 70 % des Américains jugent les relations bilatérales « amicales », contre 35 % seulement des Japonais - chiffre le plus bas depuis huit ans.

L'enquête ABC-NHK, déjà citée, confirme : 50 % des Américains (contre 64 % en 1991) qualifient les relations bilatérales d'« excellentes » ou de « bonnes ». Au Japon, ces chiffres ont chuté de 62 % à 37 %. - (AFP)

ÉTATS-UNIS :

Administration Clinton est contrainte

La surpopulation (1993), en fait la troisième dimension, celle des millions de personnes qui quittent l'Amérique. Le nombre de migrants, dans le grand public, est en fait, dans les médias, la troisième dimension de la crise.

La crise humanitaire de l'Amérique latine, en fait la troisième dimension, celle des millions de personnes qui quittent l'Amérique. Le nombre de migrants, dans le grand public, est en fait, dans les médias, la troisième dimension de la crise.

Le problème des déportés d'avantage sociaux

Les suggestions ne manquent pas pour résoudre la crise humanitaire de l'Amérique latine. Les suggestions ne manquent pas pour résoudre la crise humanitaire de l'Amérique latine.

Président de Californie

Enchaînés deux par deux les fers aux pieds...

JANVIER

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

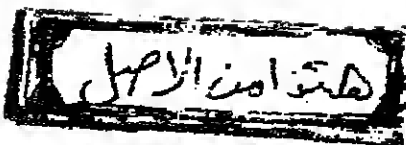
En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.

En un an, le nombre d'immigrés illégaux a augmenté de 500 à 1 500 pour le seul district de Los Angeles. Le seul district de Los Angeles.



AMÉRIQUES

ÉTATS-UNIS : poussée par un mouvement d'opinion

L'administration Clinton est contrainte d'envisager des mesures pour restreindre l'immigration

Les plus récents sondages, notamment celui du *New York Times* réalisés avec la chaîne de télévision CBS, confirment une évolution de l'opinion publique américaine, hostile, dans sa majorité, à l'immigration et favorable à des mesures restreignant celle-ci sensiblement. Cette tendance paraît imposer à l'administration Clinton de se concentrer sur cette question dont les conséquences économiques et politiques peuvent être lourdes.

WASHINGTON

correspondance

En 1986, les personnes interrogées dans un sondage du *New York Times* se divisaient à peu près par moitié : 43 % se déclaraient pour l'entrée des émigrés, 45 % contre. Mais le pourcentage des personnes se déclarant en faveur de mesures restrictives est passé de 49 en 1986 à 61 en 1993.

L'évolution du sentiment populaire ne s'explique pas exclusivement par les difficultés économiques. Elle est due, dans une large mesure, à la perception, non justifiée, que la majorité des immigrants sont entrés illégalement dans le pays. Or, selon les services officiels de l'immigration

et de la naturalisation (INS), au cours de la dernière décennie, environ neuf millions de personnes ont été légalement admises. Le nombre des « illégaux » s'établirait autour de trois millions, mais le grand public retient surtout que, chaque année, plus d'un million d'illégaux sont arrêtés aux frontières.

En fait, la forte poussée de l'immigration légale provoque de larges secteurs de l'opinion, notamment ceux qui redoutent, en cette période de récession, la compétition des immigrants ou en sont déjà les victimes. Une loi de 1990 a en effet pour effet d'augmenter de 40 % l'immigration légale, la poussant ainsi au niveau du grand mouvement du début du siècle.

Les problèmes des dépenses d'avantages sociaux

Cette augmentation ne soulevait pas d'objection majeure. Les démocrates, notamment les libéraux, outre leurs principes humanitaires, estimaient que les nouveaux arrivés voteraient pour eux. Les républicains conservateurs, champions de la libre entreprise, se félicitaient de l'apport d'une main-d'œuvre moins chère et en général non syndiquée; ils pensaient aussi que les traditions familiales, le respect de l'autorité existant dans plusieurs communautés d'immigrants freineraient le « déclin moral » du pays.

Ce consensus a éclaté. Les républicains s'inquiètent du multi-culturelisme, de ce qu'ils appellent « la balkanisation » de la culture, menacée par la prétention croissante de certains groupes ethniques à réaffirmer leur identité, bref à freiner le processus d'intégration qui a finalement bien fonctionné au cours des dernières décennies. Quant aux démocrates, ils se préoccupent de leur clientèle électorale, des Noirs notamment, premiers affectés sur le marché du travail par la concurrence des derniers arrivés.

Les statistiques des années 80 indiquent que les immigrants apportaient plus de dollars à l'État fédéral que celui-ci n'en dépensait en leur faveur, en avantages sociaux, ne tenant pas compte des coûts imposés aux États et aux municipalités. Ainsi, la Californie, l'État le plus peuplé, comptant une large proportion d'immigrants (pour la plupart des Mexicains « illégaux »), dépensait, aux dires des adversaires de l'immigration, 800 millions de dollars par an pour leur assurer des avantages sociaux. Les autorités de Californie comme celles d'autres États demandent à Washington de rembourser ces dépenses devant leur budget, mais ce remboursement est souvent tardif et insuffisant. Aussi plusieurs parlementaires préconisent-ils un amendement constitutionnel pour refuser la citoyenneté américaine

aux enfants d'immigrants illégaux. Selon eux, cette mesure représenterait une économie sensible et découragerait les entrées illégales.

L'administration Clinton est aussi en butte aux critiques des syndicats : ils craignent que l'application de l'accord de libre-échange nord-américain n'entraîne la perte de nombreux emplois aux États-Unis et encourage la venue de fermiers mexicains qui, privés des subventions de leur gouvernement, seraient obligés d'abandonner leurs terres.

Enfin, l'arrestation d'intégristes musulmans après l'attentat contre le World Trade Center, les révélations de la police sur les projets criminels d'un réseau terroriste démantelé (pourant, les suspects, dans leur majorité, sont entrés légalement dans le pays) nourrissent l'inquiétude du public. Dans ce contexte, le président Clinton est décidé à agir, à prendre les devants. Il s'agit pour lui à la fois de prévenir une réaction populaire violente contre les immigrants et d'empêcher ses adversaires républicains d'exploiter le mouvement d'opinion à des fins politiques.

Controverse sur le droit d'asile

Outre le renforcement des contrôles aux frontières et l'augmentation des sanctions contre les employeurs utilisant des « illégaux », une nouvelle réglementation du

droit d'asile est à l'étude. Le nombre de réfugiés entrés aux États-Unis et demandant ce droit est évalué entre 90 000 et 100 000 annuellement.

Mais l'INS ne dispose actuellement que de 150 agents (contre 800 en Suède, 3 000 en Allemagne) chargés d'étudier et de statuer sur les demandes des réfugiés ayant à justifier leur entrée illégale, pour des raisons politiques et non économiques. Ces derniers doivent prouver qu'ils ont été ou seraient victimes de persécution, de tortures ou de violations s'ils retournaient dans leur pays. Environ 250 000 dossiers sont actuellement en instance.

Etant donné la longueur du délai et l'insuffisance des centres de détention temporaire, un très grand nombre de réfugiés disparaissent dans la nature, augmentant ainsi le nombre des illégaux. Les demandeurs d'asile ne sont pas aussi nombreux : 10 % seulement de la masse des immigrants. Mais ce problème — au premier plan des préoccupations de l'administration et du Congrès — suscite des recommandations diverses. Le sénateur Simpson préconise une procédure sommaire d'expulsion. Il appartiendrait à l'agent de l'INS de se prononcer immédiatement et définitivement, sans possibilité d'appel devant un juge, sur la validité de la demande d'asile d'un étranger. Faute d'apporter un document ou une explication

crédible, il serait immédiatement remis dans le premier avion ou bateau en partance. D'autres propositions d'un esprit plus libéral laisseraient aux réfugiés le droit de faire appel de la décision de l'INS devant un juge qui devrait se prononcer dans un délai de dix jours.

« Le problème de l'immigration est une priorité », a déclaré le président Clinton en nommant un nouveau directeur de l'INS. Après avoir changé de cap (il avait initialement pris position en faveur de l'entrée des Haïtiens et des boat-people) il ne peut plus tergiverser. Beaucoup de ses amis politiques lui reprochent ses atermoiements : ils déplorent que l'Amérique, terre d'immigration par excellence, remette en question sa tradition et un héritage dont elle a largement profité. Beaucoup de ses amis politiques lui reprochent ses atermoiements : ils déplorent que l'Amérique, terre d'immigration par excellence, remette en question sa tradition et un héritage dont elle a largement profité. Beaucoup de ses amis politiques lui reprochent ses atermoiements : ils déplorent que l'Amérique, terre d'immigration par excellence, remette en question sa tradition et un héritage dont elle a largement profité.

HENRI PIERRE

L'expulsion des clandestins de Californie

Enchaînés deux par deux les fers aux pieds...

LOS ANGELES

correspondance

Les sous-sols de cet immeuble du 300 North Los Angeles Street, dans le centre-ville, sont occupés par les services de « détention et expulsion des étrangers ». Une soixantaine d'employés de l'INS (Immigration and Naturalization Service), pour la plupart en uniforme vert kaki, y sont chargés de répartir les personnes expulsables entre différentes cellules collectives dont une réservée aux criminels, une autre aux femmes, une enfin aux « départs volontaires ».

Les détenues passent la journée sous des néons, derrière de grandes vitres fumées. Ils disposent dans chacune des cellules de téléphones payants pour appeler leurs avocats ou leurs familles. Vers 21 heures, enchaînés deux par deux aux pieds ou aux mains, ils montent dans des autocars qui les emmènent vers le centre de détention, à Terminal Island, à trente minutes au sud de Los Angeles, ou directement vers un poste-frontière, ou bien encore à l'aéroport.

Rester coûte que coûte

« Tous sont traités comme des criminels », explique un responsable. D'une car qui les amène vers un poste-frontière proche de San-Diego, un groupe de vingt-quatre expulsés, dont une femme, ce vendredi soir, s'est concentré à l'arrière du car, près d'un WC nausabond. Sur l'autoroute, des personnes installées sur le plate-forme arrière d'une camionnette font parfois de grands gestes en direction du car grillagé qu'elles ont reconnu : « Sans doute d'autres immigrants clandestins, commente le chauffeur, assisté par un autre employé armé. Il y a trois ans, je conduisais des ouvriers agricoles en situation irrégulière, aujourd'hui l'emmène des criminels, de plus en plus de criminels. »

En arrivant à la frontière, face à d'autres candidats à l'immigration perchés sur la palissade entre les deux pays, les expul-

sés lancent un grand « Viva la Raza » (déjà les Mexicains autrefois chez eux en Californie). Un par un, les « criminels » passent la frontière sous le regard indifférent d'un officier mexicain.

En un, le nombre d'expulsions a été passé de 4-500 à 7 800 pour le seul district de Los Angeles. « Nous expulsions davantage de criminels », explique Kenneth Elwood, un autre responsable de l'INS, car nous avons emporté notre système informatique. » Nombre de ces « criminels » sont des résidents permanents qui, ayant commis un délit tel que le trafic de drogue, perdent leur carte verte de travail et deviennent expulsables. « Les prisons, de Seattle à San-Francisco, sont saturées », commente un officier de l'INS. Le délai d'expulsion est passé de quatre à trois semaines. Le centre de Los Angeles dispose de quatre mini-tribunaux chargés d'expédier les affaires d'expulsion. Plus d'un expulsé sur deux revient le surlendemain. Or, si la première entrée constitue un délit, la seconde est un « crime ». D'où la constitution d'une masse toujours plus grande de « criminels » décidés à vivre coûte que coûte aux États-Unis où ils ont souvent leur famille.

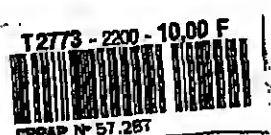
Le coût des expulsions est élevé, en particulier pour ceux qui doivent être rapatriés par avion au prix de 400 dollars pour le Guatemala, 1 800 dollars environ pour l'Afrique ou l'Asie. Pas moins de trente projets de loi ont été déposés au Parlement de Californie (État qui accueille le tiers des immigrants du pays) pour restreindre le nombre d'immigrés clandestins. « Aujourd'hui, il y a 1,3 million de Californiens sans travail. Les familles dans tout l'État font face à une pénurie de logements bon marché. Pendant ce temps, il y a 1,3 million d'immigrés sans papiers en Californie », écrit-il sur le mode simpliste, le 16 juin, le sénateur démocrate Dianne Feinstein dans un grand quotidien de la Côte ouest.

RÉGIS NAVARRE

Prochaines rencontres de page et de président Clinton. — Le pape Jean-Paul II rencontrera pour la première fois le président Bill Clinton, le 12 août, au premier jour d'une visite à Denver (Colorado), qui se prolongera jusqu'au 15 août dans cet État, à annoncé, lundi 5 juillet, le Vatican. Le pape célébrera à Denver la jour-

née internationale de la jeunesse organisée par l'Eglise et célébrera l'Assomption dans le parc national de Cherry Creek. Avant de gagner les États-Unis, le souverain pontife se rendra en Jamaïque (les 9 et 10 août) puis au Mexique, dans le Yucatan. — (Reuters, UPI)

Selon IPSOS, le premier hebdomadaire lu par les cadres ne comporte aucune information financière. A une petite exception près.



D'après les résultats de la dernière enquête IPSOS Cadres, Télérama est devenu le premier hebdomadaire de la presse française auprès des cadres*. Ce qui confirme la bonne nouvelle, jamais la culture n'a suscité autant de passion.

Télérama
PRENEZ VOTRE CULTURE EN MAIN

* 16,9 % de pénétration sur l'ensemble des cadres.

AFRIQUE

NIGÉRIA : après l'annulation de l'élection présidentielle

Une manifestation à Lagos tourne à l'émeute

Des milliers de manifestants sont descendus, lundi 5 juillet, dans les rues de Lagos pour protester contre l'annulation de l'élection présidentielle du 12 juin par les militaires. Mais le mouvement de protestation a rapidement tourné à l'émeute et la police s'est retrouvée incapable de faire reculer la foule qui sillonnait les quartiers de la ville en pillant tout sur son passage.

Les policiers, au sol et à bord d'hélicoptères, ont tiré des grenades lacrymogènes pour tenter de faire reculer les émeutiers qui incendiaient des autobus, arraisonnaient des voitures et bloquaient les ponts de la ville. Les manifestants ont érigé des barricades à l'aide de véhicules et de pneus aux- quels ils ont mis le feu, isolant complètement le quartier des affaires au centre de la ville.

Ces émeutes sont les incidents les plus graves enregistrés à Lagos depuis que les dirigeants militaires ont annulé, le 23 juin dernier, les résultats de l'élection présidentielle qui aurait dû donner le victoire à un homme d'affaires musulman, Moshhood Abiola. L'actuel chef de l'Etat, le général Ibrahim Babangida, qui s'était engagé à conduire le Nigeria à la démocratie, a argué que le scrutin avait été truqué et a décidé d'organiser une nouvelle consultation le 31 juillet.

« Abiola doit être président. Babangida à la porte ! », scandaient les manifestants dont certains portaient un cercueil avec l'inscription : « Le régime militaire est mort ». Moshhood Abiola a dû monter sur un mur de sa maison, dans le quartier d'Ibeja, pour s'adresser à plus de dix mille de ses partisans massés devant sa porte. « Par la volonté de Dieu et avec le soutien que vous continuez à lui apporter, la démocratie s'établira au Nigeria le 27 août », leur a-t-il dit.

Le régime a fait connaître dimanche 4 juillet sa décision d'organiser une nouvelle élection (le Monde du 6 juillet). Mais le Parti social-démocrate (SDP) de Moshhood Abiola – l'un des deux seuls partis autorisés à prendre part aux élections – a déjà annoncé qu'il boycotterait le scrutin. Les parlementaires ont pris leurs distances avec le général Babangida et des dissensions se sont même manifestées au sein de l'armée : une trentaine de militaires de haut rang ont démissionné pour protester contre l'annulation des élections. (AFP, AP, Reuters)

AFRIQUE DU SUD : selon un sondage

Un Noir sur dix approuverait les assassinats de Blancs

Un Noir sur dix « approuve totalement » les assassinats de civils blancs par l'Armée de libération du peuple d'Afrique (APLA), la branche armée du très radical Congrès panafricain (PAC), selon un sondage réalisé en Afrique du Sud et dont les résultats ont été rendus publics lundi 5 juillet. 45,5 % s'y déclarent en revanche « totalement opposés », tandis que près de 40 % affirment que, s'ils ne sont « personnellement pas d'accord », ils « peuvent comprendre les raisons » de ces assassinats.

Le sondage a été réalisé par l'institut Markinor sur un échan-

tilion de mille Noirs de plus de seize ans, entre le 28 avril et le 25 mai. Le 1^{er} mai, cinq Blancs avaient été tués lors du mitraillage d'un har par un commandant noir, dans des circonstances rappelant de précédents attentats de l'APLA.

D'autre part, au moins cinquante-trois Noirs ont été tués au cours du dernier week-end : trente-deux dans les ghettos de la banlieue sud-est de Johannesburg et vingt et un dans les cités noires de la province du Natal. La plupart des affrontements ont opposé des sympathisants du Congrès

national africain (ANC) de Nelson Mandela à des militants du parti zoulou Inkatha du chef Mangosuthu Buthelezi.

Dans la township de Kaithehoog, en effervescence depuis vendredi soir, une équipe de la BBC a essayé, lundi 5 juillet, des rafales d'armes automatiques au cours d'un reportage. Un membre de l'équipe a précisé qu'ils étaient en train d'interviewer un « observateur de paix » lorsque les tirs ont éclaté. La fusillade n'a pas fait de victime. (AFP, Reuters)

CONGO

Le président Lissouba ne s'oppose plus à l'annulation du second tour des législatives

Le président Pascal Lissouba a déclaré, lundi 5 juillet, dans un message radiodiffusé à la nation, qu'il ne s'opposait pas à l'annulation du second tour des élections législatives anticipées, dans dix des onze circonscriptions qui étaient en ballottage après le premier tour, organisé le 2 mai. Le chef de l'Etat a demandé aux membres des partis politiques concernés par ce second tour, de réclamer cette annulation à la Cour suprême, estimant qu'il n'avait pas lui-même « la compétence juridique pour annuler les élections ». « En ma qualité de garant de la paix et de l'unité nationale, je ne m'opposai pas à ce que la reprise du second tour dans dix des onze circonscriptions, sans effet suspensif, lui lieu », a dit M. Lissouba, à la suite de deux avis émis par la Cour suprême confirmant « l'irrégularité de la proclamation des résultats de ces élections et l'organisation du second tour », le 6 juin dernier.

Le président Lissouba a dit vouloir faire appel aux observateurs internationaux pour qu'ils soient impliqués dans l'organisation, le contrôle et le suivi de toutes les opérations électorales. La Coalition de l'opposition avait boycotté le second tour des élections législatives estimant que son organisation avait été faite « illégalement » par la Mouvement présidentielle. (AFP, Reuters)

ALGÉRIE

Huit personnes dont un colonel assassinées en deux jours

Deux militaires – dont un colonel –, et deux policiers ont été tués, dimanche 4 juillet, à Alger et dans sa banlieue, par des groupes armés qui ont réussi à s'enfuir.

Le colonel Rédouane Sari a été assassiné alors qu'il regagnait son domicile sur les hauteurs d'Alger et un sous-officier, Amar Herifi, l'a été dans un local commercial où il faisait des achats. Les deux policiers, à bord

d'un fourgon, sont tombés dans une embuscade tendue par des hommes équipés de fusils automatiques. La veille, deux gendarmes avaient été tués dans une autre embuscade à Gouraya, dans le département de Tipaza. D'autre part, deux civils, un boulanger et un chauffeur, ont été assassinés, dimanche, à Birkhadem et Saoula, à une vingtaine de kilomètres au sud d'Alger. (AFP)

CORRESPONDANCE

Une lettre du comité de soutien aux intellectuels algériens

Après la parution, dans Le Monde du 1^{er} juillet, d'un éditorial, intitulé « Vivre libre », le Comité international de soutien aux intellectuels algériens nous a adressé, sous la plume de Pierre Burdieu, son président, une lettre dont laquelle il affirme notamment :

« Vous écrivez : « (...) les intellectuels, de tradition francophone, pour la plupart, paraissent un peu étrangers dans leur propre pays, un peu en décalage par rapport aux fous furieux de la vie nationale ». Nos contacts permanents avec ces intellectuels, réduits par vous au statut unique de francophones (alors qu'ils sont souvent trilingues), comme avec de

larges couches de la population, nous conduisent à une évaluation contraire. Loin d'être étrangers dans leur propre pays, ces intellectuels partagent les conditions de vie difficiles de leurs compatriotes dans les quartiers populaires, contrairement à nombre d'intellectuels dans beaucoup d'autres pays. Ce ne sont ni des « planqués », ni des exclus, et la plupart, par ailleurs, la raison pour laquelle ils se font si facilement tuer. En nous inclinant encore une fois devant leur mémoire, nous refusons l'idée même du « décalage » que vous avancez, terme par lequel vous entez dans une logique qui cautionne l'exclusion d'une minorité-cible.

De Taïpeh à Oulan-Bator

Par ailleurs, Taiwan s'apprête, aussi, à reconnaître l'indépendance de la Mongolie. Jusqu'à une date récente, la carte de Chine publiée à Taïpeh incluait ce pays dans le territoire national – de même que le Tibet. Il y a encore un an, des responsables, pourtant réformateurs, du Kuoimintang, le parti nationaliste au pouvoir dans l'île, nous disaient qu'il était trop tôt pour envisager un renouveau de Taiwan au mythe de la souveraineté chinoise sur le Tibet et la Mongolie, vue l'opposition de Pékin à une remise en cause de statut quo.

Survenant à un moment où Pékin et Taïpeh se livrent à un premier effort de concertation, dû à leur interdépendance économique croissante, ces gestes sont cause, pour la

ASIE

CHINE

La suzeraineté de Pékin est contestée sur ses marches

En dépit d'une amélioration des relations avec les trois marches « chinoises », Pékin éprouve encore des difficultés à imaginer une autre politique que la reconquête de la suzeraineté impériale, face aux volontés d'affranchissement de la Mongolie, du Tibet ou de Taiwan.

PÉKIN

de notre correspondant

La Mongolie, le Tibet, Taiwan : trois terres « chinoises » – au sens où elles ont un temps appartenu, à un titre ou un autre, à l'empire du Milieu – constituent aujourd'hui autant de problèmes très sensibles pour Pékin, qui éprouve de grandes difficultés à imaginer à leur endroit une politique autre que la simple reconquête de la suzeraineté impériale. On pourrait, à la liste, ajouter Hongkong et Macao ; mais, là, la présence de puissances étrangères fausse la perspective. Ce qui réunit, en revanche, les trois marches « chinoises » est le caractère indigne des évolutions qui s'y produisent et l'intensification croissante de leurs comportements.

Seule de ces terres, la Mongolie jadis dite « extérieure » s'est affranchie de l'empire chinois d'une manière reconnue par la communauté internationale. Aucun gouvernement, en revanche, ne conteste formellement que le Tibet et Taiwan soient, comme l'assure Pékin, « des parties inséparables de la Chine » – sous-entendu : populaires. Pourtant, le dalaï-lama, fugé par Pékin pour sa campagne en faveur de l'autonomie du « royaume des péages », est désormais au plus haut niveau dans nombre de capitales occidentales. Et la communauté internationale va avoir de plus en plus de mal à feindre d'ignorer les efforts du gouvernement chinois en faveur de la République de Chine – l'Etat nationaliste réplique sur Taiwan en 1949 – en vue de réintégrer les instances dont elle s'était retirée lors que le régime communiste y a pris place au début des années 70.

Dans ce jeu complexe de relations entre Pékin et ces trois entités, un temps où l'on disait que la reconnaissance de l'Asie avait commencé avec l'arrivée des Occidentaux – de la colonisation (britannique, française ou américaine) au marxisme. Aujourd'hui, il semble que c'est en se débarrassant du vernis communiste – même de confucianisme – que la Chine entame sa renaissance : cette « troisième révolution industrielle » qui explose le long des côtes de la Chine méridionale, de Shanghai à Canton.

Pour François Godement, professeur à l'Ecole des langues orientales et maître de recherche à l'IFRI, Deng Xiaoping est peut-être en train de réviser la première contre-révolution menée par les classes dirigeantes communistes : en clair, de conduire la première « sortie » réussie du communisme.

L'auteur ne se contente pas de brosser le tableau d'un siècle qui s'achève, et qui a connu, en Asie, tant de bouleversements ; d'autre part l'ont fait event lui. Il essaye d'en tirer les leçons. Tout d'abord il met à mal l'idée reçue

Chine populaire, d'un embarras manifeste. Interrogé sur la future visite du dalaï-lama à Taiwan, le porte-parole des affaires étrangères de Pékin refuse de condamner de façon trop explicite le gouvernement de l'île. Il rappelle simplement que la Chine est fermement opposée à ce que le dalaï-lama se livre, à l'étranger, à des activités politiques visant à faire déclarer la Chine. De même, Pékin s'oppose à ce que le dalaï-lama se livre, à l'étranger, à des activités politiques visant à faire déclarer la Chine. De même, Pékin s'oppose à ce que le dalaï-lama se livre, à l'étranger, à des activités politiques visant à faire déclarer la Chine.

On y souligne aussi que Pékin respecte l'indépendance de la Mongolie, arrachée par Staline à Mao. Ce respect n'est pas innocent : il fait suite au différend diplomatique provoqué par la publication en Chine d'un livre remettant en cause l'accession de la Mongolie à l'indépendance (le Monde du 10 juin). Interrogé par Oulan-Bator, Pékin a répondu en substance que ce livre ne représentait en rien les vues du gouvernement chinois, mais n'a pas parlé d'en interdire la diffusion.

Ces mouvements sont sources d'interrogations pour les pouvoirs qui échappent à l'empire de Pékin. A Oulan-Bator, on s'interroge sur l'opportunité du geste de reconnaissance attendu de Taiwan : « Nous reconnaissons en Pékin le seul gouvernement légal de la Chine, nous n'avons pas besoin d'être reconnus par une province de Chine », dit-on, diplomatiquement. A Taïpeh, la nécessité d'une nouvelle politique envers les marches de l'ex-empire pose, à terme, la question d'une révision constitutionnelle.

FRANCIS DERON

(1) Han = Chinois.

BIBLIOGRAPHIE

L'éveil d'un continent

LA RENAISSANCE DE L'ASIE, de François Godement, éditions Odile Jacob, 1993, 378 p., 150 F.

Il fut un temps où l'on disait que la renaissance de l'Asie avait commencé avec l'arrivée des Occidentaux – de la colonisation (britannique, française ou américaine) au marxisme.

Aujourd'hui, il semble que c'est en se débarrassant du vernis communiste – même de confucianisme – que la Chine entame sa renaissance : cette « troisième révolution industrielle » qui explose le long des côtes de la Chine méridionale, de Shanghai à Canton.

Pour François Godement, professeur à l'Ecole des langues orientales et maître de recherche à l'IFRI, Deng Xiaoping est peut-être en train de réviser la première contre-révolution menée par les classes dirigeantes communistes : en clair, de conduire la première « sortie » réussie du communisme.

L'auteur ne se contente pas de brosser le tableau d'un siècle qui s'achève, et qui a connu, en Asie, tant de bouleversements ; d'autre part l'ont fait event lui. Il essaye d'en tirer les leçons. Tout d'abord il met à mal l'idée reçue

d'une Asie cohérente, d'une identité « asiatique » d'« Orient » érigée par l'Occident, dont parle Edward Said. Il se demande ensuite si ce Japon qui nous fascine appartient à l'Asie... ou à l'Occident. A première vue, la réponse est évidente : et pourtant, en dépit des apparences, comme on se sent éloigné du reste de l'Asie quand on est à Tokyo.

De la Chine, « longtemps le miroir de certaines utopies occidentales », ce livre se demande jusqu'où le désordre qui la caractérise aujourd'hui pourra bien la mener. Ne risque-t-elle pas de se transformer un jour en frein ? Et l'Occident – Japon compris – pourra-t-il accepter qu'une Chine enfin « éveillée » lui tienne des crouilles commerciales ? Les rapports de forces mondiaux ne risquent-ils pas un jour de s'inverser, alors que la zone Asie-Pacifique, avec des taux de croissance qui font rêver nos sociétés en crise, est devenue synonyme de bon sens économique ? Il faut d'ailleurs se réveiller les clichés que certains Etats de la zone, de la Corée du Sud à Taiwan, sont en train de démontrer que progrès économique et démocratie ne sont plus nécessairement contradictoires.

PATRICE DE BEER

Edouard Balladur dénonce l'« état de dégradation » laissée

Edouard Balladur, ministre de l'Intérieur, a dénoncé, lundi 5 juillet, l'état de dégradation laissée par la dégradation de la situation de la police nationale. Il a souligné que la police nationale est en état de dégradation et que la situation est très préoccupante. Il a appelé à une réforme de la police nationale.

« La police nationale est en état de dégradation », a déclaré Edouard Balladur, ministre de l'Intérieur, lors d'une conférence de presse à l'Assemblée nationale. Il a souligné que la situation est très préoccupante et qu'il faut agir rapidement. Il a appelé à une réforme de la police nationale.

M. Gerin (PC) : « La France est à l'abandon ». Il a souligné que la France est à l'abandon et qu'il faut agir rapidement. Il a appelé à une réforme de la police nationale.

« La France est à l'abandon », a déclaré M. Gerin, député du PC, lors d'une conférence de presse à l'Assemblée nationale. Il a souligné que la situation est très préoccupante et qu'il faut agir rapidement. Il a appelé à une réforme de la police nationale.

La réforme de la police nationale est une priorité pour le gouvernement.

Les sénateurs de la majorité se désolidarisent des universités aux élus

Le Sénat a commencé, lundi 5 juillet, l'examen de la proposition de loi relative aux établissements publics à caractère universitaire, scientifique, culturel et professionnel, adoptée en première lecture par l'Assemblée nationale le 28 juin dernier. Les sénateurs de la majorité se désolidarisent des universités aux élus.

« Nous sommes en train de passer d'un système où les universités étaient des établissements publics à un système où elles sont des établissements publics », a déclaré un sénateur de la majorité.

« Nous sommes en train de passer d'un système où les universités étaient des établissements publics à un système où elles sont des établissements publics », a déclaré un sénateur de la majorité.

« Nous sommes en train de passer d'un système où les universités étaient des établissements publics à un système où elles sont des établissements publics », a déclaré un sénateur de la majorité.

« Nous sommes en train de passer d'un système où les universités étaient des établissements publics à un système où elles sont des établissements publics », a déclaré un sénateur de la majorité.

« Nous sommes en train de passer d'un système où les universités étaient des établissements publics à un système où elles sont des établissements publics », a déclaré un sénateur de la majorité.

SOCIÉTÉ

ENVIRONNEMENT

Un entretien avec Michel Barnier

« Il faut insérer l'écologie dans une logique économique » nous déclare le ministre de l'environnement

Le nouveau ministre de l'environnement, Michel Barnier, refusant l'écologie-spectacle, prépare un projet de loi pour définir une nouvelle répartition des compétences en matière d'environnement entre l'Etat et les collectivités locales.

« Un an après le Sommet de la Terre, vous avez assisté à la première réunion, à New-York, de la Commission du développement durable, chargée du suivi de Rio. Quelle impression en retirez-vous ? »

« Quel a été le message de la France ? »

« Comme les réalités de l'économie sont rudes, il faut que nous soyons très vigilants. Il n'est pas facile de défendre l'environnement par les temps qui courent. Aussi les représentants de la France et son chef de délégation, Jean Ripert, ont-ils insisté pour que la Commission joue un rôle permanent d'impulsion politique sur le plan mondial. La France s'est engagée à poursuivre son aide en faveur de la ressource en eau, du développement urbain et de la forêt. Plusieurs pays vont mettre sur pied des groupes de travail spécifiques. La France va réunir l'an prochain un groupe de travail sur l'eau et la santé dans les quartiers urbains défavorisés. Cette table ronde réunirait des experts des pays intéressés par le sujet, comme par exemple l'Inde, le Maroc, la Tunisie, le Sénégal, l'Egypte et la Colombie, ainsi que les principaux acteurs de la coopération mondiale, le Programme des Nations unies pour l'environnement, des organisations non gouvernementales, des collectivités locales et des entreprises. Cette table ronde devra aboutir à des propositions concrètes pour la prochaine réunion de la Commission du développement durable, en mai 1994. »

« En attendant, la commission française du développement durable se met en place dès cet été. Elle travaillera avec le commissaire général du plan. Pour ma part, j'ai beaucoup insisté pour qu'on multiplie les expériences de coopération décentralisée entre le Sud, l'Est et le Nord. Lorsque le département de la Savoie aide la Casanovese, c'est concret et surtout bien lisible. Les gens savent

où va leur argent. Il faut étendre ces initiatives. »

« Vous avez assisté à votre deuxième conseil des ministres européens de l'environnement, réuni à Luxembourg les 28 et 29 juin. Comment va l'Europe de l'environnement ? »

« Malgré la crise, la cause de l'environnement communautaire progresse. Elle progresse aussi en réalité et en pragmatisme. Ainsi, les trois directives adoptées à Luxembourg sur les émissions des véhicules, le stockage du carburant et l'incinération des déchets dangereux vont toutes dans le bon sens. On pourra donc brûler des déchets hospitaliers dans les fours d'incinération d'ordures ménagères, mais dans des conditions bien précises et très contrôlées. Les Allemands l'ont admis. De même qu'ils ont admis que leur DSD (Dual System Deutschland) sur la récupération des emballages dérangeait la collecte des déchets dans toute l'Europe, puisque leurs vieux cartons et leurs plastiques se retrouvaient chez leurs voisins — et pas seulement chez nous. Si rien n'est fait pour y mettre bon ordre, nous serons contraints de prendre des mesures nationales et donc de contrôler l'importation en France des cartons et papiers de récupération. »

Gaspillage et pollution

« Mais ce qui est beaucoup plus préoccupant, c'est la grande Europe, celle qui s'est réunie récemment à Lucerne pour examiner l'état de l'environnement dans les pays de l'Europe centrale et orientale. Ce qui est fait actuellement est très insuffisant. Les crédits engagés depuis deux ans ne vont pas sur le terrain. Il existe seize sites nucléaires à l'Est du type de Tchernobyl, sans parler des sous-marins abandonnés. Si l'on ne veut pas attendre une nouvelle catastrophe nucléaire, alors il faut imaginer ensemble une véritable initiative européenne de sécurité écologique. Cela fait partie de la stabilité en Europe. On se casse la tête en France sur les émissions de CO2 ou de CFC, alors que, à deux pas de chez nous, des usines crachent leur pollution sans restriction. Savez-vous que le gaspillage du gaz naturel en Russie, par les fuites dans les installations, équivaut à la consommation annuelle des Pays-Bas ? Pollution et perte de ressources se conjuguent. On peut intervenir pour y remédier. En ce domaine, le retour d'investissement est très rapide, trois ou quatre ans. C'est là qu'il faut agir, contre le gaspillage en même temps que pour l'assainissement nucléaire. »

« A propos de gaspillage d'énergie, que pensez-vous de la fameuse « écotaxe » ? »

« L'écotaxe est un des instruments qui doit nous permettre de stabiliser les émissions de gaz à effet de serre à l'horizon 2000, comme nous nous y sommes engagés à Rio. L'objectif est très difficile à atteindre. Mais je pense que la fiscalité est utile pour provoquer des changements de comportement. Avec l'augmentation des prix du carburant en France, nous avons déjà fait une bonne partie du chemin. »

« La difficulté réside dans l'assiette de l'écotaxe, c'est-à-dire la répartition de sa charge. La France, qui est favorable à l'écotaxe, ne veut pas taxer la



consommation d'énergie, qui pénaliserait chez nous des énergies non polluantes comme l'hydraulique ou le nucléaire. La Cécile Breilange ne veut aucune taxe, ni sur l'énergie, ni sur le CO2. Il va donc falloir en discuter encore. Pour ma part, je renvoie le commissaire européen, M. Padoa-Schioppa, le 27 juillet, pour réfléchir à de nouvelles propositions. De toute façon, une politique fiscale doit se faire à douze. Sur ce point, je suis d'accord avec Jacques Delors : il y a trop d'impôts sur le revenu et le travail, et pas assez sur les ressources naturelles non renouvelables. On taxe la terre, on commence à faire payer l'eau, mais on ne taxe pas l'usage abusif de l'air pur. »

« Avez-vous des projets pour la France ? »

« Il nous faut d'abord digérer les textes — souvent très bien rédigés — qui ont été promulgués sous les législatures précédentes. Pour l'application des lois sur l'eau, les déchets, le bruit, le paysage et les carrières, il manquait au moins cinquante décrets. Je m'y suis attelé dès ma prise de fonction. Ensuite, mon objectif est de clarifier les compétences. Il faut savoir qui fait quoi en matière d'environnement. L'Etat, pour être plus fort, doit faire moins de choses, et les faire mieux. Les régions pourraient notamment s'occuper des déchets industriels de

classe I et laisser les autres aux départements et communes. On a toutes les compétences et l'action sociale aux départements, pourquoi ne leur confierait-on pas de nouvelles compétences pour la protection, la gestion des ressources, des déchets, des aspects ? La loi de 1982 (décentralisation) a donné au maire la gestion de l'espace avec la responsabilité du POS (plan d'occupation des sols). Mais le POS ne s'occupe pas vraiment de protection de la nature. »

Des schémas départementaux

« La défense de l'espace rural et des milieux naturels a une dimension qui dépasse — et de loin — le cadre communal. Je vais donc proposer, après la concertation nécessaire avec les autres ministères concernés et les associations d'élus, l'instauration d'un schéma départemental de protection de la nature et du patrimoine, élaboré sous l'autorité des préfets en concertation avec les collectivités. Une sorte de POS départemental, qui afficherait clairement le souci de protéger les milieux naturels. »

« Actuellement, un président de conseil général est incapable de lire sur la carte de son département les espaces protégés à un titre ou à un autre. Certains le sont pour la flore ou la faune, d'autres pour la beauté du site, d'autres pour le patrimoine bâti ou archéologique, d'autres enfin interdits de construction en raison d'un risque naturel ou de la présence d'une installation dangereuse. Il faut mettre tout cela à plat, sur une même carte, pour voir ce qui est compatible ou contradictoire. Ces schémas départementaux devront naturellement être harmonisés entre eux dans le cadre régional. »

« Ce sera donc un nouveau projet de loi ? »

« Ce sera, en effet, un nouveau texte de clarification, de simplification et de décentralisation. Je souhaite qu'il soit prêt pour le printemps 1994, en accord avec le ministre de l'Intérieur. Mais j'ai aussi d'autres projets, qui sont déjà lancés. J'ai confié à Jean-François Legrand, sénateur de la Manche, la mission de réfléchir à deux injustices majeures dans notre pays : d'une part, les agriculteurs ne sont pas rémunérés pour le service public qu'ils rendent en maintenant les sols et les paysages ; d'autre part, les communes qui protègent leur environnement sont pénalisées par rapport à celle qui aménage. Ces deux injustices pourraient être corrigées par une sorte de taxe professionnelle en faveur de la nature. C'est un point qui devrait trouver sa place dans la réforme de la fiscalité locale. »

« J'ai, d'autre part, demandé à Bruno Heintz, PDG de la société Ecobilan, de constituer un groupe d'experts pour élaborer une réflexion stratégique sur l'environnement. Ma volonté est d'insérer le ministère de

l'environnement dans une logique économique et dans une perspective positive, de le sortir de son rôle exclusif d'alerte et de veille écologique. Ma conviction est que plus on se préoccupe d'environnement, plus il y a d'emplois. En outre, un mauvais environnement est générateur d'injustices sociales et, parfois, de révoltes. Un environnement de qualité est un élément d'unité sociale. Quand on ne peut pas distribuer du travail ou du pouvoir d'achat, il faut donner de la qualité de vie. C'est pourquoi j'ai beaucoup apprécié que Simone Veil accepte de m'offrir 500 millions de francs, sur son budget de la ville, pour améliorer l'écologie urbaine. »

« En arrivant au ministère, vous avez trouvé sur votre bureau le dossier empoisonné du Somport, ce projet de tunnel dans les Pyrénées contesté par les écologistes. Où en est-il ? »

« Je suis allé dans ces vallées écouter, dialoguer et voir. J'y suis allé seul, sans micro ni caméra, pour préserver la qualité d'un dialogue et le respect mutuel. Aucun ministre ne l'avait vraiment fait depuis vingt-deux ans. J'y ai appris beaucoup. Les élus pyrénéens et les bergers sont les premiers à ne pas vouloir détruire leur vallée. Mais ils veulent aussi vivre. Le tunnel est souhaité. Nous verrons bien ce que conclura l'enquête publique. Ce sera un tunnel à deux voies et gratuit, ce qui permettra le cas échéant, de le fermer aux camions sans perte de recettes, le jour où les élus locaux le souhaiteraient. La route, qui sera élargie, restera de toute façon à deux voies, avec quelques passages à trois voies pour le dépassement. Elle n'empêchera jamais sur l'empierrement de la voie ferrée, qui doit pouvoir être réactivée si le besoin s'en fait sentir. Beaucoup de problèmes sont nés du manque de concertation. L'écologie ne se décrète pas. Si l'on se parle, j'ai la conviction qu'on pourra même un jour réintroduire l'ours. Nous le ferons dès l'année prochaine dans les Pyrénées centrales. J'ai signé une charte dans ce sens en Haute-Carbone. D'une manière générale, pour l'environnement, il y aura toujours des intégrités des deux côtés, mais on peut, on doit rétablir le dialogue entre les autres. »

« A l'avenir, les crédits publics devront moins porter sur les autoroutes et davantage sur le rail, les stations d'épuration et la qualité de la vie. Nous avons devant nous des révisions et des choix fiscaux, budgétaires, qui seront difficiles et parfois impopulaires. Mais la protection des ressources, de notre terre, de nos enfants aussi, est à ce prix. Il faudra une révision délicate, mais on peut, on doit rétablir le dialogue entre les autres. »

Propos recueillis par ROGER CANS

INTEMPÉRIES

Un mort et d'importants dégâts matériels

Violents orages dans le sud de la France

Les violents orages, souvent accompagnés de grêle, qui se sont abattus sur le sud de la France, lundi 5 juillet en fin d'après-midi et dans la soirée, ont provoqué de nombreux dégâts matériels, et causé la mort d'une personne. Jacques Branciard, un vériculteur de soixante-deux ans, se trouvait dans sa cave du petit village de Rivolet (Rhône), lorsqu'il a été emporté par une coulée de boue.

Dans le Beaujolais, plusieurs petites communes ont souffert de intempéries : des toitures ont été endommagées et plusieurs familles ont dû être relogées pour la nuit. Des récoltes viticoles, en particulier du canton de Tarare, ont été endommagées. Noyées sous soixante centimètres d'eau, une bretelle d'autoroute a dû être coupée à hauteur de Vaux-en-Velin, dans la banlieue est de Lyon.

En Isère, lors d'un concert dans le théâtre antique de Vienne (lire page 13), ce sont des grêlons de la taille d'une balle de ping-pong, certains agglomérés en blocs de glace, qui ont blessé légèrement onze personnes. Cinq d'entre elles ont été évacuées à l'hôpital.

A Limoges, un pont a été détruit, tandis qu'à Creuse et en Corrèze des toits ont été arrachés et la circulation sur la RN 89 interrompue par des éboulements. Dans le Midi-Pyrénées, toutes les routes d'accès à Villeneuve-sur-Lot ont été coupées par quatre-vingt centimètres d'eau. Trente-trois malades ont été évacués de l'hôpital, en raison d'un début d'incendie causé par la foudre, tuant comme les vacanciers des deux campings de la vallée.

DÉFENSE

Pierre Messmer grand-croix de la Légion d'honneur

Le Journal officiel du 6 juillet publie une liste de promotions et nominations dans l'ordre national de la Légion d'honneur, au titre du ministère de la Défense. L'ancien premier ministre Pierre Messmer est élevé à la dignité de grand-croix, de même que l'amiral Alain Cozanne, chef d'état-major de la marine nationale. Nous publions demain (le Monde daté 8 juillet) la liste des promotions et nominations au titre du ministère de la Défense.

EN BREF

« Saisie de 143 kilos de cocaïne dans le port du Havre. Les douanes du port du Havre (Seine-Maritime) ont saisi 143 kilos de cocaïne, lundi 28 juin, dans deux voitures transportées dans des conteneurs, à l'indiqué lundi 5 juillet Nicolas Sarkozy, ministre du budget. La drogue était dissimulée à l'intérieur des logements, découverts puis saisis, du chassis de deux voitures tout-terrain, en provenance de Colombie et à destination du Maroc. La prise a été réalisée grâce à l'examen des documents de transport du navire, par la section spécialisée des douanes du Havre et à l'aide de chiens dressés pour la recherche des stupéfiants. »

« Fermeture administrative d'un local fréquenté par des skinheads à Paris. — En partie détruit par une explosion survenue dans la nuit du 20 au 21 juin (le Monde du 22 juin), le magasin Dark Side, qui servait de lieu de rencontre à des skinheads dans le 14^e arrondissement parisien, a fait l'objet d'un arrêté de fermeture administrative prise, le 2 juillet, par le préfet de police de Paris, afin de « prévenir de graves troubles à l'ordre public ». La préfecture de police a indiqué que « les habitants du quartier (Daumesnil) sont préoccupés d'une part par les risques présentés par cet acte de violence (l'attentat à l'explosion) et d'autre part par le climat de tension permanent créé par les activités de commerce spécialisé dans la vente de vêtements, d'objets et de symboles idéologiques dénoncés comme participant à la promotion et à la manifestation de mouvements d'incitation à la haine raciale et à la violence ». »

« Vingt-troisième victime de l'incendie de la clinique de Bréz. — L'incendie de la clinique psychiatrique Saint-François-d'Assise à Bréz (Ille-et-Vilaine), survenu dans la nuit du jeudi 24 au vendredi 25 juin, a fait une vingt-troisième victime, un jeune homme de vingt-huit ans, décédé samedi 3 juillet au Centre hospitalier universitaire de Nantes. Le bilan du sinistre s'établit donc désormais à vingt morts et trente-trois blessés. »

(1) Simone Veil, ministre des affaires sociales, de la santé et de la ville, Edmond Alphandery, ministre de l'économie, et Philippe Douste-Blazy, ministre délégué à la santé.

ÉDUCATION

Une opération de plus de deux milliards de francs

Cinquante-huit collèges « Pailleron » seront réhabilités dans le Nord

Le conseil général du Nord a voté à l'unanimité, lundi 5 juillet à Lille, un budget de plus de deux milliards de francs sur six ans afin de réhabiliter cinquante-huit collèges à structure métallique et modulaire proches du type dit « Pailleron ».

Sur les 206 collèges du département, 29 d'entre eux, de ce type, devraient être totalement reconstruits, dont 13, « en urgence », dans les deux ans. L'Etat devrait prendre en charge une partie du financement de l'opération, soit 500 millions de francs étalés sur cinq ans, prélevés sur l'emprunt « Education ». »

Le 11 février 1973, une vingtaine de personnes, essentiellement des collègues, du CES de la rue Edmond Pailleron à Paris étaient montés dans l'incendie de l'établissement qui s'était effondré, sous la chaleur, comme un château de cartes.

Depuis, cinq établissements au moins — dont un lycée de Colombeh-lez-Lille — ont été ravagés par les flammes.

SANTÉ

Attendue depuis plusieurs mois

Une circulaire interministérielle précise la portée de la loi interdisant les avantages en nature accordés aux médecins

Une circulaire interministérielle va très prochainement préciser la portée de la loi sur les avantages en nature dont peuvent bénéficier les médecins, ainsi que diverses professions paramédicales. Ce texte sera adressé, dans les prochains jours, aux directions départementales de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DDCCRF).

Persone, dans les milieux médicaux comme dans l'industrie pharmaceutique, ne contestait la nécessité de mettre un terme à des pratiques qui peuvent, dans certains cas, s'apparenter aux pots-de-vin ou, spécifiquement médicale oblige, à l'achat de prescriptions. Mais la loi du 27 janvier visant à « assurer une grande transparence dans les relations entre les professionnels du secteur de la santé et les entreprises de ce secteur » restait imprécise (« le Monde-Economie » du 13 avril).

La circulaire actuellement à la signature de trois ministres (1)

apporte « un certain nombre de précisions sur le sens et la portée de la loi, afin notamment d'orienter l'activité des médecins inspecteurs de la santé publique et des agents de la direction générale de la concurrence et de la répression des fraudes, chargés de veiller au respect des dispositions légales ». »

La circulaire rappelle d'abord que les professionnels de la santé en général, les médecins en particulier, ne doivent être guidés « que par des considérations d'ordre exclusivement médical », un principe éthique déjà mentionné dans les codes de déontologie des professions médicales et paramédicales. Les entreprises concernées sont les firmes fabriquant ou commercialisant des produits pharmaceutiques, celles fabriquant des matériels médicaux chirurgicaux (prothèses internes, stimulateurs cardiaques, implants intra-oculaires, etc.), ainsi que les sociétés de communication œuvrant dans le champ de la santé.

Les dispositions légales valent pour tous les avantages illicites qui ont pu être procurés à compter du 1^{er} février. La circulaire précise : « Outre la perception d'avantages en espèces (commissions, ristournes,

remboursements de frais) est également prohibée celle d'avantages en nature (cadeaux, invitations, prises en charge de voyages d'agrément). »

Le rôle du conseil de l'ordre

« Les avantages de valeur intrinsèque négligeable (stylos-plumes, bloc-notes, etc.), de même que les invitations au restaurant ou à une manifestation telle que cocktails publics, buffets... » ne sont pas eux-mêmes illicites. « Toutefois, leur répétition, l'importance des frais exposés ou leur extension aux membres de la famille de l'invité ou à ses proches caractérisent le caractère de telles invitations. »

Les activités de recherche (colloques, séminaires, journées d'études ayant pour objet de faire le point des connaissances, des recherches ou des pratiques dans un domaine donné) ainsi que certaines actions de formation médicale continue peuvent être admises. A l'inverse, toute entreprise directe ou indirecte visant à l'achat de prescriptions sera fermement condamnée. Sur ce point, l'ordre des médecins jouera un rôle central, étant le dépositaire unique des conventions écrites passées entre les

entreprises et les professionnels de la santé. Cette instance devra émettre, « sur le principe même de la convention, un avis qu'elle diffuserait ensuite aux conseils départementaux, lit-on dans la circulaire. Cet avis ne devra pas porter sur la valeur scientifique des activités concernées mais sur leur conformité aux règles de déontologie. »

En conclusion de leurs instructions, les trois ministres demandent aux directions départementales de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes de s'attacher à « rechercher les abus éventuels », mais « la nécessité de sanctionner des comportements manifestement répréhensibles ne doit évidemment pas être perçue comme traduisant une suspicion systématique à l'encontre de professionnels qui, dans leur grande majorité, sont soucieux d'exercer leur activité en toute indépendance. »

JEAN-YVES NAU

Après les « états généraux » de la politique nationale, M. Mauroy estime que la réussite de M. Rocard au PS conditionne sa candidature à l'Elysée.

Simone Veil, présidente de l'Assemblée nationale, a affirmé, l'après-midi, au Club de la presse, que son rôle était de permettre à M. Rocard de mener à bien sa campagne présidentielle. Elle a souligné que la réussite de M. Rocard au PS était une condition essentielle pour que la France ait un chef d'Etat capable de mener à bien sa tâche. Elle a également souligné que la France avait besoin d'un chef d'Etat capable de mener à bien sa tâche. Elle a également souligné que la France avait besoin d'un chef d'Etat capable de mener à bien sa tâche.

« Plus de mille contributions »

Le comité d'organisation de la manifestation internationale de la ville de la République a reçu, le 5 juillet, plus de mille contributions. Les contributions sont destinées à financer la manifestation internationale de la ville de la République. Les contributions sont destinées à financer la manifestation internationale de la ville de la République.

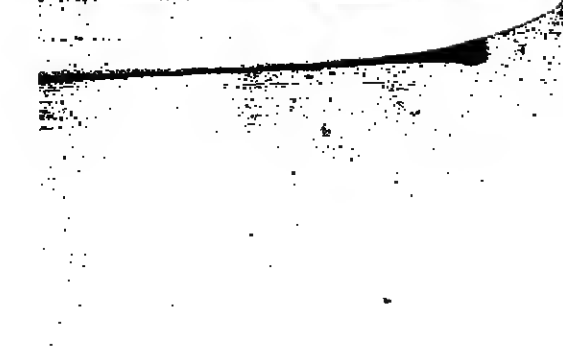
ice au remords pouvoir

Le comité d'organisation de la manifestation internationale de la ville de la République a reçu, le 5 juillet, plus de mille contributions. Les contributions sont destinées à financer la manifestation internationale de la ville de la République. Les contributions sont destinées à financer la manifestation internationale de la ville de la République.

Le comité d'organisation de la manifestation internationale de la ville de la République a reçu, le 5 juillet, plus de mille contributions. Les contributions sont destinées à financer la manifestation internationale de la ville de la République. Les contributions sont destinées à financer la manifestation internationale de la ville de la République.

L'urgence la compréhension

Les participants à l'opération de compréhension de la ville de la République ont été accueillis par les services de la ville de la République. Les participants à l'opération de compréhension de la ville de la République ont été accueillis par les services de la ville de la République.



SCIENCES • MEDECINE

La sexualité au temps du sida

Un entretien avec Alfred Spira et Nathalie Bajos, coordonnateurs du récent rapport sur « les comportements sexuels en France »

« Quels enseignements tirez-vous de l'enquête (1) que vous avez réalisée ? »

A. Spira. — En ce qui concerne la prévention du sida, nous avons appris qu'il ne suffit pas de connaître pour changer de comportement. Adopter un comportement de prévention va dépendre d'un certain nombre de variables, au premier rang desquelles se trouvent les caractéristiques psychologiques des individus. Leur optimisme ou, au contraire, leur pessimisme, le fait d'avoir peur ou non de la mort, le sentiment de contrôler ses actes ou, au contraire, le sentiment de devoir subir des forces extérieures, etc., tous ces éléments jouent un rôle important.

» Deuxième type de variable : l'environnement social et culturel. On retrouve là tout ce qui a trait aux normes sociales, à la réglementation. A ce sujet, remarquons que les normes sociales sont en partie déterminées par les leaders d'opinion — les artistes, les sportifs, les hommes politiques, les intellectuels — et que, de ce point de vue, il existe en France une étonnante trilogie dans la prise de parole.

» Au cours de notre enquête, nous avons constaté que le fait d'avoir parlé, dès l'enfance, de sexualité en famille facilite l'adoption d'un comportement de prévention. Toujours en ce qui concerne la période de l'enfance, il est regrettable de constater à quel point les textes officiels de 1973 sur l'éducation sexuelle ne sont jamais réellement entrés en application. Nous serions sans doute mieux armés aujourd'hui pour combattre l'épidémie de sida si un tel enseignement avait été, depuis vingt ans, correctement fait.

» La communication avec les confidents — c'est-à-dire un ami ou une connaissance avec lequel on peut parler de sexualité — est également très importante. Un tel dialogue, probablement fait précédemment, nous a permis de constater que l'individu se sentait plus en confiance et qu'il était plus susceptible de partager ses idées.

N. Bajos. — Les psychologues ont bien montré à quel point le langage, la communication verbale permettent de résoudre des tensions. On s'aperçoit aujourd'hui qu'en favorisant la parole dès l'enfance on favorise, une fois parvenu à l'âge adulte, la prise de parole au sein du couple.

A. Spira. — Notre enquête nous a, en outre, permis de réaliser à quel point la prévention est quelque chose de complexe. Les attitudes sont variables selon les individus, leur âge, leur situation affective, etc. On observe également des variations de comportement à l'égard du sida au fur et à mesure de l'évolution de l'épidémie.

» Ainsi, comme l'avait montré le sociologue Michaël Pollak, on voit bien aujourd'hui à quel point la proximité sociale et culturelle avec la maladie est un élément important. Le fait d'être proche de personnes malades incite au débat et à adopter un comportement de prévention. Et puis, à mesure que le temps s'écoule, se produit un relâchement dans l'adoption de comportements de prévention. C'est ce à quoi on assiste actuellement dans la communauté homosexuelle. Comme si la proximité avec la maladie se banalisait et devenait un déterminant moins fort.

» A lire votre rapport, le sida est l'élément moteur qui détermine actuellement un changement de comportement sexuel. Or, ne risque-t-on pas, à force de vouloir généraliser l'adoption d'un comportement de prévention, d'apparaître excessivement normatif en voulant faire adopter par tous des comportements qui ne concernent qu'une partie de la population ?

A. Spira. — C'est pour nous le point le plus crucial et le plus difficile. On constate effectivement que 75 % à 80 % de la population ne courent effectivement aucun risque de sida. Dans ces conditions, faut-il promouvoir des normes qui vont concerner 100 % de la population ?

» Il faudrait, en réalité, arriver à faire comprendre que ces normes ne sont applicables qu'en cas de changement. Un couple stable, hétérosexuel ou homosexuel, au sein duquel aucun des partenaires n'a d'autres partenaires en dehors du couple, ne court aucun risque. Il n'y a à aucune raison de changer quoi que ce soit à la pratique sexuelle. Mais ce couple peut se défaire. On entre alors dans une logique de protection qui devrait obliger à changer de comportement.

» J'ajoute que ce sont les personnes qui ont le plus de partenaires sexuels qui en général se protègent le mieux. Ils ont intégré la



notion de risque. Le problème concerne moins les multipartenaires habituels que les personnes en situation de rupture, plongées dans un désarroi affectif et amoureux. Vous évoquez la leçon du comportement des adultes. Mais qu'en est-il de l'impact psychologique de ces campagnes de prévention sur les plus jeunes ?

N. Bajos. — Pour la grande majorité des gens, le risque de sida est secondaire. L'un des blocages de la

prévention à sans doute été d'avoir voulu trop longtemps le classer comme un risque prioritaire. Pour un jeune, par exemple, le risque d'être enceinte ou celui de ne pas être à la hauteur ou de ne pas arriver à satisfaire son ou sa partenaire, que le risque de contracter la maladie. Cette constatation amène à s'interroger sur le contenu des stratégies de prévention.

» Le discours qui consiste à dire : « Protégez-vous pour aller vers un

groupe à risque conduit à une pseudo-interprétation épidémiologique, totalement erronée, qui se traduit, dans la population, par des représentations fausses. » En outre, elle a des effets pervers : « Je ne me reconnais pas comme appartenant à un groupe à risque — sous-entendu : je ne suis ni homosexuel ni toxicomane, — donc je n'adopte pas de comportement de prévention. » On voit bien le danger d'un tel raisonnement qui occulte totalement le fait que certaines pratiques hétérosexuelles sont à risque.

A. Spira. — Il est vrai qu'en France nous avons du mal à intégrer cette notion de gestion du risque, à accepter cette impossibilité d'un risque nul. Les Anglo-Saxons l'ont beaucoup mieux admis. C'est une anecdote, mais regardez la météo à la télévision américaine. On ne dit pas, comme en France « Demain, il va pleuvoir » on dit : « Demain, il fera beau. » Le présentateur dit plutôt « Demain, il y a 20 % de chances pour qu'il pleuve. » On est probabiliste, alors qu'en France, Descartes et Claude Bernard obligent, on raisonne d'avantage en tout ou rien.

» Nous venons de discuter des répercussions du sida sur le comportement sexuel des Français. Il ne s'agit pourtant pas du seul élément nouveau intervenu dans ce domaine depuis vingt ans...

N. Bajos. — Effectivement, beaucoup de choses ont changé en vingt ans dans le comportement sexuel, mais ces changements sont plus d'ordre qualitatif que quantitatif. Si l'on compare le rapport Simoo à notre rapport, on constate un très net rapprochement des déclarations des femmes par rapport aux hommes. Cela est dû à la fois à une évolution du comportement sexuel et à une plus grande facilité à déclarer l'adoption de telle ou telle pratique.

A. Spira. — Il est vrai qu'il existe un réel risque de stigmatisation au travers de cette option. Mais, et je parle ici en tant qu'épidémiologiste, je voudrais avant tout dire que cette option est fautive. Elle revient à assimiler groupes à risque et causes. Comme si l'appartenance à un groupe à risque était la cause de l'infection. Or, on sait bien que ce n'est pas le fait d'être homosexuel qui est la cause du sida. C'est le fait de pratiquer la pénétration anale non protégée. Et ce que l'individu soit hétéro ou homosexuel. Cette notion

de groupe à risque conduit à une pseudo-interprétation épidémiologique, totalement erronée, qui se traduit, dans la population, par des représentations fausses.

» En outre, elle a des effets pervers : « Je ne me reconnais pas comme appartenant à un groupe à risque — sous-entendu : je ne suis ni homosexuel ni toxicomane, — donc je n'adopte pas de comportement de prévention. » On voit bien le danger d'un tel raisonnement qui occulte totalement le fait que certaines pratiques hétérosexuelles sont à risque.

A. Spira. — Il est vrai qu'en France nous avons du mal à intégrer cette notion de gestion du risque, à accepter cette impossibilité d'un risque nul. Les Anglo-Saxons l'ont beaucoup mieux admis. C'est une anecdote, mais regardez la météo à la télévision américaine. On ne dit pas, comme en France « Demain, il va pleuvoir » on dit : « Demain, il fera beau. » Le présentateur dit plutôt « Demain, il y a 20 % de chances pour qu'il pleuve. » On est probabiliste, alors qu'en France, Descartes et Claude Bernard obligent, on raisonne d'avantage en tout ou rien.

» Nous venons de discuter des répercussions du sida sur le comportement sexuel des Français. Il ne s'agit pourtant pas du seul élément nouveau intervenu dans ce domaine depuis vingt ans...

N. Bajos. — Effectivement, beaucoup de choses ont changé en vingt ans dans le comportement sexuel, mais ces changements sont plus d'ordre qualitatif que quantitatif. Si l'on compare le rapport Simoo à notre rapport, on constate un très net rapprochement des déclarations des femmes par rapport aux hommes. Cela est dû à la fois à une évolution du comportement sexuel et à une plus grande facilité à déclarer l'adoption de telle ou telle pratique.

Propos recueillis par FRANK NOUCHI Lire la suite page 12

(1) Remis au ministre de la recherche, le rapport sur les « comportements sexuels en France » est issu de la Documentation française (350 pages, 100 francs).

Les nouveaux habits de la science britannique

William Waldegrave, ministre de la science, tente la relance de la recherche dans la rigueur

LONDRES de notre correspondant

MINISTRE de la science — le premier depuis près de trente ans, — William Waldegrave ne cherche pas à faire valoir de vieux espoirs : avec un déficit budgétaire sans précédent, il est inutile d'espérer une augmentation significative des crédits alloués à la science et à la recherche. La Grande-Bretagne n'est pas seule à être confrontée à cette austérité, assure-t-il, citant l'exemple de son homologue japonais qui, après avoir espéré un doublement de son budget, s'est récemment heurté au refus de son collègue des finances.

Difficile pourtant de comparer le Japon et la Grande-Bretagne. Lorsque M. Waldegrave a été nommé, en avril 1992, ministre du duché de Lancaster, de la charte des citoyens « et » de la science, un quasi-silence officiel de plus de vingt-cinq ans a été levé ; depuis 1964, cette responsabilité était celle, à mi-temps, d'un secrétaire d'Etat à l'éducation.

Ainsi, lorsqu'un Livre blanc sur la science et la technologie a été publié, le 26 mai dernier, la communauté scientifique britannique a-t-elle cru qu'une ère nouvelle s'ouvrait.

L'enthousiasme, depuis, est un peu retombé. Une volonté, des priorités, une « vision » certes, mais de nouveaux crédits, point. M. Waldegrave veut cependant se placer au-delà du seul problème budgétaire : « Nous devons réaffirmer que notre compétitivité à long terme dépend de la science et de l'ingénierie. J'aimerais que cela signifie davantage d'argent en temps utile, lorsque la situa-

tion économique se sera améliorée, mais je ne peux le promettre à court terme. »

» Donc je dois faire autre chose : commencer d'une volonté de leadership, de l'importance que nous attachons à ce secteur. Dans la période qui a précédé le Livre blanc et depuis, la communauté scientifique s'est rendu compte que le gouvernement apprécie son travail. Bien sûr, les scientifiques souhaitent que je leur procure davantage de ressources, mais c'est une première étape : ils se sentent davantage considérés. »

Créer un élan

De bonnes paroles, faute de moyens ? Pas tout à fait, puisque la nouvelle politique de la science définit des priorités destinées à relever le prestige de la science et de la recherche, à adapter l'une et l'autre aux nécessités d'une société dominée par les critères de la compétitivité et de la rentabilité, c'est-à-dire aux besoins de l'industrie, bref à créer un élan.

Reste à savoir si celui-ci sera suffisant. A en juger par les réactions de la communauté scientifique, on peut en douter. Il est vrai que le handicap n'est pas mince : alors que les principaux pays industrialisés ont augmenté leur effort en faveur de la recherche et du développement, pour aboutir à une moyenne de 2,8 % de leur PNB, la Grande-Bretagne a suivi un chemin inverse : 0,72 % du PNB britannique en 1981, puis 0,49 % en 1991.

Les chiffres, bien sûr, peuvent être trompeurs : le Japon dépense peu d'argent public pour la recherche, mais son effort industriel dans ce

domaine, chacun le sait, est considérable. Rien de tel en Grande-Bretagne. L'industrie dépense, grosso modo, de 7 à 8 milliards de livres (1) par an en faveur de la recherche, ce qui est à peine plus que les 6 milliards de livres du budget public.

Or M. Waldegrave n'exerce son contrôle que sur une faible partie de ce total : tout au plus 1 milliard de livres, soit un sixième du total. A lui seul, le ministère de la défense dépense plus d'un tiers des crédits publics de recherche, soit, comparativement, 7 fois plus que le Japon, et 2 fois et demi plus que l'Allemagne. William Waldegrave est conscient de ces pesanteurs qui se traduisent par un poids de dépenses militaires plus important que celui supporté par nos principaux concurrents, et un effort insuffisant de l'industrie. « Or le clé, souligne-t-il, c'est l'industrie : il faut qu'elle dépense davantage. Parallèlement, il est important que la position forte qu'elle occupe dans la Grande-Bretagne dans des domaines liés à la défense, ne soit pas gâchée. »

Une fuite des cerveaux endémique

La qualité des scientifiques britanniques n'est pas en cause : un tiers des médicaments les plus performants sont mis au point en Grande-Bretagne, et, s'agissant des publications d'articles scientifiques, les chercheurs britanniques occupent une place plus qu'honorable. Il n'empêche : leur « moral » n'est pas au plus haut et le phénomène de la « fuite des cerveaux » est endémique. M. Waldegrave assure cependant que le nombre des chercheurs

qui quittent la Grande-Bretagne (notamment pour les Etats-Unis) est à peu près équivalent à celui de ceux qui s'y installent.

» Je ne veux pas sous-estimer ce problème, ajoute-t-il, il y a certainement des gens qui travaillent à l'étranger que j'aimerais voir revenir. Mais nous devons surtout gagner la bataille de l'opinion, parce qu'il y a une sorte de culture anti-scientifique contre laquelle il faut lutter. » L'organisation d'une grande exposition nationale de la science pourrait y aider.

Mais la grande idée du premier ministre, John Major, et de William Waldegrave, c'est de faire en sorte que la science, la recherche, la technologie et l'industrie puissent harmoniser leurs objectifs et leurs travaux, avec le soutien commun de « créer des richesses ». D'où cette « vision technologique » que définit le Livre blanc, qui est une évaluation en commun des priorités de dépenses en faveur de la science et de la recherche.

Répondant à une communauté scientifique qui redoute une approche mercantile des finalités de la science et qui se méfie de cette idée de « partenariat » avec l'industrie, M. Waldegrave explique qu'il s'agit d'identifier des domaines de recherche qui satisfassent plusieurs critères : de bonnes chances d'aboutir à de réelles perspectives scientifiques ; l'existence de groupes de recherche dans le secteur considéré ; la disponibilité d'entreprises prêtes à exploiter le résultat prévisible des travaux entrepris.

Ce plan apparaît très théorique, mais assure M. Waldegrave, « cela vaut la peine de vérifier si l'industrie considère qu'il est intéressant de for-

mer des gens dans tel ou tel domaine. La Grande-Bretagne dispose, par exemple, d'un fort secteur pharmaceutique et chimique : il serait stupide de ne pas faire un effort de recherche pour étayer celui-ci. A l'inverse, il est fou pour nous de faire un gros travail en relation avec certains types de physique appliquée déjà dominés par les firmes japonaises et américaines. S'agissant des industries pharmaceutiques et technologiques, poursuit-il, le jeu est beaucoup plus ouvert. »

S'appuyer sur l'industrie

» Il nous faut, insiste M. Waldegrave, nous orienter vers les industries technologiques des vingt prochaines années. Cela ne veut pas dire qu'il faut être totalement dirigistes, ce qui serait une grave erreur. Mais quand il s'agit de travaux onéreux, il faut parler à l'industrie. Il faut, résume-t-il, davantage de relations du type « fournisseurs et clients. »

Dans le même souci d'efficacité et de rentabilité, une politique de privatisation des établissements publics de recherche va être menée. Le gouvernement se défend d'avoir dans ce domaine « une position doctrinaire » et, ajoute M. Waldegrave, il interviendra, cas par cas, de « manière pragmatique ». Aux scientifiques britanniques, qui s'inquiètent d'un renversement de priorités qui pénaliserait la recherche fondamentale, M. Waldegrave apporte quelques apaisements : certains programmes de recherche pure « constituent presque des activités culturelles auxquelles une société moderne doit se livrer pour être au premier rang de la vie intellectuelle, assure-t-il, et les

décisions doivent simplement être prises en fonction de nos disponibilités financières. »

Ainsi, la Grande-Bretagne n'envie pas de remettre en question sa participation au Laboratoire européen pour la physique des particules (CERN), lequel, estime M. Waldegrave, est à la fois « bien dirigé, de grande qualité et rentable ». Mais il est cependant « tragique qu'il y ait un projet américain en construction, qui fera à peu près les mêmes choses. Il est stupide, ajoute-t-il, que la communauté internationale ne soit pas capable d'unité dans ce domaine. Mais nous essaierons de soutenir le CERN aussi longtemps que nous le pourrons. »

Reste que, dans les milieux scientifiques — et politiques, — on doute fort que William Waldegrave dispose d'une influence politique suffisante, à la fois pour obtenir que les économies budgétaires réalisées dans le domaine de la recherche militaire soient réorientées vers des projets civils, et pour s'imposer auprès du puissant ministère du commerce et de l'industrie.

Le Livre blanc prévoit bien une vaste réorganisation administrative, mais sera-t-elle suffisante pour coordonner une politique de la recherche actuellement exercée par une demi-douzaine de ministères ? Cela fait beaucoup d'incoérences. Sans compter que, au bout du compte, c'est l'industrie elle-même qui décidera si ce plan d'« dialogue productif » entre la science et l'industrie mérite d'être tenté.

LAURENT ZECCHINI

(1) Un livre sterling vaut environ 8,30 francs.

Conseil de Paris

drac se dit inquiet

ances de la Ville

LES CLANES HOMME-SONT PARTIE

AND LA CAUSE

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

Le conseil de Paris a...

CULTURE

L'été festival

SUSAN BUIRGE, RÉGINE CHOPINOT à Montpellier

La tradition et la rue

Deux créations marquantes pour conclure Montpellier-Danse

MONTPELLIER

de notre envoyée spéciale

Deux grandes pièces ont fait vibrer Montpellier-Danse : *Matomama* de Susan Buirge et *Façade* de Régine Chopinot. Après le très beau *Pour Antigone* de Mathilde Monnier, voilà encore des preuves de la santé de la danse. Deux chorégraphes de l'adace, poussées par le désir de se mesurer à l'inconnu, aux forces que l'on porte en soi sans les avoir jamais exploitées. L'une est inspirée du frémissement du vent sur les collines de Kyoto, où elle a été créée, l'autre est un divertissement bouffon et poétique dans la tradition du nonsense et des *musées* rhymes anglo-saxons.

A rebrousse-poil de toutes les modes chorégraphiques, Susan Buirge affirme, avec une autorité étonnante, que la danse est aussi faite d'imperceptibles mouvements du corps, de l'expression d'une émotion intérieure. Pas de grandes chutes au sol, de rétablissement sur les bras, de courtes folles : rien que la lente progression d'un état de veille. Le danseur, souvent accroupi, est ici le gîteur de l'infiniment petit.

Le dispositif scénique est conçu comme une flûte au milieu de la cour Jacques-Cœur, fabriqué avec un papier japonais couleur de terre, il se soulève, animé par la musique de l'orchestre Ichimura Gagaku, composé et dirigé par le prétre shintoïste Tomihisa Hida, relance d'une note, d'un son, une traversée au sol avec des bonds de batracien, un changement de position dans l'espace. Quand les musiciens entendent une voix poignante la ligne suspendue du chant, le spectateur, qui a su se laisser bercer par tant d'habileté lenteur, plane dans la galaxie.

Matomama était précédée d'une reprise à laquelle tenait Susan Buirge. Sa sœur avait été donnée au Théâtre de Paris, en 1982. Cette pièce est une leçon de chorégraphie. On avait oublié combien cette danse était païe, sûre d'elle, confiante en sa force, sa simplicité même. Les interprètes japonais, choisis à Kyoto par la chorégraphe, ont une élégance austère qui sied à la danse proposée, soulignée par la beauté délicate du quartet de trombones de Roman Sienkiewicz. Soulignons que les programmateurs aient le courage d'accueillir ces deux pièces hors normes.

Régine Chopinot nous avait prévenus : « *Mon énergie est intacte. Je me sens neuve. J'ai retrouvé cet état privilégié qui doit précéder la création. Quand Cyril de Turkheim m'a fait écouter la musique de Façade de William Walton, j'ai eu un effet épidermique. Six mois plus tard, j'ai pensé, en effet, que cette pièce musicale était pour moi. Dans ce travail, danse, peinture, tout est parti de la musique, au service de la musique. »*

Parade foutraque

Et quelle musique ! On n'en est pas encore revenu. La partition est née d'une œuvre d'Edith Sitwell : *Façade*, une sorte d'introduction à la Brève qui enchaine, suivant la logique de l'inconscient, les images perdues du paradis de l'enfance. La musique, écrite avec enthousiasme par un compositeur de vingt-deux ans, suit avec humour et virtuosité les pas de la poésie. Le résilient, Glenn Chambers, joue autant qu'il chante avec un fléau pince-sans-rire du plus bel effet. Le soprano est cotifé d'un tricolore. Le chef d'orchestre, Cyril de Turkheim, porte perruque noire, et tous les musiciens sont chapeautés de bibis de fantaisie.

An long de cette parade foutraque, on retrouve la valse à l'en-droit, à l'envers, le tango et le paso doble, danses de société dont Edith Sitwell devait aimer à se griser.

Jean-Paul Gaultier n'a jamais si bien servi sa chorégraphie précédente. Il l'habille en robe de Zanzibar, en marin de la Royal Navy, en dos tatoué de fonds marins, en veuve veuve, en trapéziste aux seins nus, pailletés d'or... Régine Chopinot s'en donne à cœur joie, sans se départir de cette inquiétude sourde qui caractérise son tempérament. Elle a pris d'amour pour la poésie et ses blessures d'enfant mal-aimé, dissimulées sous une excentricité de façade.

Montpellier-Danse 93 confirme une réalité : la vitalité de la création en France, et la maturité d'une danse contemporaine qui ose, avec succès, se froter à des modes d'expression ancestraux (bugaku) ou populaires (dances de rue). D'ailleurs, les danseurs du Mega Cool Rap, formés par Doug Elkins depuis trois ans (*Le Monde* du 6 juillet), sont prêts à voler de leurs propres ailes. Une belle mission arrivée à son terme.

La Comédie de la danse a travaillé dans le même sens : chaque jour, à dix-huit heures, au cœur de la ville, les compagnies invitées, les conservatoires locaux, les conservatoires, familiarisent gratuitement un public, souvent venu là en badaud, avec tous les styles de danse. Pour la

clôture, à l'issue de *Zoulous*, *Pingouins et autres Indiens*, une pièce montée à partir d'extraits de l'œuvre de Bagouet, la première pierre du futur Centre chorégraphique sera posée au Couvent des ursulines. Car cette treizième édition de Montpellier-Danse est à la fois un épilogue et un recommencement.

DOMINIQUE FRÉTARD

ARTS

LE SALON DE PHOTOGRAPHIE au Musée Rodin

Les limites du pictorialisme

Mouvement passéiste ou annonciateur du modernisme ? Réponse en cent images subtilement présentées

C'est une exposition qui se dégage dans la pénombre de la Chapelle du Musée Rodin. Ambiance monacale et minimale, murs noirs, plafond noir, sol noir, lumière diffusée au comptegouttes par un éclairage à fibre optique, bragué sur les photographies. L'impression est étrange, magique. Rien ne vient perturber l'œil si ce n'est la centaine de tirages du mouvement pictorialiste accrochés cadre contre cadre ou sur des présentoirs.

La première impression est négative. Trop de photos, pas assez de tirages, au point de se demander si on n'a pas affaire à de la peinture ou à de la gravure. Erreur. La scénographie concoctée par Italo Rota - l'animateur des nouvelles salles de peinture de l'école française au Louvre - restitue l'ambiance des salons pictorialistes qui ont fleuri à la fin du dix-neuvième siècle. Des salons qui ressemblaient à s'y méprendre aux salons de peinture où régnaient les « pompieres ».

Le Mois de la photo de novembre 1992 avait réhabilité l'école française du mouvement le plus structuré de la photographie (Fuyo, Demachy, Duboulet). Au Musée Rodin, Hélène Pinet et Michel Poivert ont ajouté l'école américaine (Steichen, Stieglitz, Clarence Hudson White, Kasebier, Coburn), anglaise (Evans, Sutcliffe), allemande (Klün), tchécoslovaque (Drdlák) et même belge (Missonne).

Shaw

en « Penseur »

Intention louable, car le mouvement pictorialiste a rayonné dans le monde entier via les photo-clubs - celui de Paris a été créé en 1888 - expositions internationales et salons. Que voyait-on ? Des paysages brumeux ou flous, scènes de genre ou naturalistes, marines, nus drapés, évanescents, le tout magnifié par des papiers et des procédés de tirage sophistiqués. Bref, une photographie qui cherchait à échapper à toute fonctionnalité (vues documentaires, d'architecture, scientifiques...) pour tenter de rattraper le wagon des beaux-arts.

Les pictorialistes ont plutôt réussi dans leur entreprise : Auguste Rodin - dont la renommée est exceptionnelle en 1900 - leur décore le tapis rouge. Les Américains Steichen, Meyer, Kasebier, Coburn se présenteront chez lui, se plaçant « d'emblée sur un pied d'égalité, d'artistes à l'artiste », écrit Hélène Pinet dans le catalogue de l'exposition. Outre les portraits du sculpteur - sa stature, sa masse physique et sa « gueule » - étaient une aubaine pour les photographes, - on retiendra surtout la série historique - et nocturne - réalisée par Steichen sur la statue de Balzac installée aujourd'hui boulevard Raspail à Paris. « *Steichen passe une nuit à photographier le plâtre à différentes heures et sous différents angles, avec des temps de pose allant de quinze minutes à une heure.* » A la vue des clichés romantiques et ténébreux en diable, Rodin ne cache pas son enthousiasme : « *C'est vous qui ferez comprendre mon Balzac grâce à ces images. Elles sont comme le*

Christ marchant dans le désert. » Les images de Rodin et de son œuvre sont un des moments forts de l'exposition, notamment le portrait de George Bernard Shaw, nu, en *Penseur*. Sinon, l'impression est mitigée. Les « Paysages de bois et scènes de campagne », les marines, les scènes de genre sont répétitifs, fastidieux, tant le plagiat de la peinture est évident. « Les architectures et la ville », « La femme et le corps » - un sublime *Nu bleu* de la nappe, de Paul Haviand - sont bien plus intéressants. Reste la jolie curiosité constituée par une série d'autochromes originaux, subtilement éclairés.

L'exposition a, en tout cas, le mérite de poser le problème de fond du pictorialisme : est-ce un mouvement passéiste et nostalgique qui constituait un frein à la modernité ? Est-ce plutôt « un mouvement transitoire, d'origine de la photographie moderne », comme le pense l'historien d'art Michel Poivert ? Un peu des deux certainement.

Au jardin de Rodin

On ne touche qu'avec prudence à l'hôtel de Biron et à son jardin. L'architecte Hanni Gaudin en sait quelque chose. Il avait gagné la concours lancé pour la construction d'une extension (discrète) du musée, la long du mur-pignon contre lequel est placée la *Porte de l'Enfer*. Son projet, d'une grande élégance, fut pionnier sans relâche par des associations de défenses du Musée Rodin. La direction de l'établissement finit par baisser les bras. Elle proposa néanmoins à Jacques Sgard, un des pionniers du renouveau de l'art des jardins en France (on lui doit la par André-Melraux du Narbonne), de redessiner la portion du parc qui s'étend entre la bâtiment et le lycée Victor-Duruy.

A la vaille de la Révolution, l'hôtel de Biron (construit en 1731 par Aubert sur des plans de Jacques Gabriel) était doté d'un parc à l'anglaise. Les vicissitudes de la demeure, établissement scolaire au XIX^e siècle, puis quasi abandonnée et menacée de destruction au début du notre quand Rodin y installe son atelier, transformèrent la parure en une jungle sympathique. « *Une masse folle de décombres et de rochers sauvages s'enchevêtraient au centre d'une aspérité de cirque de sable et de mauvaises herbes. C'était la seule place que les ronces et les branches n'aussent point envahies,* » raconte Jean Cottreau qui vécut là un moment. Cette « *petite forêt vierge* » fut remplacée, après l'ouverture du musée, par un unique tapis vert bordé de tilleuls.

Jacques Sgard introduit simplement entre le gazon et les grands arbres, deux parterres au milieu desquels on chemine par des sentiers tortueux. L'un des parterres est jalonné de sources, l'autre de rocailles. Tous deux sont ponctés de plantes inhabituelles dans un parc parisien : fougères, iris, myosotis, mousses, pour le jardin des sources ; thym, lierre, houx, ellébore pour celui qui est dédié à Orphée, un bronzin de Rodin. Derrière la bassin rond, une terrasse plantée de charmille, adossée à un treillage, ferme la parure et dissimule un espace de jeux pour les enfants. Si l'entreprise est modeste, la réussite est complète. Les grinchoux s'en apercevront dans quelques années quand les végétaux seront à maturité.

E. de R.

PINCHUS KRÉMÈGNE au Pavillon des arts

Un Lituanien cézannien

Redécouverte d'un peintre méconnu qui fut l'une des figures de l'école de Paris

Le cas est singulier. Voici un peintre qui appartient dans l'entre-deux-guerres à la nébuleuse dite école de Paris, regroupement arbitraire d'artistes dont on serait fort en peine d'énumérer les points communs. Voici un peintre dont les fréquentations furent remarquables - il fut l'ami de Soutine, il côtoya Léger et Chagall, Modigliani a peint son portrait - et dont l'œuvre n'a obtenu cependant que des succès d'estime. Voici un artiste du second rayon en somme, de ceux dont l'histoire ne conserve que d'incertains souvenirs quand elle ne le méconnaît pas irrémédiablement. Ils sont innombrables. Ce sont les « petits maîtres », dédoublés des conservateurs et des collectionneurs « sérieux », chéris des antiquaires et des curieux.

Fort bien. L'ordre règne - l'ordre des réputations et des cotes. Il arrive néanmoins que ces peintres à l'écart de l'histoire se distinguent par des tableaux très réussis, quoique fort anachroniques. Pinchus

Krémègne, né en Lituanie en 1890, établi à Paris en 1912, mort à Cérêt en 1981, est de ceux-là. Inutile de l'enfermer dans une avant-garde : en dépit de ses amitiés, il ne fut ni cubiste ni post-cubiste, pas plus surréaliste. Quant à l'abstraction symbolique et sacrée que ses contemporains russes ont cultivée, elle paraît l'avoir laissé absolument indifférent. Ses admirations étaient antérieures et n'ont pas varié en un demi-siècle.

Krémègne fut et resta un disciple de Cézanne et un admirateur de Renoir, un post-impressionniste à peine frotté d'expressionnisme. Fort de ces références, il a peint des paysages, des natures-mortes, des intérieurs et quelques portraits, qui na sont pas sans doute ses toiles les mieux venues.

A s'en tenir à l'ordre chronologique, il ne peut faire figure que de retardataire rêveur. En 1918, ses baigneuses n'étaient pas sans parenté avec les nymphes grasses et roses de Renoir. Dans les années

20, il eut quelques faiblesses pour le fauvisme d'avant-guerre. En 1927, en Suède, patrie de son épouse, il peignit des peupliers admirablement cézanniens. Admirablement - c'est bien là le plus extravagant de l'affaire. Krémègne a excellé dans le paysage, qu'il l'observe en Suède, dans les Pyrénées-Orientales ou en Corèze. Il le composait avec un souci d'équilibre très harmonieux. Il savait l'art de suggérer feuillages, ciels, toits dans la lointain, collines plus loin encore.

Virtuose de toutes les nuances du gris et du vert, il entrecoisait des touches fluides et courtes, sans rien sacrifier au matérialisme pathétique de Soutine. Là encore, la leçon de Cézanne produit ses effets. Elle conseille à Krémègne la légèreté, la vibration des couleurs proches, les compositions stables eux plans répartis dans l'espace selon un jeu de contrastes habilement ménagés.

Est-on à Aix, est-on à Cérêt ? En

1885 ou en 1935 ? Troublante incertitude. Il y a dans l'exposition nombre de ces toiles déconcertantes et cependant irréprochables. Une *Nature morte aux pommes*, le *Paysage de Turenne*, celui de Noyers-sur-Serein ou la *Vue de l'atelier de Cérêt*. Dans cette dernière, passe le souvenir de Bonnard - ce qui ne signifie pas que Krémègne égale Bonnard, loin de là, mais qu'il nourrit son art des mêmes éléments. Il faut, pour jouir de ces tableaux égarés dans un temps qui n'est plus le leur, oublier dets et gloses historiques. Cet effort, qui semble tout naturel quand il est question d'art ancien, ne devrait pas être beaucoup plus difficile à accomplir en matière d'art moderne. Il favorise la contemplation.

PHILIPPE DAGEN

Pavillon des arts, 101, rue Rambuteau, 75001 Paris ; tél. : 42-33-82-50. Jusqu'au 5 septembre.

JOHN PIZZARELLI à Vienne

Le temps perdu

Ouverture avec le seul concert européen d'une nouvelle étoile clignotante de la guitare

VIENNE (Autriche)

de notre envoyée spéciale
Jazz à Vienne a passé l'épreuve des violents orages qui se sont abattus sur la région le 5 juillet. Cinq minutes après le début du concert de Charlie Haden, au

théâtre antique, les cinq mille spectateurs ont dû s'abriter pour échapper aux grêlons dont certains atteignaient la taille d'une balle de ping-pong. Onze personnes ont été légèrement blessées. La soirée a pu continuer avec le Very Big Carla Bley Band. Le festival s'était ouvert le 1^{er} juillet sur la performance de John Pizzarelli, nouvelle étoile de la guitare.

John Pizzarelli joue d'un instrument à sept cordes. La septième est une basse (un do) dont il n'a guère l'usage puisque son frère, l'autre Pizzarelli, l'accompagne à la basse. Au piano, bonne bouille de fils de filc irlandais, Kennedy. Nous sommes, y compris les costards à mourir de rire, dans le mythe italo-irlandais de Manhattan, années 30. C'est *Ringolario* (Emmet Grogan) avec des guitares. En fait, on baigne en plein réel.

Les trois jeunes gens en prêt-à-porter de province ont l'air terriblement rigide. Ce degré de rigueur (la « nudité » qu'en certains termes sémio-logistes Barthès) on ne peut l'atteindre qu'en une vingtaine d'années à l'Actor's Studio. John Pizzarelli fait de l'humour. A côté, le regrette Bourvil aurait des allures nietzschéennes. John Pizzarelli tient absolument à glacer la guitare avant sa grande métamorphose. C'est un choix. Il ravit un nouveau public.

Idéologiquement, c'est très curieux cette entreprise de désignation historique de l'instrument, cette entreprise connue si Charlie Christian, Jim Hall et Wes Montgomery n'avaient même pas été envisageables. C'est curieux pour le charmant Pizzarelli et encore plus pour le public.

Séquence dadaïste

Le père Pizzarelli a appris les paroles de *Nuages* en français à ses filles. Cette mode des pères (Harry Connick Jr. fait monter le sien sur la scène) est difficilement interprétable. Chaval, l'illustrateur dessinateur, voulait organiser un dîner de pères : voir ses *Mémoires*, on comprend mieux.

Donc, *Nuages* en français est la séquence carrément dadaïste du show, non sans charme d'ailleurs. Ça tient de Blossom Dearie et de l'ave Maria de Gounod par Vanessa Paradis. Avec *Nuages*, Pizzarelli s'en tient à un chorus acrobate du bout des doigts, entièrement sur les harmoniques. C'est-à-dire vidé de toute hypothèse de swing.

C'est très joli mais assez étrange cette volonté de lyophiliser, de blanchir un morceau qui balance à ce point. A côté, Harry Connick Jr. aurait des airs de Count Basie. C'est dire.

On aura tout connu en jazz, la grévinisation d'un faux folklore néo-orléanais, la crénitisation du Dixieland, la folie spectaculaire du be-bop, les nonchalances savantes de la West Coast, la violence déchirée du free, la frime élégante des grands ingénieurs modernes ; aujourd'hui on a droit à de braves garçons qui chauffent à blanc un auditoire épris de simplicité. La question n'est pas : pourquoi les Pizzarelli ont-ils l'air si nigaud ? Ou pourquoi jouent-ils comme des pieds (attention : des pieds très sautillants, très Fred Astaire) ? La question, la seule, c'est : pourquoi ce qui est visiblement fait pour susciter un vif succès familial dans la salle de rafraîchissements d'une station-service du Maryland échoue triomphalement sur les scènes des festivals de jazz ? John Pizzarelli obtient un succès fou, c'est le mot.

F. M.

► Jazz à Vienne au théâtre antique : Joe Henderson (la 6), Jimmy Smith (la 7), Al Jarreau, David Sanborn (la 8), Tribute to Muddy Waters (la 9), Ronny Jordan, Blood, Sweat and Tears (la 10), J.-J. Milteau, Michel Jonasz (la 12). Tél. : (16) 74-85-12-62.

débat sur le dépistage de la trisomie 21

Un débat public mardi 22 juin, le Comité consultatif d'éthique s'est prononcé contre le dépistage systématique de la trisomie 21. Une décision qui est la technique - dosage sanguin de la gonadotropine chorionique (HCG) ou amniocentèse - est vécue à l'apogée de nombreuses réactions. Le député Douste-Blazy, et celle du docteur Fernand Daïcs, le comité de médecine et de biologie futures de l'Académie de Paris.

Une logique eugénique

par Philippe Douste-Blazy

Il nous paraît évident que l'absence de la trisomie 21 est une maladie génétique. C'est la trisomie 21 la plus fréquente des anomalies chromosomiques. Elle est due à la présence d'un troisième chromosome 21. Elle est responsable de la maladie de Down.

200 environ, et elle a été décrite pour la première fois en 1866 par le médecin anglais John Langdon Down. Elle est caractérisée par une anomalie chromosomique, la présence d'un troisième chromosome 21. Elle est responsable de la maladie de Down.

Le dépistage de la trisomie 21 est une technique qui permet de détecter la présence d'un troisième chromosome 21. Elle est basée sur le dosage sanguin de la gonadotropine chorionique (HCG) ou l'amniocentèse.

Le dépistage de la trisomie 21 est une technique qui permet de détecter la présence d'un troisième chromosome 21. Elle est basée sur le dosage sanguin de la gonadotropine chorionique (HCG) ou l'amniocentèse.

Le devoir d'informer

par le docteur Fernand Daïcs

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

Le devoir d'informer est une obligation qui pèse sur les médecins. Il consiste à fournir aux patients toutes les informations nécessaires pour leur permettre de prendre des décisions éclairées.

CULTURE

MODE

COLLECTIONS HOMME printemps-été 1994

Le cow-boy, l'Indien et le Japonais

Une semaine de défilés, entre conservatisme et ironie

Pour la troisième année, le mode masculin est dévolue à Paris presque un an à l'avance. Dans toute la capitale, les couturiers ont présenté leurs collections d'été du 2 au 5 juillet. Mais, étant donné le conservatisme des hommes en matière de vêtements, on peut se demander à quoi servent les défilés. « On en a besoin pour leurs retombées médiatiques et économiques. C'est un rituel, oui, mais aussi un investissement publicitaire tout à fait rentable. Et puis c'est amusant », dit Marcel Lassance, spécialiste du vêtement masculin depuis une vingtaine d'années. Il affirme avec autant de plus d'objectivité que lui-même, désormais, s'en passe : « Nous avons nos boutiques à Paris, Tokyo, Milan, nous travaillons directement pour elles. Partout, nous vendons exactement les mêmes modèles, aux mêmes types de clients : professions libérales, architectes, acteurs... Pas forcément les hommes d'affaires, les banquiers, parce que notre style est décontracté, souple. Quoique, eux aussi, ils ne se sentent pas à l'aise avec la crise, mais ils commencent à se montrer moins rigides, moins nets. J'en ai même vu dans la lin flâner. En un sens, ne plus faire de défilés, c'est dommage. Sur le podium, on peut vraiment laisser aller son imagination. »

Les femmes savent rêver et adapter leurs rêves à ceux des couturiers. Les hommes se méfient encore. Est-ce que le danger n'est pas, alors, une trop grande distance entre le podium et ce que les clients achètent ? « On doit se montrer opportuniste. Il a fallu quinze ans pour faire accepter les pantalons à plis, il en faudra quinze autres avant de les faire oublier. La mode masculine est moins offeree de look que de technique. C'est très compliqué, une veste, un pantalon légèrement une épave et c'est toute la silhouette qui est transformée. On pense aux gens que l'on a envie d'habiller, pas forcément des mannequins. On montre de près les modèles, en supprimant le podium, on désacralise ce moment où les gens en bus regardent vers le haut... »

Humour et « look américain »

Pas de podium chez Comme des Garçons, pas de beaux gosses. De toute façon, Adonis ne résisterait pas au déguisement red-neck endimanché, avec les perruques kaïwara de feuillettes années 60. Rei Kawakubo se vengera-t-elle de la misogynie qui, souvent, affecte les modèles mode ? Quoi qu'il en soit, elle le fait avec humour. Sur des musiques country, déboulent des ploucs aux joues rouges, des employés blafards en chemises de crétonne à fleurettes, en T-shirts écriqués, en vestes courtes à larges épaules et pantalons moulant les hanches, en vestes longues et bermudes. On s'attendrait à ce qu'ils disent « ouais m'dam » avec une voix doublée. Et puis il y a le look « américain traditionnel » de qui s'en va tondre son gazon juste avant de serrer la bannière étoilée sur son cœur, ce costume de toile souple, confortable, épatant, d'un gris assorti à celui des che-



Un modèle de Yohji Yamamoto

veux, eux-mêmes assortis au visage brûlé...

Chez Yohji Yamamoto, dans l'ancien marché couvert devenu Centre des Blancs-Manteaux, il y avait du piano, des acteurs, pas de podium, et les sièges des spectateurs dessinaient un parcours sinoueux. Des hommes à lunettes ou longues lunettes blanches translucides asymétriques sur les pantalons grêles sont passés, affaîrés à des tâches inexplicables : des logisticiens dans une de ces usines propres où se fabriquent les mystères de l'avenir. De temps en temps intervenaient quelques sages vieillards qui en ont vu d'autres, des grands d'indes trop vite poussés en graine, le torse maigre et les chevilles nouées, des sortes de Oupond-Dupont, pantous jumeaux qui semblent en bois peint avec leurs vestes amples, leurs pantalons démesurés et leurs petits chapeaux bicolorés. Ils sont vêtus de lin, de toile bourrue, de vestes sans ourlets à peine éfrangées fluttant avec une grâce miraculeuse, des chemises tout d'une pièce mais avec des coutures obliques soulignées, comme quelque chose laissé à seulement parce que c'est beau. Les vêtements de Yohji Yamamoto aiment les corps, jeunes ou vieux. Ils les enveloppent, les caressent, se coulent sur les épaules qu'ils transforment en courbes douces. Ils racontent une tendresse.

COLETTE GODARD

COMMUNICATION

Coûts de distribution des journaux, problèmes des « invendus » et rôle des coopératives

Le nouveau conseil de gérance des NMPP présidé par Jean de Montmort ouvre plusieurs chantiers

Les huit administrateurs du conseil de gérance des Nouvelles Messageries de la Presse Parisienne (NMPP) — cinq présidents de coopératives de presse et trois représentants d'Hachette, opérateur et actionnaire à 49 % des NMPP — ont élu lundi 5 juillet leur nouveau président, Jean de Montmort, administrateur général du groupe Marie-Claire (Marie-Claire, Avantages, Casinoparc, Familial, etc.) et président de la coopérative de la presse périodique. M. de Montmort, 54 ans, a été élu au premier tour à l'unanimité après que les deux autres candidats, Bernard Porte, PDG de Bayard-Pressa, et Bernard Villeneuve, directeur délégué de la Tribune, se soient retirés de la course à sa faveur. Il succède à Marc Demoute (directeur général de Paris Match, Filipacchi Médias), qui occupait ce poste depuis 1973.

L'élection de Jean de Montmort devra constituer un tournant pour les NMPP. Créées à la Libération et régies par la « loi Bichet », votée en

1947, pour favoriser l'éclosion d'une presse libre et diversifiée, et fondée sur le principe de la péréquation (les gros titres paient pour les petits) ainsi que sur celui de l'égalité de la distribution de chaque journal, les NMPP distribuent plus de 2 500 titres grâce à un réseau de 6 000 dépositaires et 36 000 points de vente. Or, en dépit de leur modernisation, les NMPP sont encore trop lourdes et trop coûteuses pour de nombreux éditeurs de presse.

La récession publicitaire a incité les patrons de presse à s'intéresser davantage à leurs lecteurs et au coût des journaux, dont la distribution constitue en moyenne 42,2 % du prix. Le problème des invendus se pose aussi. Théoriquement conçues pour diffuser les quotidiens, les NMPP réalisent aujourd'hui l'essentiel de leur trafic avec les magazines. Or chaque magazine peut bénéficier du système des NMPP pour se lancer, en cas d'échec, le coût de la gestion des exemplaires invendus est supporté par les autres titres.

Outre ces questions, le conseil de gérance des NMPP devra aussi tenter de définir ce qu'est le « produit presse », quitte à différencier les quotidiens et magazines d'informations et les revues de loisirs (mois croisés, encyclopédies, etc.) et à construire un barème de distribution différent selon les titres, comme le propose un administrateur. Poussés par certains éditeurs (dont le groupe Prisma-Pressa d'Axel Ganz ou VSD de François Siegel), les nouveaux administrateurs, parmi lesquels figure le bouillant patron de Meil-leur, Alain Ayache, élu récemment président de la coopérative des publications parisiennes, se pencheront aussi sur la restructuration des coopératives siégeant aux NMPP afin de les rendre plus opérationnelles. Toutefois, M. de Montmort a voulu remettre en cause le rôle d'Hachette. Le conseil de gérance devra examiner ces questions le 8 juillet.

Y.-M. L.

Le désengagement de l'Etat de Radio-Monte-Carlo

Le gouvernement doit arbitrer le projet des experts

Les deux experts désignés par le gouvernement pour préparer le désengagement de l'Etat français de Radio-Monte-Carlo (RMC) ont remis hier aux ministères des finances et de la communication, le président Carlos Menem a décliné une violente polémique dans la presse et les milieux politiques d'Argentine. Au milieu d'un feu croisé de communiqués officiels et d'articles enflammés des grands quotidiens, la tension a atteint son paroxysme avec la décision annoncée, lundi 21 juin, par le chef de l'Etat de proposer rapidement au Parlement une loi anti-monopole en matière de presse, inspirée du régime en vigueur aux Etats-Unis.

M. Menem est parti en guerre, sans le nommer, contre l'un des plus puissants groupes de presse argentins, qui édite Clarín, le quotidien jouissant du plus grand tirage (une moyenne de 600 000 exemplaires par jour et plus d'un million le dimanche), et qui contrôle aussi une chaîne de télévision, les radio et la fabrique de papier qui alimente la plupart des journaux du pays.

Le paradoxe des privatisations

A trois mois des élections législatives, l'attitude du chef de l'Etat est interprétée comme une volonté de mettre une sourdine aux critiques qui se sont multipliées à l'égard de son gouvernement, mais aussi d'endiguer le flot des scandales quotidiennement révélés par la presse et que M. Menem attribue à des « campagnes politiques » orchestrées par les médias.

La goutte d'eau qui a fait déborder le vase du président argentin a été la reproduction dans Clarín et d'autres journaux d'une déclaration de Mgr Justo Laguna, évêque progressiste de

En Argentine

Le président Menem part en guerre contre les grands groupes de presse

BUENOS-AIRES

de notre correspondante

En annonçant que son gouvernement souhaitait exercer un plus grand contrôle sur les moyens de communication, le président Carlos Menem a déclenché une violente polémique dans la presse et les milieux politiques d'Argentine. Au milieu d'un feu croisé de communiqués officiels et d'articles enflammés des grands quotidiens, la tension a atteint son paroxysme avec la décision annoncée, lundi 21 juin, par le chef de l'Etat de proposer rapidement au Parlement une loi anti-monopole en matière de presse, inspirée du régime en vigueur aux Etats-Unis.

M. Menem est parti en guerre, sans le nommer, contre l'un des plus puissants groupes de presse argentins, qui édite Clarín, le quotidien jouissant du plus grand tirage (une moyenne de 600 000 exemplaires par jour et plus d'un million le dimanche), et qui contrôle aussi une chaîne de télévision, les radio et la fabrique de papier qui alimente la plupart des journaux du pays.

Le paradoxe des privatisations

A trois mois des élections législatives, l'attitude du chef de l'Etat est interprétée comme une volonté de mettre une sourdine aux critiques qui se sont multipliées à l'égard de son gouvernement, mais aussi d'endiguer le flot des scandales quotidiennement révélés par la presse et que M. Menem attribue à des « campagnes politiques » orchestrées par les médias.

La goutte d'eau qui a fait déborder le vase du président argentin a été la reproduction dans Clarín et d'autres journaux d'une déclaration de Mgr Justo Laguna, évêque progressiste de

CHRISTINE LEGRAND



Le Monde
pour découvrir
le monde

Trois conseils pour ne pas manquer le Monde cet été

- ◆ Achetez-le, si possible, chaque jour chez le même marchand de journaux.
- ◆ Réservez-le à l'avance.
- ◆ Vous préférez recevoir le journal chez vous par la poste ? C'est possible, même pour quinze jours seulement. Pour profiter de l'abonnement vacances, tapez 3615 LEMONDE code ABO, ou appelez le (16-1) 49.60.32.90.

Et si, malgré tous nos efforts, vous ne trouvez pas votre journal, appelez gratuitement le numéro vert : 05 40 14 31 60 réservé à nos lecteurs (du 5-7 au 29-8), et nous ferons parvenir le Monde au marchand insuffisamment approvisionné.

CINEMA

CINEMATHEQUE

BIBLIOTHEQUE

THEATRE

MUSEES

CIRQUE

FESTIVALS

EXPOSITIONS

CONCERTS

DANS LES THEATRES

LES FILMS NOUVEAUX

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

LES FILMS EN COURS

LES FILMS EN VOIE

LES FILMS EN REVISION

ÉCONOMIE

6 500 suppressions d'emplois d'ici à la fin 1994

BILLET

Mme Veil
menace

Biaisées, interminables et, finalement, impuissantes à jeter les bases d'une maîtrise des dépenses de santé, les négociations entre les trois caisses nationales d'assurance-maladie et les ayants droit de médecins ont régulièrement débouché sur des faux-semblants. Le succès du plan gouvernemental prévoit plus de 32 milliards de francs d'économies exigées pourtant que les nouvelles discussions qui s'ouvriront mercredi 7 juillet rompent avec cette tradition.

Simone Veil, ministre des affaires sociales, en a soigneusement délimité le cadre. La convention qui devra remplacer l'accord calamiteux de 1990 devra réduire de 10,7 milliards de francs en 1994 la volume des actes médicaux et pérenniser les résultats obtenus. Dans une lettre qu'elle va adresser aux représentants des praticiens libéraux, Mme Veil rappelle aussi que la remise de la copie est prévue le 31 juillet et qu'elle n'hésite pas, s'il le faut, à prendre elle-même les décisions nécessaires. Décidé à obtenir des professionnels de santé qu'ils donnent la change aux malades dont les remboursements seront épuisés de 10,8 milliards, le ministre, qui a également suspendu (mais non abrogé...) un décret du précédent gouvernement portant sur les cotisations de retraite des médecins, a donc mis les choses au clair.

Ces événements s'adressent aussi à la Caisse nationale d'assurance-maladie (CNAAM), principal organisme représentant les assurés. Bien que celle-ci propose une trentaine de références médicales devant s'imposer aux médecins sous peine de sanctions, force est de constater que les pertes de la CNAAM, qui composent son conseil d'administration n'ont jamais, dans les faits, témoigné d'un zèle forcené pour faire prévaloir une maîtrise effective des dépenses de santé. Sans compter qu'ils ont tous condamné le plan d'économies et que Force ouvrière, depuis toujours à la tête de la CNAAM, conteste l'ensemble de la politique sociale d'Edouard Balladur.

Si Mme Veil ne pouvait s'appuyer totalement sur la Caisse nationale, la partie se compliquerait. Les syndicats de médecins ne seraient-ils pas tentés de « jouer la montre », en spéculant sur une perte de popularité du premier ministre à la rentrée ? Pourtant, le gouvernement n'aurait guère de difficulté à justifier le bien-fondé d'initiatives énergiques.

L'énorme déficit de la « Sécurité », comme les efforts déjà imposés aux assurés, constituent autant d'arguments de poids. Encore lui faudrait-il résister à la pression, déjà perceptible, de certaines composantes de sa majorité. Or, ces derniers temps, cela n'a pas toujours été le cas...

JEAN-MICHEL NORMAND

EN BREF

Un nouveau délégué général pour le Comité des armateurs, - Edouard Berlet a été nommé, à la fin du mois de juin, par Vincent Bolloré, président du Comité central des armateurs de France (CCAF), délégué général de cet organisme. Il succède à Agnès de Fleury, qui rejoint le ministère des affaires étrangères. Agé de quarante-deux ans, administrateur civil et ancien élève de l'ENA, Edouard Berlet a commencé sa carrière en 1978 au ministère des transports. Il était, depuis avril 1990, secrétaire général du Conseil national des transports.

Les services de nettoyage de l'aéroport 1 de Roissy en grève depuis une semaine. - Détritus par terre, papiers gras et vieux journaux jonchent les salles d'attente, une partie des toilettes fermées, l'aéroport 1 de l'aéroport

La France sera touchée par les réductions d'effectifs annoncées par Bull

Bull, dont les pertes depuis 1990 s'élèvent à 15 milliards de francs, table sur un retour à l'équilibre en 1995. Déterminé à conserver tous ses métiers, malgré les réserves de sa tutelle, le groupe public a annoncé, lundi 5 juillet, lors d'une réunion du comité de groupe, un vaste plan conduisant à la suppression de 6 500 emplois au total d'ici le 31 décembre 1994 alors que les effectifs mondiaux s'élèvent aujourd'hui à environ 35 000 personnes.

Ce chiffre, précise-t-on chez Bull, inclut les 3 000 suppressions d'emploi déjà annoncées pour 1993 par Bernard Pache, président du groupe. La France est particulièrement touchée par les réductions d'effectifs, puisque 2 850 suppressions d'emploi y sont programmées. Sont concernées les équipes d'études et de

recherche de BSP (1 000 postes devraient y disparaître) ainsi que les équipes commerciales de Bull France (1 000 suppressions d'emploi également prévues). Deux sites industriels sont touchés : celui de Villeneuve-d'Ascq (Nord) - 250 suppressions d'emploi, soit les deux tiers des effectifs - dont l'avenir est suspendu aux modalités d'application de l'accord conclu entre Zenith Data System et Packard Bull. 150 emplois y sont toutefois conservés dans l'attente d'une éventuelle sous-traitance pour le partenaire américain de ZDS. A Angers, ce sont 350 postes (un emploi sur cinq) qui seront supprimés en 1994 dans les fonctions non liées à la production.

Ces réductions d'effectifs ont provoqué une très vive émotion des syndicats, visiblement surpris par l'ampleur

des mesures annoncées dans le cadre du 13^e plan social du groupe en neuf ans. Les élus du comité central d'entreprise (notamment la CFDT, majoritaire, la CGT et la CFE-CGC) ont refusé, lundi 5 juillet après-midi, de débiter du plan de la direction en indiquant que le CCE « refuse de gérer désormais les suppressions d'emplois et se prononce pour des mesures innovantes ». Dénonçant « la logique purement financière des réductions d'effectifs envisagées », les syndicats s'interrogent sur le « sérieux » d'un plan de perspective d'emploi présenté « avant toute information » sur le plan stratégique que Bernard Pache doit remettre au ministre de l'Industrie dans les deux semaines.

Un « plan social » à l'économie

L'annonce, lundi 5 juillet, de la suppression de 2 500 emplois nets en France d'ici la fin de l'année 1994 (1) a surpris essentiellement par son ampleur. Car dès la présentation, en avril, du projet de « plan emploi 1993 » visant à résorber - essentiellement par appel au volontariat - les sureffectifs déjà programmés (et alors estimés à quelque 1 000 emplois), les syndicats s'étaient élevés à de nouvelles mesures (Le Monde du 10 avril).

Mais en présentant, lundi, les grandes lignes de son plan social, la direction de Bull n'a toutefois pas respecté les intentions qui étaient les siennes lors de l'adoption de ce « plan emploi 1993 ». Tant du point de vue du calendrier que du contenu des mesures d'accompagnement de ces licenciements. S'agissant du calendrier, Hervé Hannebicque, directeur des ressources humaines du groupe, avait, en effet, précisé, dans une lettre adressée le 31 mars à l'inspecteur du travail, que « ce n'est qu'à l'issue du délai d'inscription des volontaires » que la direction « fera le point (des sureffectifs) avec les organisations syndicales » et « avisera alors des mesures qu'il conviendra de prendre et pas avant ». Or, l'annonce du plan social intervient alors que la procédure de départ volontaires, ouverte le 4 juin, ne sera close que le 3 septembre.

S'agissant du contenu, les mesures proposées s'apparentent en réalité par rapport à celles qui ont été négociées dans le cadre du plan emploi et qui concernaient en par-

ticulier les personnels dont les postes étaient supprimés en raison de la fermeture de cinq établissements parisiens. Ainsi la direction propose-t-elle dans son plan social une nouvelle procédure de départ volontaire (réservée, cette fois-ci, aux seuls cadres, et assortie d'une indemnité financière inférieure à celle prévue dans le plan emploi). Parallèlement, elle offre, à ceux dont les postes seront supprimés, de souscrire à une convention individuelle de reclassement, renouvelable une fois et accordant « deux mois (au lieu de trois dans le plan emploi) de dispense de travail payés à 100 % par Bull en vue de retrouver un emploi ».

En tout état de cause, ces mesures sont destinées à faire pression sur les salariés afin qu'ils continuent de privilégier la voie du départ volontaire, moins onéreuse pour l'entreprise qu'une procédure autoritaire de licenciement. De fait, la direction de Bull, qui avait annoncé au 2 juillet 255 candidatures, mise en fin de la procédure de départ volontaire de 300 à 500 salariés d'ici au 3 septembre. Mais en se dérobant de la sorte la procédure suivie par Bull, qui se voulait novatrice quant à un traitement plus individualisé des licenciements collectifs, était-elle conforme à la législation en vigueur ?

VALÉRIE DEVILLECHABROLLE

(1) Si la direction a annoncé la suppression de 2 500 postes, elle entend parallèlement recruter 150 embauches et 200 mutations internes.

Faute de stratégie

par Caroline Monnot

RESTAURER au plus vite l'équilibre financier du groupe informatique Bull. Soumis à la double pression de sa tutelle et de Bruxelles, Bernard Pache, PDG de Bull, convenue que la stratégie définie par ses prédécesseurs demeure la bonne, n'a d'autres marges de manœuvre que de donner des gages. Le retour à la rentabilité est promis pour 1995. Pour éviter toute stratégie de rupture qu'il ne souhaite pas. Pour obtenir des apports en capital qui permettent à son groupe de tenir en achevant sa mutation.

Lors de son arrivée à la tête du groupe informatique, il y a un an, deux évolutions restaient possibles. Soit tirer un trait sur le plus gros foyer de pertes, à savoir l'activité micro-informatique de Zenith Data System (ZDS), en le cédant au plus offrant. Soit maintenir le « périmètre » du groupe en l'état, tout en activant une mutation engagée de longue date, mais lente à faire sentir ses effets. « Nous évoluons à marches forcées », reconnaissait-il. Il y a une quinzaine de jours lors d'un séminaire du groupe à Boston. « Mais il n'y a pas d'autres solutions que celles que nous suivons. Elles nous sont dictées par l'évolution technologique et le marché. »

De la première option - la cession de la micro-informatique,

voilà de l'ensemble des activités nord-américaines (c'est-à-dire également de Bull America), - M. Pache n'a pas voulu. Par manque de courage vis-à-vis d'une structure Bull qui a tétanisé plus d'un patron, comme la prétendent certains ? Par analyse industrielle - « tout se passe aujourd'hui dans la micro. On ne peut prétendre jouer un rôle de premier plan dans l'informatique en se coupant totalement de la micro », - comme il l'affirme ? Ou plus simplement encore par la volonté de ne pas élargir un peu plus son compte d'exploitation, la cession de ZDS, recherché fort cher, ne pouvant se réaliser sans enregistrer une moins-value substantielle ?

Maintenir le cap

Maintenir le cap... Face à un ministre de l'Industrie prompt à lui réclamer publiquement des actions musclées de redressement, Bernard Pache a jusqu'à présent fait le gros dos. Imperturbable, il reconstruit à mots couverts. Il y a quelque temps, que le fameux plan stratégique commandé pour le 15 juillet par l'Etat, son principal actionnaire, ne comporterait rien de bouleversant. « Cela ne correspond pas au fond du dossier. »

Poursuivre la politique d'al-

liances, intensifier les collaborations déjà nouées (et notamment le partenariat avec IBM autour du micro-processeur Risc et des machines Unix), se développer dans les services, se repositionner non plus comme un constructeur d'ordinateurs mais comme un architecte capable de jouer sur les matériels pour composer des solutions informatiques sur mesure exigées par les clients... tout cela est déjà connu.

Pour de nombreux analystes, les difficultés de Bull relèvent moins de ses insuffisances stratégiques que de sa culture et d'une organisation peu rationnelle, en partie héritée d'une histoire chaotique. L'entourage de Dominique Strauss-Kahn, ancien ministre de l'Industrie, avait, à peu de chose près, la même conviction lorsqu'il préconisait une filialisation qui n'eût d'autres objectifs que de remettre de la fluidité dans le système et de casser les baronnies. M. Pache, avec des arguments commerciaux convaincants, s'est opposé à cette solution extrême.

Ni désengagement majeur, ni filialisation. La tutelle exigeait du spectaculaire. Elle obtient un programme drastique de réduction de coûts. Pouvait-elle honnêtement espérer autre chose ?

En raison des fluctuations monétaires
Les prix des voitures varient parfois du simple au double au sein de la CEE

Au 1^{er} mai des écarts de prix allant jusqu'à 47 % ont été relevés pour une Volkswagen Polo selon qu'elle est vendue en Allemagne ou en Italie, de 32,7 % pour une Opel Corsa vendue en Allemagne ou au Portugal, une Mercedes 190 coûtant 27,8 % de plus en Belgique qu'en Italie. Ces chiffres, rendus publics jeudi 1^{er} juillet, sont tirés d'une étude comparative sur les prix des automobiles hors taxes réalisée par la Commission européenne dans dix États de la CEE (le Danemark et la Grèce n'y figurent pas en raison de leur taxation élevée).

Réalisée en mai 1992, par les services de Leo Britan, alors commissaire à la concurrence à partir des prix communiqués par les constructeurs, cette étude avait pour objectif d'améliorer la transparence sur le marché unique, de réduire les écarts de prix néfastes à la libre-concurrence. Si des écarts de prix supérieurs à 12 % pendant une période prolongée ou à 18 % à un moment précis étaient constatés, la Commission menaçait les constructeurs de rem-

te en cause le principe de la « distribution sélective » qui interdit la vente de véhicules en dehors de leur réseau d'agents et de concessionnaires.

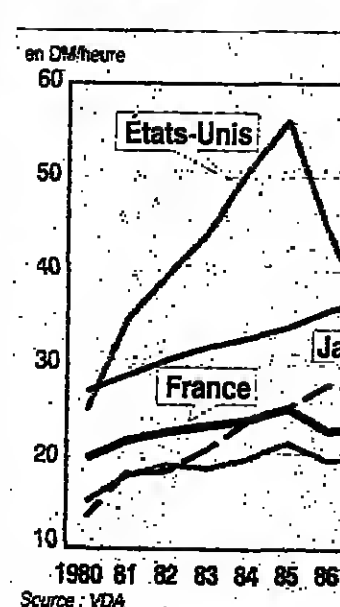
En fait, il y a fort peu de chance que les menaces de la Commission soient mises à exécution. Les prix sont exprimés en deutsches. Certains prix constatés tiennent ainsi plus aux mécanismes monétaires qu'à un comportement délibéré des constructeurs », reconnaît la Commission dans un communiqué. Les dévaluations monétaires intervenues ces derniers mois expliquent ces distorsions. Les pays où la plupart des modèles sont moins chers sont l'Italie et l'Espagne, les plus chers étant en vente en Allemagne. L'Association des constructeurs européens d'automobiles (ACEA) a estimé que seuls les pays à monnaie stable devraient être retenus pour les comparaisons de prix.

Mais, selon les règles du marché unique, les taxes sont payées dans le pays où le véhicule est immatriculé. Rien n'empêche théoriquement un habitant d'un autre pays de profiter des prix hors-taxes, bas au Danemark

et en Grèce et de faire immatriculer sa voiture chez lui. Ce qui explique le volume croissant d'importations parallèles de véhicules au sein des Douze ; un mouvement extrêmement préoccupant pour les constructeurs.

A. K.

Coûts salariaux dans l'industrie automobile



Les coûts salariaux des constructeurs français d'automobiles sont parmi les moins élevés des pays développés. Une étude réalisée par la VDA (Verband der Automobilindustrie), association des constructeurs automobiles allemands, compare les coûts salariaux (salaires et charges sociales) au Japon, États-Unis, Allemagne, France, Espagne, Italie, Grande-Bretagne, Belgique, Pays-Bas et en Suède. Seuls les coûts britanniques sont inférieurs (et de peu) aux coûts français. La plus observée aux États-Unis en 1985, partiellement dû au cours élevé du dollar à cette époque, explique aussi la perte de compétitivité des constructeurs américains. En revanche, en dehors du creux observé en 1990 dû à une faiblesse temporaire du yen par rapport au mark, les coûts salariaux n'ont cessé d'augmenter au Japon. Les salaires horaires bruts japonais seraient les plus élevés du monde.

Pénalisant surtout les constructeurs étrangers
Les ventes d'automobiles ont régressé de 14 % en France en juin

« Il ne faut pas se faire d'illusion sur la reprise en 1993 », constate Lofe Caperan, directeur commercial France de Renault. Selon le constructeur au losange, le marché français devrait régresser de 15 % en 1993, s'établissant à 1,8 millions de véhicules. On est loin du chiffre

record de 2,3 millions d'immatriculations établi en 1990.

Les chiffres de ventes de juin, publiés vendredi 2 juillet par le comité français des constructeurs automobiles, confirment cette morosité. Globalement, les immatriculations de voitures particulières ont régressé de 13,8 % en juin. Sur six mois, la chute est de 17,9 %.

Les constructeurs français pâtissent moins que les étrangers de cette baisse du marché. Leurs immatriculations ont régressé de 7 %. Citroën eugéniste même ses ventes de 0,6 %. Selon le constructeur au chevron, cette performance serait essentiellement due à la Xantia, mais aussi à la bonne tenue des autres modèles (AX, BX, ZX et XM).

Sur l'ensemble du trimestre, Renault enregistre la moins forte baisse (-13,6 %). La Twingo a déjà fait l'objet de 35 000 commandes, un score qualifié de « extrêmement satisfaisant » chez Renault. La Safraco a dépassé ses objectifs et détiert plus de 40 % du marché des berlines haut de gamme en France.

Le Monde ÉDITIONS

LEURENT GRELSAMER présente

le procès du SANG contaminé

DOCUMENTS

Extraits de l'Expos à l'Assemblée

Assemblée nationale le mardi 29 juin 1992

ANNEE 1992

Le 29 juin 1992, l'Assemblée nationale a tenu sa séance publique. L'ordre du jour était le suivant : 1. Séance d'ouverture. 2. Discours de M. le Président de la République. 3. Discours de M. le Premier ministre. 4. Discours de M. le Ministre de l'Intérieur. 5. Discours de M. le Ministre de la Justice. 6. Discours de M. le Ministre de l'Éducation nationale. 7. Discours de M. le Ministre de la Santé. 8. Discours de M. le Ministre de l'Industrie. 9. Discours de M. le Ministre de l'Agriculture. 10. Discours de M. le Ministre de la Défense. 11. Discours de M. le Ministre de la Culture. 12. Discours de M. le Ministre de la Région. 13. Discours de M. le Ministre de la Ville. 14. Discours de M. le Ministre de la Mer. 15. Discours de M. le Ministre de l'Environnement. 16. Discours de M. le Ministre de la Fonction publique. 17. Discours de M. le Ministre de la Coopération internationale. 18. Discours de M. le Ministre de la Solidarité. 19. Discours de M. le Ministre de la Santé. 20. Discours de M. le Ministre de l'Industrie. 21. Discours de M. le Ministre de l'Agriculture. 22. Discours de M. le Ministre de la Défense. 23. Discours de M. le Ministre de la Culture. 24. Discours de M. le Ministre de la Région. 25. Discours de M. le Ministre de la Ville. 26. Discours de M. le Ministre de la Mer. 27. Discours de M. le Ministre de l'Environnement. 28. Discours de M. le Ministre de la Fonction publique. 29. Discours de M. le Ministre de la Coopération internationale. 30. Discours de M. le Ministre de la Solidarité.

Principaux débats : 1. La loi relative à la réforme de la justice. 2. La loi relative à la réforme de l'éducation nationale. 3. La loi relative à la réforme de la santé. 4. La loi relative à la réforme de l'industrie. 5. La loi relative à la réforme de l'agriculture. 6. La loi relative à la réforme de la défense. 7. La loi relative à la réforme de la culture. 8. La loi relative à la réforme de la région. 9. La loi relative à la réforme de la ville. 10. La loi relative à la réforme de la mer. 11. La loi relative à la réforme de l'environnement. 12. La loi relative à la réforme de la fonction publique. 13. La loi relative à la réforme de la coopération internationale. 14. La loi relative à la réforme de la solidarité.

Bonne nuit. L'Assemblée nationale a tenu sa séance publique le mardi 29 juin 1992. L'ordre du jour était le suivant : 1. Séance d'ouverture. 2. Discours de M. le Président de la République. 3. Discours de M. le Premier ministre. 4. Discours de M. le Ministre de l'Intérieur. 5. Discours de M. le Ministre de la Justice. 6. Discours de M. le Ministre de l'Éducation nationale. 7. Discours de M. le Ministre de la Santé. 8. Discours de M. le Ministre de l'Industrie. 9. Discours de M. le Ministre de l'Agriculture. 10. Discours de M. le Ministre de la Défense. 11. Discours de M. le Ministre de la Culture. 12. Discours de M. le Ministre de la Région. 13. Discours de M. le Ministre de la Ville. 14. Discours de M. le Ministre de la Mer. 15. Discours de M. le Ministre de l'Environnement. 16. Discours de M. le Ministre de la Fonction publique. 17. Discours de M. le Ministre de la Coopération internationale. 18. Discours de M. le Ministre de la Solidarité.

Un exercice 1992 conforme aux prévisions. L'exercice 1992 a été conforme aux prévisions. Les dépenses ont été maîtrisées et les recettes ont été suffisantes. Le budget a été équilibré. Les services publics ont été maintenus à leur niveau. Les investissements ont été réalisés. Les emplois ont été créés. Les salaires ont été augmentés. Les retraites ont été versées. Les prestations sociales ont été maintenues. Les services de santé ont été améliorés. Les services de justice ont été renforcés. Les services de culture ont été développés. Les services de sport ont été encouragés. Les services de tourisme ont été soutenus. Les services de transport ont été améliorés. Les services de communication ont été développés. Les services de sécurité ont été renforcés. Les services de défense ont été maintenus. Les services de diplomatie ont été développés. Les services de coopération internationale ont été renforcés. Les services de solidarité ont été développés.

90 milliards d'investissements en cinq ans. L'État a annoncé 90 milliards d'investissements en cinq ans. Ces investissements seront réalisés dans les domaines de la recherche, de l'éducation, de la santé, de l'industrie, de l'agriculture, de la défense, de la culture, de la région, de la ville, de la mer, de l'environnement, de la fonction publique, de la coopération internationale, de la solidarité.

Le 29 juin 1992, l'Assemblée nationale a tenu sa séance publique. L'ordre du jour était le suivant : 1. Séance d'ouverture. 2. Discours de M. le Président de la République. 3. Discours de M. le Premier ministre. 4. Discours de M. le Ministre de l'Intérieur. 5. Discours de M. le Ministre de la Justice. 6. Discours de M. le Ministre de l'Éducation nationale. 7. Discours de M. le Ministre de la Santé. 8. Discours de M. le Ministre de l'Industrie. 9. Discours de M. le Ministre de l'Agriculture. 10. Discours de M. le Ministre de la Défense. 11. Discours de M. le Ministre de la Culture. 12. Discours de M. le Ministre de la Région. 13. Discours de M. le Ministre de la Ville. 14. Discours de M. le Ministre de la Mer. 15. Discours de M. le Ministre de l'Environnement. 16. Discours de M. le Ministre de la Fonction publique. 17. Discours de M. le Ministre de la Coopération internationale. 18. Discours de M. le Ministre de la Solidarité.

Principaux débats : 1. La loi relative à la réforme de la justice. 2. La loi relative à la réforme de l'éducation nationale. 3. La loi relative à la réforme de la santé. 4. La loi relative à la réforme de l'industrie. 5. La loi relative à la réforme de l'agriculture. 6. La loi relative à la réforme de la défense. 7. La loi relative à la réforme de la culture. 8. La loi relative à la réforme de la région. 9. La loi relative à la réforme de la ville. 10. La loi relative à la réforme de la mer. 11. La loi relative à la réforme de l'environnement. 12. La loi relative à la réforme de la fonction publique. 13. La loi relative à la réforme de la coopération internationale. 14. La loi relative à la réforme de la solidarité.

Bonne nuit. L'Assemblée nationale a tenu sa séance publique le mardi 29 juin 1992. L'ordre du jour était le suivant : 1. Séance d'ouverture. 2. Discours de M. le Président de la République. 3. Discours de M. le Premier ministre. 4. Discours de M. le Ministre de l'Intérieur. 5. Discours de M. le Ministre de la Justice. 6. Discours de M. le Ministre de l'Éducation nationale. 7. Discours de M. le Ministre de la Santé. 8. Discours de M. le Ministre de l'Industrie. 9. Discours de M. le Ministre de l'Agriculture. 10. Discours de M. le Ministre de la Défense. 11. Discours de M. le Ministre de la Culture. 12. Discours de M. le Ministre de la Région. 13. Discours de M. le Ministre de la Ville. 14. Discours de M. le Ministre de la Mer. 15. Discours de M. le Ministre de l'Environnement. 16. Discours de M. le Ministre de la Fonction publique. 17. Discours de M. le Ministre de la Coopération internationale. 18. Discours de M. le Ministre de la Solidarité.

Un exercice 1992 conforme aux prévisions. L'exercice 1992 a été conforme aux prévisions. Les dépenses ont été maîtrisées et les recettes ont été suffisantes. Le budget a été équilibré. Les services publics ont été maintenus à leur niveau. Les investissements ont été réalisés. Les emplois ont été créés. Les salaires ont été augmentés. Les retraites ont été versées. Les prestations sociales ont été maintenues. Les services de santé ont été améliorés. Les services de justice ont été renforcés. Les services de culture ont été développés. Les services de sport ont été encouragés. Les services de tourisme ont été soutenus. Les services de transport ont été améliorés. Les services de communication ont été développés. Les services de sécurité ont été renforcés. Les services de défense ont été maintenus. Les services de diplomatie ont été développés. Les services de coopération internationale ont été renforcés. Les services de solidarité ont été développés.

90 milliards d'investissements en cinq ans. L'État a annoncé 90 milliards d'investissements en cinq ans. Ces investissements seront réalisés dans les domaines de la recherche, de l'éducation, de la santé, de l'industrie, de l'agriculture, de la défense, de la culture, de la région, de la ville, de la mer, de l'environnement, de la fonction publique, de la coopération internationale, de la solidarité.

Le 29 juin 1992, l'Assemblée nationale a tenu sa séance publique. L'ordre du jour était le suivant : 1. Séance d'ouverture. 2. Discours de M. le Président de la République. 3. Discours de M. le Premier ministre. 4. Discours de M. le Ministre de l'Intérieur. 5. Discours de M. le Ministre de la Justice. 6. Discours de M. le Ministre de l'Éducation nationale. 7. Discours de M. le Ministre de la Santé. 8. Discours de M. le Ministre de l'Industrie. 9. Discours de M. le Ministre de l'Agriculture. 10. Discours de M. le Ministre de la Défense. 11. Discours de M. le Ministre de la Culture. 12. Discours de M. le Ministre de la Région. 13. Discours de M. le Ministre de la Ville. 14. Discours de M. le Ministre de la Mer. 15. Discours de M. le Ministre de l'Environnement. 16. Discours de M. le Ministre de la Fonction publique. 17. Discours de M. le Ministre de la Coopération internationale. 18. Discours de M. le Ministre de la Solidarité.

Principaux débats : 1. La loi relative à la réforme de la justice. 2. La loi relative à la réforme de l'éducation nationale. 3. La loi relative à la réforme de la santé. 4. La loi relative à la réforme de l'industrie. 5. La loi relative à la réforme de l'agriculture. 6. La loi relative à la réforme de la défense. 7. La loi relative à la réforme de la culture. 8. La loi relative à la réforme de la région. 9. La loi relative à la réforme de la ville. 10. La loi relative à la réforme de la mer. 11. La loi relative à la réforme de l'environnement. 12. La loi relative à la réforme de la fonction publique. 13. La loi relative à la réforme de la coopération internationale. 14. La loi relative à la réforme de la solidarité.

Les annonces par Bulletin

de gauche au total ont. Les deux du centre ont
voix pour le CFTD, majoritaire, la CGP
et la CFTD ont voté, lundi 5 juillet après-midi, le
plan de la direction en indiquant que
ils ont voté désormais les suppressions de
et ne pourront pour des mesures innovantes, éma-
nant d'un système financier des réfor-
mations envisagées, les syndicats d'intermé-
diaires d'un plan de perspective d'emploi et
autres, sans information sur le plan stratégique.
Le Fonds doit remettre au ministre de Fin-
ances les deux semaines.

[illegible][illegible]

Principalement sont les constructeurs

**ventes d'automobiles ont régressé
de 14 % en France en juin**

Le 20 mai, le maire d'Albion annonce que, depuis 1963, la commune n'a pas eu de déficit commercial du Recensement. Selon le taux de chômage, le chômage moyen s'élève de 15 % (habitants) 1-2 millions (un) des deux côtés.

1. Les ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...

1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

le procès
SANG

...containing documents

francs en 1990. L'ensemble de ces investissements ont été financés sans diminution du fonds de roulement, 72 % couverts par la marge brute d'autofinancement et par le prix de revient des actifs cédés, 26 % par les augmentations de fonds propres du Groupe et notamment par l'augmentation de capital de la Compagnie de juillet dernier de 4,3 milliards de francs. Le fonds de roulement a ainsi augmenté de plus de 600 millions.

Principaux ratios du bilan

« L'année 1992 a été marquée en France à partir de l'été par le développement d'une crise économique grave dont beaucoup pensent qu'elle peut s'amplifier encore, sans que l'on puisse prévoir au-delà d'hui quelle sera sa dimension maximale ni sa durée. Dans ce paysage, la bonne tenue de la plupart de nos activités et le maintien d'un bon niveau de nos résultats et de notre autofinancement sont des éléments particulièrement positifs. Mais cette satisfaction ne doit pas nous faire oublier que le marasme conjoncturel, dont nous parlions déjà il y a un an, a fait place à une franche récession marquée par des baisses importantes d'activité, particulièrement au plan industriel, et par une chute du niveau général des investissements qui peut avoir des conséquences de plus en plus graves pour l'activité et pour l'emploi. L'ampleur de ce dernier problème, celui de l'emploi, a atteint une telle dimension en France qu'il est, en ce moment, et pour longtemps, le fait majeur de notre économie.

Dans une telle situation, nous avons pu, l'an dernier, maintenir globalement le niveau de nos effectifs, 1981/3 personnes, un peu au-dessus de celui de l'an dernier. Ces effectifs ont, en effet, marqué, l'année dernière, progression réelle due à un certain développement de l'activité dans le domaine des opérations immobilières globales de 4 000 agents sociaux (un peu moins en progression que le nombre de réservations de permis), tandis qu'à l'étranger, l'achèvement de certains grands chantiers entraîna des hausses d'effectifs. Dans cette résistance convenable aux effets de la conjoncture, l'efficacité des efforts de tous doit être spécialement soulignée. Dans nos métiers traditionnels, comme dans les nouveaux, l'imagination et la combativité de chacun ont été particulièrement sollicitées et contribueront à l'être. Une part importante de nos activités, celles du BTP et celles de l'immobilier, a été spécialement, et avec une grande intensité, atteinte par la crise. Nous y avons fait face. En 1992, dans des conditions honorables dans le secteur du BTP. Dans l'immobilier, l'ensemble de l'actif et de ses opérations d'aménagement et de promotion immobilières s'est trouvé en atteinte, dans ce secteur, les opérations en cours d'exécution étaient nombreuses et souvent d'assez vaste envergure. Elles ont fait l'objet de provisions importantes et significatives qui ont été partiellement compensées par diverses plus-values sur livraisons ou cessions d'immeubles de bureaux.

Principaux ratios du bilan

Au bilan, dont le montant global est en vive progression, (187,5 milliards de francs contre 170 milliards de francs) l'analyse est requise par une nouvelle répartition des fonds propres (24 milliards de francs), et des capitaux permanents (85,4 milliards); elle est marquée aussi par le niveau atteint par les réserves ou provisions, 23,5 milliards de francs, et par le ralentissement des investissements globaux. On constate un certain accroissement des dettes financières à long terme: 28,2 milliards de francs contre 24,7 milliards de francs mais sur ces 28 milliards de francs, près de 8 milliards de francs concernent nos obligations convertibles ou des engagements "non recourus". Le ratio "dette financière à long terme sur capitaux permanents" est en léger recul: 33,8%, contre 34,4, l'année précédente, ce qui confirme la maîtrise assez convenable de cet endettement. Celui-ci est relativement important en valeur absolue. Il doit bien sur être rapporté au montant du bilan: 187,5 milliards de francs, des 81,5 milliards de francs d'actifs immobilisés. Ces 28 milliards de francs, dont près de 3 milliards de francs sont gagés sur les seuls actifs financiers, (financement de projets), doivent être aussi suréchoués de la valeur des divers éléments d'actifs et notamment du portefeuille et des actifs immobilisés.

Les autres ratios du bilan restent satisfaisants, notamment ceux qui font intervenir la valeur ajoutée de l'année, qui a été de 55,6 milliards de francs en 1992, et qui représente 58,5% du chiffre d'affaires, ce ratio étant en progression constante depuis six ou sept ans.

Un exercice 1992 conforme aux prévisions

Pour notre Grotré, l'exercice 1992 a donc été à nouveau, avec son chiffre d'affaires de 143 milliards de francs avec son résultat de 2,906 milliards, conforme aux prévisions, quoique un peu inférieur à nos espoirs, avec aussi la vive progression de notre marge brute d'autofinancement, un exercice encore satisfaisant. Du côté de l'activité la progression réelle de 6,3 % qui est constatée, s'est trouvée un peu limitée par l'effet de change, qui a affecté surtout les monnaies espagnole et italienne; les progressions du chiffre d'affaires en France et à l'étranger sont tout à fait parallèles. L'augmentation du résultat est d'un peu plus de 11 %; elle témoigne d'un bon comportement. La progression du résultat d'exploitation est de 7 %; elle s'est trouvée un peu ralentie, mais le niveau de ce résultat est très élevé: 6 milliards de francs, et il est obtenu après 6,6 milliards de francs d'amortissements et de provisions. De son côté, le résultat financier net pèse plus lourdement. C'est l'effet du niveau inéquitable atteint par les taux d'intérêt français au cours du second semestre. Taux d'intérêt réels supérieurs à 10 %, situation qui a été mortelle pour beaucoup d'entreprises et qui semble devoir être dangereuse pour nous. Une première mesure de réduction d'intérêt n'était intervenue au cours des derniers mois. Au total, c'est de 11,2 % que le résultat net est en hausse, et après prise en compte de la participation des tiers aux pertes du secteur immobilier. De son côté, la marge brute d'autofinancement 10,8 milliards de francs est en progression de 17 %. Elle représente 7,5 % du chiffre d'affaires, et elle a augmenté de 50 % au cours des cinq dernières années. Elle est toujours marquée par une croissance soutenue des amortissements et une forte augmentation du niveau des provisions nettes.

90 milliards d'investissements en cinq ans

Le montant de nos investissements est resté important, à 18,4 milliards de francs bien qu'en recul par rapport aux 20 milliards de francs de 1991, et aux 21,4 milliards de 1990, mais c'est sur un cycle pluriannuel qu'il faut juger la tendance de ces investissements. Constatons simplement qu'en cinq ans, nous avons investi plus de 90 milliards de francs, soit une moyenne annuelle très voisine des 18,4 milliards de 1992. Les investissements industriels ont poursuivi leur progression avec 15 milliards de francs en augmentation de 13%. Assez vive progression de ceux-ci dans le domaine concédé, plus de 5 milliards de francs, maintient à un milliard de francs environ dans chacun des secteurs de la propriété, du BTP, de la communication, et de la Compagnie Immobilière Pénix et aussi une progression rapide de 2,2 milliard l'an dernier, des investissements du secteur de la production indépendante d'électricité aux Etats-Unis. Et au total, 4 milliards de francs investis en industriels à l'étranger.

Comme vous le savez, nos métiers concussifs, et particulièrement celui de l'eau, sont gourmands en investissements : ces métiers progressent et ils sont actuellement des métiers à immobilisations lourdes, et à immobilisations liées. Mais aussi une partie notable de nos investissements a été consacrée au développement de nouveaux métiers promus à un grand avenir. Je cite quelques-uns : le radiotéléphone numérique en France, l'incinération des déchets, la production indépendante d'électricité aux Etats-Unis, le traitement des déchets spéciaux, la création de réseaux câblés multiservices hors de France. De leur côté, les investissements financiers, c'est-à-dire ceux de croissance externe, sont en recul assez sensible, 54 milliards de francs, contre 85 milliards de francs en 1991 et plus de 11 milliards de

Bonne progression de l'activité à l'étranger

Hors de France, le développement de nos activités (58,7 milliards de francs) s'est poursuivi à un rythme voisin de celui de l'activité de l'ensemble. La progression atteindrait 10% à change constant. En Grande-Bretagne, le chiffre d'affaires exprimé en livres augmente de 3% malgré la contraction volontaire apportée aux opérations de l'immobilier et de la construction. La progression est vive en Allemagne, 25%, à près de 9 milliards de francs, et la situation reste de bon développement dans la plupart des autres pays européens. En Amérique, que pour l'essentiel aux Etats-Unis, progression importante, (près de 13% à 5,3 milliards de francs) et de bonne qualité, grâce au développement d'Anjou International et d'Energies U.S.A. Globalement, la marge brute d'auto-financement réalisée à l'étranger a été voisine de 1,8 milliard de francs, contre 1,5 milliard de francs l'année précédente. Elle provient de l'Europe à hauteur de 83%.

PRÉVISIONS 1993

Ce que je peux annoncer pour 1995, c'est une certaine stabilité globale et probable de l'activité et du chiffre d'affaires, avec peu de croissance externe. Stabilité d'ensemble, dont, avec probablement une légère progression dans les métiers de l'eau, de l'énergie, de la propriété. Le traitement des eaux, l'incinération des déchets, la production indépendante d'électricité avançant un peu plus vivement que la moyenne, mais recul sensible de l'aménagement urbain et de l'immobilier (recul de 2 milliards de francs environ), malgré le chantier des Tours jumelles de la Société Générale, en raison de l'achèvement de certains programmes et du ralentissement de divers autres. Quelques incertitudes pour tout ce qui est travaux (BTP, travaux électriques, travaux hydrauliques) mais amélioration très probable, au second semestre et points d'appui solides. Bonne tenue des autres métiers et progression du chiffre d'affaires du radiotéléphone. Nouvelle progression aussi, modérée cette fois, du chiffre d'affaires américain, qui dépassera le milliard de dollars.

Tel est le scénario que l'on peut avoir en tête si l'on ne cède pas au pessimisme et si l'on ne fait pas de pronostic sombre sur le proche avenir de l'économie. C'est le point de vue que j'adopte personnellement, malgré plusieurs difficultés sectorielles et malgré des incertitudes assez nombreuses. Malgré cela, où à cause de cela, je ne me sens pas capable aujourd'hui de vous indiquer quelle pourra être l'évolution de nos comptes en 1995. Tous nos efforts sont tendus vers la réalisation d'un résultat au moins égal à celui de 1982, ou légèrement supérieur, mais nous ne pouvons l'être être en ce moment de véritables prévisions à ce sujet. En cette année 1995, notre comportement en matière d'investissement reste le même, avec une prudence renforcée. Je souligne que l'investissement est en lui-même un solide élément de la lutte pour l'emploi. Maintien à un niveau élevé, quoique un peu en recul, de nos investissements industriels, dont une grande partie est liée aux contrats de délégation de services que nous gérons. Vous savez que, dans la plupart de ces métiers, nous gérons des infrastructures lourdes et que la faible solvabilité des donneurs d'ordre nous conduit à prendre en charge une partie de ces investis-

PAIEMENT DU DIVIDENDE

L'Assemblée Générale a approuvé la proposition du Conseil d'Administration de verser un dividende net de 43 francs par action (64,50 francs avec l'avoir fiscal). La distribution globale s'élève à 1075,5 millions de francs en augmentation de 16,9% par rapport à l'exercice précédent. Chaque actionnaire peut opter soit pour le paiement en espèces de ce coupon, soit pour le paiement en actions. Dans ce dernier cas, les actions nouvelles seront émises au prix unitaire de 1972 francs.

Les actionnaires devront exercer leur option entre le 5 et le 30 juillet 1995 inclus.

ments lourds. Progression assez vive aussi des financements de projets d'électricité aux Etats-Unis et des investissements financiers devant, de notre côté, se poursuivre un peu sans accalmie importante. Une reprise mondiale de 15 à 16 milliards de francs contre 18,5 milliards de cette année. Pronostic encore plus difficile à faire pour l'endettement, en raison de l'augmentation très intense de nos efforts pour l'électricité américaine et le radiotéléphone, en raison aussi de l'évolution complexe de l'endettement immobilier qui ne me semble appelé à se dégonfler de manière importante qu'en 1994 et 1995.

Je voudrais surtout rappeler que le fléchissement important des taux d'intérêt réalisé depuis trois mois aura pour nous, et surtout s'il se développe encore, des conséquences bénéfiques. Il est difficile de donner des chiffres à ce sujet, mais nous avons essayé d'en établir quelques images. Je rappelle aussi l'importance de notre portefeuille de titres cotés immobilisés et de titres de placement (sa valeur était de 75 milliards de francs à fin 1992) et la valeur de notre patrimoine immobilier qui peut, de son côté, être estimé prudemment à plus de 12 milliards de francs.

UNE PLACE ORIGINALE ET STRATÉGIQUE

Quelques mots encore sur le marasme actuel et la position de notre Groupe dans cet univers en crise et dans le monde de demain, je résiste à l'envie de vous énumérer quelques motifs complémentaires de pessimisme... Je citerai quand même l'absence de charisme de l'Europe administrative et juridique, qui n'est unificatrice qu'à pour des sujets comme la guerre du comcobre (après les palombes et l'es-cargot). Et aussi la généralisation dans certains pays des tentatives de délocalisation des emplois. Que résulte-t-il, pour nous, de cette crise ?

Il me semble d'abord que les contraintes actuelles de toute nature (monétaires, budgétaires, financières), l'appauvrissement de la plupart des agents publics, le mouvement de déglobalisation, introduisent presque partout l'idée d'une gestion plus serrée, la nécessité d'attitudes plus attentives. Tout cela, ainsi que la tension concurrentielle qui apparaît sporadiquement ou doctrinalement parfois au niveau européen, met à l'honneur la notion d'efficacité et ouvre des champs de dégradation nouveaux. Dans un tel paysage, notre Groupe occupe une place originale et stratégique, car nous sommes essentiellement des délégataires locaux, responsables polyvalents; créatifs, internationaux, insérés dans le tissu économique. Les dernières années ont vu l'intégration véritable dans l'ensemble de la vie économique de toutes les préoccupations relatives à l'environnement. La position de notre Groupe dans ce domaine est exceptionnellement pour offrir produits et services complets. Les métiers de l'environnement sont largement porteurs, ils font mieux que résister à la crise. Notre métier de base, l'eau et l'assainissement, confirme chaque jour ses énormes possibilités de croissance, notamment géographique. Il y a aussi la dynamique des autres métiers de l'environnement, plus jeunes et à fort effet d'appel, par exemple dans le monde de la propriété et des déchets, mais aussi celui de l'image. La demande croît très vite, mais elle devient plus professionnelle, plus technique. Nos technologies, nos moyens, notre organisation nous permettent d'y faire face. Nous ne laissons pas passer les occasions.

Mobilisés au service de l'économie et de l'emploi

Encore un mot sur le problème de l'emploi dont l'importance est actuellement si fondamentale et qui, je crois, envahit l'esprit et les sentiments de chacun, chacun en tant qu'agent économique et chacun en tant qu'individu solidaire. Notre Groupe est un très important employeur (155 000 agents en France). Il est créateur d'emploi, il forme aux métiers du futur et les emplois qu'il crée sont, pour la plupart, bien spécifiques. Ils ont, comme la plupart de nos métiers, services et entreprises, des qualités et des défauts. Mais, ce qui est décalaisable, c'est une qualité rare actuellement. De plus, notre mobilisation permanente dans nos métiers traditionnels enrichit ceux-ci d'une valeur ajoutée croissante et nos diversifications ne sont pas destructrices d'emplois. La plupart de nos métiers, donc, auto-développent l'emploi en même temps que leur activité. Je voudrais rappeler d'ailleurs, comme je l'ai fait récemment dans une autre séance, cette phrase de Henry Ford : « Ce n'est pas l'employeur qui paye les salaires, c'est le client ». L'emploi dépend donc aussi et surtout du reprise de la consommation. Mais, nous ne pouvons pas faire des salaires, ce qui est tout à fait possible en France. En conclusion, je vous dirais que nous avons prévu une bonne partie des difficultés actuelles. Nous avons essayé d'en prévenir ou d'en amoindrir les effets par l'investissement et par l'emploi, en restant collés à nos métiers de base et au développement de ceux-ci.

L'humble réalisme de gestion

Les difficultés actuelles stimulent notre spécificité et notre esprit d'entreprise et nous incitent à aborder les problèmes difficiles de l'instant (immobilier, communication, construction) dans un esprit de plus en plus professionnel et de plus en plus international. Ceci dit, que, plus que jamais, nous nous organisons dans la durée. Notre point fort est surtout de savoir anticiper. Et nous considérons que notre capacité de promouvoir l'investissement (cette capacité a été de 90 milliards en cinq ans) reste mobilisée au service de l'économie et du développement, donc aussi de l'emploi. Tous ces éléments font que notre Groupe, tout en prenant sa part, toute sa part, des difficultés actuelles, s'organise pour augmenter encore son potentiel et continue d'imaginer d'anticiper, de progresser avec une grande force collective. Ce qui reste immuable pour nous, c'est ce que j'appellerai l'humble réalisme de gestion des entreprises prudentes. Et le meilleur moyen pour notre Groupe d'assurer sa responsabilité d'agent économique, c'est que les maîtres-clés de la période actuelle restent : solidarité, efficacité.

Informations Actionnaires - 05 05 55 66 - 3616 CLIFF

ÉCONOMIE

Le sommet des sept pays industrialisés à Tokyo

Du bon usage du club des très riches

Tous les ans, invariablement, revient la même question : à quel sera le G7 ? Le sommet des chefs d'Etat et de gouvernement, qui devrait s'ouvrir mercredi 7 juillet à Tokyo, est presque une caricature. Le gouvernement hôte de la rencontre est sur le point de démissionner. Plusieurs autres sont assez peu populaires à l'intérieur de leurs frontières. Les économies des Etats industriels sont effilées. Les Sept ne trouveront de solution ni à leur récession économique ni au conflit armé en ex-Yugoslavie. Et, une fois le sommet terminé, les batailles commerciales entre les Etats-Unis et l'Europe devraient reprendre leur cours (lire l'article de Philippe Lemaître).

Alors, pourquoi se rencontrer ? La question, habituelle, prend cette année un tour nouveau, car les Sept consacreront justement une partie de leurs discussions à l'avenir de leur club. Avec, comme point de départ et prétexte à la discussion, l'éventuelle ouverture d'un bureau du G7 à Moscou, proposée par les Etats-Unis. Car si un tel bureau était ouvert, la vocation du G7 - qui n'a jamais eu pour l'instant ni salaire ni papier d'identité - pourrait s'en trouver profondément modifiée.

Tout le monde est d'accord, et depuis fort longtemps, pour dénoncer la dérive médiatique du G7 et ses maigres résultats. Rares, cependant, sont ceux qui remettent radicalement en cause l'existence même du groupe, qui permet au moins aux «grands» de dialoguer librement et sert à l'occasion de catalyseur d'idées ou de lancement de projets internationaux. Initialement

conçus comme des «causeries au coin du feu» par le président Valéry Giscard d'Estaing, qui invita quelques collègues en 1975 au château de Rambouillet (Yvelines), les rencontres sont rapidement devenues un point de passage obligé des relations internationales, dont les fastes sont parfois restés célèbres, comme à Versailles en 1982. Les experts des gouvernements travaillent pendant des mois à la rédaction du communiqué, et les «sherpas» (représentants personnels des chefs d'Etat) sillonnent le monde pour préparer les rencontres. Que les dossiers soient simples ou ardu, consensus ou conflits, le G7 se doit de les aborder tous. Et le «succès» d'un sommet, décrété par la presse, tient souvent à peu de choses : une annonce opportune, une déclaration interprétée favorablement... En fait, constate un habitué, «les sommets sont en général considérés comme réussis lorsqu'il y a une croissance forte et des leaders populaires». Pas de chance pour Tokyo...

Dérive dangereuse

La première institutionnalisation du G7, c'est d'abord son nom : car le G7 n'existe pas en tant qu'institution. Il s'agit simplement de «sommets annuels des chefs d'Etat et de gouvernement» (dit-on par an) et de «réunions des ministres des finances et gouverneurs des banques centrales» (en général entre trois et cinq fois par an), ces derniers s'étant auto-baptisés «groupe des Sept» au fil des communiqués.

Au-delà de ces considérations, une véritable institutionnalisation de ces rencontres, symbolisée par la création envisagée d'un bureau à Moscou, ne paraît pas sans dangers. Certes, la survie de l'économie russe est une tâche primordiale pour la communauté internationale et mérite une attention toute particulière. Cependant, c'est la position officielle de la France, l'ouverture d'un bureau à Moscou serait une dérive dangereuse pour la crédibilité du groupe. En tant qu'organe informel, les Sept n'ont jusqu'à présent jamais eu de véritables responsabilités ni de comptes à rendre. Or, s'ils étaient mandatés pour coordonner l'aide à la Russie, ils interviendraient forcément dans la politique économique de ce pays.

Comme le rappelle un responsable français, dans les pays récipiendaires de crédits internationaux, c'est souvent le bureau du Fonds monétaire international (FMI) qui est saccagé le premier lorsque la population se révolte contre la dureté des temps. Le meilleur exemple est celui des émeutes de Caracas, au printemps de 1989. Les conséquences d'une rébellion contre un bureau des Sept à Moscou dépasseraient sûrement la simple question de l'aide, dans ce pays où les rapports avec «l'Occident» ont toujours été complexes. Ensuite, estiment les dirigeants français, les bonnes maisons de créer des bureaux dans d'autres Etats ne manqueraient pas. Or, la plupart des gouvernements estiment que le nombre d'institutions internationales existant est déjà suffisant, comme en témoignent les

difficultés actuelles de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD). Une institutionnalisation des tâches du G7 poserait également le problème des relations entre les pays industriels et le reste du monde. Les premiers, qui détiennent plus de la moitié de la richesse mondiale, sont toujours défectueux de l'accusation fréquemment faite de «détournement mondial». Effectivement, les véritables prises de décisions sont plutôt rares lors des sommets. Cependant, le fruit des réflexions en matière de taux de change ou de commerce influence la quasi-totalité des économies du monde. Prises par une institution officielle, les décisions deviendraient plus facilement la proie des critiques, ne serait-ce que parce que les pays récipiendaires auraient une adresse officielle où adresser leurs réclamations.

En outre, la physiologie de l'économie mondiale a tellement changé que la composition du G7 peut être légitimement contestée. En avril, le FMI lançait une bombe en affirmant, grâce à un nouveau calcul des richesses des Etats, que le poids des pays industriels avait nettement reculé au profit de certains pays du tiers-monde. Même si les interprétations de ces calculs sont exagérées, ils reflètent la prise de conscience qu'une partie du tiers-monde est désormais un «nouveau monde», pas encore aussi industrialisé que les Sept, mais bien moins faible que par le passé. Pourquoi donc admettre au G7 le Canada, l'Italie, la Grande-Bretagne et la France, au lieu de l'Indonésie, du Brésil, de l'Inde et

de la Chine ? Et que faire de la Russie, invitée depuis trois ans en marge des sommets ? Cette année, le premier ministre japonais, Kiichi Miyazawa, s'est contenté de recevoir poliment, lundi 5 juillet, le président indonésien Suharto, qui représente une certaine de pays non-alignés et comptait bien se faire entendre des Sept.

L'épaisseur des agendas

L'ue des causes des interrogations actuelles sur le G7 réside dans la multiplication des points en discussion. Car lorsque le sujet est mis à l'ordre du jour, il devient en général très difficile de l'en écarter les années suivantes. Derrière les quatre thèmes officiels du programme des entretiens de Tokyo - croissance et emploi, questions monétaires, commerce international, aide à la Russie - on trouve des sujets aussi divers que la dette du tiers-monde, la lutte contre le blanchiment de l'argent ou la pollution des océans.

Or, la plupart des résultats positifs obtenus au G7 touchent des sujets relativement consensuels et souvent purement financiers. Les thèmes plus vastes - coordination des politiques économiques, environnement - n'ont souvent mené qu'à des réflexions très générales. L'explication vient sans nul doute en partie de l'ampleur même de ces derniers thèmes. Mais elle réside peut-être aussi dans la difficulté pour les ministres des finances et gouverneurs des banques centrales, cheville ouvrière du G7, de faire avancer des dos-

siers qui ne sont pas strictement les leurs. D'où certaines idées actuellement avancées d'organiser des rencontres au niveau d'autres «spécialistes». «Les années 80 étaient les années de la finance et de la monnaie. Les années 90, ce n'est plus du tout cela, c'est le commerce international qui est la préoccupation majeure», remarque un observateur. Le président Clinton s'est prononcé, lundi 5 juillet, en faveur d'un sommet des responsables économiques et sociaux des Sept consacré au chômage, cet automne aux Etats-Unis.

Pour l'instant, il est probable que la proposition d'ouverture d'un bureau à Moscou débouchera sur une simple coordination entre ambassadeurs des pays industriels dans la capitale russe. Lequel laissera du temps aux dirigeants pour réfléchir à l'avenir de leur groupe, à l'extension ou à l'institutionnalisation de leurs fonctions. Sans nul doute, le prochain sommet, en Italie, aura une dimension plus modeste, tant la difficulté et le formalisme de l'exercice de Tokyo sont critiqués. Aride de traiter l'ensemble des grands sujets économiques mondiaux, le G7 pourrait, dans un premier temps, pourquoi pas, recourir à des instances multilatérales existantes, juger de leur capacité à prendre des décisions bénéfiques pour la communauté internationale, et, le cas échéant, tenter d'améliorer leur fonctionnement. Il serait dommage que les dirigeants des pays industriels renoucent trop vite à leur «club» informel au profit de structures plus lourdes.

FRANÇOISE LAZARE

Un rapport du Fonds des Nations unies pour la population

100 millions d'émigrés dans le monde

Les migrations s'accroissent sur tous les continents, à l'exception dans la monde, ce qui compte dans la migration, est qui représente près de 2 % de la population, rappelle le rapport du Fonds des Nations unies pour la population (FNUAP), qui vient d'être publié. L'Europe occidentale et l'Amérique du Nord en obtiennent chacune quelque 15 millions. Mais l'Afrique du sud du Sahara en compte 35 millions : on estime à 30 % la proportion d'étrangers en Côte d'Ivoire. «La Nigéria comme la Ghana, exportent nat de main-d'œuvre qualifiée, est aussi le point d'arrivée de groupes assez importants de migrants».

De même, le Moyen-Orient, à la veille de la guerre du Golfe, comptait quelque 10 millions d'immigrés : ceux-ci, eux deux tiers des Asiatiques, forment 70 % de la population active des pays de la péninsule Arabique. Mais l'Extrême-Orient est lui-même à la fois pourvoyeur et récepteur de main-d'œuvre. Les Philippines, premier fournisseur, ont délivré 550 000 permis de sortie pour la seule année 1991. Mais Singapour compte

175 000 travailleurs étrangers représentant 15 % de sa population active, et la Malaisie qui fournit des travailleurs qualifiés au Japon, abrite elle-même 1 million d'immigrés en situation irrégulière venus d'Indonésie et d'un certain nombre d'autres pays de l'Asie du Sud-Est.

Mais l'émigration n'est pas seulement internationale : selon le rapport, «pauvreté rurale, forte fécondité et dégradation de l'environnement chassent chaque année 20 à 30 millions d'habitants des plus pauvres du monde vers les villes». Selon les projections des Nations unies, les pays en développement devraient compter en l'an 2000 quelque 300 millions de plus de 1 million d'habitants au lieu de 125 aujourd'hui (dont 37 en Afrique). Mais dans ces villes débordées par l'afflux des migrants, beaucoup d'habitants se trouvent en situation précaire : on estime ainsi en 1990 que les squatters représentaient 44 % de la population de Calcutta, 42 % de celle de Bombay et 30 % de celle de Delhi.

G. H.

Résoudre le différend commercial

Suite de la première page

Telle est bien l'intention que l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Italie et la délégation de la Communauté ont manifestée lors de la réunion des ministres des affaires étrangères des Douze, le 2 juillet à Bruxelles.

Il reste donc à savoir comment se résoudre ce différend, qui se situe au cœur de la «quadrilatérale», rassemblent les ministres du commerce extérieur des Etats-Unis, du Japon, du Canada, ainsi que sir Leon Brittan, le commissaire européen chargé des relations économiques avec les Etats-Unis, qui réunit le 6 juillet, également à Tokyo, devait s'efforcer de rapprocher les points de vue sur ce qu'on appelle «l'accès aux marchés», c'est-à-dire les réductions de droit de douane sur les échanges de produits manufacturés et la libéralisation des échanges de services.

C'est là un des principaux chapitres de l'Uruguay Round encore en suspens. La CEE insiste notamment pour que les Etats-Unis réduisent de façon significative les droits de douane - ce qu'on appelle les «pics tarifaires» - qu'ils appliquent aux importations de produits textiles. Une récente réunion de la «quadrilatérale», consacrée aux mêmes dossiers, n'a en donné. Dans l'hypothèse où des progrès auraient été enregistrés mardi, le sommet pourrait en prendre acte et les transmettre avec ses vœux de succès à Genève où il faudrait faire entendre par les autres «parties contractantes» du GATT.

«Il est exclu que le G7 endosse les résultats qui auront été livrés à la «quadrilatérale», averti Alain Juppé à Bruxelles, voulant ainsi souligner que, s'agissant de la Communauté, il revenait d'abord au conseil des ministres des Douze de prendre connaissance et, le cas échéant, d'évaluer le compromis accepté par la Commission. La France ne veut pas voir se répéter la mésaventure qui lui est arrivée avec le dossier agricole : en novembre 1992, la Commission avait conclu, avec les Etats-Unis, un pré-accord agricole, dit de Blair House, dont on assure maintenant qu'il n'aurait pas été ratifié par le conseil des ministres des Douze ne s'est pas prononcé.

Cela dit, sauf si les résultats obtenus par la «quadrilatérale» s'élevaient sensiblement des positions avancées par les Douze - et on peut faire confiance à Leon Brittan pour éviter une telle erreur - il paraît difficile que

François Mitterrand se associe aux déclarations qui seront faites alors pour se féliciter d'une telle «perce».

Que se passera-t-il en revanche si, une nouvelle fois, les pourparlers menés au sein de la «quadrilatérale» n'aboutissent à rien ? Le sommet, poussé dans ce sens par le président Clinton, sera-t-il tenté de prendre en main la négociation ? Ce serait un défi, car si ce qui a été dit à Paris les jours passés a un sens, devrait se heurter à de vives réticences de la part de la France.

Des sanctions «inacceptables»

Sans compter que le débat sur «l'accès aux marchés» porte également sur les échanges d'acier, pour lesquels il est proposé de supprimer complètement les droits de douane actuellement appliqués. Aux yeux de la Communauté, et assurément avec une particulière détermination aux yeux de la France, un tel exercice est privé de toute signification tant que les Américains maintiennent les sanctions qu'ils appliquent aux importations de produits sidérurgiques en provenance de la Communauté et que celle-ci a qualifiées à plusieurs reprises de «inacceptables et inévitables». Ce que cherche de l'acier peut surgir dans les délibérations du sommet et faire monter la tension.

Au reste, toute discussion de propos de l'Uruguay Round qui dépasserait le niveau des généralités risquerait fort de déraiser : les positions demeurent élimées sur plusieurs volets de la négociation. Ainsi, comme le confirmait Bill Clinton dans son entretien au Monde, les Américains n'ont pas du tout l'intention de s'en remettre à l'arbitrage du GATT et de renoncer à leur arsenal de mesures défensives nationales pour régler les différends pouvant surgir avec leurs partenaires commerciaux. Or c'est là une revendication à laquelle la Communauté affirme être très attachée.

Surtout, demeure intacte l'opposition de la France au pré-accord agricole de Blair House. A quel moment est-ce sera-t-il perçu ? A l'automne, pense-t-on à Bruxelles. Les Français expliquent de leur côté qu'ils indiquent, le moment venu, comment le pré-accord devra être aménagé pour qu'il puisse l'accepter. En réalité, c'est là, le plan rectique, le meilleur atout dont ils disposent, le pré-accord est incomplet.

La partie, très importante pour la Communauté, concernant les échanges de produits agricoles, pas été réglée ou plutôt fait l'objet d'une différence d'interprétation entre la CEE et les Etats-Unis, ceux-ci entendant que l'Europe achète à l'extérieur bien davantage qu'elle n'en a l'intention. Les Français pensent que si, sur ce point, les Américains n'assouplissent pas leur position, le pré-accord agricole apparaîtra aux yeux de l'ensemble des Européens comme déséquilibré et qu'il y aura alors une majorité dans les membres pour demander qu'il soit renégocié.

Mais on n'en est pas là. Pour l'instant, les Etats-Unis considèrent que Blair House la Communauté a donné sa signature et qu'elle doit l'honorer. C'est également le point de vue de Leon Brittan, le principal négociateur de la CEE, et sans doute, au bout du compte, de la plupart des partisans de la France, même lorsqu'ils se prononcent en faveur du pré-accord de Blair House ne leur plaît guère.

Stimuler l'emploi

Rien n'est venu indiquer que les Américains seraient prêts à faire un quelconque geste pour faciliter la tâche de Paris. Les idées, volontiers développées à Bruxelles, sur une supposée convergence des intérêts stratégiques américains et européens, qui concernerait également les affaires commerciales, ne sont apparemment guère partagées aujourd'hui par Washington. L'administration Clinton vit à court terme, sa priorité affichée étant de stimuler l'emploi et la reprise aux Etats-Unis, et les montants rognés de la CEE, et sans doute, au bout du compte, de la plupart des partisans de la France, même lorsqu'ils se prononcent en faveur du pré-accord de Blair House ne leur plaît guère.

Le sommet de Tokyo pourrait donner l'occasion de confirmer cette évaluation de l'attitude américaine. Dans l'avenir qui se dessine, la crise transatlantique n'est peut-être pas l'élément le plus préoccupant : somme toute, elle est déjà présente avec l'embargo décrété sur les importations d'acier en provenance de la CEE. La perspective d'une crise européenne, qui éclaterait au moment où les tribunaux du traité de Maastricht touchent à leur fin et seraient regardés avec indifférence à Washington, comme une gesticulation lointaine, est plus grave. D'autant qu'à Paris, certains semblent en prendre leur parti.

Les chefs d'Etat et de gouvernement auront un échange de vues, probablement assez approfondi, sur la situation écono-

mique mondiale. Chacun met déjà du sien pour tenter d'assainir une économie dont les performances ne sont, en général, guère brillantes. Les Etats-Unis s'emploient à réduire leur déficit budgétaire, l'Europe baisse ses taux et le Japon pratique la relance de l'activité qu'on attend de lui.

Les Sept se pencheront peut-être un instant sur la manière de mieux coordonner leurs efforts conjoints : à l'initiative de James Baker, alors secrétaire au Trésor, ils avaient arrêté des orientations dans ce sens, lors d'un précédent rendez-vous à Tokyo, en 1986, mais ces belles résolutions n'ont jamais été suivies d'effet.

Comme c'est désormais l'habitude, les Sept consacreront une partie de leur réunion à faire le point sur le concours qu'ils apportent au redressement économique des nations issues de l'ex-URSS, et, en particulier, de la Russie. Le bilan n'a rien d'encourageant. Qu'il s'agisse du Fonds de privatisation, de l'aide au renforcement de la sécurité des centrales nucléaires ou de toute autre forme de soutien, les promesses faites jadis n'ont pas été tenues, et tous les montants rognés annoncés, se chiffrent en dizaines de milliards de dollars, devront être révisés à la baisse. Les Etats-Unis ont une responsabilité particulière dans cette inflation des ambitions non accomplies. Pour échapper au ridicule, ce sommet devra reprendre le réalisme et la modestie.

PHILIPPE LEMAÎTRE

Un appel de M. Sutherland en faveur du libre-échange

Peter Sutherland, le nouveau directeur général du secrétariat du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), a profité de la rencontre de Tokyo pour lancer son premier message officiel en faveur du commerce international. «Si les responsables du G7 sont sincères dans leur volonté de réduire le chômage, de relancer la croissance et de créer un dynamisme nouveau, ils peuvent le faire en participant activement à la conclusion du cycle de l'Uruguay», a déclaré M. Sutherland.

Au cours d'une conférence de presse, lundi 5 juillet, il s'est inquiété des conséquences négatives d'un éventuel report de la date de clôture des négociations, fixée au 15 décembre. Si les responsables des pays industriels ne prennent pas leurs responsabilités, c'est «tout ce qui a été bâti depuis 1947» (date de la création du GATT) qui sera mis en péril, a-t-il affirmé.

Le commerce mondial

II - Les voltes-face de l'administration

Le commerce mondial est en crise. Les échanges internationaux ont chuté de 10 % en 1992, et les prévisions pour 1993 sont pessimistes. Les responsables du G7 se réunissent à Tokyo pour tenter de trouver des solutions.

Le commerce mondial est en crise. Les échanges internationaux ont chuté de 10 % en 1992, et les prévisions pour 1993 sont pessimistes. Les responsables du G7 se réunissent à Tokyo pour tenter de trouver des solutions. Les Etats-Unis, la France, le Japon, le Canada, l'Allemagne, l'Italie et la Grande-Bretagne sont les membres du G7. Ils se réunissent à Tokyo pour discuter de la situation du commerce mondial et de la manière de la relancer.

Le commerce mondial est en crise. Les échanges internationaux ont chuté de 10 % en 1992, et les prévisions pour 1993 sont pessimistes. Les responsables du G7 se réunissent à Tokyo pour tenter de trouver des solutions. Les Etats-Unis, la France, le Japon, le Canada, l'Allemagne, l'Italie et la Grande-Bretagne sont les membres du G7. Ils se réunissent à Tokyo pour discuter de la situation du commerce mondial et de la manière de la relancer.

Le commerce mondial est en crise. Les échanges internationaux ont chuté de 10 % en 1992, et les prévisions pour 1993 sont pessimistes. Les responsables du G7 se réunissent à Tokyo pour tenter de trouver des solutions. Les Etats-Unis, la France, le Japon, le Canada, l'Allemagne, l'Italie et la Grande-Bretagne sont les membres du G7. Ils se réunissent à Tokyo pour discuter de la situation du commerce mondial et de la manière de la relancer.

Le commerce mondial est en crise. Les échanges internationaux ont chuté de 10 % en 1992, et les prévisions pour 1993 sont pessimistes. Les responsables du G7 se réunissent à Tokyo pour tenter de trouver des solutions. Les Etats-Unis, la France, le Japon, le Canada, l'Allemagne, l'Italie et la Grande-Bretagne sont les membres du G7. Ils se réunissent à Tokyo pour discuter de la situation du commerce mondial et de la manière de la relancer.

Le commerce mondial est en crise. Les échanges internationaux ont chuté de 10 % en 1992, et les prévisions pour 1993 sont pessimistes. Les responsables du G7 se réunissent à Tokyo pour tenter de trouver des solutions. Les Etats-Unis, la France, le Japon, le Canada, l'Allemagne, l'Italie et la Grande-Bretagne sont les membres du G7. Ils se réunissent à Tokyo pour discuter de la situation du commerce mondial et de la manière de la relancer.

Le commerce mondial est en crise. Les échanges internationaux ont chuté de 10 % en 1992, et les prévisions pour 1993 sont pessimistes. Les responsables du G7 se réunissent à Tokyo pour tenter de trouver des solutions. Les Etats-Unis, la France, le Japon, le Canada, l'Allemagne, l'Italie et la Grande-Bretagne sont les membres du G7. Ils se réunissent à Tokyo pour discuter de la situation du commerce mondial et de la manière de la relancer.

Le commerce mondial est en crise. Les échanges internationaux ont chuté de 10 % en 1992, et les prévisions pour 1993 sont pessimistes. Les responsables du G7 se réunissent à Tokyo pour tenter de trouver des solutions. Les Etats-Unis, la France, le Japon, le Canada, l'Allemagne, l'Italie et la Grande-Bretagne sont les membres du G7. Ils se réunissent à Tokyo pour discuter de la situation du commerce mondial et de la manière de la relancer.

les grands entretiens du Monde

avec

• Pierre Hassner • Samir Amin • Yoshikazu Sakamoto • Jorge Sempran • Philippe Herzig • Francesca Rasi • André Garz • Alain Jaxa • Emmanuel Lavielle • Michel Faucher • Krzysztof Pamiul • Alain Finkielkraut • André Glucksmann • Bernard-Henri Lévy • Agnès-Julian Grimalès • Ismaël Kadaré • Bartolomé Bennassar • Mario Segni • Max Gallo • Alain Tauraine • Jaël Roman • Umberto Eco • Michel Crozier • Charles Millon • Raymond Barre et Jean Peyrelevade • Elie Cohen • René Lenoir • Georges Vedel • Olivier Duhamel • Blandine Kriegel • Claude Lefort • Cornelius Castoriadis • Pierre Bourdieu • Jacques Attali • François Furet • Jacques Le Goff • François Héritier-Auger • Francis Fukuyama et Bernard Bourgouls • Marc Augé • Georges Duby

Hors série - Tome 1 - 38 francs en vente chez votre marchand de journaux

الشرق الأوسط

ÉCONOMIE

Le Monde
7 juillet 1993 19

et les discussions sur le GATT

Le commerce mondial désorienté

II. - Les volte-face de l'administration Clinton

La montée du chômage et la crise aidant, le libre-échange n'a plus bonne presse dans le monde (le Monde du 6 juillet). Aux États-Unis, l'administration Clinton balance entre plusieurs attitudes contradictoires qui créent un climat de guerre froide entre les partenaires du G 7.

NEW-YORK

de notre correspondant
« Si Bill Clinton a réellement une politique commerciale, alors ce doit être le secret le mieux gardé à la Maison Blanche », s'exclame récemment l'hebdomadaire Newsweek dans un article consacré aux volte-face de l'administration démocrate à l'égard de ses principaux partenaires commerciaux, notamment européens. Le fait est que les prises de position successives du président américain depuis janvier ont de quoi donner le tournis. Tel jour, M. Clinton, face aux ouvriers de l'automobile à Detroit ou à leurs collègues de l'aéronautique à Seattle, se veut résolument protectionniste au nom de la sauvegarde de l'emploi. Le lendemain, il prône l'abolition des barrières douanières au Texas, où il est venu défendre l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) qui doit unir le 1^{er} janvier prochain les États-Unis, le Canada et le Mexique. Quelques jours plus tard, il se lance dans un surprenant plaidoyer en faveur du multilatéralisme et de l'Uruguay Round devant les étudiants de l'université de Washington. Comprenez qui pourra.

Faute de disposer d'un véritable code de la politique commerciale américaine, les milieux d'affaires et les partenaires des États-Unis en sont réduits à essayer d'interpréter une jurisprudence élaborée au rythme des mesures, généralement punitives, annoncées soit par Mickey Kantor, le ministre américain du Commerce extérieur, soit par son homologue du Commerce (Intérieur), Ronald Brown, devenu la « bête noire » des libre-échangistes européens.

Accélérer les négociations

Mais le flou ne peut être entrepris indéfiniment. Quand un représentant de la deuxième puissance exportatrice mondiale, qui, en 1992, aura vendu pour 447 milliards de dollars à l'étranger. Loin derrière la Communauté européenne (536 milliards), mais avec une confortable avance sur les exportateurs japonais (340 milliards). Au sommet de Tokyo, le président des États-Unis va retrouver ses pairs du G 7 pour la première fois depuis son entrée à la Maison Blanche. Il devra offrir aux six autres chefs d'État et de gouvernement d'abord, un engagement renouvelé en faveur de l'Uruguay Round - dont il a assuré qu'il soutiendrait l'aboutissement avant la fin de l'année -, et ensuite une double explication de textes.

D'une part, sur la façon dont il entend concilier les principes d'une approche multilatérale, enfoncée à l'esprit du GATT, avec la naissance du « bloc régional » qui devrait voir le jour l'année prochaine avec l'ALENA. D'autre part, sur la notion de « managed trade » ou « commerce administré », qui apparaît de plus en plus comme le type de relations bilatérales subventionnées par les Américains, et qui porte l'estampille de Laura Tyson, la présidente des conseillers économiques de Bill Clinton, dont l'influence, au moins sur ce chapitre, est déterminante.

Sur les négociations de l'Uruguay Round, qui s'éternisent depuis sept ans, M. Clinton a demandé au mois d'avril la reconduction de la procédure dite *fast-track*, qui lui permet d'accélérer les négociations sans en référer à tout instant au Congrès. Il s'est dit aussi prêt à « faire des efforts extraordinaires » pour parvenir à un accord sur un abaissement des barrières douanières appliquées aux textiles, aux services et aux produits agricoles, tout en obtenant une meilleure protection de la propriété intellectuelle.

Mais les discussions qui se sont déjà déroulées fin juin à Tokyo pour préparer le sommet ont fait mauvaise impression. Mickey Kantor a en effet rejeté la proposition de la CEE de réduire ses tarifs sur les ordinateurs, les « puces » et d'autres produits électroniques, en échange d'une

réduction plus importante que prévue des tarifs douaniers pratiqués par les États-Unis dans le domaine textile et dans l'habillement. De plus, les partenaires commerciaux des États-Unis ne vont pas manquer d'attaquer le président Clinton sur les dernières « mesquineries » de Mickey Kantor - à propos de l'accès aux marchés publics de l'État fédéral américain - ou sur le « coup de sang » de Ronald Brown, qui a brusquement relevé les droits antidumping applicables aux entreprises sidérurgiques étrangères. Autant de dispositions ouvertement protectionnistes qui cadrent mal avec le comportement d'un *free-trader*, partisan d'une circulation sans entraves des biens et des marchandises.

Si l'Europe est importante au regard des grands équilibres commerciaux, elle n'est pas la préoccupation première de l'administration américaine : la balance

seulement ouvrir ses frontières mais stimuler la demande intérieure, estimait récemment Lawrence Summers, le secrétaire adjoint au Trésor chargé des affaires internationales, dans le *Herald Tribune*. « Parmi les membres du G 7, le Japon est la seule nation à connaître une situation budgétaire saine. Le dernier plan de relance de l'économie (japonaise) constitue certes un premier pas dans cette direction, mais il importe, dans l'intérêt du monde, que le Japon prenne durablement l'engagement de mettre la politique budgétaire au service de l'ajustement externe », indiquait-il.

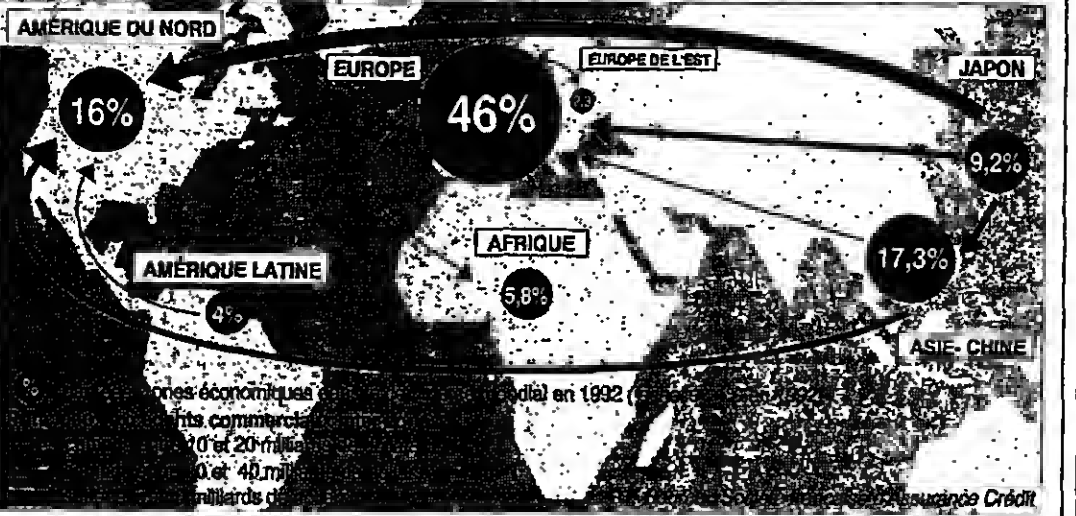
C'est à ce stade qu'interviennent les adeptes du « commerce administré », une notion qui n'a rien de véritablement politique industrielle. M^{me} Tyson fait du constat que le crédit en faveur du libre-échange, prôné par les précédentes administrations, était

marqué américaine a justement atteint cet objectif au dernier trimestre 1992, les États-Unis dénotant ainsi la plus large part du marché nippon des semi-conducteurs sans avoir à manier le bâton. Ce succès a incité Washington à généraliser cette « obligation de résultats » à d'autres domaines : pièces détachées pour l'automobile au accès aux services financiers. Mais Tokyo a répondu jusqu'ici par la négative.

A ceux de ses détracteurs qui lui reprochent des tendances protectionnistes, le président Clinton rappelle qu'il s'est opposé à une décision tarifaire visant les minivans et qui aurait pénalisé les vendeurs nippons. De la même façon, la nouvelle administration a finalement refusé de réintroduire les taxes à l'importation.

Il reste que le débat persiste, au sein du cabinet : d'un côté, Laura Tyson et Mickey Kantor, appuyés

Les grands courants des échanges internationaux



commerciale des États-Unis est plutôt légèrement excédentaire à l'égard des Douze (100,6 milliards de dollars d'exportations contre 99,2 milliards d'importations en 1992). La « principale priorité » (sic) de Bill Clinton est l'aboutissement des négociations sur l'ALENA, lequel, assure-t-il, doit créer « des centaines de milliers d'emplois » pour les Américains. Le Canada a déjà ratifié l'accord et le Mexique a entrepris un intense travail de lobbying aux États-Unis pour encourager le Congrès américain à faire de même. Mais les protectionnistes n'ont pas désarmé et l'opinion publique reste divisée entre l'espoir que finissent ces ventouses et l'appréhension de la crainte d'une délocalisation de la production américaine.

Mais en réalité le véritable centre d'intérêt de l'équipe Clinton est le Japon et, au-delà, l'ensemble de la région Asie-Pacifique, où la croissance économique est bien supérieure à celle de l'Europe, plongée dans une récession quasi générale. Dans l'immédiat, le président américain veut s'attaquer au déficit de la balance commerciale, dont le Japon reste le principal artisan. En 1992, le déficit commercial américain a atteint 84,3 milliards de dollars, en augmentation de 29 % sur l'année précédente. Et à lui seul le Japon a constitué plus de la moitié de ce déficit. Depuis, la situation ne s'est pas améliorée : en avril le déficit commercial a atteint 84,3 milliards de dollars et le déséquilibre avec le Japon est le plus élevé depuis cinq ans et demi.

Le problème n'est pas nouveau. Mais l'administration Clinton entend lui porter remède. A sa façon. C'est le sens des discussions - difficiles - qui se déroulent en ce moment entre les États-Unis et le Japon, qui, si elles aboutissent, peuvent inciter la Maison Blanche à renouer l'expérience avec d'autres pays de la région. Les États-Unis voudraient conclure un pacte commercial comportant des « obligations de résultats », sous forme d'objectifs chiffrés indexés sur des données macroéconomiques. Ils veulent aussi déterminer un mode de calcul des progrès accomplis par le Japon pour réduire son excédent commercial avec les États-Unis. Tokyo a toutefois refusé jusqu'à présent de se plier à ces exigences.

« La requête américaine tout comme la suggestion d'instituer des restrictions volontaires à l'exportation sont contraires aux principes du libre-échange », a fait valoir Tokyo. Le Japon doit non

seulement ouvrir ses frontières mais stimuler la demande intérieure, estimait récemment Lawrence Summers, le secrétaire adjoint au Trésor chargé des affaires internationales, dans le *Herald Tribune*. « Parmi les membres du G 7, le Japon est la seule nation à connaître une situation budgétaire saine. Le dernier plan de relance de l'économie (japonaise) constitue certes un premier pas dans cette direction, mais il importe, dans l'intérêt du monde, que le Japon prenne durablement l'engagement de mettre la politique budgétaire au service de l'ajustement externe », indiquait-il.

C'est à ce stade qu'interviennent les adeptes du « commerce administré », une notion qui n'a rien de véritablement politique industrielle. M^{me} Tyson fait du constat que le crédit en faveur du libre-échange, prôné par les précédentes administrations, était

marqué américaine a justement atteint cet objectif au dernier trimestre 1992, les États-Unis dénotant ainsi la plus large part du marché nippon des semi-conducteurs sans avoir à manier le bâton. Ce succès a incité Washington à généraliser cette « obligation de résultats » à d'autres domaines : pièces détachées pour l'automobile au accès aux services financiers. Mais Tokyo a répondu jusqu'ici par la négative.

A ceux de ses détracteurs qui lui reprochent des tendances protectionnistes, le président Clinton rappelle qu'il s'est opposé à une décision tarifaire visant les minivans et qui aurait pénalisé les vendeurs nippons. De la même façon, la nouvelle administration a finalement refusé de réintroduire les taxes à l'importation.

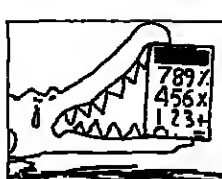
Il reste que le débat persiste, au sein du cabinet : d'un côté, Laura Tyson et Mickey Kantor, appuyés

par les membres du Congrès issus des États menacés par les importations, veulent faire de Bill Clinton non pas un *free-trader* adepte du libre-échange classique, mais un *fair-trader*, simplement soucieux d'équité dans l'accès aux marchés. De l'autre côté, les tenants d'une sorte de nouvel ordre commercial qui s'appliquerait à tous et partout. Parmi ces derniers figurent Lindsey O. Brown, le secrétaire au Trésor, Robert Rubin, le président du Conseil économique national, et Lawrence Summers, l'adjoint de M. Clinton. Rien ne dit que ledit débat sera tranché à Tokyo. Pour faire accepter par le Congrès et par l'opinion publique les deux directions qu'il s'est engagé à hâter avant la fin de l'année - l'ALENA et l'Uruguay Round - le président Clinton sait qu'il doit faire montre d'une grande agressivité sur le thème de la défense de l'emploi et des intérêts vitaux du pays. Quitte à créer un climat de guerre froide au sein du G 7.

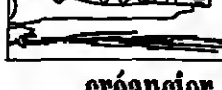
SERGE MARTI

Prochain article : L'Europe, fortresse déchirée par Philippe Lemaître

L'Est au ban des accusés par Françoise Lazare



Le rapport annuel de la Cour des comptes



Le Centre national du cinéma créancier brouillon de l'audiovisuel

Mis sur la sellette au titre des aides à la production cinématographique (*lire l'encadré*), le Centre national du cinéma (CNC) est aussi interpellé par la Cour des comptes pour les aides à l'audiovisuel. Les avances remboursables aux producteurs de programmes de télévision instituées en 1984 ont géré des budgets cumulés de 277,7 millions de francs « sans aucune rigueur, notamment en ce qui concerne leur remboursement ». Le CNC, accuse la Cour des comptes, n'a rappelé aux producteurs leurs obligations, qu'une seule fois, en 1985. « En 1992, le simple envoi d'une lettre de rappel aux bénéficiaires a permis de recouvrer près d'un million de francs ».

A partir de 1985-1986, de nou-

velles formes d'aides ont vu le jour. Mais comme pour le cinéma, les contrôles effectués sur les conditions d'attribution ont été « insuffisants ». Des aides accordées pour des œuvres non réalisées n'ont jamais été récupérées et la « constatation d'anomalies » (cumul des aides cinéma et télévision par exemple) n'a jamais fait l'objet de demandes de remboursement. Dans sa réponse, le CNC reconnaît certaines défaillances dans le recouvrement des créances. Une réorganisation a déjà commencé de porter ses fruits. Le CNC explique également qu'il serait absurde de mettre en place un appareil de contrôle systématique qui serait déficitaire par rapport au bénéfice attendu.

Y.M.

Aider les filous romantiques ?

Le Centre national du cinéma figure en bonne place au tableau de chasse du rapport 1993 de la Cour des comptes. Le CNC, établissement public sous tutelle du ministère de la Culture, est à la fois chargé de l'élaboration et de l'application des dispositions réglementaires concernant le cinéma, de la gestion des fonds publics alloués à la production, la distribution et l'exploitation des films, et de celle des fonds provenant de taxes prélevées sur le cinéma et l'audiovisuel et destinées à soutenir ces deux secteurs, au moyen d'aides automatiques ou sélectives.

Le jugement de la Cour, tel qu'il est résumé dans son préambule et sa conclusion, est sévère. Il affirme en effet que « les critères d'attribution [des aides] n'étaient pas clairs » et que « soit le CNC ne contrôlait pas le respect des clauses de remboursement dont certaines aides sont assorties, soit ne demandait pas, lorsque le bénéficiaire n'avait pas rempli ses obligations, le versement des sommes dues ».

La lecture du rapport lui-même relative cette condamnation. Globalement, le CNC n'a contesté pas le contenu, mais répondu qu'un certain nombre de procédures ont été mises en conformité depuis la rédaction du rapport, et que d'autres le seront prochainement.

Mais, au-delà, se dessine un constat de fond : les enjeux de l'intervention publique dans le cinéma et l'audiovisuel. Face à des procédures de plus en plus nombreuses et complexes, le CNC souligne à bon droit qu'un certain nombre d'interventions ont dû être précisées de manière pragmatique, après leur entrée en application, notamment celles dépendant de l'attribution d'une nationalité aux films, à l'heure de l'internationalisation de la production.

D'autres questions appellent une réflexion qui dépasse le cadre strict du CNC, à propos du rôle des centrales d'achat publicitaires dans le financement des chaînes de télévision, par exem-

ple, ou d'une définition claire entre les films de cinéma et les œuvres audiovisuelles.

Le rapport traduit aussi deux approches différentes d'un même thème : alors que la Cour s'étudie les dossiers que nous leur a transmis administratifs et comptables, comme c'est son rôle, il est évident que le CNC utilise les outils dont il dispose en fonction d'une politique globale, qui explique certains « arrangements » : même si la Cour ne peut l'affirmer explicitement, on voit bien en filigrane que les choix décisionnaires et les absences de contrôles dénoncés par le rapport participent d'un soutien global à un secteur, soutien qui peut bénéficier à tel ou tel acteur en marge des textes réglementaires... avec les éventuels risques de dérive que cela comporte.

La trêve nombre dans le cas « problématiques » relevés semble indiquer que ce travers a été évité durant la période concernée (1986-1992). Il faut ajouter que le cinéma, art et industrie tout à la fois, n'est pas tout à fait un secteur comme les autres. Pour le dire crûment : la vie du cinéma tient autant à des aventuriers qu'à des comptables, il lui faut des filous romantiques autant que des gestionnaires rigoureux pour que se poursuive cette activité où entre une bonne part de hasard. Et le CNC, s'il se veut défenseur de ceux qui font les films, ne peut pas ne pas prendre en compte cette ambiguïté.

Mais plus le cinéma a besoin de la puissance publique, plus l'équilibre entre les deux aspects devient fragile. Et on conçoit qu'une institution de contrôle comme la Cour des comptes ne se satisfasse pas de ces imprécisions. D'où le commentaire final du ministère du Budget, recommandant que les fonctions de réglementation et de gestion ne soient pas assumées par les mêmes services du CNC. Lovable exigence d'assainissement, à condition de garder à l'esprit qu'il n'est rien de plus sain qu'un désert.

JEAN-MICHEL FRODON

Les pays industrialisés à Tokyo

riches

Les pays industrialisés à Tokyo... (Text continues with details about industrialized countries and Tokyo).

Le Japon... (Text continues with details about Japan).

Les négociations... (Text continues with details about negotiations).

Le fait est que les prises de position successives du président américain depuis janvier ont de quoi donner le tournis. Tel jour, M. Clinton, face aux ouvriers de l'automobile à Detroit ou à leurs collègues de l'aéronautique à Seattle, se veut résolument protectionniste au nom de la sauvegarde de l'emploi. Le lendemain, il prône l'abolition des barrières douanières au Texas, où il est venu défendre l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) qui doit unir le 1^{er} janvier prochain les États-Unis, le Canada et le Mexique. Quelques jours plus tard, il se lance dans un surprenant plaidoyer en faveur du multilatéralisme et de l'Uruguay Round devant les étudiants de l'université de Washington. Comprenez qui pourra.

Faute de disposer d'un véritable code de la politique commerciale américaine, les milieux d'affaires et les partenaires des États-Unis en sont réduits à essayer d'interpréter une jurisprudence élaborée au rythme des mesures, généralement punitives, annoncées soit par Mickey Kantor, le ministre américain du Commerce extérieur, soit par son homologue du Commerce (Intérieur), Ronald Brown, devenu la « bête noire » des libre-échangistes européens.

Accélérer les négociations

Mais le flou ne peut être entrepris indéfiniment. Quand un représentant de la deuxième puissance exportatrice mondiale, qui, en 1992, aura vendu pour 447 milliards de dollars à l'étranger. Loin derrière la Communauté européenne (536 milliards), mais avec une confortable avance sur les exportateurs japonais (340 milliards). Au sommet de Tokyo, le président des États-Unis va retrouver ses pairs du G 7 pour la première fois depuis son entrée à la Maison Blanche. Il devra offrir aux six autres chefs d'État et de gouvernement d'abord, un engagement renouvelé en faveur de l'Uruguay Round - dont il a assuré qu'il soutiendrait l'aboutissement avant la fin de l'année -, et ensuite une double explication de textes.

D'une part, sur la façon dont il entend concilier les principes d'une approche multilatérale, enfoncée à l'esprit du GATT, avec la naissance du « bloc régional » qui devrait voir le jour l'année prochaine avec l'ALENA. D'autre part, sur la notion de « managed trade » ou « commerce administré », qui apparaît de plus en plus comme le type de relations bilatérales subventionnées par les Américains, et qui porte l'estampille de Laura Tyson, la présidente des conseillers économiques de Bill Clinton, dont l'influence, au moins sur ce chapitre, est déterminante.

Sur les négociations de l'Uruguay Round, qui s'éternisent depuis sept ans, M. Clinton a demandé au mois d'avril la reconduction de la procédure dite *fast-track*, qui lui permet d'accélérer les négociations sans en référer à tout instant au Congrès. Il s'est dit aussi prêt à « faire des efforts extraordinaires » pour parvenir à un accord sur un abaissement des barrières douanières appliquées aux textiles, aux services et aux produits agricoles, tout en obtenant une meilleure protection de la propriété intellectuelle.

Mais les discussions qui se sont déjà déroulées fin juin à Tokyo pour préparer le sommet ont fait mauvaise impression. Mickey Kantor a en effet rejeté la proposition de la CEE de réduire ses tarifs sur les ordinateurs, les « puces » et d'autres produits électroniques, en échange d'une

réduction plus importante que prévue des tarifs douaniers pratiqués par les États-Unis dans le domaine textile et dans l'habillement. De plus, les partenaires commerciaux des États-Unis ne vont pas manquer d'attaquer le président Clinton sur les dernières « mesquineries » de Mickey Kantor - à propos de l'accès aux marchés publics de l'État fédéral américain - ou sur le « coup de sang » de Ronald Brown, qui a brusquement relevé les droits antidumping applicables aux entreprises sidérurgiques étrangères. Autant de dispositions ouvertement protectionnistes qui cadrent mal avec le comportement d'un *free-trader*, partisan d'une circulation sans entraves des biens et des marchandises.

Si l'Europe est importante au regard des grands équilibres commerciaux, elle n'est pas la préoccupation première de l'administration américaine : la balance

seulement ouvrir ses frontières mais stimuler la demande intérieure, estimait récemment Lawrence Summers, le secrétaire adjoint au Trésor chargé des affaires internationales, dans le *Herald Tribune*. « Parmi les membres du G 7, le Japon est la seule nation à connaître une situation budgétaire saine. Le dernier plan de relance de l'économie (japonaise) constitue certes un premier pas dans cette direction, mais il importe, dans l'intérêt du monde, que le Japon prenne durablement l'engagement de mettre la politique budgétaire au service de l'ajustement externe », indiquait-il.

C'est à ce stade qu'interviennent les adeptes du « commerce administré », une notion qui n'a rien de véritablement politique industrielle. M^{me} Tyson fait du constat que le crédit en faveur du libre-échange, prôné par les précédentes administrations, était

marqué américaine a justement atteint cet objectif au dernier trimestre 1992, les États-Unis dénotant ainsi la plus large part du marché nippon des semi-conducteurs sans avoir à manier le bâton. Ce succès a incité Washington à généraliser cette « obligation de résultats » à d'autres domaines : pièces détachées pour l'automobile au accès aux services financiers. Mais Tokyo a répondu jusqu'ici par la négative.

A ceux de ses détracteurs qui lui reprochent des tendances protectionnistes, le président Clinton rappelle qu'il s'est opposé à une décision tarifaire visant les minivans et qui aurait pénalisé les vendeurs nippons. De la même façon, la nouvelle administration a finalement refusé de réintroduire les taxes à l'importation.

Il reste que le débat persiste, au sein du cabinet : d'un côté, Laura Tyson et Mickey Kantor, appuyés

par les membres du Congrès issus des États menacés par les importations, veulent faire de Bill Clinton non pas un *free-trader* adepte du libre-échange classique, mais un *fair-trader*, simplement soucieux d'équité dans l'accès aux marchés. De l'autre côté, les tenants d'une sorte de nouvel ordre commercial qui s'appliquerait à tous et partout. Parmi ces derniers figurent Lindsey O. Brown, le secrétaire au Trésor, Robert Rubin, le président du Conseil économique national, et Lawrence Summers, l'adjoint de M. Clinton. Rien ne dit que ledit débat sera tranché à Tokyo. Pour faire accepter par le Congrès et par l'opinion publique les deux directions qu'il s'est engagé à hâter avant la fin de l'année - l'ALENA et l'Uruguay Round - le président Clinton sait qu'il doit faire montre d'une grande agressivité sur le thème de la défense de l'emploi et des intérêts vitaux du pays. Quitte à créer un climat de guerre froide au sein du G 7.

SERGE MARTI

Prochain article : L'Europe, fortresse déchirée par Philippe Lemaître

L'Est au ban des accusés par Françoise Lazare

Un appel de M. Sutherland en faveur du libre-échange

La Bourse de Prague prend son envol

Premier tour d'enchères pour les entreprises tchèques

PRAGUE

de notre correspondant

Avec le premier tour d'enchères des actions des six cent vingt-deux entreprises privatisées par la méthode des coupons dans le RM-Système, un marché extra-boursier informatisé (le Monde du 28 avril) et les premières séances de cotation de ces titres à la Bourse de Prague, le marché financier tchèque a définitivement pris son envol, même si les premiers barèmes d'aise sont prudents.

Les premières transactions par le RM-S se sont soldées par un chiffre d'affaires de 50 millions de couronnes (10 millions de francs), 110 000 titres de quatre cent cio-

quante-huit sociétés ont pu être échangées sur les 700 000 mis en vente et les 240 000 demandés. Sur les 6 millions d'actions, 33 000 personnes ont participé à ces premières enchères. Les vendeurs étaient sept fois plus nombreux que les acheteurs. L'absence d'investisseurs institutionnels ou le manque de capitaux des fonds d'investissement existants expliquent la faiblesse des transactions. Cela est encore plus vrai à la Bourse de Prague, place privilégiée de ces groupes financiers, où lors de la deuxième cotation hebdomadaire des titres issus de la privatisation, le marché a réalisé un chif-

fre d'affaires de 78 000 couronnes (15 500 francs) qui portait sur dix actions.

Le RM-Système, conçu comme un marché informatisé avec accès direct pour les investisseurs, n'a attiré, au premier tour, que les petits porteurs, les « faiseurs de marchés » attendus « pour voir » et vérifier la Bourse. Aussi les financiers comptent-ils sur le RM-S pour réduire ce nombre élevé d'acteurs et concentrer les titres dans les mains de quelques institutionnels qui seront capables de stabiliser le marché.

Cet attentisme est également partagé par les investisseurs occidentaux qui attendent, outre la reprise de la conjoncture économi-

que chez eux, également celle en Europe centrale, de même que l'éclaircissement de certains problèmes légaux et fiscaux. Les prises de contrôle d'entreprises via le marché boursier et le rapatriement des capitaux acquis par la spéculation ne sont pas totalement résolus par la législation tchèque. D'autre part, l'imposition à 25 % des revenus des actions n'est pas non plus une mesure propre à attirer l'arrivée des investisseurs étrangers, même si certains institutionnels, américains en particulier, ont déjà exprimé leur volonté de prendre pied sur le marché financier de Prague, très rapidement.

MARTIN PLUCHTA

Doutant du succès des privatisations

Le marché français des actions est en panne

Dopée un temps par le mouvement continu et rapide de baisse des taux d'intérêt, la Bourse de Paris est à nouveau en proie au doute. Après cinq séances consécutives de baisse, elle a perdu près de 3,3 %. Rien de très alarmant en soi, mais le mal semble plus profond qu'il n'y paraît à première vue. D'autant que, traditionnellement en cette période de l'année, les capitaux ne manquent pas après les distributions de dividendes.

Les boursiers ne mettent aujourd'hui plus trop d'espoir dans une poursuite rapide de la réduction du loyer de l'argent. A l'évidence, son rythme va se réduire après 4 % de baisse des taux courts en trois mois. De toute façon, la marge de manœuvre des autorités monétaires semble redevenue très étroite, alors que le franc fait preuve d'une relative faiblesse. Privé de son unique soutien, le marché des actions se préoccupe à nouveau de l'accumulation de mauvaises nouvelles concernant le chômage ou les défaillances d'entreprises. Selon la Société française d'assurance crédit (SFAC), il y a eu 6 000 faillites en juin, contre 7 129 en mai.

Les défaillances d'entreprises ont augmenté en tout de 22,3 % lors des six premiers mois de l'année, à

36 770. Dans ce contexte, les déclarations faites lundi 5 juillet par le ministre de l'économie, Edmond Alphandéry, qui a affirmé avoir « l'intime conviction que le marché est prêt à absorber une nouvelle vague de privatisations », ne semblent pas forcément convaincre les professionnels. Le programme à venir leur semble presque trop ambitieux. M. Alphandéry a annoncé que la première liste des entreprises à privatiser comporterait entre trois et six noms et sera publiée très rapidement, avant la fin du mois. Il a ajouté que « le succès du grand emprunt est d'ores et déjà acquis », et « l'émulsion de l'intérêt porté par les épargnants à une participation aux opérations de privatisations ».

Investir dans un emprunt d'Etat et dans des actions de privatisées est une démarche pourtant très différente. Paradoxalement, le grand succès de l'emprunt Balladur qui se dessine renforce les doutes des analystes. Les Français continuent à accroître leur épargne de précaution au détriment de la consommation et alimentent ainsi le cercle vicieux d'une récession qui se nourrit d'elle-même.

E. L.

CHIFFRES ET MOUVEMENTS

CAPITAL

Le directeur de l'assureur allemand AMB marque ses distances avec les AGF. Au lendemain du rachat en Bourse par les AGF (Assurances générales de France) de 8,5 % du capital de l'assureur allemand AMB (Aachener und Münchener Beteiligungs) qui viennent s'ajouter aux 25 % déjà détenus, le directeur d'AMB a tenu, lors de l'assemblée générale du lundi 5 juillet, à marquer ses distances avec le groupe français. « AMB ne deviendra pas une filiale des AGF », a notamment déclaré Wolfgang Kaske, président du directoire. Il s'est par ailleurs félicité du fait que les AGF n'aient pas demandé de droits de vote pour les actions nouvellement acquises.

Success de l'OPPE de Lafarge Copée sur sa filiale espagnole Asland. L'offre publique d'échange (OPE) de Lafarge Copée sur sa filiale espagnole Asland SA a obtenu un large succès puisque 87,3 % des titres d'Asland sont désormais détenus par Lafarge, a indiqué le groupe français, lundi 5 juillet, dans un communiqué. Dans le cadre de l'échange, Lafarge émet 3 200 000 actions nouvelles, soit 5,8 % du capital, en rémunération des actions Asland apportées. Par ailleurs, Lafarge Copée devrait être coté dès le 9 juillet aux Bourses de Madrid et de Barcelone. Asland SA (1 800 personnes) exploite en Espagne cinq cimenteries et une station de broyage. Elle détient en outre des participations minoritaires dans des activités en Turquie et au Maroc.

Chrysler va vendre ses parts (2,72 %) dans Mitsubishi Motors. Le constructeur américain Chrysler Corp. va vendre le reliquat des parts (2,72 %) qu'il détenait dans Mitsubishi Motors Corp. Cette vente n'affectera pas les relations entre les firmes, ajoute Mitsubishi dans un communiqué. Chrysler commercialise des véhicules Mitsubishi. Le constructeur américain fournit également les usines américaines de son partenaire japonais en moteurs et autres composants. Nikko Securities Co. Ltd. a été chargée de mener à son terme cette vente, dont le prix n'a pas encore été fixé.

ASSOCIATIONS

EDF et Total s'allient pour produire de l'électricité à l'étranger. Le constructeur français Total et le groupe pétrolier français Total vont participer ensemble à des projets de production d'électricité dans les régions du monde ouvertes à la compétition internationale, selon un communiqué conjoint des deux sociétés publié lundi 5 juillet. Les deux entreprises s'intéressent en premier lieu à l'Europe du Sud, à l'Europe de l'Est et à l'Extrême-Orient. Total apportera « son savoir-faire, son expérience internationale dans le montage et le financement de projets et sa connaissance des marchés énergétiques, alors que EDF apportera son expérience industrielle et sa compétence technologique ». Le communiqué rappelle que Total est déjà engagé à l'étranger dans certains projets de cogénération (production conjointe de chaleur et d'électricité) en coopération avec d'autres partenaires.

BP et Elf vont augmenter les capacités en lubrifiants de l'usine de Dunkerque. Les groupes pétroliers britannique BP et français Elf ont décidé d'augmenter la capacité de production de lubrifiants de base de leur usine commune de Dunkerque à 320 000 tonnes par an, contre 250 000 tonnes par an actuellement. Le coût de l'opération annoncée le 29 juin s'est élevé à 300 millions de francs environ. Les travaux commenceront en juillet, pour se terminer en octobre 1994. L'ingénierie sera confiée à la société Foster-Wheeler France.

ACCORD

BAT et American Brands échangeront des marques de cigarettes. Les groupes BAT Industries et American Brands ont annoncé mardi 29 juin l'échange de leurs droits sur diverses marques de cigarettes en Europe, accompagné d'un paiement comptant de 135 millions de livres (1,12 milliard de francs) d'American Brands à BAT. Le groupe britannique acquiert les marques Lucky Strike et Pall Mall au Royaume-Uni et dans certaines autres parties du monde. Il transfère à American Brands la marque Benetton et Hedges dans les pays de l'Europe économique européenne (distribution hors taxes exceptées). Quant à la guerre sur le prix des cigarettes aux Etats-Unis, elle entraînera une réduction de 75 millions de livres du bénéfice d'exploitation de Brown and Williamson, la division tabac américaine de BAT Industries, au premier semestre. Cette baisse est due à la réduction des stocks de cigarettes à forte valeur ajoutée détenus par les détaillants américains.

ACQUISITION

Entremont reprend une partie des activités de Sodial dans l'immobilier. Le groupe immobilier Entremont (lié à Elf-Sanofi) a repris une partie des activités de la coopérative Sodial (Yoplait-Candia) dans l'immobilier. Pour Sodial, cet accord de partenariat « renforce l'efficacité des activités dites pressées cultes » de Sodial et d'Entremont dans l'est de la France.

PARTICIPATIONS

Micor d'or : Jimmy Goldsmith poursuit son désengagement de Newmont. Pour la troisième fois depuis avril, Jimmy Goldsmith a réduit sa participation dans Newmont Mining, le plus grand producteur d'or américain. Mercredi 30 juin, il a cédé sur le marché 12,5 % des titres pour 440 millions de dollars (2,5 milliards de francs). Sa participation via la General Oriental est ainsi ramenée à environ 5 % alors qu'en octobre 1990 l'homme d'affaires franco-britannique avait acquis 49 % du capital. Les deux phases précédentes du désengagement ont été le 23 avril avec une cession de 10 % au financier américain Georges Soros, et le 11 mai avec une vente de 9,5 % à un consortium bancaire qui provoqua depuis une flambée des cours du métal jaune. L'once à Londres se négociait à 379 dollars le 1er juillet, soit une hausse de 16 % depuis le début de l'année. Jimmy Goldsmith devrait consacrer le produit de ses ventes à l'achat d'options d'or.

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS, 6 juillet ↑ Prudence

Après cinq séances de baisse consécutives, la Bourse de Paris se reprend mardi 6 juillet dans un marché toujours très prudent. « Il s'agit avant tout d'un redressement technique, la tendance n'est pas très affirmée et les volumes de transactions restent faibles », explique un opérateur. En hausse de 0,47 % à l'ouverture, l'indice CAC 40 gagnait 0,68 % en milieu de journée à 1 838,60 points.

Les valeurs françaises ont notamment bénéficié de l'embellie du Metif, soutenu par le retour de quelques anticipations de baisse des taux directeurs allemands, et par la légère amélioration de la situation du franc dans le SME. Les propos rassurants d'Edmond Alphandéry ont également contribué à soutenir le marché. Ces déclarations sont à prendre avec précaution car elles relèvent

de « la technique du gouvernement qui cherche à la veille des privatisations à rassurer les investisseurs sur la capacité d'absorption du marché parisien », explique un gérant. Le ministre de l'Economie a indiqué qu'une première liste des entreprises à privatiser sera publiée d'ici le fin juillet.

Le rapport du Conseil économique et social (CES) rendu public mardi, a également refroidi les investisseurs. Le CES émet des doutes sur l'hypothèse de croissance retenue pour la France en 1994 (+ 1,4 %) par le gouvernement, et n'envisage pas de reprise économique avant le dernier trimestre de 1993. Du côté des valeurs, hausses de 2,5 % du CFF, de 2,1 % de la Compagnie bancaire et de l'UAP et reculs de 5,7 % de Dynatronic, de 2,3 % de Worms et Cie et de 1,9 % d'Ingenico.

NEW-YORK, 5 juillet Clos

Tous les marchés financiers et commerciaux américains ont fermé le lundi.

LONDRES, 5 juillet ↓ Recul

Les valeurs ont reculé, lundi 5 juillet, à la Bourse de Londres, affectées par les prévisions des conseillers économiques indépendants du Trésor, qui ont averti que le rythme de la reprise était « incertain » et que la croissance allait être freinée par le ralentissement économique dans le reste de l'Europe. Au terme des échanges, l'indice Footsie des cent grandes valeurs a perdu 19,2 points, soit 0,7 %, à 2 838,5 points. Le volume des transactions a été faible avec 383,8 millions d'actions, contre 630,8 millions vendus. Le marché a également été déçu par les chiffres de la masse monétaire M3, qui a progressé de 0,3 % en juin par rapport à mai, alors que les analystes prévoyaient une hausse de 0,4 %.

Autres sources de déception : une

étude de l'organisme patronal Institute of Directors (IOD) a montré une baisse de la confiance des chefs d'entreprise, dans les perspectives économiques tant d'un sondage indiquant que les exportateurs avaient également reculé lors des trois derniers mois.

VALEURS	Cours de 5 juillet	Cours de 6 juillet
Alcatel	5,31	5,30
BP	2,56	2,54
Elf	2,66	2,65
Oréal	4,82	4,82
De la Bourse	11,68	11,31
Sanofi	8,47	8,46
SNCF	31	31
Renault	6,37	6,36
BNP	14,74	14,77
BNP	6,72	6,78
BNP	6,11	6,10
BNP	10,13	10,07

TOKYO, 6 juillet ↑ Reprise

La Bourse de Tokyo a fini en hausse, mardi 6 juillet, dans un volume toujours réduit. Au terme des transactions, l'indice Nikkei a gagné 206,72 points, soit 1,05 %, à 19 829,78 points. Les échanges ont porté sur quelque 180 millions de titres contre 160 millions pour la séance de la veille.

Quelques acheteurs se sont manifestés sur l'espoir d'un prochain baisse du taux d'escompte japonais, mais l'activité est restée faible à l'approche du sommet du G7 et des élections anticipées du 18 juin, ont rapporté des boursiers.

« Les cours ne sortent pas de leur cage à rats actuelle jusqu'à ce que les contours du nouveau pouvoir politique se dessinent », a résumé Yasuo Ueki, de Nikko Securities.

VALEURS	Cours de 6 juillet	Cours de 5 juillet
Aijinomoto	1,340	1,340
Daikin	1,180	1,180
Canon	1,320	1,320
Fujitsu	2,380	2,380
Hitachi	1,280	1,280
Mitsubishi Electric	1,280	1,280
Mitsubishi Heavy	638	642
Sony Corp.	4,280	4,350
Toyota Motors	1,880	1,850

CHANGES

Dollar : 5,766 F ↑

Le dollar poursuivait sa progression vis-à-vis des principales devises mardi 6 juillet, s'échauffant à Paris à 5,766 francs contre 5,745 francs la veille au cours indicatif de la Banque de France. Le mark était toujours ferme contre le franc, au-dessus de la barre de 3,38 francs.

FRANCOFONIE 5 juillet 6 juillet
Dollar (en DM) 1,698 1,704
Tokyo 5 juillet 6 juillet
Dollar (en yen) 109,85 108,25

MARCHÉ MONÉTAIRE

Paris (6 juillet) 7,516-7,716 %
New-York (5 juillet) 3 1/8 %

BOURSES

2 juillet 5 juillet
(SBF, base 100 : 31-12-61)
Indice général CAC 535,30 538,42
(SBF, base 100 : 31-12-67)
Indice CAC 1000 1,941,15 1,925,44

NEW-YORK (indice Dow Jones)
2 juillet 5 juillet
Industrielles 3 483,97 Clos

LONDRES (indice Financial Times)
2 juillet 5 juillet
100 valeurs 2 857,10 2 838,50
30 valeurs 2 238 2 225,30
Mines d'or 228,90 225,20
Fonds d'Etat 97,39 97,74

FRANCOFONIE
2 juillet 5 juillet
Dax 1 797,81 1 692,17

TOKYO
2 juillet 5 juillet
Nikkei Dow Jones 19 829,78 19 829,78
Indice général 1 583,42 1 592,90

MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

	COURS COMPTANT		COURS TERME TROIS MOIS	
	Demandé	Offert	Demandé	Offert
\$ E-U	5,7620	5,7640	5,8185	5,8225
Yen (100)	3,3258	3,3302	3,3784	3,3823
DM	6,6176	6,6220	6,6128	6,6209
Deutsche Mark	3,3814	3,3858	3,3808	3,3848
Franc suisse	3,7977	3,8004	3,8133	3,8231
Libre sterling (1000)	3,7340	3,7390	3,7837	3,7710
Libre sterling	8,6546	8,6535	8,7014	8,7146
Peseta (100)	4,4772	4,4835	4,3830	4,3931

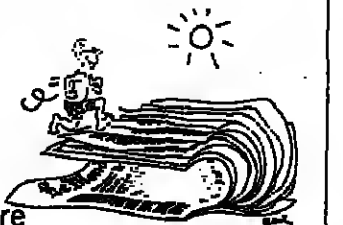
TAUX D'INTERÊT DES EUROMONNAIES

	UN MOIS		TROIS MOIS		SIX MOIS	
	Demandé	Offert	Demandé	Offert	Demandé	Offert
\$ E-U	3 1/16	3 1/8	3 1/8	3 1/4	3 1/8	3 1/4
Yen (100)	3 1/16	3 3/16	3 1/16	3 3/16	3 1/16	3 1/8
DM	7 5/8	7 3/4	7 5/8	7 1/2	7 5/8	7 1/2
Deutsche Mark	7 3/8	7 1/2	7 5/8	7 1/2	7 5/8	7 1/2
Franc suisse	4 13/16	4 15/16	4 3/4	4 7/8	4 5/8	4 3/4
Libre sterling (1000)	5 1/8	5 3/8	5 1/4	5 1/4	5 1/8	5 3/8
Libre sterling	5 13/16	5 15/16	5 13/16	5 15/16	5 13/16	5 15/16
Peseta (100)	11 1/8	11 3/4	10 5/8	11 1/8	10 1/2	10 1/2
FRANC FRANÇAIS	7 3/8	7 1/2	7 1/16	7 1/16	6 11/16	6 13/16

Ces cours indicatifs, pratiqués sur le marché interbancaire des devises, nous sont communiqués en fin de matinée par la Salle des marchés de la BNP.

Vous ne trouvez pas Le Monde
chez votre marchand de journaux ?

Appelez gratuitement
le numéro vert
05.40.14.31
Nous ferons le nécessaire



MARCHÉ FINANCIER

BOURSE DE PARIS DU 6 JUILLET

Indice	Cours	Différence
Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Comptant

Indice	Cours	Différence
Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Hors-cote

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC 2000	2 838,50	+0,70 %
Indice CAC 3000	2 238,00	+0,72 %
Indice CAC 4000	2 225,30	+0,74 %
Indice CAC 5000	2 212,60	+0,76 %
Indice CAC 6000	2 200,00	+0,78 %
Indice CAC 7000	2 187,40	+0,80 %
Indice CAC 8000	2 174,80	+0,82 %
Indice CAC 9000	2 162,20	+0,84 %
Indice CAC 10000	2 149,60	+0,86 %
Indice CAC 11000	2 137,00	+0,88 %
Indice CAC 12000	2 124,40	+0,90 %
Indice CAC 13000	2 111,80	+0,92 %
Indice CAC 14000	2 099,20	+0,94 %
Indice CAC 15000	2 086,60	+0,96 %
Indice CAC 16000	2 074,00	+0,98 %
Indice CAC 17000	2 061,40	+1,00 %
Indice CAC 18000	2 048,80	+1,02 %
Indice CAC 19000	2 036,20	+1,04 %
Indice CAC 20000	2 023,60	+1,06 %
Indice CAC 21000	2 011,00	+1,08 %
Indice CAC 22000	1 998,40	+1,10 %
Indice CAC 23000	1 985,80	+1,12 %
Indice CAC 24000	1 973,20	+1,14 %
Indice CAC 25000	1 960,60	+1,16 %
Indice CAC 26000	1 948,00	+1,18 %
Indice CAC 27000	1 935,40	+1,20 %
Indice CAC 28000	1 922,80	+1,22 %
Indice CAC 29000	1 910,20	+1,24 %
Indice CAC 30000	1 897,60	+1,26 %

Indice CAC 40	1 838,60	+0,47 %
Indice CAC 1000	1 941,15	+0,68 %
Indice CAC		



SPORTS

CYCLISME : la deuxième étape
du Tour de France

Peloton de chasse

Deuxième étape du Tour de France et deuxième arrivée au sprint, lundi 5 juillet, à l'issue de la liaison Las Sablas-d'Ornonne-Vannes (227,5 kilomètres). L'épreuve a été disputée en un grand train malgré un vent violent (près de 42 km/heure). Elle a été remportée par le Belge Wilfried Nelissen qui a devancé l'Ouzbék Djamol Abdoujaparov et l'Italien Mario Cipollini. Cette victoire permet à Nelissen d'endosser le maillot jaune grâce aux bonifications attribuées lors des sprints intermédiaires et sur la ligne d'arrivée. Longtemps, le Français Thierry Marie et le Slovaque Jan Svoboda ont mené la course, prenant jusqu'à six minutes sur le peloton. Celui-ci a rattrapé les fuyards à dix-sept kilomètres de l'arrivée. Cette échappée écourtée permet néanmoins à Thierry Marie de prandre la cinquième place du classement général.

VANNES

de notre envoyée spéciale

Fascil Lino avait raison. Avant de prendre le départ, lundi, des Sables-d'Ornonne, le Breton assurait qu'il ne pourrait s'imposer pas de permettre le traditionnel arrêt pour embrasser la famille. Perdu dans le peloton après deux cents kilomètres de course, le régional de l'étape a tout juste esquissé un petit geste affectueux au comité qui l'accueillait à Surzur, où il habite. Il a à peine pu voir les dizaines de banderoles brandies par tous ces Bretons venus l'encourager sur le bord de la route. En ce début de Tour de France, le peloton brûle le bitume, affolant même la caravane de centaines de voitures qui le précèdent et qui doivent accélérer, prises de vitesse par les concurrents avides. Si Lino s'était arrêté, il n'aurait sans doute pas pu « recroquer » au groupe.

Le Tour de France a commencé sur les chapeaux de roue. Depuis deux jours, les concurrents sont loin de mener un train de sénateur, cette allure que l'on connaît parfois au peloton, dans les étapes de plat ou celles de transition, lorsqu'il ressemble à une chenille paresseuse, où il semble si bon être en son sein. Ces moments où chacun peut souffler un peu, chercher une nouvelle énergie, quand on se passe les bidons entre coéquipiers, que l'on chépe la banane de l'autour ou que l'on discute un tantinet. Mais lundi, il n'était question d'ouvrir la bouche que pour happer le plus d'oxygène possible ou pour donner une consigne à un co-équipier. Certains concurrents de la formation Once sont même reliés à leur directeur sportif par radio, à leur petit micro est intégré dans leur casque.

Ce peloton était fou qui a rallié Les Sables-d'Ornonne à Vannes à près de 42 km/heure de moyenne, malgré les bourrasques océanes, fustant, sur le fin, à plus de 45 km/heure pour rattraper le temps perdu pendant la première heure de l'après-midi, de surveillance. Personne ne veut voir, si vite, s'échapper un malin. Après trois

jours de course, les écarts sont encore si minimes - vingt et une secondes séparent, lundi, au classement général le premier, le Belge Wilfried Nelissen, du troisième, l'Italien Mario Cipollini - qu'ils sont nombreux à pouvoir rêver du maillot jaune. Miguel Indurain, en outre, a pu arriver en solitaire sur la ligne d'arrivée. Dès qu'un homme veut quitter la jachère, deux ou trois gardiens s'élancent dans une attaque qui ressemble à un coup de griffe pour aller le chercher. Réciproquement, le fuyard sera avalé dans ce gigantesque gouffre et y disparaîtra comme dévoré par la meute.

Lundi, il y avait un boeuf brutal à regarder ce peloton furieux parti à la poursuite du Slovaque Jan Svoboda et du Français Thierry Marie qui lui avaient semé compagnie pendant près de deux heures, ce fut la course féroce d'une meute hurlant sa rage de s'être ainsi laissé bernés. Longue, le peloton ressemblait à une flèche qui a finalement atteint sa proie épuisée à dix-sept kilomètres de l'arrivée.

Voilà pour la fête. Car il y a la loi de la finesse, aussi, dans un peloton. Sa vie intérieure est un véritable jeu de stratégie où chaque petit soldat veut, tout à tour, aux avant-postes pour placer ses sprints qui engrangeront des secondes de bonification aux sprints intermédiaires.

Ainsi ont bataillé les équipiers de l'Ouzbék Djamol Abdoujaparov, deuxième de l'étape, de Mario Cipollini, troisième, et de Wilfried Nelissen, qui a grappillé, au cours de l'étape, trois secondes supplémentaires - douze secondes pendant la course et vingt secondes pour sa victoire - et a endossé le maillot du leader. Curieusement, au terme de cette classe de plus de six heures, le visage du Flamand, rutilant, symbolisait parfaitement l'image de ce peloton. Nelissen avait l'air calme, presque souriant. Lorsqu'il a été, il a révélé une sourde carasserie.

BÉNÉDICTE MATHIEU

Les classements

Deuxième étape

Les Sables-d'Ornonne-Vannes (227,5 kilomètres)

1. W. Nelissen (Bel), 5 h 41 mn 9 s ; 2. D. Abdoujaparov (Ouz), 3 m. Cipollini (Ita) ; 4. O. Ludwig (All) ; 5. R. Alessi (Mex), tous dans le même temps.

Classement général :

1. W. Nelissen (Bel), 10 h 14 mn 35 s ; 2. M. Indurain (Esp) ; 3. M. Cipollini (Ita) ; 4. G. Bugno (Ita) ; 5. T. Marie (Fra) à 28 s.

EN BREF

o ATHLÉTISME : nouveau record du monde sur 10 000 mètres pour le Kenyan Richard Chelimo. Médaille d'argent aux Jeux olympiques de Barcelone, le Kenyan Richard Chelimo, âgé de vingt ans, a amélioré lundi 6 juillet le record du monde de 10 000 mètres lors du Grand Prix d'athlétisme de Stockholm : seul à partir de 5 000 mètres, il a terminé en 27 mn 07 s 91, le précédent record appartenant au Mexicain Arturo Barrios (qui participait à la course de Stockholm) en 27 mn 08 s 23 depuis le 18 août 1989.

o TENNIS : l'équipe de France pour les quarts de finale de la Coupe Davis. Pour rencontrer l'Inde en quarts de finale de la coupe Davis du 16 au 18 juillet à Fréjus, l'équipe de France sera composée d'Arnaud Boeschi, Henri Leconte, Rodolphe Gilbert et Stéphane Simian. Guy Forget et Fabrice Santoro, blessés, n'ont pas été retenus, tandis que Cédric Pioline n'est pas parvenu à un accord avec la Fédération à propos d'une éventuelle sélection.

o Rectificatif. - Une erreur s'est glissée dans les résultats des championnats de Wimbledon dans nos éditions du 7 juillet : ce sont Mark Woodforde (Aus) et Martina Navratilova (E-U) qui ont gagné le double mixte en battant les Néerlandais Todd Nijssen et Manon Bollegraf 6-3, 6-4.

CARNET DU Monde

Naissances

Le général et M^{me} COT, Michèle et Antoine KIRRY, Pierre-Edouard et Emmanuel, ont la joie d'annoncer la naissance de

Anne-Cécile,

le 25 juin 1993.

Anne-Marie PAPAVERONE, Alia TRACA, François et Pierre, ont la joie d'annoncer la naissance de

Lucie Aemilia Marie,

le 3 juillet 1993, à Paris.

32, place de la Commune, 77176 Savigny-le-Temple.

Anniversaires de naissance

Antoine et Bastien embrassent très tendrement quatre-vingt-onze fois leur mère,

Aline.

Mariages

M. et M^{me} Jacques POULETTY, M. et M^{me} Michel GARCELON, sont heureux de faire part du mariage de leurs enfants,

Sophie et Eric,

qui sera célébré le samedi 10 juillet 1993, à 11 heures, en la cathédrale Notre-Dame de Paris.

Décès

Marc Bouisson, son épouse, Ariane Bouisson, Caroline Bouisson-Lancun, Isabelle Bouisson-Le Ray, ses filles, Adrien, Marine, Xavier, Elsa, Jérôme, Nina, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Adriana AMAURY-BOUSSOU,

survenue le 28 juin 1993, à Saint-Germain-en-Laye.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale.

113, rue des Frères-Bonnes, 95870 Bezons.

Le professeur Michel A. Attiso, Florencia, Véronique, Jean-Pierre, Jean-Luc, ses enfants, et leurs conjoints, ses beaux-frères et sœurs, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M^{me} Claudette ATTISO,

née Berthelin, survenue le 30 juin 1993, dans sa soixante-troisième année, à la suite d'une longue maladie.

M. et M^{me} Jean-Claude Favarel-Garrigues, leurs enfants et petits-enfants, M. et M^{me} Bernard Favarel-Garrigues, leurs enfants et petite-fille, Parents et amis, ont la douleur de faire part du décès de

M^{me} Renée FAVAREL-GARRIGUES,

née Jacquet, proviseur honoraire, survenue dans sa quatre-vingt-septième année, à son domicile.

Les obsèques auront lieu le mercredi 7 juillet 1993, à Lascabanes-Boors (Lot), dans l'intimité familiale.

Cet avis tient lieu de faire-part.

M. Gérard Ferrari, son épouse, M. et M^{me} Jean Ferrari, M^{me} Madeleine Ferrari, M. et M^{me} Henri Digon, Et toute la famille, font part du décès de

M. Gérard FERRARI,

magistat honoraire. Les obsèques ont eu lieu le 2 juillet 1993, à Arcenis (Lorraine-Atlantique).

105, rue Fondaudouze, 33000 Bordeaux.

Josiane Guillet, son épouse, Jennifer, Jean et Solange Guillet, ses parents, Isabelle et Lise, ses sœurs, André et Colette Guibert, ses beaux-parents, Ses beaux-frères, belles-sœurs, Et amis, ont la douleur de faire part du décès subit, à l'âge de quarante-sept ans, de

Alain GUILLET,

ingénieur de recherches au CNRS, docteur ès lettres, professeur des universités.

L'incinération aura lieu au crématorium du Père-Lachaise, rue des Rondeaux, Paris-20^e, le vendredi 9 juillet 1993, à 10 h 45.

Les membres du Laboratoire d'automatique documentaire et linguistique, Ses collègues et amis des universités Paris-VII, Paris-VIII et Marne-la-Vallée, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Alain GUILLET,

professeur des universités, survenu le 3 juillet 1993, à Sucy-en-Brie (Val-de-Marne).

M^{me} Marie-Christine HAZARD-Massieux, son épouse, Jean-Loup, Bernard, Dominique et Marie-Christine, ses enfants, Jean HAZARD-Massieux, son père, Christian, Annie, Henri, Françoise, Jacqueline et Philippe, ses frères et sœurs, Les familles HAZARD-Massieux, Tardivand, Krebs, Ducrot, François, ont la douleur de faire part du décès de

M. Guy HAZARD-MASSIEUX,

maître de conférences à l'université de Provence, chevalier des Palmes académiques, survenu le 5 juillet 1993, dans sa cinquante-huitième année.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 7 juillet, à 12 heures, en l'église Saint-Jean-de-Malte, rue d'Italie, à Aix-en-Provence.

9, boulevard de la République, 13100 Aix-en-Provence.

On nous prie d'annoncer le décès de

colonel Maurice HECKMANN, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945 avec palme médaille de la Résistance, survenu le 4 juillet 1993, dans sa soixante-dixième année.

Ces ceux qui l'ont connu et aimé se souviennent.

Les obsèques auront lieu le mercredi 7 juillet à 16 heures, au cimetière de Croissy-sur-Seine (Yvelines).

54, avenue de Verdun, 78290 Croissy-sur-Seine.

Jacques, Joy, Isabelle, Dominique, Iris, Sa famille, Ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

Victor J. HENOCH,

capitaine de France, capitaine des Forces françaises combattantes, déporté-résistant à Mauthausen, médaillé du courage de l'armée britannique, officier de la Légion d'honneur, le 2 juillet 1993, à quatre-vingt-cinq ans.

98, rue des Côtes, 78600 Maisons-Laffitte.

M. Guy Lefournier, Véronique et Pierre Padovani, Thibault et Martine Lefournier et leurs enfants, Anne-Florence et Jean-Filippi et leurs enfants, M. et M^{me} Alain Lefournier, M. et M^{me} Philippe Lefournier, Et toutes les familles Lefournier, Monche, Rozan et Jacquemart, ont la grande douleur de faire part du décès de

M. Guy LEFOURNIER,

le 4 juillet 1993, à Pont-l'Évêque.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 7 juillet, à 11 heures, en l'église de Beaumont-en-Auge (Calvados).

Cet avis tient lieu de faire-part.

34, rue de la Libération, 14950 Beaumont-en-Auge.

Il y a tout juste un mois, notre très aimé et très regretté époux et père,

J. Marie ROSIO,

ous quitte. Priez pour lui.

M. Gérard FERRARI, magistat honoraire.

Les obsèques ont eu lieu le 2 juillet 1993, à Arcenis (Lorraine-Atlantique).

105, rue Fondaudouze, 33000 Bordeaux.

Josiane Guillet, son épouse, Jennifer, Jean et Solange Guillet, ses parents, Isabelle et Lise, ses sœurs, André et Colette Guibert, ses beaux-parents, Ses beaux-frères, belles-sœurs, Et amis, ont la douleur de faire part du décès subit, à l'âge de quarante-sept ans, de

Alain GUILLET,

ingénieur de recherches au CNRS, docteur ès lettres, professeur des universités.

L'incinération aura lieu au crématorium du Père-Lachaise, rue des Rondeaux, Paris-20^e, le vendredi 9 juillet 1993, à 10 h 45.

M^{me} Louise Maillard, Jean-Baptiste Maillard, M. et M^{me} Denis Maillard-Broca et leurs enfants, M^{me} Natalie Maillard, M. et M^{me} Stéphane Maillard et leurs enfants, ont la tristesse de faire part du retour à Dieu de

Bénédict MAILLIARD,

survenu à Paris, le dimanche 27 juin 1993.

M^{me} François Méjan, M. et M^{me} François Méjan et leurs fils, M. et M^{me} Jacques Méjan et leurs filles, M. et M^{me} Pierre-Henri Moisson et leurs enfants, M. et M^{me} Georges Méjan et leurs fils, M. Robert Méjan, M^{me} Colette Méjan, M^{me} Jean Rothe, ses enfants et petits-enfants, M^{me} François Parlet, ses enfants et petits-enfants, M^{me} Pierre Fargues, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. François MÉJAN,

conseiller d'Etat honoraire, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, leur époux, père, grand-père, frère, beau-frère et oncle, survenu le 4 juillet 1993, dans sa quatre-vingt-sixième année.

Les obsèques auront lieu en l'église réformée de l'Aratoire du Louvre, 145, rue Saint-Honoré, Paris-1^{re}, le jeudi 8 juillet, à 10 h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière protestant de Nîmes.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

« Ma grâce te suffit. » (2 Corinthiens XII, 9)

37, rue de Ponthieu, 75008 Paris.

« Mes bien-aimés, vous êtes ici des gens de passage et de voyageurs. » Première lettre de saint Pierre.

Maurice REY

est entré dans la Vie éternelle, le 3 juillet 1993, à Chantier-Ferrière (Corrèze).

Geneviève Michélet-Rey, ses enfants et petits-enfants.

Le conseil d'administration, Et les compagnons de la Fraternité Edmond-Michel, ont la tristesse d'annoncer le décès de leur président,

Maurice REY,

survenu à Chantier-Ferrière (Corrèze), le 3 juillet 1993.

André RICARD,

petite fleur fragile, a choisi de quitter ce monde, le 1^{er} juillet 1993, dans sa dix-septième année.

Michèle et Serge Ricard, Paddy Ricard et Samuel Guillon, remercient leurs amis de leur soutien, leurs pensées, leur affection.

Tour 10, allée Gramados, parc du Roy d'Espagne, 13009 Marseille.

Voiron. - XI. Colporte tout ce qu'on lui confie. Arrivée.

VERTICALEMENT

1. Peut s'exprimer par « point ». De minuit à midi. - 2. Est de bon conseil quand on a le berne. Note. - 3. Refuse de se découvrir. Victoire française. - 4. Ne supporte que de fugitives impressions. Est toujours intérieur. - 5. Annonce le fin d'un service. Comme une certaine confiture. - 6. Degré. Abréviation. - 7. Nous est fournie avec la clé. - 8. Une branche où l'on peut voir des « feuilles ». - 9. Une spécialiste du tambour.

Solution du problème n° 6076

Horizontalement

I. Il n'est pas une minute à perdre. - II. Pour laquelle le choix est donc douloureux. - III. Pesée... montagne. - IV. S'exprime gravement. Une division avec une addition. - V. Symbole. Sujet à traiter. - VI. Divinité. Manœuvre frauduleuse. - VII. Plus visible. Salle d'attente. - VIII. Cours d'Anglais. Pronom. - IX. Qui a été durement frappé. - X. Phénomène toujours surprenant. Donne bonne mine. Quartier de

Verticalement

I. Selses. Pris. - 2. Emmentaler. LD. - 3. Xéres. Adieu. - 4. Ille. Emble. - 5. St. Princip. - 6. Courte. Uda. - 7. Erre. Or. Ré. - 8. Se. Tulliste. - 9. Suer. Têtes.

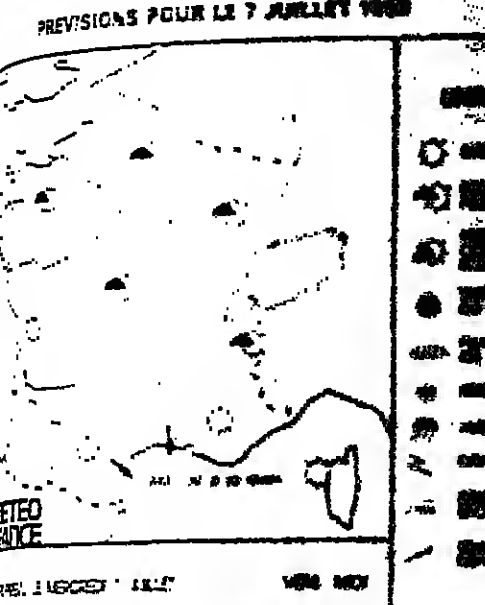
GUY BROUTY

MÉTÉOROLOGIE

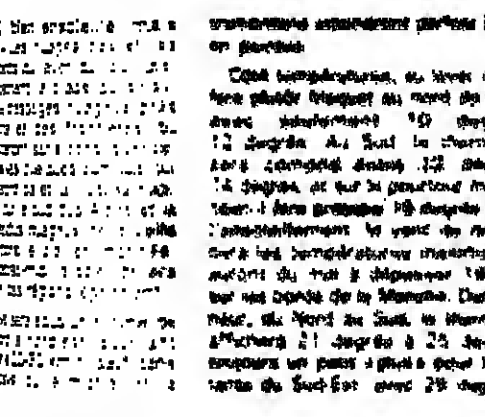
STATION LE 5 JUILLET À 6 HEURES TUC



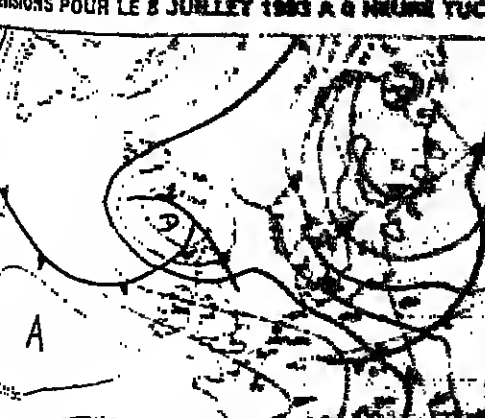
PREVISIONS POUR LE 7 JUILLET 1993



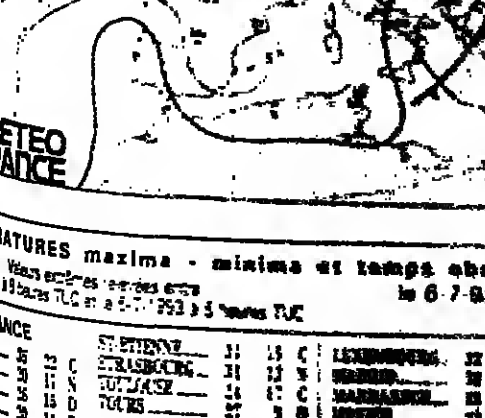
PREVISIONS POUR LE 8 JUILLET 1993 À 6 HEURES TUC



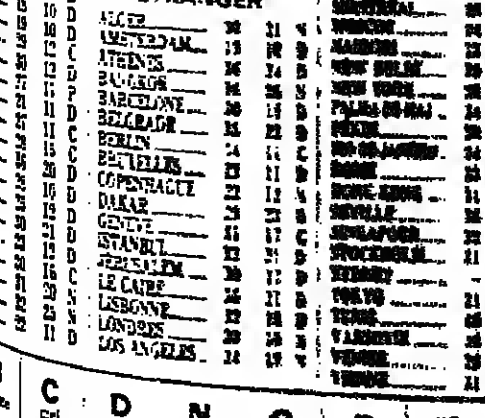
PREVISIONS POUR LE 9 JUILLET 1993 À 6 HEURES TUC



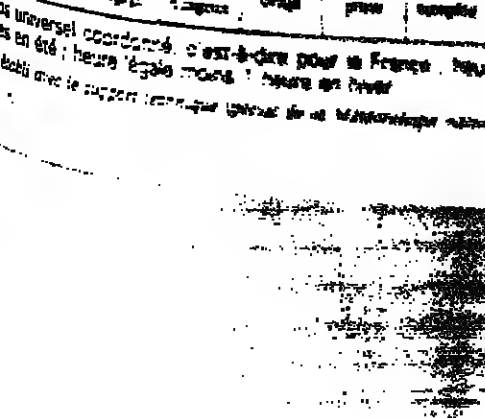
PREVISIONS POUR LE 10 JUILLET 1993 À 6 HEURES TUC



PREVISIONS POUR LE 11 JUILLET 1993 À 6 HEURES TUC



PREVISIONS POUR LE 12 JUILLET 1993 À 6 HEURES TUC



FRANCE

15.20 Paris, 16.20 Lyon, 17.00 Marseille, 18.00 Bordeaux, 19.00 Nantes, 20.00 Strasbourg, 21.00 Lille, 22.00 Clermont, 23.00 Montpellier, 24.00 Toulouse, 25.00 Nice, 26.00 Cannes, 27.00 Monaco, 28.00 Perpignan, 29.00 Pau, 30.00 Agen, 31.00 Rodez, 32.00 Cahors, 33.00 Limoges, 34.00 Poitiers, 35.00 Angoulême, 36.00 Cognac, 37.00 Saintes, 38.00 La Rochelle, 39.00 Niort, 40.00 Bourges, 41.00 Orléans, 42.00 Blois, 43.00 Amboise, 44.00 Tours, 45.00 Poitiers, 46.00 Angoulême, 47.00 Cognac, 48.00 Saintes, 49.00 La Rochelle, 50.00 Niort, 51.00 Bourges, 52.00 Orléans, 53.00 Blois, 54.00 Amboise, 55.00 Tours, 56.00 Poitiers, 57.00 Angoulême, 58.00 Cognac, 59.00 Saintes, 60.00 La Rochelle, 61.00 Niort, 62.00 Bourges, 63.00 Orléans, 64.00 Blois, 65.00 Amboise, 66.00 Tours, 67.00 Poitiers, 68.00 Angoulême, 69.00 Cognac, 70.00 Saintes, 71.00 La Rochelle, 72.00 Niort, 73.00 Bourges, 74.00 Orléans, 75.00 Blois, 76.00 Amboise, 77.00 Tours, 78.00 Poitiers, 79.00 Angoulême, 80.00 Cognac, 81.00 Saintes, 82.00 La Rochelle, 83.00 Niort, 84.00 Bourges, 85.00 Orléans, 86.00 Blois, 87.00 Amboise, 88.00 Tours, 89.00 Poitiers, 90.00 Angoulême, 91.00 Cognac, 92.00 Saintes, 93.00 La Rochelle, 94.00 Niort, 95.00 Bourges, 96.00 Orléans, 97.00 Blois, 98.00 Amboise, 99.00 Tours, 100.00 Poitiers, 101.00 Angoulême, 102.00 Cognac, 103.00 Saintes, 104.00 La Rochelle, 105.00 Niort, 106.00 Bourges, 107.00 Orléans, 108.00 Blois, 109.00 Amboise, 110.00 Tours, 111.00 Poitiers, 112.00 Angoulême, 113.00 Cognac, 114.00 Saintes, 115.00 La Rochelle, 116.00 Niort, 117.00 Bourges, 118.00 Orléans, 119.00 Blois, 120.00 Amboise, 121.00 Tours, 122.00 Poitiers, 123.00 Angoulême, 124.00 Cognac, 125.00 Saintes, 126.00 La Rochelle, 127.00 Niort, 128.00 Bourges, 129.00 Orléans, 130.00 Blois, 131.00 Amboise, 132.00 Tours, 133.00 Poitiers, 134.00 Angoulême, 135.00 Cognac, 136.00 Saintes, 137.00 La Rochelle, 138.00 Niort, 139.00 Bourges, 140.00 Orléans, 141.00 Blois, 142.00 Amboise, 143.00 Tours, 144.00 Poitiers, 145.00 Angoulême, 146.00 Cognac, 147.00 Saintes, 148.00 La Rochelle, 149.00 Niort, 150.00 Bourges, 151.00 Orléans, 152.00 Blois, 153.00 Amboise, 154.00 Tours, 155.00 Poitiers, 156.00 Angoulême, 157.00 Cognac, 158.00 Saintes, 159.00 La Rochelle, 160.00 Niort, 161.00 Bourges, 162.00 Orléans, 163.00 Blois, 164.00 Amboise, 165.00 Tours, 166.00 Poitiers, 167.00 Angoulême, 168.00 Cognac, 169.00 Saintes, 170.00 La Rochelle, 171.00 Niort, 172.00 Bourges, 173.00 Orléans, 174.00 Blois, 175.00 Amboise, 176.00 Tours, 177.00 Poitiers, 178.00 Angoulême, 179.00 Cognac, 180.00 Saintes, 181.00 La Rochelle, 182.00 Niort, 183.00 Bourges, 184.00 Orléans, 185.00 Blois, 186.00 Amboise, 187.00 Tours, 188.00 Poitiers, 189.00 Angoulême, 190.00 Cognac, 191.00 Saintes, 192.00 La Rochelle, 193.00 Niort, 194.00 Bourges, 195.00 Orléans, 196.00 Blois, 197.00 Amboise, 198.00 Tours, 199.00 Poitiers, 200.00 Angoulême, 201.00 Cognac, 202.00 Saintes, 203.00 La Rochelle, 204.00 Niort, 205.00 Bourges, 206.00 Orléans, 207.00 Blois, 208.00 Amboise, 209.00 Tours, 210.00 Poitiers, 211.00 Angoulême, 212.00 Cognac, 213.00 Saintes, 214.00 La Rochelle, 215.00 Niort, 216.00 Bourges, 217.00 Orléans, 218.00 Blois, 219.00 Amboise, 220.00 Tours, 221.00 Poitiers, 222.00 Angoulême, 223.00 Cognac, 224.00 Saintes, 225.00 La Rochelle, 226.00 Niort, 227.00 Bourges, 228.00 Orléans, 229.00 Blois, 230.00 Amboise, 231.00 Tours, 232.00 Poitiers, 233.00 Angoulême, 234.00 Cognac, 235.00 Saintes, 236.00 La Rochelle, 237.00 Niort, 238.00 Bourges, 239.00 Orléans, 240.00 Blois, 241.00 Amboise, 242.00 Tours, 243.00 Poitiers, 244.00 Angoulême, 245.00 Cognac, 246.00 Saintes, 247.00 La Rochelle, 248.00 Niort, 249.00 Bourges, 250.00 Orléans, 251.00 Blois, 252.00 Amboise, 253.00 Tours, 254.00 Poitiers, 255.00 Angoulême, 256.00 Cognac, 257.00 Saintes, 258.00 La Rochelle, 259.00 Niort, 260.00 Bourges, 261.00 Orléans, 262.00 Blois, 263.00 Amboise, 264.00 Tours, 265.00 Poitiers, 266.00 Angoulême, 267.00 Cognac, 268.00 Saintes, 269.00 La Rochelle, 270.00 Niort, 271.00 Bourges, 272.00

Deneuve. Aimer comme Deneuve, sans mesure. Parfois, quand Deneuve attroupe la porte, histoire de mettre Deneuve en danger, de préserver Deneuve de l'engourdissement de la gloire, de faire rouetter Deneuve par les embruns - « il faut que ça vive, tout ça », admit-elle comme à regret, parlant d'elle-même, - alors montrer le bout du nez, pas davantage. « Je n'aime pas l'anodine », lâcha-t-elle à Michel Field.

Mais parfois, dans le secret de sa prison Deneuve, Catherine ne rêve-t-elle pas de quelques instants, juste quelques instants, anodins? Cela resterait son mystère.

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles :
 ► signalé dans « Le Monde radio-télévision » • Film à louer : ■ On peut voir : ■■ Ne pas manquer : ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

PRÉVISIONS POUR LE 7 JUILLET 1993

LEGENDE

- ENSOLEILLÉ
- ÉCLAIRCI PEU ENNUAGIÉ
- NUAGEUX COUVERT ÉCLAIRCI
- TOUT ENNUAGIÉ OU COUVERT
- PLUIE OU TRUINE
- NEIGE
- AVERSE
- ORAGES
- PLUIES ET BROUILLARD
- SENS DE DÉPLACEMENT

MÉTÉO FRANCE

0 50 100 KM

TEMPS PRÉVU LE MERCREDI 7 JUILLET

VERS MIDI

ritim : Marie et sa bande.
 e : Mission Impossible.
 Stans au noir et blanc.
 e la série : Destination Danger.
 minutes première heure.
 e : Flashback.

ANCE-CULTURE

hipel médecine.
 érapie gônique.
 Corps, Le chair de Psyché, par Chris-
 Goûte.
 Nuits magnétiques. Ardèche : la
 chousion des chousins.
 our le lendemain.
 e : Coda.

ANCE-MUSIQUE

cert (donné le 25 juin salle Playel) :

Mercredi : bien ensoleillé, mais sans pluie. — Les nuages bas et les brumes présentes au lever du jour disparaîtront rapidement à mesure que le soleil. Les quelques passages nuageux près de la Manche et des frontières du Nord-Est resteront sans conséquence, de même que les quelques cumulus qui se développeront, au sud, d'après-midi. En revanche, au sud des Alpes et en Corse, les résidus nuageux de la veille termineront encore le ciel en matinée, mais dans l'après-midi le soleil brûlera largement sur ces régions également.

Tout le pays sera sous un régime de vents de nord à nord-est, soufflant avec une vitesse maximale de 20 km/h au sud du pays, où le mistral et la tramontane atteindront parfois 80 km/h en pointes.

Côté températures, au lever du jour fera plutôt frais sur le nord de la Loire, avec seulement 10 degrés à 14 degrés. Au Sud, le thermomètre sera compris entre 25 degrés et 14 degrés, sur le pourtour méditerranéen d'ici presque 12 degrés ! Malgré l'ensoleillement, le vent de nord fraîra les températures maximales, qui auront du mal à dépasser 19 degrés sur les bords de la Manche. Dans l'intérieur, du Nord au Sud, le thermomètre atteindra 25 degrés, et sera même toujours un petit « plus » pour les habitants du Sud-Est, avec 29 degrés.

émol majeur K 482, de Mozart; Une
phonie épistrophe op. 84, de R. Strauss,
l'Orchestre philharmonique de Radio-
co, dir. Marek Janowski,

PRÉVISIONS POUR LE 5 JUILLET 1983 A 0 HEURE TUC

[illegible]

TUC = temps universel coordonné, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

[illegible]

RENTALISST
 alle eine Stunde à per-
 son: 100,- bis 150,- €
 - 100,- €
 - 150,- €
 - 200,- €
 - 250,- €
 - 300,- €
 - 350,- €
 - 400,- €
 - 450,- €
 - 500,- €
 - 550,- €
 - 600,- €
 - 650,- €
 - 700,- €
 - 750,- €
 - 800,- €
 - 850,- €
 - 900,- €
 - 950,- €
 - 1000,- €
 - 1050,- €
 - 1100,- €
 - 1150,- €
 - 1200,- €
 - 1250,- €
 - 1300,- €
 - 1350,- €
 - 1400,- €
 - 1450,- €
 - 1500,- €
 - 1550,- €
 - 1600,- €
 - 1650,- €
 - 1700,- €
 - 1750,- €
 - 1800,- €
 - 1850,- €
 - 1900,- €
 - 1950,- €
 - 2000,- €
 - 2050,- €
 - 2100,- €
 - 2150,- €
 - 2200,- €
 - 2250,- €
 - 2300,- €
 - 2350,- €
 - 2400,- €
 - 2450,- €
 - 2500,- €
 - 2550,- €
 - 2600,- €
 - 2650,- €
 - 2700,- €
 - 2750,- €
 - 2800,- €
 - 2850,- €
 - 2900,- €
 - 2950,- €
 - 3000,- €
 - 3050,- €
 - 3100,- €
 - 3150,- €
 - 3200,- €
 - 3250,- €
 - 3300,- €
 - 3350,- €
 - 3400,- €
 - 3450,- €
 - 3500,- €
 - 3550,- €
 - 3600,- €
 - 3650,- €
 - 3700,- €
 - 3750,- €
 - 3800,- €
 - 3850,- €
 - 3900,- €
 - 3950,- €
 - 4000,- €
 - 4050,- €
 - 4100,- €
 - 4150,- €
 - 4200,- €
 - 4250,- €
 - 4300,- €
 - 4350,- €
 - 4400,- €
 - 4450,- €
 - 4500,- €
 - 4550,- €
 - 4600,- €
 - 4650,- €
 - 4700,- €
 - 4750,- €
 - 4800,- €
 - 4850,- €
 - 4900,- €
 - 4950,- €
 - 5000,- €
 - 5050,- €
 - 5100,- €
 - 5150,- €
 - 5200,- €
 - 5250,- €
 - 5300,- €
 - 5350,- €
 - 5400,- €
 - 5450,- €
 - 5500,- €
 - 5550,- €
 - 5600,- €
 - 5650,- €
 - 5700,- €
 - 5750,- €
 - 5800,- €
 - 5850,- €
 - 5900,- €
 - 5950,- €
 - 6000,- €
 - 6050,- €
 - 6100,- €
 - 6150,- €
 - 6200,- €
 - 6250,- €
 - 6300,- €
 - 6350,- €
 - 6400,- €
 - 6450,- €
 - 6500,- €
 - 6550,- €
 - 6600,- €
 - 6650,- €
 - 6700,- €
 - 6750,- €
 - 6800,- €
 - 6850,- €
 - 6900,- €
 - 6950,- €
 - 7000,- €
 - 7050,- €
 - 7100,- €
 - 7150,- €
 - 7200,- €
 - 7250,- €
 - 7300,- €
 - 7350,- €
 - 7400,- €
 - 7450,- €
 - 7500,- €
 - 7550,- €
 - 7600,- €
 - 7650,- €
 - 7700,- €
 - 7750,- €
 - 7800,- €
 - 7850,- €
 - 7900,- €
 - 7950,- €
 - 8000,- €
 - 8050,- €
 - 8100,- €
 - 8150,- €
 - 8200,- €
 - 8250,- €
 - 8300,- €
 - 8350,- €
 - 8400,- €
 - 8450,- €
 - 8500,- €
 - 8550,- €
 - 8600,- €
 - 8650,- €
 - 8700,- €
 - 8750,- €
 - 8800,- €
 - 8850,- €
 - 8900,- €
 - 8950,- €
 - 9000,- €
 - 9050,- €
 - 9100,- €
 - 9150,- €
 - 9200,- €
 - 9250,- €
 - 9300,- €
 - 9350,- €
 - 9400,- €
 - 9450,- €
 - 9500,- €
 - 9550,- €
 - 9600,- €
 - 9650,- €
 - 9700,- €
 - 9750,- €
 - 9800,- €
 - 9850,- €
 - 9900,- €
 - 9950,- €
 - 10000,- €
 - 10050,- €
 - 10100,- €
 - 10150,- €
 - 10200,- €
 - 10250,- €
 - 10300,- €
 - 10350,- €
 - 10400,- €
 - 10450,- €
 - 10500,- €
 - 10550,- €
 - 10600,- €
 - 10650,- €
 - 10700,- €
 - 10750,- €
 - 10800,- €
 - 10850,- €
 - 10900,- €
 - 10950,- €
 - 11000,- €
 - 11050,- €
 - 11100,- €
 - 11150,- €
 - 11200,- €
 - 11250,- €
 - 11300,- €
 - 11350,- €
 - 11400,- €
 - 11450,- €
 - 11500,- €
 - 11550,- €
 - 11600,- €
 - 11650,- €
 - 11700,- €
 - 11750,- €
 - 11800,- €
 - 11850,- €
 - 11900,- €
 - 11950,- €
 - 12000,- €
 - 12050,- €
 - 12100,- €
 - 12150,- €
 - 12200,- €
 - 12250,- €
 - 12300,- €
 - 12350,- €
 - 12400,- €
 - 12450,- €
 - 12500,- €
 - 12550,- €
 - 12600,- €
 - 12650,- €
 - 12700,- €
 - 12750,- €
 - 12800,- €
 - 12850,- €
 - 12900,- €
 - 12950,- €
 - 13000,- €
 - 13050,- €
 - 13100,- €
 - 13150,- €
 - 13200,- €
 - 13250,- €
 - 13300,- €
 - 13350,- €
 - 13400,- €
 - 13450,- €
 - 13500,- €
 - 13550,- €
 - 13600,- €
 - 13650,- €
 - 13700,- €
 - 13750,- €
 - 13800,- €
 - 13850,- €
 - 13900,- €
 - 13950,- €
 - 14000,- €
 - 14050,- €
 - 14100,- €
 - 14150,- €
 - 14200,- €
 - 14250,- €
 - 14300,- €
 - 14350,- €
 - 14400,- €
 - 14450,- €
 - 14500,- €
 - 14550,- €
 - 14600,- €
 - 14650,- €
 - 14700,- €
 - 14750,- €
 - 14800,- €
 - 14850,- €
 - 14900,- €
 - 14950,- €
 - 15000,- €
 - 15050,- €
 - 15100,- €
 - 15150,- €
 - 15200,- €
 - 15250,- €
 - 15300,- €<

CANAL PLUS

15.30 Magazine : Fréquentstar,
16.30 Magazine : Noubia.
17.05 Variétés : Multitop.
17.35 Série ;
Les Aventures de Tintin.
Coke en stock (1^{re} partie).
18.00 Saria : L'Homme de far.
19.00 Série ;
Les Rues de San-Francisco.
19.54 Six minutes d'Informations, Météo.
20.00 Série : Cosby Show.
20.35 Magazine : Eco 6 [et à 0.45].
20.45 Téléfilm : Un assassin
au-dessus de tout soupçon.
Un juge machiavélique.
22.30 Téléfilm : Passion dévorante.
Une admiration encombrante.
0.05 Magazine : Vénus.
0.35 Six minutes première heure.
1.20 Magazine :
Le Glaive et la Balance.

FRANCE-CULTURE

- 19.30 Perspectives scientifiques.**
Les portes de Théotates. 7.
- 20.00 Musique : Le Rythme et la Raison.**
La rhapsodie. 3. Structure rhapsodique.
- 20.30 Antipodas.**
Panorama de la poésie mauricienne.
- 21.32 Correspondances.**
Des nouvelles de la Belgique, du Canada et de la Suisse.
- 22.00 Communauté des radios publiques de langue française.**
- 22.40 Les Nuits magnétiques.**
Arèche : la conversation des choses.
- 0.05 Du jour au lendemain.**
Avec Serge André l'Importeur perversel.
- 0.50 Musique : Coda.**

FRANCE-MUSIQUE

- 19.30 Concert** (donné le 5 octobre 1992 lors du Festival de Bratislava) : Sonate à quatre en sol majeur, Concerto pour violon et cordes en sol mineur, Concerto pour violon et cordes en ut majeur 02, de Strini; Concerto sur des thèmes de la Favorite de Donizetti pour hautbois et cordes, de Pasquini; Concerto pour violon et cordes en ré majeur RV 206, de Vivaldi; Sonate pour cordes n° 1 en si majeur, de Rossini, par I. Solisti Veneti, dir. Claudio Scimone.
- 22.00 Concert** (donné le 23 août 1992 en clôture du Festival de Schleswig-Holstein) : *Wur Requiem*, de Britten, par le Chœur et l'Orchestre de la Norddeutscher Rundfunk, le Morzevevski Chorus et le London Tolzer Knabenchor, dir. John Elst Gardiner.
- 0.35 Bleu nuit.** Le Quartette allemand Fun Horns.

Parallèlement à une baisse du taux d'escompte

Les Italiens renoncent à l'indexation des salaires

La Banque d'Italie a annoncé, lundi 5 juillet en fin de journée, une baisse de 1 point de son taux d'escompte ramené à 9 % à compter de mardi. C'est la première fois depuis dix-sept ans que le taux d'escompte passe au-dessous de la barre des 10 %. Cette décision intervient au lendemain de la signature à Rome d'un accord entre le patronat et les syndicats, qui met fin à l'indexation des salaires.

ROME

de notre correspondant

« Une victoire de l'Italie qui ne se rend pas, qui regarde vers le futur », a déclaré Carlo Azeglio Ciampi, le premier ministre, ancien gouverneur de la Banque d'Italie, appelé à mettre de l'ordre dans les comptes du pays et à conduire vers la deuxième République, est parti pour le sommet du G7 de Tokyo avec une victoire en poche : au terme de deux années de tractations laborieuses, patronat et syndicats ont signé, samedi 3 juillet, sous l'impulsion du gouvernement, des accords salariaux.

Au moment où les convulsions du système politique sont au plus fort, alors que le deuxième groupe

privé du pays, Ferruzzi, est en pleine déroute, M. Ciampi va pouvoir faire passer sur la scène internationale les premiers signes d'une inversion de tendance. Après s'être engagé, mercredi 30 juin, à accorder les privatisations, le gouvernement a réussi à réintroduire les tractations salariales dans le cadre d'un pacte social.

Plus d'échelle mobile automatique

Finie l'automatisation de l'indexation des salaires, la fameuse échelle mobile. Les syndicats (formellement ils doivent soumettre l'accord à la base avant la signature définitive, le 22 juillet) et le patronat, la Cofindustria, s'engagent à se reconstruire deux fois par an pour déterminer l'évolution des salaires en fonction de l'inflation et de la politique macro-économique du gouvernement. Autre nouveauté, l'accord syndicat-patronat prévoit que les évolutions de salaire tiendront également compte de la situation de l'entreprise. Seront donc fixés des objectifs de productivité, de qualité. En l'absence d'échelle mobile automatique et en cas de retard dans le renouvellement des contrats, l'accord prévoit des augmentations salariales représentant 30 % à 50 % de l'inflation prévue mais pour des

périodes limitées de trois à six mois.

Ce pacte social, destiné selon les commentateurs à avoir des répercussions positives sur les équilibres économiques et monétaires, a été salué comme un « miracle » par le ministre du travail, Gino Giugni. « Un accord qui fait du bien au pays », confirme M. Ciampi. L'entente n'a pas de précédent. En vingt-neuf pages de documents, c'est la culture des relations industrielles, des rapports gouvernement-partie sociale qui change. Le marché du travail s'approche de celui des autres pays européens. Mais si, pour le gouvernement, l'accord est un énorme succès, les syndicats et le patronat sont plus réalistes. Tout en constatant que le pacte permettra une relance de l'emploi, le président de la Cofindustria, Luigi Abete, a indiqué que « ce qui pouvait être un accord historique, n'est, aujourd'hui, qu'une occasion à saisir ». Le secrétaire général de la CGIL, Bruno Trentin, quant à lui, « son organisation syndicale est la plus préparée - notait-il - à un compromis avec certains aspects peu satisfaisants, mais l'accord est le meilleur possible dans les conditions actuelles ». (Fin.)

Selon les auteurs du rapport d'évaluation

L'accueil des publics défavorisés dans les administrations pâtit de l'absence de directives nationales

Préside par Jacques Pommet, conseiller d'Etat, l'Instance chargée, à la demande du Comité interministériel d'évaluation, d'étudier les conditions d'accueil des populations défavorisées dans les services publics, devait présenter, mardi 6 juillet, ses conclusions recommandant notamment l'adoption de « normes nationales minimales de qualité d'accueil ».

Un écart persiste entre la compétence et la bonne volonté des services publics, d'une part, et la situation réelle des populations défavorisées, d'autre part, constatent les responsables de cette instance d'évaluation. Or, en l'absence de cadre national défini, la diversité des expériences locales tendant à améliorer l'accueil dans les administrations, « peut aboutir à une inégalité de traitement » sur le territoire. Alors même que ces personnes ont tendance à méconnaître leurs droits, voire à se décourager en face du dédale des services et des mesures qui leur sont destinées.

C'est pourquoi l'Instance présidée par Jacques Pommet propose l'adoption « d'une politique nationale » afin de « combler ces lacunes » et de surmonter les « obstacles » liés à la « sous-estimation » de l'importance de l'accueil dans l'organisation des services. « Une impulsion gouvernementale forte est indispensable, écrivent les rapporteurs, de même que des moyens importants doivent être dégagés ». Si « mieux accueillir nécessite d'abord du temps, des emplois supplémentaires doivent aussi, précèdent-ils, s'ajouter dans certains cas aux moyens matériels. De telles mesures vont à l'encontre de la recherche de gains de productivité, reconnaissent les rapporteurs, mais la notion de rentabilité doit, en matière d'accueil, être reconsidérée si l'on replace au centre des préoccupations le service rendu au public ».

En conséquence, les rapporteurs proposent « quatre axes prioritaires » de réflexion tendant « à mettre en évidence la position centrale de l'accueil » dans l'organisation des services : « à professionnaliser l'accueil » grâce à une reconnaissance, y compris salariale, du « rôle stratégique » des agents ; « à lutter contre la dispersion des moyens » humains et financiers ; et « à développer lesdits moyens » en renforçant le partenariat avec les collectivités locales.

Au conseil des ministres

M. Bosson estime que la sécurité routière a été améliorée par l'instauration du permis à points

Le conseil des ministres s'est réuni, exceptionnellement, mardi 6 juillet, le président de la République devant quitter la France dans l'après-midi pour Tokyo, où se réunira le sommet des sept pays les plus industrialisés. Pascal Clement, ministre délégué aux relations avec l'Assemblée nationale, qui rendait compte des travaux du conseil en l'absence de Nicolas Sarkozy, ministre du budget et porte-parole du gouvernement, en déplacement à l'étranger, a indiqué que le conseil avait entendu une communication de Charles Pasqua sur la lutte contre les incendies de forêt et une autre de Bernard Bosson sur la sécurité routière et la sécurité dans les loisirs nautiques. Le ministre de l'équipement a expliqué que les progrès « importants » obtenus ces dernières années en matière de sécurité routière sont dus, « notamment », à l'instauration du permis à points.

Rendant compte à ses collègues du conseil européen du 1^{er} juillet, Daniel Hoefel, ministre délégué à l'aménagement du territoire, a expliqué, d'après M. Clement, que, « contre toute attente », la France avait obtenu le classement des départements de Douai et Valenciennes dans le Nord, et d'Avignon, dans le Pas-de-Calais, parmi les régions pouvant bénéficier du maximum de fonds structurels européens. M. Clement a ajouté que ce résultat avait pu être obtenu grâce au « rôle décisif » de Jacques Delors, président de la Commission européenne. C'est ce succès qui avait permis à Jean-Louis Borloo, député (divers droite) du Nord et maire de Valenciennes, fort mécontent de l'organisation du voyage du premier ministre dans ce département, le 11 juin dernier, de faire part de ses « remerciements » à M. Balladur.

Le conseil des ministres a procédé à une série de nominations, dont celle de Bernard Courtois, préfet hors cadre, nommé préfet du Pas-de-Calais en remplacement de Jean-Gilbert Marzin, placé en position hors cadre ; Pierre Sciometz, préfet des Pyrénées-Orientales,

nommé préfet de la Haute-Savoie ; Philippe Grégoire, préfet de la Haute-Loire, nommé préfet de la Nièvre.

En outre, Roger Tacheau, directeur des services judiciaires, est nommé procureur général près la cour d'appel de Douai ; Lucien Rempon, procureur général près la cour d'appel de Limoges, est nommé à la même fonction à Toulouse ; Jean-Marie Darde, vice-président du tribunal de grande instance de Bobigny, est nommé procureur général près la cour d'appel de Limoges ; Pierre Mérand, avocat général près la cour d'appel de Versailles, est nommé procureur général près la cour d'appel de Montpellier ; Jean-François Weber, président de chambre à la cour d'appel de Versailles, est nommé directeur des services judiciaires.

Enfin, Edouard Bridoux, professeur des universités, est nommé recteur de l'académie de Reims ; Michel Moreau, professeur d'université, est nommé directeur général du Centre national d'enseignement à distance. Gérard Molin, administrateur civil, est nommé directeur de la communication au ministère de l'économie ; Michel Bernard, ingénieur général de l'aviation civile, est nommé directeur général de l'aviation civile ; Mayvonne Chambodue de Saint-Pulgent, maître des requêtes au Conseil d'Etat, est nommée directrice du patrimoine au ministère de la culture et de la francophonie.

M. Franquet remplace M. Geothal à la tête de la police judiciaire. Jacques Franquet, jusqu'alors chef du service de coopération technique internationale de la police, a été nommé directeur central de la police judiciaire au conseil des ministres du 6 juillet. Il remplace Jacques Geothal, relevé de ses fonctions dans des conditions inhabituelles (le Monde du 16 juin). Bernard Bonnet, qui était directeur central de la police territoriale, a été nommé préfet des Pyrénées-Orientales.

EN BREF

TF 1 se pourvoit en cassation dans l'affaire de plagiat de « La nuit des héros ». Condamnée à verser 55 millions de francs de dommages-intérêts à France 2 pour plagiat de l'émission « La nuit des héros » (le Monde du 13 mars), TF 1 s'est pourvue en cassation contre cette décision de la cour d'appel de Versailles. La cour d'appel avait estimé que le « reality show » de TF 1, « Les marches de la gloire », était une copie de celui de France 2 « La nuit des héros » (maintenant supprimé sur cette chaîne). Les 55 millions de francs ont été versés par TF 1 peu après la condamnation, le pourvoi en cassation n'étant pas suspensif.

M. Carignon au chevet des télévisions lyonnaises. Alain Carignon, ministre de la communication, a organisé une réunion, lundi 5 juillet, pour étudier les conditions d'une poursuite de l'activité des télévisions locales de la région lyonnaise Télé Lyon Métropole et 8-Mont Blanc. Le ministre a précisé que « toute solution ne pouvait qu'être du ressort de l'initiative privée ». Différentes solutions ont été examinées comme une baisse des coûts de diffusion, un rôle financier accru des collectivités locales dans la fabrication des programmes et un approvisionnement en programmes à des coûts inférieurs à ceux du marché.

Un ancien trésorier de la FEC-FO condamné à quinze mois de prison ferme pour détournement de fonds. Jean-Pierre Michaud, ancien trésorier de la Fédération des employés et cadres FO, a été condamné à trois ans de prison (dont vingt et un mois avec sursis) et 130 000 F d'amende, vendredi 2 juillet par la 13^e chambre du tribunal correctionnel de Paris, pour un détournement de fonds évalué à 4,4 millions de francs. De 1987 à 1989, M. Michaud avait détourné 3 millions de francs de la FEC-FO, avant de reverser les sommes au directeur d'une entreprise de commercialisation de vidéogrammes, Yvon Vighi. Pour suivi pour recel, M. Vighi a été condamné à la même peine de prison, assortie d'une amende de 500 000 F. Tous deux devront en outre rembourser 4,4 millions de francs à la FEC-FO.

SOMMAIRE

DÉBATS

Liberté : « Ce n'est jamais le bon moment », par Hubert Haenel ; « L'alibi », par Alain Vogelwath et Stéphane Maudouze. Solidarité : « Tous intellectuels algériens », par André Mandouze..... 2

ÉTRANGER

Les combats se poursuivent en Bosnie centrale..... 3 L'Irak espère obtenir un allègement des sanctions de l'ONU..... 4 Etats-Unis : l'administration Clinton et les restrictions à l'immigration..... 5

POLITIQUE

M. Balladur dénonce « la situation profondément dégradée laissée par les socialistes »..... 7 M. Noir interpellé par ses opposants au conseil municipal de Lyon au sujet du financement de ses campagnes électorales..... 8 Diagonales, par Bertrand Poirot-Delpech : « Seul contre tous »..... 8

SOCIÉTÉ

Un entretien avec Michel Bernier, ministre de l'environnement..... 9 Les suites judiciaires du match de football Valenciennes-Marseille 10 Cyclisme : la deuxième étape du B0 Tour de France..... 22

SCIENCES • MÉDECINE

La sexualité au temps du sida • Les nouveaux habits de la science britannique • L'Alibi dans un ciel sombre • Le débat sur le dépistage de la trisomie 21 • L'agronomie en partenariat..... 11 et 12

CULTURE

L'été festival : Susan Buirge et Régine Chopinot à Montpellier ; John Pizzarelli à Vienne..... 13 Arts : Le salon de photographie au

Musée Rodin ; Pinchus Krémégne au Pavillon des arts..... 13 Mode : les collections homme pour le printemps été 1994..... 13

ÉCONOMIE

6 500 suppressions d'emplois d'ici à la fin 1994 chez Bul..... 16 Le sommet des sept pays industrialisés à Tokyo et les discussions sur le GATT..... 18 et 19

COMMUNICATION

Le nouveau conseil de gérance des NIMP présidé par Jean de Montmort ouvre plusieurs chantiers..... 14 Le désengagement de l'Etat de Radio-Monte-Carlo..... 14

INITIATIVES

Dossier : que sont devenus les licenciés ? Une dure réalité : l'emploi des plans ; Michelin souffre toujours ; des méthodes à la Ponce Pilate ; le succès du reclassement ; valise piégée • Expériences : gestion, l'art de la table ; insertion, partenaires de la RATP..... 25 à 40

Services

Abonnements..... 19 Annonces classées..... 30 à 40 Carnet..... 22 Marchés financiers..... 20 et 21 Météorologie..... 23 Mots croisés..... 23 Radio-télévision..... 23 Spectacles..... 15 La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Ce numéro comporte un cahier « Initiatives » folioté de 25 à 40 Le numéro du « Monde » daté 6 juillet 1993 a été tiré à 480 242 exemplaires.

Le Monde

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

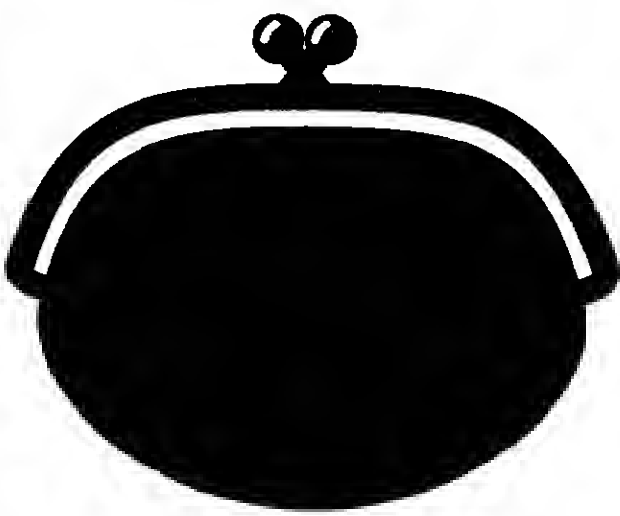
Chaque mercredi (éditions datées jeudi) 46-62-75-13

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Chez IC, P.A.O. se prononce Promotion Apple Opportune.



Macintosh Centris 650 8/230 MO
+ lecteur CD-ROM 300
+ moniteur couleur Apple 16"
+ clavier étendu
+ logiciels : XPress, Illustrator, Photoshop, Dimension
+ CD-ROM de luxe
+ CD ROM Type and Call

= 39 990 F ht.

Offre valable dans la limite des stocks disponibles.

Pour faire la différence, faites l'addition : 47 428 F ht l'offre complète, c'est le moment de lancer une O.P.A. sur la P.A.O. chez IC. Avec plus de 50 000 Macintosh installés en 10 ans, IC est aujourd'hui le premier distributeur



IC BRUXELLES PARIS 44 11 44 78 26 26 • IC VENDÔME PARIS 11 42 36 90 90 • IC MICRO VALLEY PARIS 11 40 50 00 00 • IC MARSEILLE 54 91 37 35 93

Apple en Europe. Seul un leader peut vous offrir des prix aussi bas allés au plus haut degré de services (conseil en art graphique, gestion, maintenance, réseau local). Vous devriez déjà être chez IC.

IC TOULOUSE 61 25 62 32 • IC NANTES 40 47 06 62 • IC LYON 38 74 62 38 38 • IC AIX EN PROVENCE 42 38 28 08 • IC AVIGNON 90 82 22 22

ENTRE APPLE ET VOUS IL Y A IC

N I T I

que sont devenus

Après l'annonce tonitruante du silence retombe. Personne très bien le son des ondes

Après l'annonce tonitruante du silence retombe. Personne très bien le son des ondes. Les médias ont été très réactifs à l'annonce de la mort de Jean-Marie Le Pen, ancien député de la Seine-Saint-Denis, et à la confirmation de sa mort. Les médias ont été très réactifs à l'annonce de la mort de Jean-Marie Le Pen, ancien député de la Seine-Saint-Denis, et à la confirmation de sa mort. Les médias ont été très réactifs à l'annonce de la mort de Jean-Marie Le Pen, ancien député de la Seine-Saint-Denis, et à la confirmation de sa mort.



Gestionnaires, financiers, responsables de la communication statisticiens...

Des Organisations publiques ou Associatives

vous offrent des opportunités de carrières chaque semaine dans :

Le Monde INITIATIVES

الرياضيات

Le Monde

INITIATIVES

Que sont devenus les licenciés ?

Après l'annonce tonitruante des plans sociaux le silence retombe. Personne ne connaît très bien le sort des anciens salariés

DANS leur phase de préparation, les plans sociaux font la « une » de l'actualité. Tous les observateurs suivent pas à pas les méandres de la procédure. Au moins pour les dossiers les plus importants, de ceux qui concernent des milliers de salariés et des entreprises qui, dans l'environnement économique, jouent le rôle de phare.

Ensuite, plus rien. C'est le silence ou le trou noir et, après un an ou deux, chacun a oublié les circonstances de ces « réductions d'effectifs » qui ne mobilisent plus l'attention. Signe indiscutable, les employeurs sont le plus souvent incapables de faire le bilan des plans sociaux qu'ils ont engagés, y compris quand ils se sont entourés d'un luxe de précautions (et d'attentions). On ne sait pas avec précision comment les choses se sont réellement passées et surtout, on a aucune idée de ce que sont devenus les « surnuméraires ». Ainsi en est-il, à Clermont-Ferrand, pour les anciens « Bibes ». Guère mieux armés ou préparés, les syndicats eux-mêmes, qu'ils se soient ou non mobilisés pendant la période de mise en place du dispositif, ne sont pas davantage en mesure de donner des nouvelles précises. Ils en restent à de vagues impressions. Enfin, et c'est encore plus symptomatique, les « victimes » ne font pas plus connaître leur sort, heureux ou malheureux, comme si les grandes douleurs devaient être muettes.

Ce grand voile d'hypocrisie collective appelle, en soi, plusieurs commentaires. Il est clair que, le moment d'émotion passé et la séparation réalisée, l'entreprise évite d'entretenir ce souvenir pénible. Dans certains cas, elle se lave les mains de la suite et se désintéresse du devenir de ses anciens salariés avec la tranquille assurance d'avoir fait tout son possible. De leur côté, les syndicats ne sont pas outillés pour ce long travail patient et perdent vite le contact avec des « mandants » qui, progressivement, s'éloignent. Dernière constatation, qui rejoint celle déjà faite à propos des chômeurs : dès qu'ils quittent l'entreprise, les licenciés perdent leur identité sociale et sont renvoyés à un néant. Ayant rompu les liens, ils sont réifiés à tout mode d'organisation et à toute représentation collective qui permettrait d'entretenir la mobilisation.

An lieu de cela règnent les impressions fugaces. Il semble bien, sans qu'on puisse mesurer l'importance du phénomène, qu'une part importante de ceux qui figurent sur les listes de

plans sociaux se trouvent à terme confrontés aux pires difficultés. Ils peuplent alors les rangs des chômeurs de longue durée, des fins de droits et, ensuite, des RMistes. Certains éprouvent des situations extrêmes de total dénuement ou d'isolement, les drames personnels s'ajoutant au sentiment d'échec professionnel.

Parmi les causes, chacun s'accorde à le reconnaître, il y a la fâcheuse habitude du « chèque-valise » qu'un amendement adopté en juillet 1992 à la demande de Thierry Mandon, ancien député socialiste, a fini par assimiler à un licenciement économique, sur le plan de la procédure. Commode et illusoire, cette méthode a fait des ravages, et ce d'autant plus, pourrait-on dire, que les bénéficiaires de la prime étaient des salariés peu qualifiés et faiblement rémunérés.

Dans la sidérurgie, autrefois, puis plus récemment dans la construction navale, quand Alain Madelin, ministre de l'Industrie de l'époque, accorda 200 000 francs à chaque partant volon-

taire, on fourmille d'exemples désastreux à ce propos. Les concessionnaires automobiles faisaient leurs affaires à la porte des chantiers. Un ouvrier qualifié achetait une caravane, partait en vacances trois mois en Espagne puis, ne retrouvant pas de travail, revendait peu à peu tous ses biens, jusqu'à la maison. Tel autre divorçait, s'installait sur la Côte d'Azur, et s'en revenait un peu plus tard, tout penaud, le pactole dépeuplé.

« La prime favorise les coups de folie », soulignent les experts qui, d'expérience, savent qu'un tiers des salariés, au moins, sera tenté par cette formule, un autre tiers pouvant se prévaloir d'un droit à la préretraite qui autorise lui aussi tous les rêves plus raisonnables. Aussi recommandent-ils, avec justesse, de lier l'attribution de ces sommes d'un certain nombre de conditions. Il faudrait que le versement soit accompagné de la vérification ou de l'authentification du projet personnel ou professionnel. Il faudrait surtout que la démarche s'intègre dans un programme plus ambitieux, basé sur la mise en place d'une cellule de reclassement, elle-même chargée de trouver des solutions individuellement adaptées.

Des réussites prouvent que cette voie-là est plus satisfaisante. Dans le Nord, une aide au reclassement, orchestrée par une antenne emploi, a permis, un an plus tard, d'atteindre des taux de placement de 75 %, en majorité sur des postes stables assortis de contrats à durée indéterminée. Ailleurs, fort heureusement, on constate des cas de reconversion réussis, soit que l'ancien salarié se soit mis à son compte, soit qu'il ait utilisé les avantages d'une convention de conversion avec la formation correspondante.

Mais les tabous demeurent, ainsi que le refus de voir les réalités en face. A IBM, culture maison-oblige, on a longtemps refusé de prononcer le mot « licenciement » et on ne voulait pas entendre parler de « réduction d'effectif ». La préférence allait à l'« offre de départ volontaire » et au « plan d'adaptation des ressources humaines ».

A Air France, les annonces successives de suppressions d'emplois, pour réelles qu'elles soient devenues, ont facilité l'abandon d'avantages catégoriels ou corporatistes qui empêchaient toute évolution. Ce n'est pourtant que dans quelques années que l'on saura ce que ces « licenciés »-là sont devenus.

Alain Lebaube

■ Une dure réalité

Un retournement de tendance chez IBM par Marie-Claude Betheder

■ L'envol des plans

Air France cherche la bonne solution par Liliane Delwasse

■ Michelin souffre toujours

Un sixième plan social... toujours réduire par Francine Aizicovici

page 26

■ Des méthodes à la Ponce Pilate

La Normed vous remercie avec un chèque par Marie-Béatrice Baudet

■ Valise piégée

Une mesure dangereuse par Catherine Leroy

■ Le succès du reclassement

La Nord en pointe par Olivier Piot

page 27

Le prochain numéro du « Monde Initiatives » paraîtra mardi 31 août daté 1^{er} septembre.

GESTION

□ L'art de la table

INSERTION

□ Partenaires de la RATP

page 28

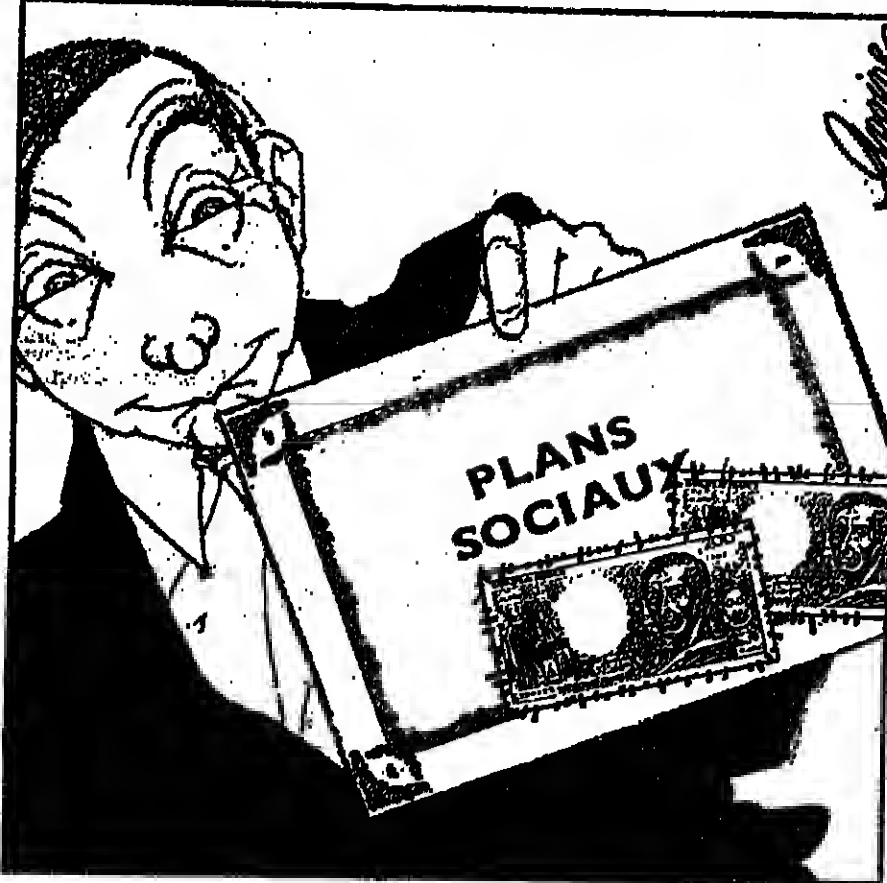
TABOU

□ Les entreprises et l'illettrisme

TRIBUNE

□ L'emploi : agir sur l'essentiel par Michel Garcin

page 29



Au conseil des ministres

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Laon estime que la sécurité routière a été améliorée

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

e prononce Opportune.

- Macintosh Centris 6500 250 MO
- lecteur CD-ROM 3000
- moniteur couleur Apple 17"
- clavier étendu
- logiciels : XPress, Illustrator, Photoshop, Dimension
- CD-ROM de luxe
- CD-ROM Type and Call

39 990 Fht.

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Apple en Europe. Seul on trouve...

Gestionnaires, financiers, responsables de la communication, statisticiens...

Des Organisations publiques ou Associatives

vous offrent des opportunités de carrières chaque semaine dans :

Le Monde

INITIATIVES

INTERNATIONAL UNIVERSITY OF AMERICA
CALIFORNIA STATE APPROVED UNIVERSITY - A.C.B.S.P.
IUA SAN FRANCISCO 220 Montgomery Street ■ San Francisco CA 94104

Université à San Francisco,
spécialisée en management international, habilitée à délivrer les :

MBA Master of Business Administration for International Management
■ Filière d'admission 3^e cycle : Ingénieurs, Pharmaciens, Médecins, DEA - DESS - IEP - Grandes Ecoles - Magistères, Maîtrises.
■ Programme américain de 12 mois à San Francisco, unique dans son concept - une pédagogie interactive liée à l'expérience du projet professionnel - conduisant au MBA en Management International.

DOCTORATE of Business Administration for International Management
■ Programme résidentiel de 12 mois à San Francisco, au plus haut niveau du management international couronné par une thèse-dissertation.
■ Filière réservée aux diplômés de l'enseignement supérieur en management : DEA - DESS - MBA...

Informations et sélections pour l'Europe :
17-25, rue de Chaillot, 75116 Paris
Tél. : (1) 40 70 11 71

Communiqué par International University of America - San Francisco - CA
Programme associé en Asie : AMA HONG KONG

IUA SAN FRANCISCO

DOSSIER • Que sont devenus les licenciés ?

Une dure réalité

Quand le volontariat, se transforme en licenciement

UNE «brève» dans le Monde daté du 25 décembre 1992 : le titre est aussi discret, aussi peu «tape-à-l'œil» que les quelques lignes qui le suivent : «Le plan social d'IBM France pour 1993 a été adopté». Quoi de plus banal qu'un plan social en cette année 1992 ? En réalité l'événement est de taille. Pour la première fois l'expression est accolée au nom du géant de l'informatique qui a toujours affirmé s'interdire tout licenciement économique.

Entre 1986 et 1992, pourtant, ses effectifs en France diminuent de près du quart, mais jamais il n'a été question de plan social, les départs s'effectuant sur la base du volontariat. Et voilà qu'une page se tourne : pour les 1 500 personnes concernées par le «plan d'adaptation des ressources humaines 1993», la procédure des plans sociaux – avec ses multiples exigences destinées à protéger les salariés – a été suivie. C'est qu'une disposition législative nouvelle votée le 29 juillet 1992, dite «amodement Mandon», assimile désormais explicitement les départs négociés aux licenciements économiques.

Depuis longtemps la jurisprudence de la Cour de cassation allait dans ce sens. Et, dès octobre 1991, la CFTD avait – s'appuyant sur elle – tenté un procès à la direction d'IBM France parce qu'elle n'avait pas suivi cette voie pour la première réduction massive d'effectifs, l'offre de départ volontaire (ODV) d'octobre 1991 : procès gagné en appel le 26 février dernier. Ainsi la réalité des plans sociaux se trouve ancrée rétrospectivement dans l'histoire de la société, ou du moins dans l'étape commencée aux alentours de 1986. Cette année-là IBM enregistre une chute brutale de ses bénéfices, commente un haut cadre français, que nous allons nous en sortir, qu'il n'y avait pas de décision radicale à prendre.

Un chèque confortable

La direction d'IBM France s'efforce de réduire ses coûts, concurrence oblige, et de redistribuer ses effectifs, la demande du marché prélevant au matériel les logiciels et les services. La société, pour réaliser son plan, offrira à un certain nombre de salariés une préretraite «maison» accompagnée d'un chèque de départ plus que confortable. «Quand il faut réduire les

Marie-Claude Betbeder

LES premières inquiétudes se sont fait jour dès 1990. L'association internationale du transport aérien a évalué alors à 16 milliards de francs la perte nette globale des compagnies aériennes pour leurs activités internationales cette année-là et prévoyait 22 milliards de perte au cours de 1991 soit, en deux ans, l'équivalent des bénéfices de la décennie précédente.

Air France tente alors tant bien que mal de s'adapter et s'astreint à faire une toilette des lignes, procédant à soixante-cinq fermetures. Elles relaient en majorité les régions aux grandes villes européennes. Dans le même esprit d'économie, la compagnie renonce à affréter des avions appartenant à d'autres compagnies car les coûts de ces locations sont prohibitifs. Mais c'est en 1991 que les effets de la crise internationale du transport aérien se font sentir et que la situation prend un tour préoccupant.

Raccourcir les prises de décision

La saturation des infrastructures de navigation aérienne et des équipements aéroportuaires était depuis longtemps génératrice de retards désastreux (un vol sur quatre retardé de plus de quinze minutes) nuisibles à l'image d'Air France, qui souffrait déjà de sa réputation de cherté. Les progrès du TGV ont, dans le même temps, détourné 20 % du trafic sur les liaisons concernées.

Par ailleurs, la fusion avec UTA et Air Inter consacrait la naissance d'un groupe de dimension internationale et nécessitait l'intégration de 4 300 nouveaux salariés. Les responsables ont vu là l'occasion d'une réorganisation globale de l'entreprise. Une charte Air France rendue publique en octobre 1991 fut baptisée Cap 93 en référence à l'horizon

1993 et au marché unique européen.

Que contenait le plan Cap 93 ? Une sclérose, y constatait-on, guettait le fonctionnement d'une institution dont l'organisation datait de plus de vingt ans. Afin de la dynamiser et de raccourcir les prises de décision, Cap 93 annonçait la suppression de deux niveaux hiérarchiques, réduisant ainsi l'encadrement de sept à cinq échelons. Une direction générale aux passagers qu'on espérait plus nerveuse regroupait trois directions précédentes, à savoir la vente, le service aux clients et les programmes.

Une décentralisation du processus de décision commerciale apparaissait également nécessaire : trente délégations régionales se substituaient aux soixante représentations, permettant de notables économies de structure.

Enfin, et surtout, on demandait à tous les services de plancher sur une nouveauté inouïe pour un service public : 3 000 suppressions d'emplois. A la fin de 1991, la confiance était encore entière et une restructuration Cap 93 allait sûrement aider Air France à passer les années difficiles. Hélas, il n'en a rien été.

La guerre du Golfe a eu des conséquences dramatiques sur la situation du transport aérien. Celle-ci s'est encore dégradée au cours de 1992. Dans un environnement chaque jour plus concurrentiel, une terrible crise de survie a conduit toutes les compagnies à réguler les prix à la baisse pour remplir les sièges vides et préserver leur part de marché. Pas question, dans ces conditions, d'augmenter les recettes ; une réduction des coûts s'avère par contre indispensable. Un an après Cap 93, en octobre 1992, un nouveau plan voit le jour. Intitulé explicitement «plan de retour à l'équilibre», il informe le public de l'ampleur des dégâts et décide d'aller plus loin avec le plan social. Mille

cinq cents suppressions d'emplois supplémentaires sont décidées, ce qui porte le chiffre global de réduction d'effectifs à 4 500 emplois sur une totalité de 38 000 salariés. A la direction générale, on réduit le nombre de salariés de 15 %.

1 700 grilles horaires

Pour la première fois, le personnel navigant est touché par le plan : on lui demande de revoir à la baisse ses conditions de travail. Il faut reconnaître que les multiples additifs à un règlement de base déjà fort complexe avaient rendu au fil des années la situation parfaitement ingérable. 1 700 grilles horaires seront ainsi revues. Un protocole d'accord avec les partenaires sociaux prévoit de modifier le statut des navigants afin d'améliorer la productivité des équipages, cette dernière étant très en dessous de ce qu'on trouve dans des compagnies concurrentes. La direction a voulu entre autres empêcher un cumul abusif des jours de repos des pilotes qui aboutissait à une véritable anarchie et à des excès scandaleux. Les primes annuelles traditionnelles versées ou juin ont été diminuées de moitié cette année.

Entre le début de 1991 et la fin de 1992, 5 000 emplois au sol auront ainsi été supprimés avec un accompagnement social, encore plus draconien que les deux précédents ? Les copies seront ramassées au début de l'été après de nombreuses consultations. Ce n'est pas avant le mois de septembre que les décisions seront prises. Le ministre du transport, Bernard Bosson, affirme, un soutien total à la direction. Pendant combien de temps ? C'est la question qu'à Air France tout le monde se pose.

Liliane Delwasse

L'envol des plans

Chez Air France, de Cap 93 au «retour à l'équilibre» les suppressions d'emplois augmentent

Michelin souffre toujours

La crainte qu'un plan en cache un autre

«MICHELIN maintiendra 18 000 emplois à Clermont», titrait le quotidien la Montagne du 12 avril 1991. François Michelin, le PDG, l'avait promis à Roger Quilliot, maire de Clermont-Ferrand, quelques jours après l'annonce du cinquième plan social depuis 1983.

En 1991-1992, 4 900 emplois sur un effectif de 37 000 devaient ainsi disparaître en France, dont la moitié à Clermont. Mais fin 1992 le site auvergnat ne compte déjà plus que 16 500 salariés, et le 18 mai 1993 nouvelle saignée : un sixième plan prévoit de supprimer encore 4 850 emplois en France d'ici à fin 1994, dont 1 900 seront l'objet de reclassements internes. A Clermont, selon la CFTD, 1 550 emplois disparaîtront, portant l'effectif à 15 000 salariés. Et la promesse de 18 000 ? «François Michelin n'a pas dit à quelle date», justifie la direction.

La réponse énerve les syndicats de l'entreprise, qui croient qu'on se moque d'eux. Le 23 juin dernier, ils appellent à manifester dans la ville aux côtés de nombreux syndicats et partis politiques du Puy-de-Dôme. Seules quelques centaines de personnes ont répondu à l'appel. «Si nos plans sociaux n'avaient pas humains, tous nos ateliers seraient dans la rue», se rassure la direction. Version syndicale : «Les gens ont peur pour leur emploi, ne croient plus en rien. On a l'impression d'être atteint d'un cancer», résume Michelle Lamy-Bobier, secrétaire adjointe de la CFTD Michelin-Clermont. Un cancer dont on se connaît pas le nombre réel de victimes. Que sont devenus les anciens «bibs» ? A l'ANPE, les moyens informatiques ne permettent pas

de savoir combien pointent encore, nous dit-on. La direction départementale du travail, qui jusqu'en octobre 1992 a tenu des «réunions d'étape» avec l'ANPE, la FPA, les syndicats, la direction... pour suivre le déroulement du cinquième plan, devine qu'«il en reste sur le carreau». Selon la direction de Michelin, sur les 4 900 personnes visées en France par le cinquième plan, près de 4 300 sont effectivement parties, dont 200 cadres.

Ce plan s'était déroulé en deux temps. Au cours d'une première période, dite de départ «volontaire», qui s'étendait jusqu'en octobre 1991, une dizaine de mesures étaient proposées, choisies par 3 800 personnes qui ont opté pour la préretraite FNE (2 600 salariés) et l'«incitation au reclassement» externe par une prime de dix-huit mois de salaire (1 100 salariés).

L'argent file vite

A Clermont, le choix de ces deux mesures prédomine aussi. Près de 530 salariés sont partis avec la prime, alors que l'on n'en attendait que 378, selon les informations du CE d'avril 1991. La direction «leur demandait s'ils avaient un projet. En fait, beaucoup n'en avaient pas et sont partis quand même», relate François Boisset, secrétaire du syndicat CGT de Michelin-Clermont. «C'est une prime à la valise que nous condamnons pour ses effets pervers, rochérisme Michelin-Lamy-Bobier pour la CFTD. L'argent file vite, ça ne prouve pas l'avenir».

La direction, désormais consciente de ce risque, indique

que pour le sixième plan il y aura «une vérification plus sérieuse du projet par l'antenne emploi et un versement en deux temps». En revanche, le «retour au pays», en l'occurrence le Portugal, n'a attiré que 24 personnes, alors que 73 étaient attendues ; le «projet de formation individuelle», une seule contre 30 espérées. Normal, explique la CFTD, «le salarié devait lui-même payer sa formation et ça coûte cher».

L'issue de cette première phase, 195 personnes ont été licenciées autoritairement dont 186 à Clermont, toutes ayant, pendant un mois encore, la possibilité de choisir l'une des mesures ou bien d'opter pour un congé ou une convention de conversion. Caractéristique des licenciés de Clermont : il s'agit en majorité de femmes employées, et l'ancienneté moyenne est d'environ dix-neuf ans. Selon la CFTD, 35 salariés travaillaient à temps partiel. Un avertissement pour ceux qui seraient tentés par le cadre du nouveau plan 1993-1994, souligne le syndicat.

L'antenne-emploi a accueilli à Clermont tout au long du cinquième plan 450 personnes, et «80 % des cas sont résolus aujourd'hui», affirme la direction, qui refuse toutefois d'indiquer le détail des solutions. Si ce n'est que «des femmes ont décidé de rester à la maison» et que certains ont eu des «réussites fabuleuses». Selon le CE de Clermont d'avril 1993, sur les 154 personnes licenciées dans la seconde phase et que l'antenne-emploi a aidées, 99 ont retrouvé du travail, mais 48 ont cessé toute activité ou d'utiliser plus cette structure. La CFTD a aussi mené une enquête, terminée

tation a été passée dans le cadre des dispositions prévues par le fonds national pour l'emploi ainsi que trois cents conventions d'aide au mi-temps et deux cents allocations spéciales de pré-retraite. La compagnie s'engageait d'avoir consacré à la formation en 1991 18,5 % de la masse salariale (dont les deux tiers pour le personnel navigant technique), permettant ainsi des mutations de service à service, voire des changements de métier pour réduire autant que possible les licenciements secs.

Un haut responsable s'explique : «C'est par une foule de petites économies qu'on va arriver à trouver des gisements de productivité. La barre est haute : 3 milliards d'économie en deux ans sont indispensables à la survie du groupe. En 1991, l'Etat actionnaire avait renfloué les caisses en donnant 2 milliards à la compagnie. Nous avons trouvé par ailleurs 3 milliards pour financer l'investissement et le rajeunissement de la flotte. Le résultat est un endettement de 21 milliards avec des frais financiers à supporter».

Le redressement n'est pas terminé, il ne faut que commencer. Toutes les directions ont été invitées à réfléchir sur un thème : comment faire, à toute occasion, des économies drastiques ? Les mesures du plan «retour à l'équilibre» seront-elles renforcées, ou bien va-t-on lancer un troisième et nouveau plan social, encore plus draconien que les deux précédents ? Les copies seront ramassées au début de l'été après de nombreuses consultations. Ce n'est pas avant le mois de septembre que les décisions seront prises. Le ministre du transport, Bernard Bosson, affirme, un soutien total à la direction. Pendant combien de temps ? C'est la question qu'à Air France tout le monde se pose.

Liliane Delwasse

méthodes à la Ponce Pilate

de Normed n'a pas sauvé le chômage long durée

«C'est un peu comme la Ponce Pilate, qui a lavé ses mains de la responsabilité du chômage long durée», dit un responsable de Normed. Cette entreprise de formation professionnelle, créée en 1985, a été rachetée par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992. Elle a été créée par Normed, un groupe de formation professionnelle, qui a été racheté par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992.

Vingt réponses seulement

«C'est un peu comme la Ponce Pilate, qui a lavé ses mains de la responsabilité du chômage long durée», dit un responsable de Normed. Cette entreprise de formation professionnelle, créée en 1985, a été rachetée par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992. Elle a été créée par Normed, un groupe de formation professionnelle, qui a été racheté par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992.

«C'est un peu comme la Ponce Pilate, qui a lavé ses mains de la responsabilité du chômage long durée», dit un responsable de Normed. Cette entreprise de formation professionnelle, créée en 1985, a été rachetée par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992. Elle a été créée par Normed, un groupe de formation professionnelle, qui a été racheté par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992.

Valise piégée

Les départs volontaires, une mesure moins brutale mais dangereuse pour les salariés fragiles

«C'est un peu comme la Ponce Pilate, qui a lavé ses mains de la responsabilité du chômage long durée», dit un responsable de Normed. Cette entreprise de formation professionnelle, créée en 1985, a été rachetée par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992. Elle a été créée par Normed, un groupe de formation professionnelle, qui a été racheté par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992.

Des motivations à court terme

«C'est un peu comme la Ponce Pilate, qui a lavé ses mains de la responsabilité du chômage long durée», dit un responsable de Normed. Cette entreprise de formation professionnelle, créée en 1985, a été rachetée par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992. Elle a été créée par Normed, un groupe de formation professionnelle, qui a été racheté par le groupe Bouygues en 1992. Elle emploie 1 200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs en 1992.

3ÈMES CYCLES
PROFESSIONNALISEZ VOTRE FORMATION

MANAGEMENT DE LA DISTRIBUTION
DIRECTEUR PÉDAGOGIQUE LÉON SALTU PDG DE FRANCE PRINTEMPS

GESTION ET FINANCE D'ENTREPRISE

MANAGEMENT COMMERCIAL ET MARKETING DIRECT

MASTER EUROPÉEN DES AFFAIRES

ADMISSION
titulaires d'un diplôme BAC+1 ou équivalent
médecins, pharmaciens
professionnels justifiant d'au moins 5 ans d'expérience

EDC PARIS-LA DÉFENSE
70, GALERIE DES DAMIERS - LA DÉFENSE 92400 COURBEVOIE
MÉTRO : ESPLANADE DE LA DÉFENSE
TÉL: (1) 47 73 63 41

Le Monde
Brochure 144 pages

LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES-MARS 93

الانوار

INITIATIVES

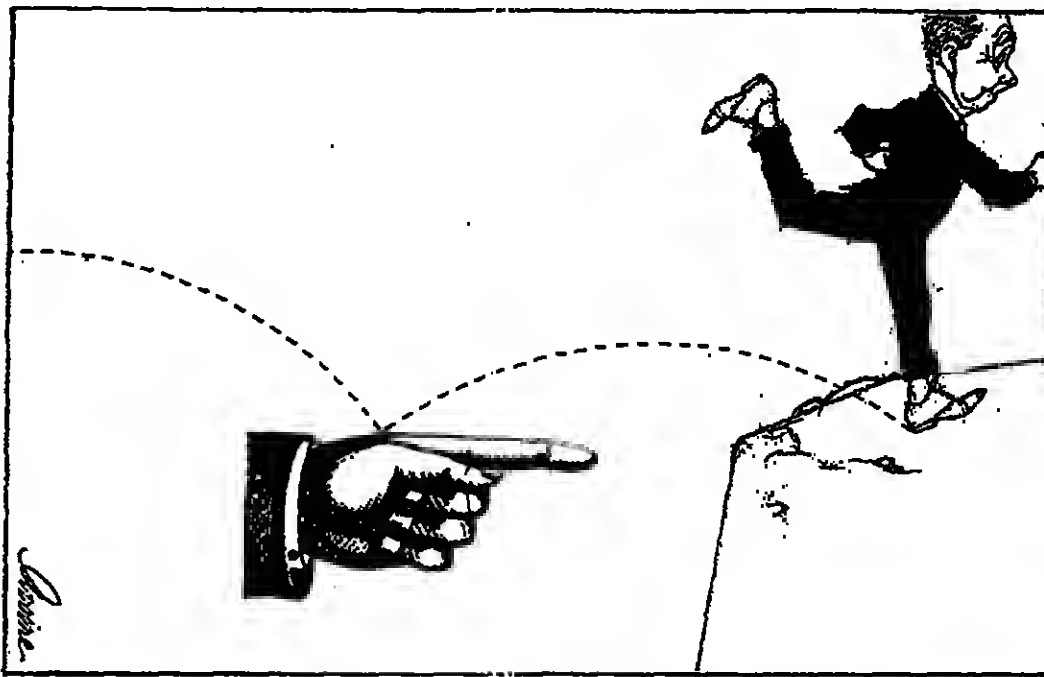
DOSSIER • Que sont devenus les licenciés ?

Des méthodes à la Ponce Pilate

Le chèque-valise de Normed n'a pas sauvé les licenciés du chômage longue durée

Le succès du reclassement

Une enquête dans le Nord montre que des solutions durables existent



plans
« retour à l'équilibre »
lois augmentent

Les suppressions d'emplois...
Le chômage...
Le nombre de...

1 700 grilles
horaires

La première fois, le...
Le chômage...
Le nombre de...

Le chômage...
Le nombre de...
Le chômage...

et toujours
coche un autre

Le chômage...
Le nombre de...
Le chômage...

C'EST un rescapé, l'un des rares. Jusqu'en 1986, Joseph Pappola était tuteur aux chantiers navals de Normed, à La Ciotat. Aujourd'hui, il est cogérant de l'un des bars-tabacs de la ville, Le Fontenoy, acheté grâce à la prime au départ accordée par Alain Madelin, alors ministre de l'Industrie, à tous ceux qui décidaient de quitter l'entreprise sans histoire : 200 000 francs. Avec son frère, lui aussi un ancien de Normed, cela a suffi pour décider un banquier à prêter assez pour acheter le zinc. « De gros emprunts », bien sûr, mais « l'aventure était tellement tentante » ; rentable aussi, d'ailleurs, enfin jusqu'à la fermeture complète du chantier. Maintenant, reconnaît, désabusé, Joseph Pappola, « La Ciotat, c'est le désert. C'est un miracle que je sois encore ouvert. Les comptes sont au rouge, je tiens grâce à la patience de mes financiers. » Nouveau succès obtenu parce que les touristes débarquent bientôt sur la côte ? L'homme le croit, mais après ?

En juillet 1986, l'initiative gouvernementale permet aux Parisiens de ne pas trouver de leur côté, la tranquillité des salariés de Normed est achetée 200 000 francs. Ils seront un tiers, environ quatre mille cinq cents, à choisir ce court terme bien alléchant. Un autre tiers plus âgé bénéficiera des mesures de préretraite. Enfin, le dernier se montrera plus fourni que cagale, et préférera une reconversion professionnelle. Le choix des imprévus va leur coûter cher. Selon Guy Royon, ancien directeur du personnel et des affaires sociales de Normed, trois mille d'entre eux, se sont retrouvés demandeurs d'emploi après six mois. Difficile, six ans après, de retrouver leur salaire. « C'est pas compliqué, s'insurge Philippe, ancien soudier à la chaudronnerie du chantier, l'un des responsables de l'union locale CGT de La Ciotat, « ils sont chômeurs de longue durée ou RMistes. Comment faire autrement ? Une fois les 200 000 francs dépensés, les

seuls stages qu'on leur a jamais proposés, c'est toiletteur de caniches ou croque-mort... » Baptiste Colonna est, lui aussi, un ancien des chantiers navals, mais à La Seyne, où il est rentré à l'âge de quinze ans. A cinquante-huit ans, il reste l'un des observateurs les mieux informés du dossier, qu'il suit encore au sein de l'AMIAN (Association de maintien des intérêts des anciens de la Navale de La Seyne), dont il est le président.

Vingt réponses seulement

« A la mi-juin, nous avons envoyé six mille cinq cents lettres aux anciens de Normed pour essayer de les rencontrer et de faire un bilan. Très peu nous ont répondu, ils se terrent. » Vingt d'entre eux, tous au chômage, acceptent, au nom de l'AMIAN, d'aller rencontrer le directeur de cabinet du préfet du Var pour dire leurs difficultés.

En principe, une centaine d'emplois doivent être créés dans une des zones d'entreprises - qui, soit dit en passant, sont loin d'avoir tenu leurs promesses, explique Baptiste Colonna. Nous aimerions que certains figurent parmi les heureux élus. » Prétraité, bénévoles à 100 %, Baptiste Colonna avoue ne pas être encore revenu des « tranches de vie » entendues lors de cette rencontre officielle. « Surendette, promesses d'embauche non tenues... La question que beaucoup se posent, et ce sans vouloir faire de la misanthropie, c'est de savoir s'il continuera à y avoir un steak dans l'assiette de leur gosse. Et je ne dramatise pas. » Au-delà des conséquences néfastes en termes d'emploi - exception faite des salariés qui ont pu élaborer un projet professionnel solide et fondé - les effets pervers des chèques-valises sont de favoriser la gabegie financière. Normed éclaircit encore, si nécessaire, l'ampleur du désastre. Combien de témoignages pour expliquer les « petits

trucs » qui permettent de tirer un peu plus sur la ficelle. « Quand on touchait les 200 000 francs, raconte ainsi un ancien, les ASSEDIC ne nous prenaient en charge qu'après une année de corvée. Pour toucher quand même des indemnités, il fallait tout bêtement de tomber malade et d'être alors pris en charge par l'assurance maladie. » Les salariés ne sont pas les seuls à s'être nourris sur la hête. Quelques entreprises aussi. « Quand une société acceptait de recruter un de Normed, se souvient Baptiste Colonna, elle n'avait pas à prendre en charge les premiers mois de salaire. Seulement, une fois cette gratification arrivée à terme, d'un coup, d'un seul, le nouvel embauché ne faisait plus l'affaire et se retrouvait licencié ! » Même bien identifiées, les déconvenues n'arrivent pas visiblement à faire tout à fait le poids face à l'avantage numéro un de la prime au départ : une solution de facilité, qui permet aux entreprises de ne pas entendre parler de salariés licenciés tout à fait réceptifs au chant de sirène d'une abondance passagère.

Normed est loin ainsi de constituer une exception. En 1990 et en 1991, Gillette a offert de vingt-trois à vingt-sept mois de salaire comme prime de départ à ses salariés de l'usine d'Anney, aujourd'hui fermée. A quelques exceptions près, embauchés localement, personne aujourd'hui, au siège administratif encore en place à Anney, ne sait ce qu'ils sont devenus. Certaines entreprises quand même ont renoncé à adopter la méthode. D'autres persistent. Les syndicats n'ont pas de mal à trouver des exemples parmi les plans sociaux qu'ils examinent. 60 000 francs de prime au départ dans telle usine textile du Nord, un mois de salaire par année de présence pour cette institution financière qui s'apprête à annoncer, cet été, une restructuration. Le chèque-valise n'a pas dit son dernier mot. Ponce Pilate n'est pas mort.

Marie-Béatrice Baudet

Valise piégée

Les départs volontaires, une mesure moins brutale mais dangereuse pour les salariés fragiles

POUR être « soft », on peut dire qu'ils sont « soft » les plans sociaux faisant appel au volontariat. Ils sont même tellement indolores, du moins en apparence, qu'ils se multiplient à une vitesse qu'Emmanuel Froissart, du cabinet Idée (Innovation sociale et développement économique de l'entreprise) qualifie volontiers d'« inéquitable ».

C'est qu'on en a vu des « volontaires » qui auraient bien voulu revenir avec leur valise, désespérément vide, après un petit coup de folie. Certes, des entreprises comme la CGM ou Hispano-Suiza, peut-être un peu plus préoccupées que d'autres du devenir de leurs salariés, ont accepté de compléter le choc par un véritable plan d'accompagnement (aide au reclassement, à la création d'entreprise). Mais, dans la grande majorité des cas, les sociétés se sont désintéressées de la question.

On a même vu des situations plus subtiles où des entreprises, à responsabilité limitée sans doute, ont en le curieux réflexe de prévoir un plan d'accompagnement strictement réservé aux salariés licenciés. Excluant de fait les volontaires de son bénéfice. Des situations qui disparaissent logiquement puisque la loi de juillet 1992 intégrant ces départs volontaires dans la catégorie des licenciements économiques les soumet aux mêmes procédures : consultation des représentants du personnel, mise

en place d'un plan social... Sur le principe même de l'appel au volontariat, les consultants sont assez partagés. Certains y voient un « manque de courage » de la part des employeurs face à des décisions qui relèvent de leur responsabilité. Un moyen de diminuer les effectifs en limitant les mouvements sociaux dans l'entreprise.

Des motivations à court terme

D'autres, comme Pascale Portères, directrice d'IPEM, société spécialisée dans le conseil en anticipation et gestion prévisionnelle de l'emploi (Groupe BPI), soulignent au contraire les aspects positifs de cette mesure « moins brutale » pour les salariés, qui permet de sauver la face mais aussi de prendre en main sa destinée. En fait, précise-t-elle, ces départs volontaires ne sont vraiment positifs que « lorsqu'ils offrent aux candidats la possibilité de réaliser un projet personnel (chercher un job, créer une entreprise) dans de bonnes conditions financières, psychologiques et techniques. C'est-à-dire avec des primes incitatives, dans le respect de soi-même et avec un accompagnement de qualité pour la création d'entreprise ou le reclassement ».

Reste que la méthode a ses dangers. Elle conduit bien souvent des populations fragiles à se précipiter sans grande réflexion sur la précieuse valise.

Leur motivation à régler leurs dettes, s'offrir une part de rêve. Et après ? Pas de réponse.

Dans ces plans volontaires on retrouve deux catégories de personnes (trois si l'on compte les salariés qui ont subi d'énormes pressions) : celles pour qui l'opération constitue une « opportunité » permettant de réaliser un projet et qui ont une bonne chance de s'en tirer et celles qui ne veulent que la valise, analyse Eric Beaudouin, de MOA. « Pour ces derniers, explique-t-il, le reclassement sera aussi difficile que pour les licenciés désignés d'office et même plus car elles ont l'illusion d'avoir de l'argent. » Du coup, la recherche d'un nouvel emploi n'est pas toujours au cœur de leurs préoccupations.

« L'idéal, estime Eric Beaudouin, serait que les entreprises ne laissent partir que les candidats porteurs de projets et de projets sérieux. » Un avis que partage Emmanuel Froissart, qui souhaiterait d'ailleurs que les CE, et plus largement les syndicats s'impliquent plus qu'ils ne le font dans ce genre d'opération. « Il faut qu'ils aillent au-delà de la bagarre sur le montant du chèque. Qu'ils s'interrogent sur la validité des projets, qu'ils s'engagent dans les comités de suivi, qu'ils suivent des formations pour cela. » Car il ne se fait pas d'illusion. La loi ne sera appliquée pleinement que si les partenaires sociaux se mobilisent pour cela.

Catherine Leroy

« A l'instant où les plans de licenciement se font plus nombreux, il était opportun de réfléchir sur l'efficacité du reclassement. » L'enquête publiée en juin 1993 par les sociétés de conseil sur l'emploi, Mobilité orientation active (MOA) et Action de recherche conversion développement du groupe BPI (ARCODEV), commence en ces termes (1). Et il est vrai que l'heure des bilans a plus que sonné. Restructurations en série, suivies et mêlées à des plans sociaux en chaîne : le comportement des entreprises depuis déjà quelques années n'a malheureusement pas manqué de donner aux dispositifs de reclassement des salariés un rôle essentiel, pour ne pas dire décisif.

« Un an plus tard, que sont-ils devenus ? » Le titre de l'enquête est explicite : réalisée auprès de deux cent trente salariés en reclassement dans la région Nord-Pas-de-Calais, l'étude dresse le bilan des reclassements de personnes ayant appartenu à des secteurs d'activité et des entreprises très différents. Tous ces salariés ont entamé - avec quelques décalages dans le temps - des recherches de reclassement au cours de l'année 1991, d'autres au cours du premier semestre 1992.

Derrière les différences d'âge, de qualification et de parcours professionnel, ces personnes ont un point commun : celui d'avoir trouvé une solution salariale de reclassement à compter du mois de juin 1992. « De nombreuses entreprises ont devancé les mesures d'accompagnement obligatoires des plans sociaux pour aider leurs salariés licenciés », souligne l'étude, précisant que les deux cent trente personnes - dont 66 % d'hommes - interrogées pour l'enquête ont toutes bénéficié d'une aide au reclassement dans le cadre d'une antenne emploi.

Stabilité des emplois retrouvés

« Il s'agit essentiellement de personnes ayant un faible niveau de qualification (41 % d'entre elles sont sans formation et 49 % ont un niveau CAP, BEP ou BPC), précise Martine Deplace, directrice régionale (Nord) du groupe de conseil BPI. Et ce qui montre clairement l'enquête, c'est qu'au-delà des évidentes difficultés rencontrées par chacun le reclassement est une solution possible et durable. » Car il s'agissait bien, par-delà la simple reprise d'activité de salariés licenciés, de voir si la réponse de reclassement se révélait stable dans le temps. Les résultats sont là : 75 % des personnes interrogées ont trouvé une solution en accord avec leur choix d'orientation « professionnelle et/ou personnelle », note l'enquête. Un an plus tard, 65 % des hommes ont une activité salariée et, dans 72 % des cas, il s'agit d'un emploi à durée indéterminée. Pour les femmes, la situation après douze mois est moins favo-

nable : seules 47 % d'entre elles sont engagées dans une activité salariée, dont 51 % sur un contrat à durée indéterminée (CDI). En revanche, 35 % de ces femmes sont en formation longue et un tiers ne souhaitent pas rechercher une activité rémunérée dans l'immédiat. Enfin, toujours un an après le commencement des activités de reclassement, l'étude note « une forte stabilité des emplois retrouvés ». Au total, 92 % des employés sous CDI sont toujours en activité (sur les mêmes postes) et un tiers des contrats à durée déterminée (CDD) ont été transformés en CDI.

Ces résultats montrent, à l'évidence, que le travail des antennes emploi et des différentes sociétés externes aux entreprises en matière d'aide au reclassement peut réussir. Reste l'attitude des

entreprises elles-mêmes, responsables à la source des licenciements presque systématiques et trop peu soucieuses, par la suite, d'assumer vraiment leurs responsabilités en termes de soutien aux salariés licenciés. L'expérience du Nord-Pas-de-Calais prouve en tout état de cause que des solutions existent, même si, pour reprendre les propos d'un intervenant lors de la table ronde organisée le 15 juin sur le thème, « le proverbe chinghis dit que l'on a jamais vu un arbre monter jusqu'au ciel ». A fortiori si le jardinier a peu de moyens...

Olivier Piot

(1) « Le reclassement : fatalité ou opportunité ? Un an après, que sont-ils devenus ? », enquête des sociétés MOA et ARCODEV du groupe BPI, juin 1993.

(Publicité)
Chambre de Commerce et d'Industrie Marseille-Provence
Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Marseille
Groupe ESIM
Recrutement Masters et Ingénieurs spécialisés pour la rentrée de fin septembre 1993
12 mois de formation
Ouverts aux titulaires de maîtrises scientifiques ou de diplômes d'ingénieurs :
• Jeunes diplômés
• Professionnels (demandeurs d'emploi ou en congé-formation)
Mastère Management Stratégie des Ressources Technologiques et de la Qualité
Renseignements : M. Richard SOLER - 91-05-44-74
Mastère Génie Informatique
Mastère Informatique Electronique Instrumentation
Ingénieur en Informatique
Mastère Conception des Circuits Intégrés et des Systèmes Numériques
Renseignements : M. Pascale BORCHI - 91-05-44-57
Ingénieur ISBA (Institut Supérieur de Béton Armé)
Renseignements : M. Jacqueline BOUDER - 91-05-45-05
Institut Méditerranéen de Technologie
Technopôle de Château-Gombert - 13451 MARSEILLE CEDEX 20

CADRES DEMANDEURS D'EMPLOI OU EN CONGÉ INDIVIDUEL DE FORMATION
JEUNES DIPLÔMÉS AVEC PREMIÈRE EXPERIENCE
Stages réalisés par l'Institut de Gestion Sociale avec le concours financier du Conseil Régional d'Ile de France
Stages de formation à plein temps (3 à 8 mois) :
• Direction de Personnel et Formation à la Gestion Sociale
• Management et Développement des Ressources Humaines
• Informatique et Gestion du Personnel
• Management Européen des Ressources Humaines
Sessions : Septembre et Octobre 93
RECRUTEMENT IMMEDIAT
Des rémunérations de stagiaires peuvent être assurées par le Conseil Régional d'Ile de France
Envoyer CV + lettre de motivation + photo à :
IGS - Mme Floirac - Réf. 6/7/93
120 rue Danton - 92300 Levallois-Perret
Tél. : 47.57.31.41
GROUPE IGS

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Gestion - Finance - Ressources humaines - Juridique

Consultant Senior

Notre équipe spécialisée dans les Ressources Humaines privilégie la qualité et la performance au sein de notre cabinet M.D.R.H. créé depuis plus de 7 ans. Confiant en l'avenir, nous souhaitons renforcer notre structure avec un professionnel expérimenté des Ressources Humaines.

Si vous avez 40 ans environ, possédez une formation supérieure de type Commercial, Gestion ou Sciences Humaines et une expérience réussie de la négociation dans les services aux entreprises, venez nous rejoindre !

Nous vous confierons des missions de réorientation de carrière traitées au plan individuel ou collectif. Vous les réaliserez en complète autonomie et développerez votre propre portefeuille de clients.

Merci de bien vouloir prendre contact avec Pascale CEHIN d'Arche-Conseil qui étudiera votre candidature de façon strictement confidentielle.

Précisez-nous dans votre lettre de motivation (Réf. 616/CS) vos atouts pour réussir, votre pratique des langues, votre connaissance de notre métier et votre éventuelle capacité à participer au capital de notre Cabinet.



Groupe MDRH

140 cours Charlemagne - 69286 LYON Cedex 02.

Jeune Diplômé Bac + 5 Gestion, Sup de Co, Ingénieur

GROUPE FINANCIER de premier plan, nous sommes spécialisés dans le financement et les services aux particuliers et aux entreprises. Nous recherchons pour notre Front-Office, un jeune

Opérateur Trésorerie

Vous participez, au sein de l'équipe de la salle des marchés, au refinancement court-terme en francs et devises, du groupe et de ses filiales françaises et étrangères.

Vos relations avec les autres opérateurs, le Back et le Middle-Office, vous apporteront une connaissance élargie du refinancement et des activités de l'ensemble du groupe.

Vous êtes débutant et avez développé une sensibilité aux marchés lors de stages, ou êtes en train d'acquies une première expérience en Trésorerie.

Adressez votre dossier de candidature sous réf. 3072 LM à notre Conseil

SENAQUE

103 rue La Fayette - 75010 Paris.

Responsable Etudes et Actuariat

Filière d'une grande banque française, notre compagnie conçoit et gère des produits d'assurance-vie et se positionne parmi les premiers intervenants de ce marché. Pour faire face à notre croissance et à la complexification de nos produits, nous créons le poste de Responsable Etudes et Actuariat.

Mission : Rattaché au Directeur Financier et en étroite liaison avec la Direction Générale, vous : • animez le service Etudes et le service Actuariat, soit 4 personnes, en lui apportant un support technique • organisez l'optimisation des flux d'information issus des différents services internes • suivez l'évolution des risques et des grands ratios financiers • êtes responsable des prévisions financières • participez à la conception des nouveaux produits.

Profil : A 28/35 ans, de formation scientifique supérieure (X, ENSAE...) complétée par un diplôme d'Actuaire, vous avez une expérience d'au moins 4 ans dans les services études et prévisions de société d'assurance.

Vous souhaitez rejoindre une équipe jeune, une entreprise en plein développement qui vous offre de réelles perspectives d'évolution.

Merci d'adresser votre dossier sous référence 1191/LM à notre conseil Bernard Krief Recrutement, BP 186-07, 75326 Paris Cedex 07. Nous répondrons à toutes les candidatures correspondant aux exigences ci-dessus décrites.



BERNARD KRIEF RECRUTEMENT

Un département de Bernard Krief Consulting Group
Washington Moscow Bruxelles Paris

Entreprise gestionnaire de services à caractère financier, implantée dans une grande ville universitaire du Sud-Ouest, plus de 300 personnes, recherche son

Directeur adjoint

Comptabilité, finances, informatique

Agé de 35 à 45 ans, de formation supérieure en gestion (et titulaire du DECS), vous disposez de l'expérience d'un poste équivalent (ou d'un poste de secrétaire général) dans une entreprise au moins aussi importante, avec mise en place d'un contrôle de gestion.

Fonctions :

- 1 - Optimiser le fonctionnement des services comptables et financiers et mettre en place un contrôle de gestion de l'ensemble des services de l'entreprise, assorti de tableaux de bord.
- 2 - Optimiser le fonctionnement du service informatique, la pertinence et la performance du système d'information, en le mettant en adéquation avec le portefeuille d'activités de l'entreprise et les besoins des services généraux.
- 3 - Assister et conseiller le directeur général dans ces domaines.

Vous avez une expérience réussie dans ce type de fonctions, vous voulez apporter à l'entreprise votre sens de la rigueur et de l'organisation, votre esprit de synthèse et vos qualités pédagogiques, ce poste vous convient.

Rémunération : fonction de l'expérience.

Adressez curriculum vitae, lettre, photo et prétentions.

Sous Réf. : 7148 LE MONDE PUBLICITÉ

15/17 rue du Col-P.-Avia 75002 Paris Cedex 15

Important
établissement
financier
spécialisé dans les
opérations long
terme recherche
un :

JURISTE

CONTENTIEUX

D'ENTREPRISE

Confirmé

VOUS AUREZ :
À GÉRER UN PORTEFEUILLE DE
DOSSIERS CONTENTIEUX
COMPLEXES
• directement rattaché au
Directeur du Contentieux,
vous l'assisterez, par ailleurs,
dans la gestion du service et de
dossiers spécifiques.

VOUS ÊTES :
• diplômé universitaire (maîtrise
en droit privé minimum)
justifiant d'une expérience
professionnelle au sein d'un
établissement de crédit et de
crédit-bail d'au moins quatre
années, dans les dossiers de
pré-contentieux et de
contentieux d'entreprise,
• opérationnel sur les procédures
collectives de la loi de janvier
1985 (réalisations de gages,
nantissements de matériels,
négociations avec les
administrateurs judiciaires, les
mandataires liquidateurs etc...),
• vous possédez :
rigueur, esprit d'équipe,
sens de la négociation,
capacité d'animation
et d'organisation.

Ce poste est basé en proche banlieue parisienne (92).
Veuillez adresser lettre manuscrite avec photo, CV et prétentions
sous référence 37954 à HCA - 10, rue du Plâtre 75004 Paris qui
transmettra.

Florian Mantione Institut

Conseil en recrutement par approche directe et par annonce
Conseil en gestion des ressources humaines

Nous sommes un cabinet généraliste faisant partie d'un
puissant groupe de 1 500 personnes. Nous recherchons
dans le cadre de notre développement

Consultants seniors

Votre mission : Vous réalisez vos missions auprès de vos
clients en toute autonomie en bénéficiant d'un cadre
méthodologique performant ainsi que de l'ensemble de
l'infrastructure de notre cabinet et de notre groupe.

Votre profil : Vous possédez obligatoirement une
expérience d'au moins 5 ans en cabinet de recrutement, de
formation ou d'outplacement qui vous permet d'être
immédiatement opérationnel auprès d'une clientèle que
vous avez su fidéliser. Une connaissance du secteur de la
santé ou de l'agro-alimentaire est un plus. Votre
détermination et votre capacité d'adaptation seront des
atouts essentiels pour réussir dans un marché en pleine
mutation.

Postes basés à Paris 15e.

Merci d'envoyer lettre, CV, photo et prétentions, sous réf.
130613A, à l'attention de Jean-Louis Pagès, au Florian
Mantione Institut, 365 rue de Vaugirard, 75015 Paris.

Juriste d'entreprise

ayant de solides connaissances
en matière de procédures

Au sein d'une équipe de juristes expérimentés,
vous assurez une double mission dans les
domaines juridiques et judiciaires :

- consultations internes sur des sujets très variés
faisant appel aux différents domaines du droit (civil,
commercial, pénal, administratif, du travail...)
- suivi des procédures contentieuses (hors assurances)
dont le groupe fait l'objet, et de celles qu'il a engagées.

Dans le cadre de ces missions, vous participez à des
expertises notamment comptables, vous rédigez des
contrats et des écritures judiciaires, y compris les
conclusions, et plus généralement, vous assurez le suivi des
dossiers dont vous avez la charge.

En qualité de Juriste d'Entreprise ou d'avocat au sein d'un
cabinet, depuis au moins 5 ans, vous avez acquis de solides
compétences techniques incluant une connaissance approfondie
des procédures (droit privé principalement), des relations avec
les Cours et Tribunaux et une excellente maîtrise de la
rédaction.

De plus, vos qualités de rigueur et de fiabilité ainsi que votre
aisance relationnelle vous permettent d'être un interlocuteur
apprécié à tous les niveaux de la hiérarchie.

Merci d'adresser votre dossier de

candidature, sous référence PR/07, au

GAN, DRH/GRC, 2 rue Piller-Wil, 75448

Paris Cedex 09.



L'ÉNERGIE DE TOUS LES PROJETS

Grand Groupe Industriel, leader mondial dans son domaine
(CA : 27 MF, 5 500 personnes), implanté en France et à l'étranger,
souhaite intégrer son :

Adjoint au Chef du Service Comptable

Pour l'ensemble du Groupe :

- vous assurez le traitement et la centralisation des
informations comptables et fiscales, et vous organisez la
production et la diffusion des états financiers, sociaux et
consolidés.
- vous coordonnez le travail entre les collaborateurs du
Service et vous veillez à la maintenance du système
d'information (AS400, Excel, Multiplan, sous Dos et
Windows).

De nombreuses relations tant internes qu'externes sont à prévoir.

A 30 ans, anglais courant, de formation Sup de Co (complétée
par un DECF ou expertise), vous justifiez d'au moins 5 ans
d'expérience acquise au sein d'un Groupe (ou filiale). Vous
connaissez parfaitement tous les aspects d'une comptabilité et
d'une fiscalité complexe, et maîtrisez la consolidation de
comptes dans un environnement international.

Polyvalence, disponibilité et mobilité sont des atouts qui
faciliteront votre intégration et votre évolution.

La qualité de votre dossier, référence LM/340, sera appréciée
par notre Conseil, Lydia TROALEN, 16 av. Hoche, 75008 PARIS.



Conseil en Ressources Humaines

ADMINISTRATI

Directeur de l'Agence Centrale

Clientèle de Particuliers

Marché et notre compétence pour avoir
appris le développement d'agence
d'agence bancaire.
Agé d'un certain nombre d'années, vous avez acquis
l'expérience professionnelle. Au-delà de la
partie technique de l'approche personnelle
du particulier, ce sera votre capacité
d'analyse, votre sens du management
et votre potentiel d'adaptation qui nous
intéressent.

Connectez-vous à notre site : www.michael-page.com
ou adressez votre CV à : recrutement@michael-page.com
ou par la poste à : recrutement@michael-page.com
Boulevard de la République, 10000 Paris
Codeur, vous recevrez notre PDD.



Michael Page Banking

Service clientèle et recrutement bancaire

la RAREP

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

la RAREP, agence de placement

البحر

REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde • Mercredi 7 juillet 1993 31

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Une banque universelle régionale
recherche son

Directeur de l'Agence Centrale Clientèle de Particuliers

Région Est

En tant que responsable de notre agence principale spécialisée sur la clientèle des particuliers, vous animez une vingtaine de chargés de clientèle et de gestionnaires de patrimoine en étant le garant du développement et de la rentabilité de votre entité.

Vous répondez directement à notre Directeur Régional. Nous souhaitons rencontrer des candidats justifiant d'une expérience très confirmée (d'au moins 8 ans) de l'approche patrimoniale globale d'une clientèle de particuliers.

marché et sera confortée par une réelle aptitude au management d'équipes et d'agences bancaires. Agé d'au moins 35 ans, vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur. Au delà de votre parfaite maîtrise de l'approche patrimoniale du particulier, ce sont vos qualités de dynamisme, votre sens du management et votre potentiel d'évolution qui sauront nous convaincre...

Contactez Pascal Bohu au (1) 47.57.24.24, ou adressez CV + photo + n° tél. + rém. actuelle à Michael Page Banking, 3 bd Bineau 93594 Levallois-Perret Cedex, sous référence PBO9297MO.

Cette expérience aura été acquise au sein d'une banque reconnue sur ce



Michael Page Banking
Spécialiste en recrutement Bancaire

La BAREP,
Banque de Récupération et de Placement,
Groupe SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
recherche
un

Gestionnaire d'OPCVM

En tant que responsable de la gestion des OPCVM, vous aurez comme mission :

- gestion quotidienne des Fonds existants
- optimisation des procédures de reporting
- création de nouveaux produits, en liaison avec l'équipe d'Ingénierie Financière.

De formation supérieure (grande école d'ingénieurs ou de commerce), vous avez une expérience d'au moins deux ans en tant que gestionnaire sur les marchés obligataires et monétaires.

Intégré au sein de l'équipe d'Ingénierie Financière, vous saurez faire preuve de rigueur, d'esprit d'initiative, de créativité, ainsi que d'une réelle aptitude au travail en groupe. Votre rémunération sera fonction de votre potentiel et de votre expérience. A la rémunération fixe, s'ajoutera une partie variable en fonction des résultats. Pour un premier contact, merci d'adresser lettre manuscrite, CV et photo à la BAREP, 16, av. de Messine-75008 PARIS.



VOTRE EXPERTISE VA PRENDRE DE LA HAUTEUR

Si partout dans le monde Hewlett-Packard est synonyme de qualité et de performance, c'est que nous bâtissons notre réussite sur des hommes et des femmes capables d'innover en permanence, quel que soit leur domaine de compétence.

En donnant à chacun l'envie et la force de progresser, H-P est une formidable école de professionnalisme, que nous vous proposons de rejoindre.

• SPÉCIALISTE RESSOURCES HUMAINES

Votre mission : exercer une activité de conseil et de conduite de projets en matière de gestion des métiers et des compétences et de politiques de rémunération en apportant aux opérationnels les concepts et les outils les plus avancés.

De formation Bac + 4/5 en gestion du personnel, sciences-po... une solide expérience d'au moins 5 ans dans la fonction personnel vous a permis de développer votre sens relationnel et votre créativité... en toute rigueur ! Poste basé à Evry.

• JURISTE D'AFFAIRES

Pour notre site industriel de Grenoble, vous serez chargé de la négociation et de la rédaction des contrats, accords industriels et de licence, transferts de technologies, "joint ventures"...

Titulaire d'une maîtrise de droit complétée de préférence par un DESS droit des affaires, vous avez une solide expérience d'au moins 5 ans, dont 2 à 3 en milieu industriel, et vous êtes bilingue anglais-français (nombreux déplacements à l'étranger). Vos atouts à ce poste relationnel et opérationnel : capacité d'adaptation, sens de l'écoute et du client. Poste basé à Grenoble.

Merci d'adresser votre candidature en précisant le poste choisi à Avital DENAN Service Recrutement - Hewlett-Packard France - 2, avenue du Lac P.A. du Bois Briard - 91040 Evry Cedex.



**HEWLETT
PACKARD**



La FÉDÉRATION DES FAMILLES DE FRANCE, association "loi 1901" reconnue d'utilité publique et agréée Organisation nationale des consommateurs, regroupe 160 000 familles au travers de 80 fédérations départementales et 600 associations. Elle a pour finalité de développer une action de représentation, d'entraide, de défense et d'éducation, recouvrant l'ensemble des aspects de la vie familiale. Elle recherche son

DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL

PARIS 9^{ème}

300 KF +

Vos missions : • animer et organiser l'équipe nationale de permanents (12 personnes) • être le porte-parole de notre politique auprès des partenaires publics et privés • développer le mouvement • mettre en place et suivre les actions décidées par le conseil d'administration.

Votre profil : de formation supérieure, vous avez prouvé vos qualités de manager en entreprise ou collectivité locale. Expérience souhaitée de mouvement associatif. Vos valeurs personnelles vous permettent de vous identifier à notre mouvement.

Merci d'adresser CV, lettre de motivation et photo à notre Conseil MERCURI URVAL, 95 avenue Victor Hugo, 92563 Rueil-Malmaison Cedex, en portant la référence 68.04.27/AM sur lettre et enveloppe.

Mercuri Urval

FÉDÉRATION DU CRÉDIT MUTUEL

Loire Atlantique - Centre Ouest

A l'écoute de vos ambitions...

Le Crédit Mutuel de Loire Atlantique et du Centre Ouest (1450 personnes, bilan 23 milliards, 232 points de vente) vous invite à devenir un acteur majeur de l'évolution de son organisation et de ses systèmes d'information (migration sur un système IBM).

Chefs de Projets bancaires, organisateurs / concepteurs, intégrés à la cellule Organisation Générale Opérationnelle, vous :

- êtes le représentant des maîtres d'ouvrages auprès des équipes informatiques et maintenez avec elles un dialogue permanent,
- élaborez les cahiers des charges et validez les solutions proposées,
- faites évoluer l'organisation, les méthodes de travail des utilisateurs et participez à leur formation,
- assistez les utilisateurs dans la recette et la mise en œuvre des systèmes informatiques.

Ces missions vous positionnent comme garant de l'appropriation des nouveaux systèmes par le Crédit Mutuel de Loire Atlantique et du Centre Ouest, de l'optimisation de leur utilisation et de la maîtrise de leur évolution.

Votre approche pragmatique, rigoureuse et méthodique, votre capacité à mettre en œuvre des relations interpersonnelles de qualité vous permettront de nous accompagner et de réussir dans ces postes basés à Nantes.

La trentaine, de formation Bac + 5 - Ingénieur, Ecole de gestion ou de Commerce, vous possédez un savoir-faire en gestion opérationnelle de projets, une expérience organisation/conception de systèmes d'information acquise, dans l'industrie ou en SSII, la connaissance du milieu bancaire non indispensable est un plus.

Merci d'adresser CV détaillé et motivé, lettre manuscrite, rémunération actuelle, photo sous référence : 1793, à notre Conseil CD/RH "La Guibaudière" 113 Bd Marcel PAUL - 44800 St HERBLAIN. - Réponse et discrétion assurées.

Crédit Mutuel
la banque à qui parler

CHEFS DE
PROJETS
BANCAIRES

Etablissement
financier
de 1^{er}
plan
recherche

RESPONSABLE BACK-OFFICE INTERNATIONAL

Le développement de nos activités vers l'international nous amène à rechercher le responsable de l'équipe traitement des événements sur titres étrangers (O.S.T/coupons/remboursements).

Intégré à la direction des back-offices et au service des opérations sur titres, vous vous verrez confier, dans un premier temps, la création et l'organisation du service international sur la Grande Bretagne, les USA, le Japon et l'Europe... Par la suite, vous serez responsable de l'ensemble des opérations sur titres menées auprès de nos correspondants étrangers.

Pour ce poste à pourvoir très rapidement et qui constitue un véritable challenge, nous souhaitons rencontrer un professionnel du back-office, rompu aux règles de traitement et à la fiscalité des marchés étrangers. Un minimum de 3 années d'expérience, de la fonction, si possible dans une banque et la maîtrise de l'anglais sont indispensables.

Merci d'envoyer votre candidature : lettre, curriculum vitae, photo et prétentions à COMMUNIQUÉ sous référence 257 - 50/54 rue de Sully 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.

LE MONDE DES CADRES

Promotion - Médias - Communication

Importante société spécialisée dans l'organisation de conférences destinées aux entreprises recrute
DIRECTEURS DE CONFÉRENCES

DIRECTEURS DE CONFÉRENCES

tous secteurs, et notamment :

- droit de l'entreprise (social, fiscal...)
- marketing
- banque, finance et assurance
- santé et industrie pharmaceutique
- nouvelles technologies, informatique, télécommunications
- ressources humaines
- environnement
- distribution, etc.

Qualités :

- bonne connaissance d'un ou de plusieurs secteurs [ses problèmes, ses acteurs]
- grand sens relationnel
- curiosité intellectuelle
- rigueur et méthode

Ils seront chargés, en liaison avec les équipes marketing, logistique et finance, d'a :

- choisir les thèmes et les intervenants des conférences
- définir les programmes
- participer à la définition du plan marketing et du suivi budgétaire
- veiller au bon déroulement des conférences

Disponibles rapidement **Rémunération :** fixe plus intéressement **Lieu de travail :** Paris

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite et photo) au journal, sous l'adresse 8664, le Monde publicité, 15-17, rue du Col.-P.-Avia, 75902 Paris Cedex 15.

IFOP

Une notoriété, une philosophie,
un professionnalisme,
des projets de développement...

Directeur d'Etudes

Vous participerez commercialement et opérationnellement à la croissance de notre département Grandes Enquêtes : études transport, études qualité de service, etc. Conseil auprès de nos clients, vous définirez les objectifs d'études, la méthodologie, les conditions financières et le calendrier. Vous serez maître d'œuvre de leur réalisation et condamnerez les charges et les délais. Vous assurerez les présentations des résultats et les conclusions. Vous serez responsable de la formation et de la supervision de la formation de vos collaborateurs. Vous serez responsable de la gestion des prestations. Agé de 35 ans minimum, titulaire d'une formation supérieure, vous justifierez d'une expérience de la conduite d'études à caractère sociologique/marketing. Votre savoir-faire commercial renforcera notre présence auprès de nos clients : les Grandes Entreprises du Secteur Public et les collectivités locales.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre + CV) sous réf. M/10136/A à notre Conseil, 8 av. Delcassé 75008 PARIS qui vous garantit la plus grande discrétion.

**Coopers
& Lybrand
Consultants**

— UN CHOIX QUI DETERMINE VOTRE AVENIR.

Une grande figure mondiale du conseil,
2 000 consultants pluridisciplinaires en Europe, une
clientèle de qualité dans tous les secteurs de l'économie.

CONSULTANT en ORGANISATION

Dans le conseil, le quotidien n'existe pas. Chaque mission exige une approche différente et porte sur des domaines variés : audit d'organisation, schéma directeur de systèmes d'information, conception et animation de plans de conduite du changement, ingénierie des ressources humaines.

Vous avez acquis une expérience de 3 à 5 ans dans ces différents domaines soit en entreprise ou mieux dans le conseil auprès de différentes entités du secteur public. Vous êtes diplômé(e) d'une école d'ingénieur ou d'une université.

Chez PRICE WATERHOUSE, vous allez vous investir dans un environnement stimulant où sein d'équipes pluridisciplinaires, qui servent les plus grandes entreprises françaises et étrangères. Dans le cadre des missions de conduite du changement, vous apporterez votre savoir-faire dans des contextes variés où chaque client et chacun de ses problèmes ont leurs spécificités.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous référence CEO à Catherine VERDIER, PRICE WATERHOUSE MANAGEMENT CONSULTANTS, 11 rue de la Harpe, 75008 PARIS

L.E.W. Illustration: Michel Tolmer

B.W. Illustration: Michel Tolmer

Price Waterhouse Management Consultants

Importante Entreprise Publique du
secteur tertiaire recherche son :

R

esponsible

communication

in leme

A 30-32 ans, le Celsa ou IEP ou équivalent, vous avez une expérience d'au moins 4 ans dans la communication, si possible du management au sein d'une grande entreprise.

Notre politique de communication existe, on lui reconnaît un impact, vous aurez à amplifier nos actions, gérer les budgets grâce à votre connaissance du métier, votre professionnalisme.

De plus animant une petite équipe, ayant le sens du service, vous êtes capable de développer un réseau personnel fort.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + C.V.) sous référence A3 07 02 à notre Conseil
Madame Claude Favereau,
FAVEREAU CONSULTANTS,
52 rue de la Fédération - 75015 PARIS.



**FAVEREAU
CONSULTANTS**

4 enseignants-chercheurs
au Département Gestion
(enseignement + recherche)

Le département Gestion de l'INT recrute 4 enseignants-chercheurs permanents dans les domaines suivants :

- Gestion financière (avec orientation contrôle de gestion)
- Marketing (avec orientation études quantitatives)
- Psycho-sociologie (conduite du changement, dynamique organisationnelle...)
- Marketing (orientation : produits et services de télécommunications)

pour participer aux missions d'enseignement (à l'Ecole de Gestion et à l'Ecole d'Ingénieurs de l'INT), de formation continue de cadres supérieurs, de recherche et conseil en France et à l'international.

Profil recherché : doctorat (terminé ou en cours), expérience de l'entreprise appréciée.

Envoyer CV + lettre manuscrite + prétentions à :

int

**Institut National
des Télécommunications**
Secrétariat Général - Réf DG
9 rue Charles Fourier 91011 Evry Cedex
Enseignement supérieur de France Télécom

ORGANISATION PROFESSIONNELLE (LOIRET)
recherche son

FUTUR SECRETAIRE GENERAL

Adjoint du Directeur de l'Organisation Professionnelle, vous contribuez au développement de l'Organisation et à son marketing.

Elément dynamique, vous coordonnez, animez, créez des actions au service des adhérents.

Vous assurez la liaison avec les entreprises. Vous les conseillez, les informez en matière économique, financière et fiscale.

Vous animez des réunions professionnelles et effectuez la mise en place de stages, séminaires et autres formations. Votre prise de fonction sera progressive : à moyen terme, vous évoluerez simultanément vers la responsabilité d'un Centre de Gestion Agréé et habilité.

- **Expérience des P.M.E. - P.M.I. nécessaire.**
- **Formation supérieure gestion/comptabilité ou pratique confirmée, avec responsabilité, dans ce domaine durant plusieurs années.**

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions
sous la référence 352/M à notre Conseil

JL Consultants
Conseil en Ressources Humaines
9 rue Royale 45000 ORLEANS.

III

LE MONDE DES CADRES

VOULEZ-VOUS
DEVENIR
ANIMATEUR ET
CONSULTANT ?

Si vous êtes diplômé(e) d'une école supérieure de gestion, si vous avez conduit à terme votre première expérience professionnelle ou si votre diplôme est encore tout récent, si vous avez eu l'occasion de démontrer votre sens pédagogique,

VOICI CE QUE NOUS VOUS PROPOSONS :

- rejoindre notre cabinet, fondé en 1980,
- vous former à nos méthodes pendant deux ans :
- acquérir, si vous en êtes dépourvu, une expérience professionnelle en milieu industriel, chez l'un de nos clients,
- en alternance, suivre nos propres séminaires,
- participer à des interventions,
- devenir animateur et consultant avec toute l'autonomie et tout l'appui dont bénéficient les intervenants de notre cabinet,
- un salaire annuel fixe de 130 000 F les deux premières années et de 175 000 F la troisième année : s'y ajouteront, dès la deuxième année, des primes liées à vos propres interventions.

PARIS OU REGION ?

Vous serez amené(e) à vous déplacer mais Paris sera votre point d'attache pour la première année. Puis, vous pourrez assister l'animateur de notre antenne lilloise ou rester à Paris. Plus tard, vous pourrez demander à créer votre propre antenne régionale.

Si un tel parcours de formation et de conseil vous tente, écrivez-nous : OPENS - 5, rue du Heider 75009 PARIS



FBC, Cabinet Conseil en Recrutement, Evaluation, Bilans de compétences, recherche

CONSULTANT

Vous avez 30 ans minimum, vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur.

Véritable chef de projet, votre expérience significative des ressources humaines en cabinet et de la négociation commerciale à haut niveau vous permettra de gérer en toute autonomie vos missions.

Un excellent carnet d'adresses vous donnera l'opportunité de développer et de fidéliser votre clientèle.

Merci d'adresser lettre + CV + photo à Françoise BERNET
4 bis avenue Desfoux - 92100 BOULOGNE

La Passion de l'oiseau rare

SECTEURS PUBLIC
ET ASSOCIATIF

Collectivités territoriales - Ministères - Associations

AGGLOMERATION
GRENOBLOISE
ISERE
12 000 Habitants

L'ESPACE CULTUREL PONTOIS

(Association loi 1901 subventionnée par la Commune)

RECRUTE

DIRECTEUR(TRICE) DE L'AMPHITHEATRE

(Salle de spectacles de 220 places - Budget annuel : 1 million 8 - Subvention Ville : 1 million 1 - Subventions diverses : 0,5 million - 45 séances programmées annuellement, plus les utilisations locales - Colloque, Ateliers, Théâtre, etc.)

Missions

- La programmation danse, musique, théâtre, jeune public et utilisations locales • La gestion de l'Équipement (finances, administration, personnel : 5 salariés) • Les relations publiques et institutionnelles • La coordination avec l'action culturelle de la Commune.

Profil

- Formation spécialisée, excellent niveau culturel • Expérience de Direction d'un Equipement culturel • Motivation • Aptitude à la communication et sens des relations humaines • Grande disponibilité.

STATUT ET SALAIRE CONVENTION COLLECTIVE DE L'ANIMATION SOCIO-CULTURELLE.

Les candidatures motivées doivent parvenir accompagnées d'un CV, avant le 15 Août 1993 à Monsieur le Président de l'E.C.P. - Hôtel de Ville - 38000 PONT-DE-CLAI

COOPERATION ECONOMIQUE ET SOCIALE NORD-SUD

Délégué(e) aux Actions de Développement.

Créé en 1973, le Groupe Développement (Organisation Non Gouvernementale) soutient des projets de développement économique et social proposés et administrés par les organisations des pays du Sud partenaires.

De formation DESS ou DEA en sciences humaines, économiques ou sociales, SPO (RI) ou autodidacte de haut niveau, le (la) responsable que nous recherchons aura pour mission de :

- suivre les actions de développement engagées,
- rechercher de nouveaux partenaires au Sud et proposer des actions dans les domaines de la coopération, du développement et de l'aide aux populations déplacées ou réfugiées,
- développer des alliances avec des organisations européennes similaires
- coordonner le fund raising international et les cofinancements.

Nous recherchons un(e) généraliste ayant au moins 5 années d'expérience de la coopération Nord-Sud, des relations internationales économiques et sociales. Le poste requiert une ouverture d'esprit, le sens du relationnel et du dialogue, la capacité à coordonner, l'efficacité et la rapidité dans le travail, une bonne communication écrite et orale et, bien entendu, une forte motivation.

Par ailleurs, la connaissance générale des pratiques budgétaire et comptable et l'habitude du travail sur ordinateur PC sont nécessaires.

Une expérience réussie en coopération institutionnelle internationale ainsi qu'en fund raising sera un plus.

La maîtrise à un haut niveau d'au moins 2 langues parmi le français, le portugais, l'espagnol et l'anglais est indispensable.

Lettre de motivation, photo, C.V. détaillé (comportant au moins 3 références professionnelles) à adresser à :

Me Nicole Tanghe, B.P.4, F-94121 Fontenay s/Bois CEDEX



Filiales de MARS INCORPORATED, MARS ALIMENTAIRE et UNISAB sont leaders sur leurs marchés respectifs : confiserie-barres glacées et produits pour animaux familiers.

JEUNES DIPLOMÉS DOUBLE FORMATION
DÉBUTANTS OU 1^{RE} EXPÉRIENCE

Jeunes diplômés à fort potentiel, vous possédez une double formation de type Arts et Métiers, Centrale, Mines, INA... + Ecole de commerce, ISA, INSEAD ou formation équivalente à l'étranger. Bien sûr, vous maîtrisez parfaitement l'anglais et si possible une autre langue européenne.

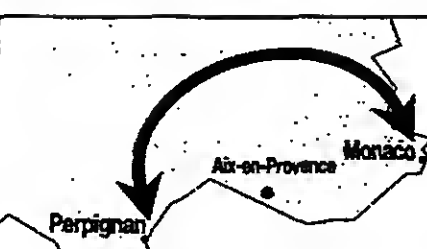
Fort de ses valeurs et de ses 5 principes "Qualité-Responsabilité-Mutualité-Efficacité-Liberté", MARS vous propose aujourd'hui sa formule originale d'intégration : le passeport multi-fonctions.

En intégrant l'une de nos filiales, vous assumez pleinement ou coars de vos deux premières années dans l'entreprise, trois missions dont une à l'étranger.

Nous vous proposons pour ces postes, une rémunération de 240 KF. Pour nous faire connaître votre motivation, pour rejoindre un groupe multinational où les mobilités fonctionnelle et géographique sont réelles, appelez dès aujourd'hui ALLO CARRIÈRES au (1) 49.09.49, du lundi au vendredi de 9h à 17h, en précisant la référence A 653.

(1) 49.09.49

ALLO CARRIÈRES



Sur l'Arc Méditerranéen,
Henri MICHERON et son équipe
vous informent de la nouvelle adresse
de la Direction Régionale sud :

PA Consulting Group - le Derby - Avenue du Club Hippique
13084 AIX-EN-PROVENCE Cedex 2 - Tél. 42.59.96.39 - Fax : 42.59.94.39

PA Consulting
Group

Creating Business Advantage

CONSEILS
EN CARRIÈRECADRES
à la recherche
d'un deuxième souffle

Vous souhaitez évoluer, trouver de nouvelles opportunités, peut-être changer de secteur. Bref, vous recherchez autre chose. Les consultants d'IMPULSE peuvent vous y aider.

Grâce à notre savoir-faire et à notre connaissance du marché - nous nous appuyons sur 20 années d'expérience - de nombreux cadres ont réussi leur évolution professionnelle, en particulier en accédant à la face cachée du marché qui offre les meilleures perspectives.

Bilan de carrière,
outplacement

Vous pouvez nous contacter pour un premier entretien confidentiel et sans engagement au 42 99 95 21 ou écrire à :
IMPULSE 8, rue de Berri - 75008 PARIS.

IMPULSE

CONSEIL PERSONNEL EN ÉVOLUTION PROFESSIONNELLE

X. MINES, CENTRALE,
PRENEZ PART A NOS REUSSITES.

La réussite de notre groupe, dans les performances, dans les mandats, dans les projets, est le résultat de la compétence et de l'expérience de nos cadres. Nous recherchons des cadres expérimentés et motivés pour relever les défis de notre développement.

Nous recherchons des cadres expérimentés et motivés pour relever les défis de notre développement. Nous recherchons des cadres expérimentés et motivés pour relever les défis de notre développement.

À 28 ans environ, vous vous êtes confrontés à la problématique de la production industrielle. Vous avez acquis une expérience significative dans la gestion de la production industrielle. Vous avez acquis une expérience significative dans la gestion de la production industrielle.

SIRCA

SIRCA

CLAUDE BERTIN et son équipe ont travaillé pour la fabrication et commercialisation de produits automatisés et de produits automatisés et de produits automatisés.

Jeune chef de produit h/v
(Marketing/commercial)

28 ans environ, vous avez une formation supérieure et une expérience en marketing et commercial. Vous avez acquis une expérience significative dans la gestion de la production industrielle.

Responsable SAV h/v
De formation technique (Automatisme)

Vous avez une formation technique et une expérience en SAV. Vous avez acquis une expérience significative dans la gestion de la production industrielle.

Vous avez une formation technique et une expérience en SAV. Vous avez acquis une expérience significative dans la gestion de la production industrielle.

Vous avez une formation technique et une expérience en SAV. Vous avez acquis une expérience significative dans la gestion de la production industrielle.

Vous avez une formation technique et une expérience en SAV. Vous avez acquis une expérience significative dans la gestion de la production industrielle.

SYMA CONSEIL

Handwritten note in Arabic script: "هذا امر لا بد منه"

سنة ١٤١٥ هـ

REPRODUCTION INTERDITE

• Le Monde • Mercredi 7 juillet 1993 35

SECTEURS DE POINTE



IBM.
LE PLUS COURT CHEMIN
ENTRE MOI ET CE QUE
JE VEUX DEVENIR.

Itinéraires variés pour talents créatifs.

Créativité, ambition, sens de la méthode, esprit de synthèse, talent pour négocier et convaincre sont vos qualités. Elles sont nécessaires pour élaborer des SOLUTIONS INFORMATIQUES pour nos clients, représenter notre compagnie à un haut niveau dans les domaines les plus variés : Administrations, Industries, Commerces, Services... à Paris et en Province.

Si vous êtes **Diplômé(e) de l'Enseignement Supérieur Long** (Bac + 4 minimum - Grandes Ecoles ou Universités), ou si vous justifiez d'une **première expérience significative** (1 à 4 ans),

nous vous proposons l'un des postes suivants :

INGÉNIEUR COMMERCIAL OU TECHNICO-COMMERCIAL,
INGÉNIEUR SERVICES, INGÉNIEUR PROJETS...

Une bonne connaissance de la langue anglaise, une première expérience UNIX... peuvent constituer un plus pour certains postes spécialisés.

Des itinéraires variés et de réelles responsabilités vous attendent.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre, CV détaillé et photo) sous référence INC01 : IBM France - Service Recrutement - Tour Descartes - Cedex 50 - 92066 PARIS La Défense.



X, MINES, CENTRALE, PRENEZ PART A NOS REUSSITES.

La volonté de notre groupe, dont les performances sont mondialement connues, est d'être demain comme aujourd'hui expert chez nos clients. Nous anticipons avec succès les évolutions technologiques et poursuivons les gains de productivité considérables de ces dernières années.

Notre branche produit des pièces mécaniques complexes. Au sein d'une des directions opérationnelles d'une unité de 900 personnes, vous aurez à encadrer des projets industriels diversifiés à moyen et long terme, liés aux investissements et aux produits. Votre challenge ? Perfectionner encore la maîtrise de l'équilibre Qualité/Costs/Délais qui fait notre notoriété.

A 28 ans environ, vous vous êtes confronté depuis au moins 3 ans à la problématique des flux en production "allégée". Pour en savoir plus, en toute confidentialité, écrivez à notre conseil Anne Cousin Sirca - 140 Bd Haussmann 75008 Paris, en précisant la référence 552 752 LM. Le poste est situé dans une ville universitaire à 150 km de Paris.

SIRCA
ANTICIPER LA RÉUSSITE

SGS-THOMSON
MICROELECTRONICS

Ingénieur produit analogique

Grenoble

Au deuxième rang
européen dans le secteur
des semi-conducteurs avec
1,6 milliard de dollars de CA
et des implantations
mondiales, nous occupons
17 000 personnes dans
16 unités de production
(Europe, Amérique, Asie),
8 centres de recherche
avancée, 25 bureaux
d'études et 44 bureaux
de vente.

Division des Produits Programmables, nous affichons aujourd'hui une très bonne performance et une progression industrielle et commerciale de 35% par an. Nous recherchons un Ingénieur Produit Analogique chargé, en particulier des phases de test. Il a la responsabilité d'une dizaine de produits dont il assure l'ensemble des phases de développement de tests depuis la conception jusqu'à la mise en fabrication. Il travaille dans un environnement technique évolué (Teradyne, Advantest, LTX SynchroMaster, ...). Il est à l'interface entre le "design", la fabrication (sites de Grenoble, de Singapour et de Malaisie), le marketing, la qualité et les clients. Le candidat recherché est ingénieur en électronique, il possède une première expérience (stage longue durée ou expérience professionnelle) du test de produits analogiques (technologie CMOS, Bi CMOS mixte ou bipolaire). Des déplacements en Asie du Sud-Est impliquent la pratique courante de l'anglais.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. M/436.93 à notre Conseil CRITERE 4 rue du Général Lanrezac 75017 PARIS.



DRES recherche xième souffle

de trouver de nouvelles idées
pour votre entreprise. Bref, vous recherchez
des idées d'IMPULSE peuvent vous aider.

de 10 à 20 ans d'expérience
dans leur domaine professionnel
et en accordant à la fois l'efficacité et
la créativité.

de carrière,
placement

devenir un premier contact
auprès de 42 99 95 21 boulevard
de Paris - 75008 PARIS

PULSE

■ **LABIMAP** filiale de la Société BERTIN et Cie (78 - PLAISIR) conçoit, fabrique, et commercialise une gamme de systèmes automatiques (Réactifs et instrumentation) destinée à la biologie Moléculaire et recherche

■ **Jeune chef de produit** h/f
(Marketing/commercial)

■ Biologiste moléculaire de formation, après éventuellement une courte expérience en R/D, vous avez acquis une expérience commerciale (2/3 ans) dans l'industrie.

■ **Responsable SAV** h/f
De formation technique (Automatisme)

■ Vous avez assumé pendant 3 à 5 ans, des responsabilités en SAV et avez eu l'expérience internationale de travailler avec des distributeurs.

■ Nous vous offrons de participer à la mise en oeuvre de la stratégie produits, au développement de la politique marketing et commerciale, et de prendre une part active à toutes les opérations auprès des clients et des distributeurs. Pour ces deux postes la langue anglaise est indispensable.

■ Merci d'adresser rapidement votre dossier de candidature à Solange MONTEIL - SYMA CONSEIL 5, avenue du Maréchal Juin - 92100 Boulogne.

SYMA CONSEIL

Premier diffuseur de radio et télévision, TDF, société anonyme au sein d'un groupe prestigieux (COGECOM - Groupe FRANCE TELECOM), avec ses 4 000 professionnels de l'audiovisuel exporte son savoir-faire dans le monde entier et réalise un chiffre d'affaires de 4 milliards de francs. A la pointe de la technique, nous innovons en permanence pour créer et faire évoluer les nouveaux services de diffusion des images, du son et des données (satellites, radiomessagerie, radiotéléphone, réseaux câblés...). Dans le cadre de nos activités de maintenance, nos Directions Régionales recherchent deux Cadres Techniques de Maintenance.

Poitou-Charentes Ile-de-France

De formation Bac + 4 en électronique ou maintenance, débutant à fort potentiel, vous avez des connaissances en techniques numériques et radiocommunication; votre goût de l'animation et vos qualités relationnelles sont reconnus et appréciés.

Dans le cadre de notre Direction Régionale Sud-Ouest basée à Saint-Martin-la-Melle (79), et en étroite relation avec le Responsable du Groupe Maintenance, vous encadrerez une équipe de techniciens chargés d'assurer la maintenance, la disponibilité et la qualité des réseaux de radiocommunication et veillerez au respect des contrats de maintenance câble. Ainsi, vous contribuerez à l'efficacité des interventions, motiverez votre équipe et participerez au développement de ses compétences. Vous contribuerez également aux activités de transmission et de diffusion TV-FM du Groupe. (Réf. RM/LM)

De formation Bac + 4 en électronique ou hyperfréquence, débutant malgré par le domaine des transmissions, vos connaissances en radiocommunication seront appréciées. Organisé et disponible, vous aimez coordonner et vous avez de réelles qualités pour animer une équipe.

Dans le cadre de notre Direction Régionale Ile-de-France située à Chateaufort-Malabry, vous serez chargé auprès du Responsable du Groupe Maintenance d'assurer la bon fonctionnement de l'ensemble des équipements du réseau de transmission et des systèmes de télégestion. Vous contribuerez au maintien opérationnel des systèmes de radiocommunication.

Garant du respect des normes de sécurité et des standards de qualité, vous procéderez aux modifications nécessaires, rassembler les documentations et assurerez les actions de formation indispensables à l'efficacité de votre équipe. (Réf. ET/LM)

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, prétentions et photo), en précisant la référence du poste choisi à TDF, Isabelle Merlin, DRH, Département Développement des Carrières, 21-27 rue Barbès, 92120 Montrouge.

2 Cadres techniques de maintenance

LA PASSION DU HIGH-TECH

TDF
Groupe France Telecom

البحر الأبيض المتوسط

REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde • Mercredi 7 juillet 1993 37

SECTEURS DE POINTE

SGS-THOMSON
MICROELECTRONICS

IMAGINER LE MICROPROCESSEUR DU FUTUR

Au deuxième rang
européen dans le secteur
des semi-conducteurs avec
1,6 milliard de dollars de
CA et des implantations
mondiales, nous occupons
17 000 personnes dans
15 unités de production
(Europe, Amérique, Asie),
8 centres de recherche
avancée, 25 bureaux
d'études et 44 bureaux
de vente.

Concepteurs en micro-électronique débutants ou confirmés

Notre croissance et notre profitabilité nous permettent d'envisager une stratégie offensive. Forts de l'expérience réussie avec notre transputer, nous lançons un vaste programme paneuropéen de conception d'une nouvelle génération de microprocesseur à grande capacité de calcul en parallèle. Ce programme sera associé à une technologie submicronique (0,35 µ) permettant l'intégration de 10 millions de transistors sur le même circuit. Ce nouveau produit permettra ainsi d'apporter des capacités exceptionnelles de calcul de très haut volume pour des applications générales, en particulier dans le domaine de l'informatique (Unix, Windows) et des communications.

Dans ce cadre, nous recrutons pour notre site de CROLLES (Grenoble) où se trouve notre usine modèle, des **Concepteurs en micro-électronique débutants ou confirmés**. Ingénieur en électronique, vous êtes débutant ou possédez une expérience de 3 à 5 ans dans la conception de circuits intégrés. Une très bonne connaissance des ASIC's, la maîtrise des outils CAO associée éventuellement à celle de l'architecture des calculateurs sont les principaux atouts pour réussir dans votre mission. Vous trouverez dans ce projet de très grande envergure un enjeu à la mesure de votre compétence et des perspectives de carrière internationale exceptionnelles.



Merci d'adresser votre candidature sous réf. M/464/R à notre Conseil CRITERE 4 rue du Général Lanrezac 75017 PARIS.

ingénierie
recherche
développement

Ingénieur en électronique, vous êtes débutant ou possédez une expérience de 3 à 5 ans dans la conception de circuits intégrés. Une très bonne connaissance des ASIC's, la maîtrise des outils CAO associée éventuellement à celle de l'architecture des calculateurs sont les principaux atouts pour réussir dans votre mission. Vous trouverez dans ce projet de très grande envergure un enjeu à la mesure de votre compétence et des perspectives de carrière internationale exceptionnelles.

SULTANT SENIOR

Compétences, vous avez entre 30 et 40 ans, vous avez acquis des connaissances et des expériences dans le domaine de la conception, de la réalisation, de la maintenance et de la gestion de projets informatiques. Vous avez une grande facilité d'expression écrite et orale.

Président Directeur Général de BIPE (Caf. 21 - 12, rue Rouget de Lisle 92 - Issy-les-Moulineaux Cedex)



de la haute technologie...

Ingénieur en électronique, vous êtes débutant ou possédez une expérience de 3 à 5 ans dans la conception de circuits intégrés. Une très bonne connaissance des ASIC's, la maîtrise des outils CAO associée éventuellement à celle de l'architecture des calculateurs sont les principaux atouts pour réussir dans votre mission. Vous trouverez dans ce projet de très grande envergure un enjeu à la mesure de votre compétence et des perspectives de carrière internationale exceptionnelles.

la Conception

Ingénieur en électronique, vous êtes débutant ou possédez une expérience de 3 à 5 ans dans la conception de circuits intégrés. Une très bonne connaissance des ASIC's, la maîtrise des outils CAO associée éventuellement à celle de l'architecture des calculateurs sont les principaux atouts pour réussir dans votre mission. Vous trouverez dans ce projet de très grande envergure un enjeu à la mesure de votre compétence et des perspectives de carrière internationale exceptionnelles.

ASIMU

Ingénieur en électronique, vous êtes débutant ou possédez une expérience de 3 à 5 ans dans la conception de circuits intégrés. Une très bonne connaissance des ASIC's, la maîtrise des outils CAO associée éventuellement à celle de l'architecture des calculateurs sont les principaux atouts pour réussir dans votre mission. Vous trouverez dans ce projet de très grande envergure un enjeu à la mesure de votre compétence et des perspectives de carrière internationale exceptionnelles.

DE FABRICATION

Ingénieur en électronique, vous êtes débutant ou possédez une expérience de 3 à 5 ans dans la conception de circuits intégrés. Une très bonne connaissance des ASIC's, la maîtrise des outils CAO associée éventuellement à celle de l'architecture des calculateurs sont les principaux atouts pour réussir dans votre mission. Vous trouverez dans ce projet de très grande envergure un enjeu à la mesure de votre compétence et des perspectives de carrière internationale exceptionnelles.

ADVANCED COMPUTER RESEARCH INSTITUTE

Développer et vendre un Supercalculateur Européen, c'est le défi que relève notre équipe multinationale à Lyon (150 personnes). Dans un contexte d'industrialisation et commercialisation de systèmes hautes performances pour le marché du calcul scientifique et technique : mise en œuvre de circuits ASIC complexes, cartes électroniques, périphériques, logiciels, nous créons un poste de

Ingénieur d'achats bilingue anglais

Rattaché au Directeur Technique, vous êtes l'interface principale entre les équipes d'ingénierie, le contrôle de gestion et les fournisseurs. A l'écoute des marchés, vous identifiez les meilleurs fournisseurs en tenant compte des contraintes prix, qualité et délais. Vous traduisez et documentez les besoins émanant des équipes d'ingénierie afin d'établir des spécifications et des ordres d'achats conformes aux procédures internes. Habile négociateur et fin stratège, vous mettez tout en œuvre (respect des spécifications, délais de livraisons, contraintes financières...) pour garantir la réussite de notre projet. Ingénieur en électronique, vous possédez 5 ans d'expérience dans la fonction avec une bonne maîtrise du marché des composants et des produits logiciels. Grande diplomatie, sens de l'écoute et du détail, rigueur, constituent vos meilleurs atouts pour réussir et évoluer dans la fonction.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo) en anglais s'il est possible, 93/170/0292 à : ADVANCED COMPUTER RESEARCH INSTITUTE, 1 bd Vivier Merle, 69443 Lyon cedex 3.

Notre Grand Projet : un Superordinateur Européen

2041

ORL

ORL



La mobilité est la raison d'être de nos produits, des terminaux et des réseaux de radiotéléphonie publics et privés. C'est aussi l'état d'esprit qui anime les 1 500 collaborateurs d'Alcatel Radiotéléphone. De la conception à la commercialisation, ils maîtrisent toute la chaîne. Nous vous proposons aujourd'hui de rejoindre notre équipe "Intégration Maintenance".

INGENIEUR MAINTENANCE LOGICIELLE

Terminaux Réseaux Privés

Dans le Département Etudes/Logiciels, ou sein de l'équipe Maintenance PMR, vous contribuez directement à l'amélioration et à l'implémentation du fonctionnement de nos systèmes terminaux. Vous avez la responsabilité de la maintenance logicielle des terminaux analogiques (1^{re} et 2^e génération) pour la résolution des pannes et le développement de nouvelles fonctions. Vous êtes en contact direct avec les porteurs internes : équipes de validations, industriels, SAV...

Ingénieur Grande Ecole, vous avez valorisé une solide formation électronique/informatique dans un environnement hard/soft (Assembleurs, micro-contrôleurs) du secteur high-tech ou télécoms depuis 2 à 5 ans. Rigoureux et pragmatique, vous avez une vision à la fois globale et détaillée du produit, et un bon sens relationnel. Votre implication à ce poste, basé à Colombes (92), vous permet d'acquérir une expertise radio-communication et vous ouvre de larges possibilités d'évolution au sein de notre Groupe.



RADIOTELEPHONE

La communication au cœur de l'action.

Merci d'écrire, sous la réf. M/93/330, à notre conseil : Marie-Jeanne CAPDEPUY INFORAMA International - Division Carrières - 7, rue Pasquier 75008 Paris

2 chimistes de haut niveau

Groupe pharmaceutique indépendant recherche

Directeur de production

Au sein du Groupe, vous serez responsable d'une unité de Recherche et Développement de synthèse chimique et d'une unité de synthèse industrielle. Compétences techniques, charisme et capacités de management vous permettront de prendre en charge la direction générale de cette entité de 25 personnes : animation des équipes, suivi des programmes, gestion... Réf. G 339

Directeur de recherche chimie organique

Spécialisé dans le domaine de la recherche en chimie fine à visée thérapeutique, vous maîtrisez parfaitement l'élaboration des processus de synthèse industrielle. A la tête d'une équipe de chercheurs, vous travaillerez à la recherche de molécules originales à potentiel thérapeutique. Ce poste exige une rigueur d'analyse, de synthèse et d'aptitudes au management. Réf. G 400

Merci d'adresser votre candidature, en précisant la référence du poste à Nervet Pont Conseil, 15 rue Cardinet, 75017 Paris. Fax 47 54 94 56.

nervet pont conseil

Paris - Berne - Bristol - Hambourg - Madrid - Valence

Responsable de Fabrication



ELECTRONIQUE

Dans un contexte de production en flux tendus et Qualité Totale, vous managez les secteurs d'assemblage et injection plastique (200 personnes) de notre Unité de Production.

Animateur d'équipe, vous avez la mission de développer la démarche de progrès permanente basée sur le "Système de Production Valeo" et "l'implication du Personnel" (5 Axes Valeo).

A 35 ans environ, de formation Ingénieur Grande Ecole, avec une spécialisation management (ISA, IAE...), vous justifiez d'une expérience significative de management dans un environnement de production performant (lean manufacturing, SMED, JAT, équipe autonome de production...).

En regard à notre environnement international, la maîtrise de l'anglais et/ou de l'allemand est indispensable.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions à VALEO SYSTEMES DE COMMANDE - Service des Ressources Humaines - 173, avenue du Général Leclerc 10300 SAINTESAVINE.

Le Groupe Valeo, par ses réalisations son potentiel technologique, son implantation internationale, est l'un des principaux partenaires des constructeurs automobiles et de véhicules industriels dans le monde



L'EQUIPEMENT AUTOMOBILE

Peter Chadwick S.A.

Création : 1987 Effectif : 180 personnes

Groupe européen spécialisé en optimisation de performances recherche pour sa filiale française :

Chefs de projets/Consultants

Notre charte :

- la réussite qualitative et quantitative de nos projets
- la formation continue de notre personnel
- l'élaboration régulière de nouveaux produits

Nous vous proposons de nous impliquer pleinement dans le développement européen de notre structure en adhérent à notre forte culture de partenariats.

MISSION : Directement sur les sites et à partir d'outils sophistiqués, votre principal objectif est de développer la performance générale de nos clients.

PROFIL : Agé de 25 à 35 ans, de formation supérieure type école d'ingénieur ou de commerce, vous possédez une première expérience des outils industriels (SPC, 6 SIGMA, MTM, JIT, QFD...). Un parcours industriel serait apprécié. Votre anglais est courant et vous maîtrisez une autre langue (portugais, espagnol ou italien). Esprit d'équipe et dimension européenne sont indispensables. De fréquents déplacements sont à prévoir.

Merci de contacter Pascal VANCLUSEM au (1) 42 89 09 17 ou lui envoyer un dossier complet de candidature en mentionnant la référence 1513-PHM à NORMAN PARSONS 12, rue de Ponthieu - 75008 Paris.



Norman Parsons

LE GROUPE ROBERT HALF

SECTEURS DE POINTE

Ingénieurs
Production - Conception - QualitéSECURITE
HABITAT

Leader européen de la sécurité habitacle automobile, notre Division France (650 personnes), située à NEVERS (58), est actuellement dans une phase d'évolution technologique et de fort développement sur les marchés internationaux. Pour renforcer notre capacité de réaction et d'adaptation, nous recherchons :

INGENIEURS FABRICATION

Sous la responsabilité du manager de l'unité, vous développez l'implication de votre personnel par la polyvalence et la polycompétence. Vous gérez des actions de progrès axées sur l'optimisation des moyens industriels en flux tirés, en termes de PRODUCTIVITE, FIABILITE, FLEXIBILITE. Animateur d'équipe, vous faites preuve d'autonomie, de dynamisme, de pugnacité. Ingénieur Mécanicien, vous justifiez d'une expérience de 3 ans minimum dans la conduite d'atelier de production en grande série.

INGENIEURS METHODES

Sous la responsabilité du manager d'unité, vous concevez et mettez en œuvre les nouveaux process et optimisez la fabrication des produits existants. Pour ce faire, vous portez vos efforts sur la flexibilité et la maîtrise des coûts et délais dans un esprit constant de fiabilité. Rigoureux et pragmatique, mais non dénué d'imagination, votre sens de l'écoute et de la communication font de vous un interlocuteur reconnu des autres services. De formation Ingénieur Généraliste, vous justifiez d'une expérience de 3 ans minimum des méthodes dans un contexte d'assemblage en grande série.

CHEF DE GROUPE ETUDES

Sous la responsabilité du Directeur Technique, vous animez une équipe d'Ingénieurs et de Techniciens chargée de concevoir des systèmes de protection des véhicules contre l'effraction et le vol. Vous répondez à un cahier des charges fonctionnel et vous anticipez la demande en proposant des formules innovantes que vous suivez jusqu'à la mise en fabrication. Esprit ouvert, curieux, innovant vous faites également preuve de pragmatisme. Dynamique, volontaire, homme d'écoute, vous serez amené à coordonner l'ensemble des services travaillant sur une nouvelle génération de produits, tout en assurant de fréquents contacts techniques avec le client et ce, principalement pour l'export. Ingénieur, vous justifiez d'une expérience minimum de 5 ans de responsabilité ETUDES dans une industrie grande série.

RÉF. IF/MO

INGENIEURS ETUDES

An sein d'une équipe projet dédiée à un constructeur, vous participez à la conception d'ensemble et de pièces plastiques, métalliques et de fondade. Vous travaillez en étroite coopération avec les autres services (Achats, Qualité, Production, Commercial ...). Vous pratiquez la CAO, l'analyse de la valeur, la cotation fonctionnelle les AMDEC produit. Ingénieur Mécanicien, vous justifiez d'une expérience de 3 ans minimum dans la conception de produits grande série (une expérience en serrurerie serait un plus apprécié).

RÉF. IE/MO

RESPONSABLE QUALITE PRODUCTION

Sous la responsabilité du Directeur Qualité de la Division et en liaison avec les équipes Production chargées de l'amélioration et de l'optimisation des process, vous pilotez la gestion QUALITE d'un constructeur. Vous participez activement à la mise en application de la politique Qualité Totale en animant les équipes Qualité des Unités de Production. Vous assurez l'amélioration permanente du système de certification Valeo (ISO 9001, VDA, référentiels constructeurs). Ingénieur Généraliste et homme Qualité d'expérience (5 ans minimum), vous maîtrisez les outils qualité (SPC, AMDEC, plans d'expérience ...). Votre sens de la communication, de l'écoute, votre dynamisme, votre pugnacité font de vous un animateur d'actions de progrès.

RÉF. RQ/MO

En égard à notre environnement international, la pratique courante de l'anglais est indispensable. Pour les postes "Production", la pratique de l'allemand serait un plus, en prévision de futurs déplacements. Compte tenu du dynamisme et de l'évolution permanente de notre Groupe, tous ces postes offrent de larges perspectives d'évolution de carrière.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, en précisant sur l'enveloppe la réf. du poste choisi, à EUROMESSAGES - BP 80 - 82105 BOULOGNE Cedex, qui fera suivre.

Le Groupe Valeo, par ses réalisations, son potentiel technologique, son implantation internationale, est l'un des principaux partenaires des constructeurs automobiles et de véhicules industriels dans le monde. Valeo compte près de 27 000 personnes réparties en dix branches d'activité. Le Groupe dispose de plus de 60 usines ou centres de recherche et réalise un chiffre d'affaires de 20 milliards de francs, dont plus de la moitié hors de France.

Valeo
L'EQUIPEMENT
AUTOMOBILE

Développer des services liés au monde Pharmaceutique

Directeur de projets

Dendrite International propose aux Laboratoires Pharmaceutiques un système informatique de pilotage des activités marketing et commerciales destiné aux managers et aux équipes de visiteurs médicaux. Le Groupe est leader sur le marché américain et poursuit fortement sa croissance en Europe.

Dendrite France renforce son équipe et recherche un Directeur de Projets. Dans ce poste nouvellement créé, vous serez chargé de gérer et de développer les clients déjà acquis : gestion des budgets et des activités, coordination et supervision des équipes techniques liées aux projets, relations permanentes avec les clients, re-négociations annuelles des prestations et des budgets pour chaque client.

De formation supérieure (Ingénieur, école de commerce ou de gestion), vous avez 5 à 10 ans d'expérience de conduite de grands projets et de management de solutions informatiques, soit dans des SSI, soit dans de grands groupes de conseil. Vous connaissez le monde Unix et les SGBDR.

Une connaissance du secteur Pharmaceutique serait un plus. Anglais courant indispensable.

Notre Conseil, Nicole Marichez étudiera confidentiellement votre candidature, adressée sous réf. M/259 à Linden 15, avenue d'Eylau, 75116 PARIS.

Linden

SPSS

TECHNICAL MARKETING
MANAGER

Leader sur le marché des logiciels statistiques, SPSS recherche actuellement son futur Responsable Marketing et Technique en vue d'assurer la bonne implantation de l'entreprise sur le marché français.

Dynamique et très motivé, il/elle devra bénéficier d'une solide formation mathématique et statistique tout en faisant preuve d'un réel savoir-faire commercial.

Il/elle devra assurer la mise en place de la politique marketing ainsi que le développement des ventes, en collaboration avec les distributeurs actuels des produits de SPSS.

Son expérience des techniques de vente et marketing, sa maîtrise du système d'exploitation Dos et de Windows, sa bonne connaissance de la langue anglaise (courante et technique) seront autant d'avantages en vue du recrutement. De plus, il serait souhaitable que le candidat soit familiarisé avec les produits SPSS ou tout autre logiciel statistique.

La rémunération sera essentiellement fonction de l'âge et de l'expérience.

Envoyez C.V. (en anglais) et lettre de motivation manuscrite (en anglais), en précisant vos prétentions, à :

Tim Dimond-Brown, SPSS UK, SPSS House, 5 London Street, Chertsey, Surrey KT16 8AP, UK.

EXPANSIA (150 pers.), filiale du groupe
BEAUFOUR-IPSEN recherche pour son
UNITÉ DE CHIMIE FINE basée dans le Gard (30) :

Ingénieur
Développement

Ingénieur Chimiste, vous avez acquis une première expérience dans la mise au point de procédés et dans leur extrapolation en atelier pilote production. Vous possédez une bonne connaissance des problèmes de sécurité pouvant exister en laboratoire et en application pilote. Assisté d'une équipe de techniciens supérieurs, vous prenez en charge l'industrialisation d'un procédé. Votre dynamisme, votre sens de l'écoute et du contact vous permettent de vous intégrer rapidement au sein d'une structure souple et motivée, avec le souci constant de la collaboration et de l'efficacité. Vous maîtrisez l'Anglais. Poste évolutif.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à :

Société EXPANSIA

Service du Personnel - BP. 6 - 30390 ARAMON

CARRIÈRES
INTERNATIONALES

Postes basés à l'étranger

VOUS CHERCHER UN IMPORTANT GROUPE
NATIONAL AVENTURE LEADER SUR SON
MARCHÉ INTERNATIONAL NOUVELLEMENT ET
DÉVELOPPEMENT SUR L'ENSEMBLE DE
Ses activités de RECHERCHE DÉVELOPPEMENT
NATIONALES SUR DE NOUVEAUX MARCHÉS
RECHERCHES EN RECHERCHES UN

RESPONSABLE
COMMERCIAL

POLOGNE

Vous êtes une personne dynamique, vous possédez une
bonne expérience commerciale et vous êtes capable de
développer les ventes de produits nouveaux et existants
sur le marché polonais. Vous maîtrisez l'anglais et le
polonais. Vous êtes capable de travailler sous pression
et de gérer une équipe commerciale.

Vous serez rattaché à la Direction Commerciale
et vous serez responsable de la vente de produits
chimiques et pharmaceutiques. Vous serez en contact
avec les clients et vous serez responsable de la gestion
des commandes.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet
à : EUROMESSAGES - BP 80 - 82105 BOULOGNE Cedex
qui fera suivre.

EUROMESSAGES

**Le Monde
PUBLICITE**

Pour passer vos annonces :



46-62-72-02

46-62-73-90

FAX : 46-62-98-74

MATISSE

Indice de l'INTELLITIC INTERNATIONAL, une entreprise
technologique, spécialisée dans le PORTAGE et le
développement de logiciels, recherche pour son
développement et sa croissance :

INGENIEUR DEVELOPPEMENT
Un profil Système

- De formation Ingénieur, vous possédez une première expérience dans le développement de logiciels (niveau SSI, SGBDR, langage C, C++, Pascal, Visual Basic).
- Vous maîtrisez l'anglais et le français.
- Vous êtes capable de travailler sous pression et de gérer une équipe.

Adressez votre dossier de candidature complet à :
INTELLITIC INTERNATIONAL, BP 80 - 82105 BOULOGNE Cedex
qui fera suivre.

**INTELLITIC
INTERNATIONAL**

مكتبة الامن الاكبر

LES DIRIGEANTS

Direction générale - Direction générale adjointe - Secrétariat général

Dirigez l'école d'Ingénieurs

LYON

du CESI Sud-Est (50 personnes, CA 32 MF) et venez rejoindre l'un des tous premiers groupes privés de formation continue (440 personnes, CA 285 MF) à dimension européenne.

En liaison étroite avec le Directeur Régional, vous organisez et animez l'équipe pédagogique et administrative, assurez le suivi des élèves (44 adultes/an), gérez le centre de profit, pilotez l'évolution permanente du projet pédagogique, mettez en œuvre de nouveaux cycles, représentez notre organisme auprès de nos partenaires extérieurs.

Vous avez 35 ans au moins, une formation d'ingénieur généraliste (type A et M, INSA), une pratique de l'entreprise (si possible) industrielle et du pilotage de projets importants, une forte sensibilité à la formation continue et à l'approche conseil. Organisateur, gestionnaire, vous êtes avant tout un meneur d'équipes reconnu et vous avez d'excellentes aptitudes relationnelles. Ce poste nécessite la pratique courante de l'anglais.

Notre développement et nos ambitions font de cette offre une réelle opportunité.

Merci d'adresser à CESI Sud-Est
19, avenue Guy de Collongue
BP 160
69131 ECULLY CEDEX
(ne pas téléphoner).

cesi



NICE, 5ème Ville de France,
3 millions de visiteurs annuels, recrute son :

Directeur Général du Tourisme

Mission : Il assurera la mise en œuvre de la politique du tourisme à Nice, notamment :

- La coordination de l'ensemble des partenaires, publics ou privés, intéressés au tourisme.
- La promotion touristique de Nice, aussi bien pour le tourisme de loisirs que pour le tourisme d'affaires.
- L'accueil et l'information sur place des visiteurs.

Dans un premier temps, le titulaire du poste sera chargé de gérer le passage de l'Office du Tourisme au statut d'Association loi 1901 à celui d'Etablissement Public Industriel et Commercial.

Profil :

- Expérience professionnelle de 10 ans minimum, acquise tout particulièrement dans le domaine du tourisme.
- Forte aptitude aux relations humaines.
- Bonnes capacités d'organisation, de gestion, d'animation d'une équipe.
- Pratique courante de l'anglais indispensable, autres langues appréciées.

Conditions :

- Statut de la convention collective des professions du tourisme.
- Rémunération : 500.000 F Brut annuel.
- Poste à pourvoir au 1er Octobre 1993.

Les candidatures devront être adressées avant le 30 juillet 1993 à :

Monsieur le Président de l'Office de Tourisme de Nice
ACROPOLIS - BP 79 - 06302 NICE CEDEX 4.

DIRECTEUR GENERAL MAINTENANCE TECHNIQUE D'IMMEUBLE

± 500 000 F

Filiale française d'un puissant groupe international, nous jouissons d'une excellente notoriété et d'assises solides.

Nous recherchons pour l'activité Maintenance Technique du Bâtiment (Tertiaire & Industrielle) un Directeur Général.

Doté d'une expérience réussie passée ou présente de la Direction d'un Centre de Profit IMPERATIVEMENT DANS LA MAINTENANCE TECHNIQUE DU BATIMENT (DE PREFERENCE INDUSTRIELLE), vous prendrez en charge la gestion et le développement de cette activité stratégique. Anglais souhaité.

L'équipe que vous allez rejoindre attend beaucoup de votre professionnalisme.

Lieu de travail : Région Parisienne.

Merci d'adresser votre candidature sous la référence 135/6 à NICOLE ANCESSI CONSEIL 103 rue de la Baëtie - 75008 PARIS, qui l'étudiera en toute confidentialité.

NICOLE ANCESSI

C O N S E I L

CARRIÈRES INTERNATIONALES

Postes basés à l'étranger

NOUS SOMMES UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL AGRO-ALIMENTAIRE, LEADER SUR SON MARCHÉ. PRÉSENTS INDUSTRIELLEMENT ET COMMERCIALEMENT SUR L'ENSEMBLE DE L'EUROPE, NOUS SOUHAITONS DÉVELOPPER NOTRE CROISSANCE SUR DE NOUVEAUX MARCHÉS. A CET EFFET, NOUS RECHERCHONS UN

RESPONSABLE COMMERCIAL

POLOGNE

Agé de 28/35 ans, d'origine polonaise, vous possédez déjà une première expérience de développement des ventes auprès des circuits de distribution alimentaire polonais privés ou publics. Vous bénéficierez naturellement d'une période de formation et de découverte de l'entreprise à notre Siège en France.

Ensuite, basé en Pologne, rattaché à la Direction Générale du Groupe, vous prospecterez, négociez et introduirez nos produits de grande consommation auprès des distributeurs et des utilisateurs.

Merci d'adresser CV, lettre et photo sous réf. 13397 à EUROMESSAGES - BP 80 - 92105 BOULOGNE Cedex, qui transmettra ou tapez 3616 EUROMES Code 13397

EUROMESSAGES

Groupe industriel recherche pour l'une de ses filiales de fabrication de meubles à grande diffusion un

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

dépt TARN & GARONNE

Dans une PMI de 300 personnes réalisant un CA de 150 MF, en relation étroite avec le Directeur du Site et le Secrétaire Général du Groupe, vous êtes responsable de l'ensemble des fonctions de Gestion, Administration et Finances de l'entreprise.

Vous, à 30/35 ans minimum, de formation supérieure Ecole de Commerce et/ou Universitaire Finance/Gestion, votre acquis professionnel d'au moins 5 ans en milieu industriel vous permet aujourd'hui de maîtriser la fonction et de posséder une bonne expérience d'organisation.

Vous souhaitez donner une nouvelle dimension à vos responsabilités, gagner en autonomie et offrir à votre carrière l'ampleur de vos ambitions, dans un Groupe en pleine croissance.

Merci d'adresser votre CV, photo et rémunération actuelle à notre Conseil MERCURI URVAL, 95 avenue Victor-Hugo, 92563 Rueil-Malmaison Cedex, sous la référence 56.0377/LM.

Mercuri Urval

Pour passer vos annonces :



46-62-72-02

46-62-73-90

FAX : 46-62-98-74

